COLUMN TENNO

АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ПО РАКЕТНОЙ ТЕХНИКЕ

составил инж. А. М. МУРАШКЕВИЧ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ МОСКВА • 1958

Анатолий Михайлович Мурашкевич Англо-русский словарь по ракетной технике

Редактор Ю. М. Евсюков

Техн. редактор Н. А. Тумаркина

Корректор Т. С. Плетнева

Сдано в набор 17/І 1958 г. Подписано к печати 13/V 1958 г. Бумага 70×92¹/32. Физ. печ. л. 7,25. Условн. печ. л. 8,48. Уч.-изд. л.14,17. Тираж 20 000 экз. Цена 7 р. 15 к. Заказ № 1263.

Государственное издательство физико-математической литературы. Москва, В-71, Ленинский проспект, 15.

Ленинградский Совет народного хозяйства. Управление полиграфической промышленности. Типография № 1 "Печатный Двор" им. А. М. Горького. Ленинград, Гатчинская, 26.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Англо-русский словарь по ракетной технике, впервые издаваемый в нашей стране, предназначается для переводчиков, студентов высших учебных заведений и инженерно-технических работников, которым приходится иметь дело с литературой по ракетной технике на английском языке.

При составлении словаря были использованы американские и английские технические журналы, книги, отчёты научно-исследовательских организаций, справочники и словари, в которых помещались материалы по ракетной технике.

Словарь включает в себя около 5000 терминов по ракетной технике и некоторые основные термины из смежных областей знания (авиация, радиотехника и др.).

Терминология словаря охватывает следующие области ракетной техники:

- 1. Боевые, экспериментальные и исследовательские беспилотные летательные объекты (ракеты; самолёты-снаряды, самолёты-мишени, искусственные спутники и др.).
 - 2. Ракетные двигатели и топлива, процессы горения.
- 3. Системы автоматической стабилизации, управления и наведения беспилотных объектов.
 - 4. Приборно-измерительное оборудование ракет.
- 5. Устройства для транспортировки и запуска ракет и снарядов.

- 6. Наземные ракетные установки.
- 7. Ракетные полигоны и их оборудование.
- 8. Испытание ракетных объектов.
- 9. Боевое применение ракетных снарядов.

Термины и понятия расположены в словаре в алфавитном порядке с применением гнездовой системы. Это означает, что большинство двух- и многословных терминов, как например, ballistic rocket, air-to-ground missile u m.n. сгруппировано в гнёзда под вторыми словами — существительными (rocket, missile); внутри гнёзд термины расположены в алфавитном порядке по первым словам — прилагательным, например:

air-breathing m. aircraft-like m.

ballistic m. barrage m.

u m. ∂.

airborne r. aircraft r.

cargo r. commercial r.

и т. д.

Если термин является синонимом ранее уже встречавшегося термина (в пределах гнезда), то вместо перевода даётся ссылка, например: last s. см. final step.

В русском переводе слова-синонимы или близкие по смыслу понятия отделены друг от друга запятой, более отдалённые значения — точкой с запятой, слова-омонимы даны под разными цифрами.

В качестве приложения в конце словаря редакцией дан указатель русских терминов, содержащихся в словаре.

Данный указатель не может заменить русско-английский словарь по ракетной технике, но, пока такой словарь не издан, окажет некоторую помощь переводчикам русской литературы по ракетной технике на английский язык.

Для удобства пользования указателем каждый английский термин снабжён порядковым номером, под которым в указателе приводится соответствующий русский термин.

Учитывая, что в первом издании словаря неизбежны те или иные недостатки, составитель обращается с просьбой ко всем лицам, пользующимся словарём, сообщать об этих недостатках по адресу: Москва, В-71, Ленинский проспект, 15, Государственное издательство физико-математической литературы, Редакции словарей.

А. Мурашкевич

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

(ам.) — американский термин (ам., жарг.) — американский жаргон (ан.) — английский термин (ан., жарг.) — английский жаргон

(жарг.) — жаргон (нем.) — немецкий термин (яп.) — японский термин (яп., жарг.) — японский жаргон

A

adility chocoohocth; 1 acceleration	
ability способность; 1 acceleration load-carrying a. грузоподъ linear a. 1. продоля	же
ёмность; 2 ускорение; 2. линей	
range a. дальность полёта. ускорение;	15
3 long a mnumentus	
aboard на борту (летатель- ствующее ускорен	
HOLO SILUSDATA) Δ	16
accelerating vekongroupu 5 side a fovopoe vekoner	
acceleration ускорение; раз-	17
ron; 6 acceleration of gravity ve	ско-
all-burnt a. Ускорение к рение силы тяжести.	18
моменту полного выго- acceleration of the earth ve	ско-
рания топлива. 7 рение силы земного г	
allowable a. допустимая тяжения.	19
величина ускорения (пе- accelerometer акселером	етр,
регрузки); 8 прибор для измере	
axial a. продольное уско- ускорения или перег	
penue; $q \mid_{\kappa_{\mathcal{U}}}$	20
brief a. кратковременно angular a. измеритель	
действующее ускорение; ловых ускорений;	
10 counting a. акселеров	
drag a. отрицательное уско- со счётчиком;	22
рение (в полёте по инер- ции); 11 doubly-integrating a. а	
forward a. см. axial accele- ration; 12 тегрированием уск	ope-
, .,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	23
initial a. начальное уско- integrating a. интегрир	ую-
рение, ускорение в мо- щий акселерометр;	24
мент пуска (ракеты); 13 linear a. датчик линей lateral a. поперечное уско- ускорений или пере	
рение; 14 ускорений или пере	гру- 25
рение; 14 ј зок;	44

accelerometer	actuator
range a. см. doubly-inte-	control-surface a. см. con-
grating accelerometer. 26	trol actuator; 44
accessories вспомогательные	electric a. электрический
агрегаты. <i>27</i>	силовой привод; 45
ассигасу точность; меткость;	hydraulic a. гидравличе-
28	ский силовой привод; 45а
firing a. меткость стрель-	piston-type a. поршневой
бы; 29	(гидравлический, пнев-
flight a. точность выдер-	матический) силовой
живания траектории по-	привод. <i>46</i>
лёта.	adapter держатель, переход-
accuracy of steering control	ник, соединительное уст-
точность стабилизации	ройство; 47
или управления. 32	launcher a. сменный вкла-
acquisition обнаружение; 33	дыш <i>или</i> переходник для
data a. получение данных,	пуска ракет различного
измерение; 34	калибра; 48
target a. обнаружение це-	rocket a. см. launcher
ли. 35	adapter. 49
action 1. срабатывание;	aerial антенна; 50
2. действие; влияние;	forward-facing a. располо-
3. сила, ход; 36	женная против потока
avoiding a. маневрирова-	антенна; 5 <i>1</i>
ние (с целью выхода из-	low-drag a. антенна с ма-
под обстрела); 37	лым аэродинамическим
correcting a. коррекция;	сопротивлением; 52
исправление отклоне-	rearward-facing a. располо-
ния; возврат к исход-	женная по потоку ан-
ному положению; 38	тенна; <i>53</i>
evasive a. cm. avoiding act-	streamlined a. обтекаемая
ion; 39	антенна. 54
fuze a. срабатывание взры-	aeroballistics баллистика
вателя. 40	авиационных снарядов
activation of homing включе-	<i>или</i> бомб. 55
ние системы самонаведе-	aerodynamics аэродинамика;
ния, переход на режим	56
самонаведения. 41	compressible a. аэродина-
actuator силовой привод; 42	мика сжимаемой среды; <i>57</i>
control a. рулевая машина;	high-speed a. аэродина-
силовой привод (рулей);	мика больших скоро-
43	стей.

aerodynamics
subsonic a. аэродинамика
дозвуковых скоростей;
59
supersonic a. аэродинамика
сверхзвуковых скоро-
стей; 60
transonic a. аэродинамика
околозвуковых скоро-
стей. 61
aeroelasticity аэроупругость
(упругая деформация кон-
струкции при воздействии
аэродинамических нагру-
зок). 62
aeropulse пульсирующий воз-
душно-реактивный двига-
тель (ПуВРД). 63
aeroresonator cm. aeropulse. 64
afterburner форсажная ка-
мера; 65
off/on a. форсажная ка-
мера с нерегулируемым
соплом. 66
afterburning 1. пульсирую-
щее горение (в ракетном
двигателе); 2. дожигание
топлива (в форсажной ка-
мере). 67
aid устройство, аппарат; 68
radar a. радиолокационная
установка; 69
radar navigation a. радио-
локационная навигаци-
онная установка; 70
radio navigation a. радио-
навигационное устрой-
ство. 71 aileron элерон. 72
P - III
аіт наведение, прицелива-
ние; наводить, прицели-
ваться. 73

аіте 1. стрелок; 2. оператор наведения. aiming прицеливание. 75 аіг воздух; воздушный; гат а. сжатый за счёт скоростного напора воздух; атмоupper a. верхняя 78 сфера. aircraft 1. самолёт: 2. летательный аппарат тяжелее 79 воздуха; all-rocket-armed a. camoлёт с чисто ракетным вооружением; 80 baka a. (яn.) пилотируемый самолёт-снаряд; carrier a. самолёт-носитель: 82 controlling a. управляющий (беспилотным объектом) самолёт; director a. cм. controlling aircraft: 84 drone a. самолёт-мишень; самолёт-ноlaunching a. ситель: самолёт-матка: см. launching mother a. aircraft: parent a. cm. launching a.; picket a. самолёт пограничной охраны; piloted a. пилотируемый летательный аппарат; *90* pilotless a. беспилотный летательный аппарат; 91 radar-calibration a. camoлёт-цель для контрол**я** работы радиолокаторов; 92

aircraft	altimeter
robot a. см. pilotless air-	radar a. радиовысотомер.
craft; 93	109
rocket a. ракетный само-	altitude высота; 110
лёт; самолёт с ракет-	all-burnt a. высота к мо-
ным двигателем, ракето-	менту полного выгора-
план; 94	ния топлива; 111
suicide a. (яп., жарг.) пи-	balloon a. достигаемая
лотируемый самолёт-	аэростатом высота; 112
снаряд; <i>95</i>	burnout a. высота к мо-
target a. самолёт-мишень.	менту выгорания топ-
96	лива; 113
airfoil аэродинамическая по-	constant pressure a. баро-
верхность; поверхность из	метрическая высота; 114
аэродинамических профи-	firing a. высота пуска (ра-
лей. <i>97</i>	кеты); 115
airforce аэродинамическая	flight a. высота полёта; 116
сила. 98	launch a. см. firing alti-
airframe конструкция, кар-	tude; 117
кас, планёр (снаряда или	operational a. рабочая вы-
самолёта); 99	сота; 118
missile a. планёр снаряда,	peak a. максимальная вы-
каркас снаряда; 100	сота (полёта); потолок;
rocket a. конструкция ра-	119
кеты, планёр ракеты;	pressure a. барометриче-
101	ская высота, высота по
air-launched запускаемый в	давлению; <i>120</i>
воздухе. <i>102</i>	radar a. измеренная радио-
airplane самолёт; 103	локатором высота; <i>121</i>
rocket a. 1. ракетный само-	release a. высота сброса
лёт, самолёт с ракет-	<i>или</i> отцепки (снаряда от
ным двигателем; 2. са-	самолёта-носителя); 122
молёт с ракетным воор у-	summit a. cm. peak alti-
жением; самолёт-носи-	tude. 123
т ель ракет; 104	ammunition боеприпасы, бое-
target a. самолёт-мишень.	запас; 124
105	inerta.вооружение в инерт-
airstrip взлётно-посадочная	ном снаряжении; <i>125</i>
полоса (ВПП). 106	rocket a. ракетное воору-
all-burnt момент полного	жение. 126
выгорания топлива (ра-	amplifier усилитель; 127
кеты). 107	magnetic a. магнитный
altimeter высотомер: 108	. усилитель: <i>128</i>

a mplifier	anhedral положительное по-
power a. сервомеханизм;	. перечное V (крыла, ста-
бустер; сервоусилитель;	билизатора). 147 antenna антенна; 148
129	antenna антенна; 148
sight a. усилитель при-	body-type a. корпус (ра-
цельной станции. 130	кеты), используемый в
angle yroл; 131	качестве передающей ан-
арргоасh а. угол подхода	тенны; 149
(искусственного спут-	control-plane а. антенна
ника к заданной ор-	управляющего (снаря-
бите); 132	дом) самолёта; 150
bank a. угол крена (при	flush a. поверхностная ан-
вираже); 133	тенна, плоская антенна;
bearing a. угол азимута;	<i>151</i>
134	notch a. см. slot antenna;
elevation a. угол места,	. 15 2
угол возвышения; 135	quarter-wave а. четверть-
firing a. угол наклона	волновая антенна, чет-
траектории при пуске; 136	вертьволновой вибратор; <i>153</i>
flight path a. угол наклона	slot a. щелевая антенна;
траектории полёта; <i>137</i>	154
gliding a. угол планирова-	spike a. штыревая антенна;
ния; 138	155
included a. угол охвата;	suppressing a. утопленная
139	антенна. 156
initial launch a. началь-	Anti (жарг.) противоракет-
ный угол наклона траек-	ный снаряд. 157
тории при пуске; 140	antijamming устранение по-
launching a. cm. firing	мех; помехоустойчивый.
angle; 141	158
Mach a. угол возмущений;	aphelion афелий. 159
142	ародее апогей. 160
nose cone a. угол заостре-	агеа площадь, повержность,
ния г о ловной части; <i>143</i>	район, обл асть; 161
sweep a. угол стреловид-	base a. площадь донного
ности. 144	среза, площадь днища
angle of attack угол атаки.	(снаряда); 162
145	battery control a. пункт
angle of projection угол на-	наведения батареи уп-
клона траектории (при	равляемых снарядов
взлёте ракеты). 146	163

агеа	агеа
body reference a. площадь	wing a. площадь крыла.
миделевого сечения кор-	178
пуса (фюзеляжа); 164	armament вооружение; 179
burning surface a. площадь	all-rocket a. чисто ракет-
поверхности горения; <i>165</i>	ное вооружение; 180
chamber surface a. см.	bomber missile a. ракет-
combustion chamber sur-	ное вооружение бомбар-
face area; 166	дировщика; 18 1
combustion chamber sur-	fixed a. неподвижное во-
face a. площадь (внут-	оружение; <i>182</i>
ренней) поверхности ка-	missile a. ракетное воору-
меры сгорания; 167	жение; 183
frontal a. лобовая пло-	rocket a. см. missile arma-
щадь; <i>168</i>	ment. 184
gross wing a. площадь кры-	arming снаряжение; приве-
ла с подфюзеляжной	дение в боевую готовность;
частью; 169	185
impact a. район приземле-	centrifugal force a. взве-
ния, район падения (ра-	дение взрывателя цен-
кеты или снаряда); зона	тробежными силами
попадания; 170	(при вращении снаряда).
net wing a. площадь крыла	186
без подфюзеляжной ча-	armour-piercing бронебой-
сти; 171	ный. <i>187</i>
nozzle throat a. площадь	assembly arperat; комплект,
критического сечения сопла: 172	набор, узел; 188
	central nozzle a. централь- ная форсунка; 189
port a. площадь «в свету»	
(у заряженного порохо-	1 400
вого ракетного двига- теля); 173	оперение; 190 flap valve a. клапанная ре-
radar control a. зона дейст-	шётка (пульсирующего
вия радиолокационной	воздушно-реактивного
системы управления; 174	двигателя); 191
reference a. расчётная пло-	injection a. головка жидко-
щадь, условная площадь;	стно-ракетного двига-
175	теля; 192
take-off a. стартовая по-	rocket motor a. ракетная
зиция, огневая позиция;	силовая установка; 193
176	turbo-pump a. турбонасос-
throat a. cm. nozzle throat	ный агрегат (ТНА).
area; 177	194

assist ускоритель; разгонять	atmosphere
(ускорителем); 195	upper а. верхние слои ат-
jet a. 1. увеличение тяги	мосферы. <i>212</i>
реактивным ускорите-	atomization пульверизация,
лем; 2. реактивный уско-	распыление; 213
ритель; 196	mechanical a. механиче-
rocket a. 1. увеличение	ское распыление; <i>214</i>
тяги ракетным ускори-	propellant a. распыление
телем; 2. ракетный уско-	топлива. 2 <i>15</i>
ритель. 197	atomizer распылитель; фор-
astrodome астрокупол; кол-	сунка; 216
пак астролюка; 199	fuel a. топливная форсун-
retatable a. вращающийся	ка. <i>217</i>
астрокупол. <i>200</i>	atomizing распыление. 218
astronaut астронавт, участ-	attack атака; 219
ник межпланетных полё-	collision-course а. атака
тов. 201	на встречных курсах;
astronautics астронавтика;	атака на пересекающих-
наука и техника межпла-	ся курсах; 220
нетных полётов. 202	stern a. атака из задней
astronavigation астронави-	полусферы. 221
гация. 203	attacker 1. совершающий на-
athodyd 1. прямоточный воз-	лёт снаряд <i>или</i> самолёт;
душно-реактивный двига-	2. самолёт-штурмовик.
тель (ПВРД); 2. пульсиру-	222
ющий воздушно-реактив-	attitude положение (объекта
ный двигатель (ПуВРД).	в пространстве); 223
204	level a. горизонтальное
atmosphere атмосфера; 205	положение; 224
dense a. плотная атмо-	missile a. положение сна-
с фера; 206	ряда (в пространстве).
effective a. см. dense at-	225
mosphere; 207	augmentor форсажная ка-
rarefied a. разреженная	мера, устройство для уве-
атмосфера; <i>208</i>	личения тяги; 226
standard international a.	tailpipe a. cm. thrust aug-
международная стан-	mentor; 227
дартная атмосфера;	thrust a. форсажная ка-
209	мера. 228
tenuous a. cm. rarefied at-	autopilot автопилот; 229
mosphere; 210	rate-sensitive a. автопи-
thin a. см. rarefied atmo-	лот с демпфирующими
sphere: 211	гироскопами: 230

autopilot
three-axis a. автопилот с
тремя степенями свобо-
ды, трёхканальный авто-
пилот. 231
ахіs ось; 232
body a. связанная ось; 233
chord a. cm. body axis; 234
fore-and-aft a. продольная
ось; 235
guidance a. ось наведе-
ния; 236
input a. ось внутренней
рамки (гироузла); 237
lateral a. поперечная ось; 238
longitudinal a. продоль-
ная ось; 239
main a. главная ось; 240
normal a. нормальная ось;
241
output a. ось внешней рам-
ки (гироузла); 242
pitch a. поперечная ось;
$\frac{1}{243}$
roll a. продольная ось; 244
sensitive a. измерительная
ось (гироскопа); 245
spin a. ось ротора (гиро-
скопа); 246
spinning a. ось вращения
(ротора гироскопа); 247
transversal a. поперечная
ось; 248
vertical a. вертикальная
ось; 249
wind a. поточная ось; 250
Х-а. продольная ось (в
англо-американской си-
стеме координат); 251
Y-a. поперечная ось (в
англо-американской си-
стеме координат); 252
Cleme Roupginally, 202

axis yaw a. нормальная ось; *253* **Z-**a. ось, вертикальная нормальная ось (B англо-американской системе координат). 254 axis of bank продольная ось. 255 axis of precession ось прецессии (гироскопа). axis of the gimbal ось рамки карданного подвеса. 257 axis of the gyroscope ось 258 (ротора) гироскопа. axis of the rocket [продоль-259 ная ось ракеты. axis of thrust линия действия силы тяги. 260 261 azimuth азимут. аzon (жарг.) управляемый только по азимуту (о бом-262 бе, снаряде).

B

baffle турбулизатор потока (в виде плохо обтекаемого 263 тела); stabilizing b. стабилизатор пламени (в виде плохо обтекаемого тела). bag 1. мешок, оболочка; 265 резервуар; flexible b. мягкий бак, 266 ballistics баллистика: *267* **bomb b.** баллистика бом-268 бы: exterior b. внешняя баллиinterior b. внутренняя бал-*270* листика;

ballistics	base
internal b. c_M . interior	launching b. стартовая ба-
ballistics; 271	за, стартовая позиция,
rocket b. баллистика ра-	место запуска (снаряда
кеты. 272	или ракеты); пусковой
ballistite баллистит (бездым-	стол; 289
ный ракетный порох).	missile b. донная часть
273	снаряда; 290
balloon аэростат, воздушный	orbital b. орбитальная ба-
шар; камера, баллон;	за; 291
274	orbital refuelling b. искус-
meteorological b. см. so-	ственный спутник, слу-
unding balloon; 27.5	жаший заправочной
sounding b. шар-зонд. 276	жащий заправочной станцией; 292
bang удар; звук взрыва;	rocket b. база для испыта-
277	ния ракет; 293
sonic b. удар от головной	test b. испытательная ба-
волны (сверхзвукового	3a. 294
летательного аппарата).	based базирующийся; 295
278	air-b. находящийся на бор-
bank крен. 279	ту летательного аппа-
barrel 1. камера (двигателя);	рата; 296
2. (жарг.). ракетный дви-	carrier-b. базирующийся
гатель. 280	на самолёте-носите-
multiple b. связка ракет-	ле. 297
ных двигателей. 281	battalion батальон; 298
barrier 1. барьер; 2. пробле-	missile b. батальон ракет-
ма; 282	ных снарядов; воору-
heat b. проблема нагрева	жённый управляемыми
(ракеты) в полёте вслед-	снарядами батальон.299
ствие трения о воздух,	battery батарея; 300
«тепловой барьер»; 283	firing b. 1. батарея для
sound b. «звуковой барьер»;	запуска (воспламенения)
284	ракетного двигателя;
thermal b. 1. теплоизоля-	пусковая батарея;
ция, теплоизоляционная	2. стартовое подразделе-
перегородка; 2. «тепло-	ние (производящее за-
вой барьер». 285	пуск снаряда); 301
base 1. база; 2. основание;	launching b. cm. firing
днище; oпора; 28 <i>6</i>	battery; 302
air b. авиабаза; 287	operator b. подразделение,
firing b. cm. launching	подготавливающее сна-
base: 288	ряд к пуску: 303

battery	beam .
. rocket b. 1. ракетный пу-	controlling b. управляю-
сковой контейнер; 2. ба-	щий луч, наводящий
тарея ракетных снаря-	луч; 321
дов; 304	erector b. подъёмник (для
wing-tip b. ракетный пу-	установки снаряда в
сковой контейнер на	стартовое положение);
конце крыла. 305	322
bay 1. отсек; 2. панель;	guidance b. см. guide beam;
ниша; 306	323
firing b. огневой бокс (для	guide b. наводящий луч;
испытания ракетных	324
двигателей); огневой	launching b. пусковая бал-
двор; 307	ка; 325
instrument b. приборный	lead b. см. controlling
отсек; 308	beam; 326
missile b. контейнер с реак-	locked-on b. луч, сопро-
тивными снарядами, от-	вождающий цель; 327
сек снаряда; 309	modulated light b. модули-
power b. двигательный от-	рованный световой луч;
сек, силовой отсек;	328
310	pencil b. луч точного на-
radio b. отсек радиообору-	ведения; карандашный
дования; 311	луч, узкий луч; <i>329</i>
telemetry b. отсек с радио-	pulsed guidance b. им-
телеметрической аппа-	пульсный луч наве-
ратурой; <i>312</i>	дения; 330
test-b. см. firing bay; 313	radar b. радиолокацион-
unpressurized b. негерме-	ный луч; <i>331</i>
тизированный отсек. 314	star b. линия визирования
bazooka базука, запускае-	звезды. 332
мый с рук ракетный сна-	beaming облучение. 333
ряд. 315	bearing азимут, курс. 334
beacon маяк; 316	bed стенд; фундамент, ложе;
radar b. радиолокацион-	335
ный ответчик; 317	engine test b. стенд для
tracking b. 1. радиоло-	испытания двигателей.
кационный ответчик;	<i>336</i>
2. трассёр. 318	beeper (жарг.) оператор те-
beam 1. луч; 2. балка, бимс;	леуправляемого объекта.
319	337
coded radio b. кодирован-	behaviour режим, поведение
ный ралиолуц : 320	(машины). 338

halanda	to a day
behaviour	body
«hang-fire» b. вялый ре-	celestial b. небесное тело;
жим работы (порохового	<i>356</i>
ракетного двигателя).	fore-b. головная часть, от-
339	деляемая часть (снаря-
belly нижняя часть фюзе-	да); 357
ляжа. 340	inner b. внутреннее тело
bipropellant двухкомпонент-	(в диффузоре прямоточ-
ное ракетное топливо.	ного воздушно-реактив-
341	ного двигателя); <i>358</i>
«bird» (ам., жарг.) отдельно	intake centre-b. внутрен-
взятый снаряд. 342	нее тело на входе в дви-
blade лопасть, лопатка; перо;	гатель: <i>359</i>
лезвие; 343	main b. корпус, тело,
nozzle b. лопатка соплово-	фюзеляж; <i>360</i>
го аппарата. 344	missile b. корпус снаряда,
	hissic b. Rophyc Chaphaa,
blanket поверхностный слой;	фюзеляж снаряда; 361
345	motor b. корпус двигателя;
thermal insulation b. тепло-	362
изоляционный слой, те-	non-pressurized b. негер-
плоизоляционная про-	метичный корпус, не-
кладка. <i>346</i>	герметичный фюзеляж;
blast взрыв; сильная струя,	363
дутьё; дуть, продувать;	pressure-tight b. гермети-
взрывать; 347	зированный корпус, гер-
	метизированный фюзе-
rocket' b. факел ракетного	
двигателя; 348	,
wind b. порыв ветра. 349	rear b. кормовая часть фю-
blastard (ан., жарг.) само-	зеляжа, хвостовая часть
лёт-снаряд «Фау-і». <i>350</i>	фюзеляжа; <i>365</i>
blockhouse бетонное укры-	re-entry b. возвращаю-
тие; блокгауз. 351	щееся (в атмосферу) те-
body тело; корпус; фюзеляж;	ло; 366
352	stellar b. небесное тело.
aft b. кормовая часть кор-	367
	bolt болт; 368
пуса; хвостовая часть	-
тела; <i>353</i>	explosive b. взрывной болт,
blunt-ended b. тело с ту-	пироболт, разрывной
пой задней кромкой; 354	болт; 369
boat-tailed b. корпус с об-	shear b. срезной болт. 370
текаемой (суживающей-	bomb бомба; 371
ся) хвостовой частью;	A-b. c_M . atomic bomb;
355	372

bomb	bomb
air-to-sea guided b. упра-	robot b. автоматически
вляемая бомба класса	управляемый (крыла-
«воздух — морские цели»;	тый) снаряд; 389
373	rocket b. 1. авиабомба
atomic b. атомная бомба;	с ракетным ускорите-
373a	лем; 2. управляемый ра-
azon b. (жарг.) управляе-	, кетный снаряд; балли
мая по азимуту бомба;	стический ракетный сна-
374	ряд; 390
baka b. (яп.) пилотируе-	rocket-accelerated b. бом-
мый самолёт-снаряд; 375	ба с ракетным ускори-
buzz-b. (жарг.) самолёт-	телем; 391
снаряд «Фау-1»; 376	rocket-assisted b. см. го-
controlled b. управляемая	cket-accelerated bomb;
авиабомба; <i>377</i>	392
drill b. уче́бная бомба;	rocket-assisted skip b. ри-
378	кошетирующий ракет-
elementary guided b. ynpa-	ный снаряд; 393
вляемая бомба с наведе-	V-b. снаряд «Фау-1»; сна
нием в конце полёта;	ряд «Фау-2»; 394
379	winged b. крылатая бом
glide b. планирующая бом-	ба, планирующая бомба
ба; крылатая бомба; 380	398
glider b. см. glide bomb;	bomber бомбардировщик;
381	396
guided b. управляемая	drone b. телеуправляе
авиабомба; 382	мый бомбардировщик-
H-b. см. hydrogen bomb;	мишень; <i>397</i>
382a	guided b. управляемый
hydrogen b. водородная	самолёт-снаряд; 398
бомба; <i>383</i>	pilotless b. 1. беспилотный
incendiary b. зажигатель-	самолёт - бомбардиров
ная авиабомба; 384	щик; 2. крылатый упра
jet b. бомба с реактивным	вляемый снаряд; 399
ускорителем; 385	rocket b. бомбардировщин
nuclear b. cm. atomic	с ракетными двигате
bomb; 386	лями. 400
powered guided b. упра-	boost 1. ускоритель, вспо-
вляемая бомба с двига-	могательный двигатель
телем; <i>387</i>	2. разгон; разгонять; <i>401</i>
radio-guided b. радиоуп-	auxiliary b. разгон (объек
равляемая бомба; <i>388</i>	та) ускорителем; 402

boost	booster
climb b. ускоритель ма-	four-cylinder b. четырёх-
нёвра (для увеличения	камерный ускоритель;
скороподъёмности само-	ускоритель-связка из
лёта); 403	четырёх двигателей; 415
first-stage b. 1. разгон	in-line b. последовательно
первой ступени; 2. уско-	расположенный ускори-
ритель первой ступени	тель, осевой ускоритель;
(составной ракеты); 404	416
second-stage b. 1. разгон	jettisonable b. сбрасывае-
второй ступени; 2. уско-	мый ускоритель; 417
ритель второй ступени	launching b. стартовый
(составной ракеты); 405	ускоритель; 418
	long-burning-time b. ycko-
take-off b. разгон при стар- те, разгон при взлёте;	ритель с продолжитель- ным временем работы;
406	419
tandem b. осевой ускори-	overlapping b. боковой
тель: 407	ускоритель; 420
wrap-round b. боковой	powder b. пороховой уско-
ускоритель. 408	ритель; 421
boost for launching исполь-	rear wrap-round b. боковой
зование ускорителя для	ускоритель с задним рас-
взлёта; тяга на взлёте.	положением; 422
409	recoverable b. спасаемый
booster 1. вспомогательное	ускоритель; 423
устройство; 2. ускоритель;	rocket b. ракетный уско-
3. бустер <i>или</i> гидроусили-	ритель; 424
тель (в системе управле-	roll b. ускоритель для
ния); 410	придания (ракете) вра-
combat thrust b. ускори- тель манёвра; 411	щения вокруг продоль-
тель манёвра; 411 cordite-filled b. пороховой	ной оси; 425 side-mounting b. боковой
ускоритель с зарядом	Verentialiting b. Ookobon
кордита; 412	ускоритель; 426 solid-propellant b. порохо-
drag-separating b. yckopu-	вой ускоритель; 427
тель с отделением за	tail b. последовательно
счёт лобового сопроти-	расположенный ускори-
вления; <i>413</i>	тель, осевой ускоритель
forward wrap-round b. 60-	(крепящийся сзади);
ковой ускоритель с пе-	428
редним расположением;	twin b. спаренный ускори-
414	тель; 429

booster	box
wrapped b. <i>см</i> . overlap-	black b. (жарг.) 1. быстро-
ping booster. 430	сменный блок; 2. см.
boosting разгон, ускорение	beep-box; 448
(вспомогательным двига-	control b. пульт управле-
· телем); 431	ния, блок управления;
rocket b. разгон ракетным	449
ускорителем. 432	firing b. контейнер с при-
borne бортовой, базир ующий-	борами запуска (раке-
ся; 433	ты); 450
carrier-b. 1. базирующийся	unpressurized b. негерме-
на авианосце; 2. уста-	тизированный отсек.
новленный на носителе.	451
434	«brain» (жарг.) электрон-
bottle 1. баллон; 2. корпус	ный автоматически дей-
(порохового ракетного дви-	ствующий прибор.
гателя); 435	452
air b. см. compressed air	brake тормоз; тормозить;
bottle; 436	453
booster b. (жарг.) старто-	aerodynamic b. аэродина-
вый ракетный ускори-	мический тормоз, воз-
тель; 437	душный тормоз; 454
compressed air b. баллон	air-b. см. aerodymanic bra-
со сжатым воздухом; 438	ke; 455
high-pressure b. peзepвyap	speed b. см. aerodynamic
высокого давления; 439	brake. 456
. jato b. (жарг.) реактивный	braking торможение; 457
стартовый ускоритель;	parachute b. торможение
440	парашютом. <i>458</i>
nitrogen b. баллон со сжа-	breaking-up the rocket pac-
- тым азотом; <i>441</i>	цепка ступеней ракеты.
propellant b. корпус поро-	459
хового ракетного дви-	brennschluss (нем.) срыв пла-
гателя; 442	мени, прекращение горе-
rato b. стартовый ракет-	ния (в ракетном двига-
ный ускоритель. 443	теле). 460
boundary граница; 444	bullet пуля, ядро; игла;
thermal b. «тепловой барь-	461
ep». 445	movable b. cm. throat bul-
box коробка, ящик, кожух;	let; 462
446	throat b. игла регулируе-
beep-b. (жарг.) блок теле-	мого сопла. 463
управления; 447	bump возмущение. 464

buried утопленный. 465	burning
burner 1. камера сгорания	spasmodic b. пульсирую-
(ракетного или реактив-	щее горение, аномаль-
ного двигателя); 2. фор-	ное горение; 480
сунка (реактивного двига-	tailpipe b. дожигание то-
теля); 3. пороховая шаш-	плива (в форсажной ка-
ка; 466	мере); 481
cannular b. трубчато-коль-	unrestricted b. горение по
цевая камера сгорания;	всей поверхности. 482
467	burnout 1. прогар (стенки
cigarette b. обгорающая	камеры сгорания); 2. пре-
с торца, бронированная	кращение горения (в ра-
пороховая шашка;	кетном двигателе); 483
468	control vane b. обгорание
end b. cm. cigarette bur-	газовых рулей; 484
ner; 469	flight b. прогар (камеры
slow b. медленно горящий	сгорания) в полёте; 485
пороховой состав. 470	second-stage b. окончание
burning 1. горение; 2. рабо-	работы второй ступе-
та (порохового ракетного	ни (составной ракеты); 486
двигателя); 471	
cigarette b. горение с тор- иа: 472	thrust chamber b. прогар камеры ракетного дви-
ца; 472 external b. горение по на-	камеры ракетного дви-
ружной поверхности	гателя. 487 burst взрыв; 488
(шашки); 473	air b. взрыв в воздухе;
intermittent b. неустой-	489
чивое горение, пуль-	nuclear b. атомный взрыв.
сирующее горение;	490
474	button 1. кнопка; 2. капсула
neutral b. горение при не-	(термодатчика или приём-
изменной тяге; 475	ника давления); 491
progressive b. горение (по-	firing b. гашетка (для
рохового заряда) с воз-	стрельбы ракетными сна-
растанием тяги; 476	рядами); кнопка запус-
regressive b. горение (по-	ка ракеты; 492
рохового заряда) с па-	main-stage b. кнопка вклю-
дением тяги; 477	чения главной ступени
restricted b. горение по	(ракетного двигателя);
части поверхности;	493
478	relight b. кнопка повтор-
smooth b. устойчивое го-	ного запуска (ракетного
рение; <i>479</i>	, двигателя). <i>494</i>

C

cable 1. кабель; 2. трос,	ка-
нат; телеграфировать	ПО
кабелю; привязывать, п	
креплять тросом <i>или</i>	ка-
натом;	495
control c. Tpoc ynpar	зле-
	496
firing с. кабель цепи	за-
пуска (ракеты);	497
rocket с. кабель	це-
пи запуска раке	ты.
	498
	po-
,	499
caging арретирование (ги	
	<i>500</i>
	pa-
	<i>501</i>
trajectory с. расчёт тра	ek-
тории полёта.	<i>502</i>
calibrate тарировать, г	pa-
дуировать, калиброва	ть;
	503
	Ka-
	504
calibration тарировка, г	pa-
дуировка, калибровка	;
	505
ріскир с. тарировка д	tat-
	506
radar с. поверка рабо	
4 ' '	507
сатега 1. кино- или фото	
	508
firing error indicator	E.O.O.
кинофотопулемёт;	003
rocket-borne c. fopto	TL.
киноаппарат раке	ты. 510
•	UIU

camouflage маскировка;	ма-
скировочный; маскі	apo-
вать;	011
radar c. радиолокацион	ная
маскировка.	<i>512</i>
can 1. стабилизатор пла	аме-
ни; 2. индивидуальная	ка-
мера сгорания. canard схема «утка». canopy купол (парашю	<i>513</i>
canard схема «утка».	<i>514</i>
сапору купол (парашю	та); <i>515</i>
main c. главный ку	
(парашюта).	516
сар головка, колпак, шл	іяп-
ка, крышка;	<i>517</i>
ка, крышка; bulbous ballistic c. y	гол-
щённая головка бал	іли-
стического снаряда.	
capability 1. способно	сть,
возможность; 2. произ	3B0 -
дительность, мощно	сть;
	<i>519</i>
altitude с. потолок;	
можность достиже	ния
высоты (ракетой); 🔨	<i>520</i>
atomic с. способность	не-
сти атомное воору	
ние.	<i>521</i>
capacity 1. вместимость;	
кость; 2. способно	сть;
	<i>522</i>
fuel с. ёмкость топлив	
баков; полный запас	
плива; heat с. теплоёмкость;	<i>523</i>
lifting с. грузоподъ	
ность;	<i>525</i>
overload с. способность	
держивать перегруз	
	<i>526</i>
payload с. грузоподт	
ность; максималь	
полезная нагрузка;	<i>527</i>

capacity	case
propellant c. см. fuel capa-	igniter с. корпус воспла-
city; 528	менителя, кожух вос-
pump с. производитель-	пламенителя; 54 3
ность насоса; 529	rocket motor c. kopnyc pa-
total fuel с. общая ёмкость	кетного двигателя; <i>544</i>
топливных баков; об-	solid propellant с. корпус
щий объём топлива. <i>530</i>	порохового ракетного
capsule мембрана, капсюль;	двигателя. 545
531	casing картер, кожух, обо-
evacuated с. анероидная	лочка, обшивка. <i>546</i>
коробка. <i>532</i>	cassete кассета (с записями);
carbamite карбамит (стаби-	547
лизатор ракетного поро-	heavy metal c. см. thick-
xa). 533	walled steel cassete; 548
саггіег 1. носитель (транспор-	thick-walled steel c. бро-
тирующее устройство);	некассета (с полётными
самолёт-носитель; 2. авиа-	записями). <i>549</i>
носец; 3. кронштейн под-	catalyst катализатор; 550
вески; 4. несущая (часто-	liquid с. жидкий катали-
та <i>или</i> ток); 534	затор. <i>551</i>
mass с. рабочее тело (в ра-	сатарин кат апульта; ката-
кетном двигателе); 535	пультировать. 552
missile с. самолёт — носи-	catching перехват. 553
тель снарядов; самолёт	cathedral отрицательное по-
с установкой для за-	перечное V (крыла, стаби-
пуска снарядов; само-	лизатора). 554
лёт-матка; 536	cavitation кавитация (в тур-
oxygen c. окислитель; кис-	бонасосах жидкостного ра-
лородосодержащее ве-	кетного двигателя). <i>555</i>
щество; 537	cavity углубление, полость,
rocket c. самолёт — носи-	гнездо; 556
тель ракет; самолёт с	fuze с. очко взрывателя.
установкой для запуска	557
ракет; самолёт-матка;	ceiling потолок, максималь-
538	ная возможная высота по-
underwing c. подкрыльная	лёта; 558
подвеска. 539	absolute с. теоретический
саѕе корпус, кожух, оболоч-	потолок; <i>558а</i>
ка; 540	operating с. практический
booster с. корпус ускори-	потолок; 559
теля; 541	service c. см. operating ce-
дуго с. корпус гироузла; 542	iling. <i>560</i>

cell одиночная камера, ячей-	chamber камера (двигателя);
ка, отсек; 561	581
dry c. сухая батарея; 562	blast c. см. firing chamber;
flexible с. мягкий бак; 563	582
fuel с. топливный отсек;	cannular combustion c.
топливный бак; 564	трубчато-кольцевая ка -
photoelectric с. эмиссион-	мера сгорания; 583
ный фотоэлемент; 565	ceramic-lined с. камера
test с. испытательный	(двигателя) с керамиче-
стен Д. 566	ской вставкой; 584
center cm. centre. 567	ceramic-lined thrust с. ка-
centralite централит (стаби-	мера ракетного двига-
лизатор ракетного поро-	теля с керамической
xa). 568	вставкой; 585
centre центр; середина; серд-	combustion с. камера сго-
цевина; 569	рания; 586
aerodynamic с. центр да-	cruising с. камера (ракет-
вления, точка приложе-	ного двигателя) для
ния аэродинамических	крейсерского (марше-
сил; 570	вого) полёта; 587
attracting с. центр поки-	engine с. камера двигателя; <i>588</i>
даемой (ракетой) пла- неты: 571	
	explosion c. камера сгора-
combined c. of gravity	ния (пульсирующего
центр тяжести (состав-	воздушно-реактивного
ной ракеты) в сборе; <i>572</i>	двигателя); 589
guided-weapon с. см. mis-	film-cooled cobmustion c.ka-
sile centre; 573	мера сгорания с плёноч-
missile с. центр работ по	ным охлаждением; <i>590</i>
управляемым снарядам;	firing с. камера сгорания
574	(ракетного <i>или</i> реактив-
centre of gravity центр	ного двигателя); <i>591</i>
т яже с ти; 575	fuel с. камера сгорания
centre of pressure центр	(прямоточного воздуш-
давления. <i>576</i>	но-реактивного двига-
ceramel c_M . ceramet. 577	теля); <i>592</i>
ceramet металлокерамика.	heat sponge с. камера (дви-
578	гателя) с ёмкостным
cermet c_M . ceramet. 579	охлаждением; 593
chaff искусственная радио-	igniter c. cm. starting cham-
локационная помеха (рас-	ber; 594
сеиваемые в воздухе ме-	main с. главная камера
таллические ленты). 580	(двигателя); <i>5.95</i>

chamber	chamber
miniature с. см. precom-	uncooled combustion c. He-
bustion chamber; 596	охлаждаемая камера
mixing c. смесительная ка-	сгорания; <i>611</i>
мер а ; 597	vacuum c. см. pressure
nozzle с. камера форсун-	chamber. 612
ки, внутренняя полость	changer устройство для из-
фор су нки; 598	менения, преобразователь;
pilot c. cm. starting cham-	613
ber; 599	gain c. устройство для из-
precombustion с. форка-	менения передаточного
мера; стартовая каме-	числа автопилота. 614
ра; пусковая камера;	channel канал; 615
600	calibration с. калибровоч-
pressure с. барокамера; 601	ный (радиотелеметри-
reaction c. камера сгора-	ческий) канал; 616
ния (реактивного двига-	radio с. радиоканал; поло-
теля); 602	са радиочастот; 617
regeneratively cooled com-	telemeter с. радиотелемет-
bustion c. камера сгора-	рический канал. 618
ния с регенеративным	characteristics характери-
охлаждением; 603	стики; 619
starting с. пусковая ка-	flying с. лётные качества;
Mepa; 604	620
straight-through flow c.	gliding с. характеристики
прямоточная камера сго-	планирования; 621
рания; 605	military с. боевые каче- ства: 622
sustainer с. маршевый	ства; 622 rocket-motor с. характе-
двигатель; камера мар- шевого двигателя; 606	ристики ракетного дви-
swivelling combustion c.	гателя; 623
ориентируемая камера	trajectory с. траекторные
сгорания (подвешенная	характеристики. 624
на универсальном шар-	charge заряд; 625
нире); 607	beehive-shape c. cm. sha-
thrust с. ракетный двига-	ped charge; 626
тель; камера ракетного	cast с. литой пороховой
двигателя; 608	заряд (ракетного двига-
tubular combustion c.	теля); 627
трубчатая камера сго-	clockwork-triggering с. пи-
рания; 609	розаряд со срабатыва-
uncooled с. неохлаждае	нием от часового меха-
мая камера: <i>610</i>	низма: 628

charge	charge
coated с. бронированный	separation с. пирозаряд
пороховой заряд; 629	механизма расцепки (ча-
ejection explosive с. см.	стей ракеты), пироза-
separation charge; 630	мок; 643
end-burning с. обгораю-	shaped с. бронебойный за-
щая с торца пороховая	ряд, кумулятивный за-
шашка; <i>631</i>	ряд; 644
explosive с. пирозаряд; пи-	slow-burning с. пороховой
ропатрон; 632	аккумулятор давления
hollow c. см. shaped char-	(ПАД); медленно сго-
ge; 633	рающий пороховой за-
neutral burning c. nopoxo-	ряд; 645
вой заряд с нейтраль-	solid с. пороховой заряд;
ным горением (сгораю-	646
щий с постоянной тя-	tubular с. трубчатая по-
гой); 634	роховая шашка; 647
powder с. пиропатрон; пи-	unrestricted burning c. no-
розаряд; пороховой за-	роховая шашка с горе-
ряд; 635	нием по всей поверх-
progressive burning c. no-	ности. 648
роховой заряд с прогрес-	снеск проверка, контроль;
сивным горением (сго-	649
рающий с возрастанием	multiple с. многоканаль-
тяги); 636	ная проверка; 650
propellant c. см. rocket	pre-firing с. предстарто-
charge; 637	вая проверка (ракеты);
propulsion c. cm. rocket	651
charge; 638	pre-flight с. предполётная
propulsive с. см. rocket	проверка; 652
charge; 639	pre-launching c. cm. pre-
regressive burning c. no-	firing check. 653
роховой заряд с регрес-	checkout проверка, контроль,
сивным горением (сго-	испытание, выверка. 654
рающий с убыванием тя-	chord хорда; 655
ги); 640	center с. центральная (осе-
restricted burning c. брони-	вая) хорда; 656
- •	mean aerodynamic c. cpeg-
шашка (с горением по части поверхности);	няя аэродинамическая хорда; 657
641	reference с. расчётная хор-
rocket с. ракетный поро- ховой заряд; 642	да; средняя аэродина- мическая хорда; 658
AUDUM Зарид, UTZ I	шическая лорда, ооо

chord	circuit
root с. корневая хорда;	throttle с. цепь управле-
659	ния тягой двигателя.
tip с. концевая хорда.	675
660	clockwork часовой механизм;
chuffing (жарг.) неравномер-	676
ное горение (в пороховом	program с. программный
ракетном двигателе). 661	часовой механизм. 677
chugging (жарг.) неравно-	clockwork-triggered включае-
мерное горение (в жидкост-	мый часовым механизмом.
но-ракетном двигателе).	678
662	closure перегородка; закры-
chute парашют; 663	тие, замыкание; 679
braking c. cm. drag chute;	nozzle с. диафрагма сопла.
664	680
drag с. тормозной пара-	cluster 1. связка (ускорите-
шют; 665	лей); 2. батарея (снаря-
drogue c. см. drag chute;	дов).
666	boost с. связка ускорите-
self-inflating canopy с. па-	лей, блок ускорителей.
рашют с принудитель-	682
ным раскрытием купо-	coast 1. полёт по инерции;
ла (в разреженной атмо-	2. полёт по нисходящей
сфере). 667	l
circle the earth двигаться по	1 1
	coaster летящий по инерции снаряд. 684
круговой орбите вокруг Земли. 668	снаряд. 684 coasting см. coast;
circuit 1. цепь, контур;	685
2. окружность; 669	free с. свободный полёт. <i>686</i>
closed с. замкнутая цепь; 670	
	coasting-down полёт по инер-
control с. 1. проводка	ции по нисходящей траек- тории. 687
управления; 2. цепь	1
управления; 671	coasting-up полёт по инер-
feed-back c. контур или	ции по восходящей траек-
цепь обратной связи;	тории. 688
672	coating покрытие, верхний слой, оболочка: 689
frequency-selective filter c.	_ ,
дешифрирующая частот-	inhibitory с. бронирую-
но-избирательная цепь;	щее покрытие; 690
673	low-conductivity c. нетеп-
ignition с. проводка или	лопроводное покрытие;
цепь зажигания; 674	691

coating	co
refractory с. тугоплавкое	
покрытие, жаростойкое	}
покрытие; 692 restrictive с. см. inhibitory	
restrictive с. см. inhibitory	co
coating 603	
cock 1. кран; 2. флюгер;	j
694	
fuel с. топливный кран.	
695	
coder кодирующее устрой-	
ство. 696	
coefficient коэффициент; 697	
drag с. коэффициент ло-	ļ
бового сопротивления;	
698	
heat transfer с. коэффи-	
циент теплопередачи;	co
699	
lift с. коэффициент подъём-	
ной силы; 700	co
supersonic drag с. коэффи-	
циент лобового сопро-	
тивления при сверхзву-	
ковых скоростях полё-	
та. 701	
coil катушка, обмотка, на-	
мотка; виток, змеевик;	
703	
booster с. пусковая ка-	
тушка зажигания	
(жидкостного ракет-	co
ного двигателя); 704	
high-tension c. cm. igni-	
tion coil; 705	
ignition с. бобина, катуш- ка зажигания. 706	
collapsing сплющивание,	
раздавливание; 707	
tank с. сплющивание то-	
пливного бака (наруж-	
ным давлением). 708	co
совит колонна; 709	

lumn supporting с. обслуживающая (снаряд) колонна. 710 mbination комбинация. сочетание, соединение: 711 missile-cruiser c. Boopyжённый реактивными снарядами крейсер; 712 missile-submarine оружённая реактивными подводная снарядами 713 лодка; model-booster модель 714 с ускорителем; propellant c. топливная ракетная смесь. 715 mbustible горючее, топливо; горючий, воспламеняющийся. 716 mbustion горение, сгоравоспламенение; complete c. полное cropa-718 ние; stoichiometric c. горение стехиометрического плива: стехиометричегорение; 719 ское sustained с. устойчивое гоустановившееся рение, *720* горение. mbustor 1. камера cropaния; 2. камера (прямоточвоздушно-реактив-НОГО ного двигателя); *721* baffle-type c. камера сгорания с турбулизаторами потока; 722 сап с. камера сгорания со стабилизаторами пла-723 мени. mmand команда. сигнал 724 управления;

command	component
radio с. передаваемая по	lift c. подъёмная сила
радио команда; радио-	(составляющая полной
команда; 725	аэродинамической си-
steering с. управляющая	лы); 743
команда; сигнал упра-	oxidizing с. окислитель,
вления. 726	окисляющий компонент
communication связь, ком-	(топлива). 744
муникация; 727	composition состав, смесь;
radar с. управление с по-	соединение; 745
мощью радиолокатора;	igniter с. состав воспламе-
728	нителя; <i>746</i>
radio с. радиосвязь. 729	propellant с. состав то-
compartment отделение, от-	плива. 747
сек, помещение; 739	compound 1. состав; 2. соеди-
control с. отсек управле-	нение; 748 chemical с. химический
ния; 731	chemical с. химический
fuel с. топливный отсек;	состав; 749
732	пппа с. наполнитель.
instrument с. приборный	750
отсек; 733	compressibility сжимаемость.
nose с. носовой отсек;	751
734	compression сжатие, давле-
radio с. отсек радиообору-	ние, сгущение; <i>752</i>
дования; 735	гат с. давление за счёт
rocket-motor c. отсек pa-	скоростного напора. <i>753</i>
кетного двигателя; 736 tank с. баковый отсек.	
737	compressor компрессор; 754
completeness законченность,	axial-flow с. осевой ком-
завершённость; 738	прессор; 75 5
combustion с. полнота сго-	centrifugal с. центробеж-
рания. 739	ный компрессор; 756
component компонент, со-	gas-turbine с. генератор
ставная часть; составляю-	сжатого воздуха.
щая (силы); 740	757
combustible с. горючий	computer счётно-решающее
компонент (ракетного	устройство; вычислитель-
топлива); 741	ная машина; вычислитель,
drag с. сила лобового со-	расчётчик, счётчик; 758
противления (составляю-	air navigation с. аэрона-
щая полной аэродина-	вигационный вычисли-
мической силы); 742	. тель; 759

computer	computer
analog с. электронное мо-	height с. вычислитель вы-
делирующее устройство;	соты; 774
вычислительное устрой-	Mach-number с. устройст-
ство непрерывного дей-	во для вычисления чи-
ствия; 760	сла M; 775
angle с. угловой вычисли-	missile course с. курсовой
тель (курса); 761	счётно-решающий при-
azimuth c. азимутальный	бор снаряда; 776
счётно-решающий при- бор: 762	navigation с. навигацион-
	ное вычислительное
beam-controlling с. вычи-	устройство; 777
слитель для управления	ranging с. счётно-решаю.
наводящим лучом; 763	щий прибор — дально-
bearing-distance с. нави-	мер; 778
гационное счётно-реша-	steering с. вычислитель си-
ющее устройство; 764	стемы управления. 779
course-line с. курсовой	computor см. computer. 780
счётно-решающий при-	conditions условия; 781
бор; <i>765</i>	atmospheric с. атмосфер-
deflection с. счислитель	ные условия; , 782
упреждения; 766	combustion с. условия сго-
digital с. цифровая счётная	рания; 783
машина; 767	design с. расчётные усло-
dynamic pressure с. вычи-	вия; 784
слитель с учётом ди-	off-design с. нерасчётные
намического давления;	условия. 7 <i>85</i>
768	conductivity проводимость,
flight с. навигационный	удельная проводимость;
. вычислитель; <i>769</i>	78 6
flutter с. устройство для	heat c. см. thermal con-
моделирования явления	ductivity; 787
флаттера; 770	thermal с. теплопровод-
fuse time с. вычислитель-	ность. 788
ная машина для опреде-	сопе 1. конус; 2. носовая
ления времени взрыва-	часть, головная часть;
теля; 77 <i>1</i>	789
ground с. наземный счётно-	exhaust c. конус реактив-
решающий прибор (си-	ного сопла; регулирую-
стемы наведения); 772	щая игла; 790
guidance с. вычислитель	instrumentation c. cm. in-
системы наведения;	strumented nose cone
-773	791

cone constant постоянная величиinstrumented nose c. Hocoна, константа; 807 вой отсек с приборноgas с. газовая постоянная; измерительной аппараприборно-измеgravitational с. ускорение турой, рительный носок; 792 силы тяжести, гравитаnose с. головная часть (снапионная постоянная: ряда или ракеты); 809 ogive nose с. оживальная navigation с. постоянная *810* головная часть (снанаведения. ряда или ракеты); 794 constituent компонент: 811 tail с. хвостовой обтекаcombustible горючий тель, хвостовой конус; (ракетного компонент законцовка фюзеляжа. 812 топлива): **7**95 oxidizing c. окислитель. configuration форма, конфиокисляющий компонент гурация, очертания; (ракетного топлива): 813 aircraft-type с. самолётная propellant c. компонент то-797 814 схема: плива. constrictor суживающаяся к boost расположение ускорителя (относительконцу камера сгорания. но разгоняемого объек-815 798 construction та); конструкция; canard с. схема «утка»; 799 control с. форма руля; 800 all-metal c. цельнометалlateral-staging c. параллическая конструкция; расположение лельное ступеней (составной раmonocoque с. конструкция кеты); 801 типа монококк; 818 tail-first c. cm. canard consandwich с. слоистая конfiguration; 819 струкция; tandem boost с. последоваsemi-monocoque KOHc. тельное или осевое расструкция типа полумоположение ускорителя. нококк; 820 803 stressed-skin с. конструкconnection соединение; разъция с работающей обшивём; 804 кой. 821 starting с. разъём цепи consumption потребление, запуска (двигателя): 805 822 расход: umbilical с. фюзеляжный fuel c. расход топлива, (электроцепей разъём расход горючего; ракеты и стартовой устаoxidizer с. расход окислиновки). 824 теля;

² Словарь по ракетной технике

consumption	1
propellant с. см. fuel con-	
sumption; 825	
	ŀ
ход; 826	
total propellant c. суммар-	ł
ный расход топлива.	
827	
contact контакт, соприкос-	
новение; 828	
radar с. захват <i>или</i> обна-	
	l
ружение (цели) радио-	
локатором. 829	
container контейнер, резер-	
вуар, бак, ящик; 830	
animal c. отсек для живот-	
ных (на высотно-зонди-	
рующей ракете); 831	
flare с. держатель трассё-	
na of movement mace	
ра, обтекатель трассёра;	
832	
high-pressure gas c. akky-	
мулятор давления; бал-	
лон сжатого газа;	
<i>833</i>	
igniter с. корпус воспламе-	
нителя, кожух воспла-	
менителя; 834 propellant с. топливный	
ргоренант с. топливный	
бак; 835	
solid propellant c. корпус	
порохового ракетного	
двигателя. <i>836</i>	
contrail инверсионный след.	
837	
control 1. управление; ре-	
гулирование, регулиров-	
ка; контроль; управлять;	
регулировать; контроли-	
ровать; 2. орган управле-	
ния, управляющее устрой-	
ство; руль; рычаг, руко-	
ятка (управления); 838	

control aerodynamic с. управление с помощью воздушных рулей; 840 aileron с. управление элеронами; поперечное управление; 841 altitude с. 1. управление высотой полёта; 2. статоскоп, датчик изменения высоты; 3. руль вы-842 соты; anticipatory с. см. derivative control: atmospheric c. CM. aerocontrol: dynamic 844 attitude c. 1. система **управления** (летательным аппаратом); 2. автопилот: 3. стабилизация или управление по по-**ЗИЦИОННЫМ** сигналам: 845 automatic c. автоматическое управление; автоматическое регулирование: автоматический 846 контроль: azimuth управление 847 азимутом; «bang-bang» (жарг.) управление (ракетой) с помощью вибрирующих рулевых поверхностей: интерцепторное 848 управление; barometrical vertical rate с. 1. статоскоп с управлением по [первой] производной; 2. управление по скорости измене-849 ния высоты;

control	control
Cartesian с. раздельное	exhaust deflection с. упра-
управление боковым и	вление путём ориенти-
продольным движения-	рования тяги; 861
ми (ракеты) с помощью	external с. телеуправле-
взаимно перпендикуляр-	ние; 862
ных рулей; 850	fire с. управление стрель-
centering с. центрирова-	бой, управление запус-
ние (автопилота); 851	ком (ракеты); 863
closed-loop с. система	flight c. 1. управление по-
управления с обратной	лётом (с земли); 2. си-
связью; регулирование	стема управления (лета-
по замкнутому циклу;	тельным аппаратом); 864
852	flying c. cm. flight control;
command с. командное	865
управление, командное	
наведение; 853	fuel flow c. 1. регулиро- вание подачи топлива;
continuous с. непрерывное	2. топливодозирующий
регулирование; непре-	прибор; 866
рывное управление;	fuel-metering c. cm. fuel
854	flow control; 867
	ground c. управление (сна-
cruciform с. руль с кресто- образным расположе-	рядом <i>или</i> самолётом)
нием; <i>855</i>	рядом <i>или са</i> молегом) с земли; 868
delta c. руль треугольной	
0.50	guidance с. управление (летательным аппара-
формы; 856 derivative с. регулирова-	
ние по [первой] произ-	том) в процессе наведе- ния: 869
водной; регулирование	ния; 869 guided-missile c. наведение
по скорости изменения	
	управляемого снаряда; 870
регулируемого пара - метра; 857	gyrorudder с. управление
distance c. дистанционное	
	с помощью автопилота; 87 <i>1</i>
управление; дистанцион-	hand c. см. manual cont-
ный контроль; управле- ние на расстоянии; <i>858</i>	rol; 872
elevator c. управление ру-	height с. 1. статоскоп,
лём высоты; продольное	датчик изменения вы-
управление; 859	соты; 2. управление вы-
, , ,	сотой; 873
elevon с. управление эле-	high-speed с. [воздушный]
вонами; продольно-по- перечное управление;	руль больших скоростей
перечное управление, 860	полёта; 874
000	HOMEIA, 0/4

control	control
homing с. 1. наведение	nose с. носовой руль; 890
(снаряда); 2. самонаве-	on-off c . cM . two position
дение (снаряда); 875	control; 891
inertial с. инерциальное	ореп-loop с. система упра-
наведение; 876	вления без обратной свя-
integral с. регулирование	зи; регулирование с ра-
по интегралу; 877	зи; регулирование с ра- зомкнутой цепью; 892
interception с. управление	pitch c. продольное упра-
перехватом; 878	вление; 893
internal с. автономное	polar с. совмещённая си-
управление; 879	стема управления; упра-
jet c. реактивное управле-	вление по способу поляр-
ние; управление изме-	ных координат; 894
нением направления тя-	position с. позиционное
ги; 880	управление, позицион-
jet vane с. управление га-	ное регулирование; <i>895</i>
зовыми рулями; упра-	pre-set с. программное
вление (ракетой) с по-	управление; 896
мощью газовых рулей;	proportional type c. cm. po-
881	sition control; 897
lateral с. поперечное	push-button с. кнопочное
управление; управление	управление; 898
элеронами; 882	radar с. управление по
long-ranged radio с. радио-	радиолокатору; наведе-
управление на большом	ние по радиолокатору;
расстоянии; 883	899
low-speed с. [воздушный]	radar fire с. управление
руль малых скоростей	стрельбой с помощью
полёта; 884	радиолокатора; 900
manual с. ручное упра-	radio с. радиоуправление,
вление; <i>885</i>	управление по радио;
mid-course с. управление	901
на маршевом участке;	range c. управление даль-
886	ностью (полёта); 902
missile с. 1. управление	rear с. хвостовой руль; 903
снарядом; $\check{2}$. система	remote с. телеуправление;
управления снаряда; 887	телерегулирование; ди-
missile flying c. cm. missile	станционное управле-
control; 888	ние; управление на рас-
nonatmospheric с. упра-	стоянии; 904
вление при полёте вне	roll с. управление креном;
атмосферы: 889	905

гиdder с. управление рулём поворота; путевое управление; 906 servo-loop с. управление по замкнутому циклу; следящая система авторегулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам соntrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] пронаводной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 912 terminal с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление относительно трёх осей координат; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 velocity с. управление (мидкостього разоваться страбо (мидкостього разоваться с двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостього разоваться с двигателя); 938 velocity с. управление (жидкостього разоваться с двигателя); 938 управление (жидкостього разоваться с двигателя); 938 управление (жидкостього разоваться с двигателя); 939 управление (жидкостього разоваться с двигателя); 938 управление (жидкостього разоваться с двигателя); 939 управление (жидкостього двигателя); 939 управление (жидкостього двигателя); 930 управление (жидкостього двигателя	control	control
лём поворота; путевое управление; 906 servo-loop с. управление по замкнутому циклу; следящая система авторегулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам соntrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three ахіз с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление тягой двигателя; дросселирование; 916 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. ро- lar control; 917 two position с. двухпозиционное управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 938 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 velocity с. управление скоростью (полёта);	rudder с. управление ру-	wire-с. телеуправление по
управление; 906 servo-loop с. управление по замкнутому циклу; следящая система авторегулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам сопtrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тяггой двигателя; дросселирование; 916 twist and steer с. см. ро-lar control; 917 two position с. двухпоэнционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 927 кетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (ракетного двигателя);		проводам; 920
замкнутому циклу; следящая система авторегулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам сопtrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой (ракеты); 928 external c. см. аегоdупатіс с. потой двигателя; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 time с. плёночное охлаждение (ракетного двигателя); 938 tilm с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	управление; <i>906</i>	уам с. управление кур-
замкнутому циклу; следящая система авторегулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам сопtrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. розаго соторатор охлаждение; 936 twin-wire с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. розаго соторатор охлаждение; 936 twin-wire с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. розаго соторатор охлаждение; 937 two position с. двухпозиционное управление скоростью (полёта); 918 time с. плёночное охлаждение (ракетного двигателя); 938 tilm с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя); 938 tilm с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		сом. <i>921</i>
ящая система авторегулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам соntrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 908 side-to-side с. см. управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 908 side-to-side с. см. управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 907 кетного двигателя); 928 соntrol of thrust orientation управление ориентированием тяги. 923 controlled управляемый, регулируемый. 925 controlled управляемый, регулируемый. 928 external с. см. аегоdупать (с. см. аегоdупать (с. см. аегоdупать (с. ст. аегодупать (тателя) (ракеты); 929 graphite с. графитовый (газовый) руль (ракеты); 931 missile с. оператор радиоложатель; 934 liquid с. охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 936 sille с. объемый правление от правлени		control of impulse управле-
гулирования; 907 servomechanism с. управление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уам соntrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] проняводной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей коор динат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. ројаг солото (полёта); 938 velocity с. управление скоростью (полёта); 938 velocity с. управление скоростью (полёта); 938 internal с. газовый руль (ракеты); 931 missile с. оператор наведения снаряда; 932 radar с. оператор радиолозижидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 936 ilim с. плёночное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	дящая система авторе-	
вление с помощью сервомеханизмов; 908 side-to-side с. см. уау соntrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 кетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	гулирования; <i>907</i>	,
вомеханизмов; 908 side-to-side c. см. уам соntrol; 909 speed c. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering c. автоматическое управление (полётом); 911 tail c. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal c. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis c. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle c. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire c. двухпроводное управление; 916 twist and steer c. см. роlar control; 917 two position c. двухпозиционное управление; 918 velocity c. управление скоростью (полёта); 918 velocity c. управление скоростью (полёта); 918 кетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя); 938 кетного двигателя); 938 кетного двигателя);	servomechanism с. упра-	control of thrust orientation
сопtrol; 909 speed с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. розавление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление (кидкостного ракетного двигателя); 938 controllability управляемость. 924 controlled управляемый, регулируемый. 925 controller 1. датчик, управляемость (руль (ракеты); 927 aerodynamic c. воздушные с. газовый руль (ракеты); 930 internal c. газовый руль (ракеты); 931 missile c. оператор радмость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение (ракетное охлаждение (ракетное охлаждение (ракетное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
коетовет с. см. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 913 throttle с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 кетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	•	нием тяги. <i>923</i>
коетовет с. см. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 913 throttle с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 кетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		controllability управляе-
гулируемый. 925 соntroller 1. датчик, управление [по первой] производной; 910 steering c. автоматическое управление (полётом); 911 tail c. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal c. управление относительно трёх осей координат; 913 three axis c. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle c. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire c. двухпроводное управление; 916 twist and steer c. см. розитование; 917 two position c. двухпозиционное управление; 918 velocity c. управление скоростью (полёта); 918 velocity c. управление скоростью (полёта); 910 controller 1. датчик, управляющее звено; 2. руль; 3. оператор; 927 aerodynamic c. воздушный руль (ракеты); 928 external c. см. aerodynamic controller; 929 graphite c. графитовый (газовый) руль; 930 (петава с. оператор наведения снаряда; 931 missile c. оператор радиоложатора. 933 radar c. оператор радиоложатора. 935 cooling охлаждение; 936 air c. воздушное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		мость. 924
сопtroller 1. датчик, управляющее звено; 2. руль; 3. оператор; 927 зеегіпд с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 tim с. плёночное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
вание [по первой] про- изводной; 910 steering с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (по- лёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тя- гой двигателя; дроссе- лирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. ро- lar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 916 twist and steer с. см. ро- lar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 910 вляющее звено; 2. руль; 3. оператор; 927 aerodynamic с. воздушный руль (ракеты); 928 external с. см. aerodynamic controller; 929 graphite с. графитовый (газовый) руль; 930 internal с. газовый руль (ракеты); 931 missile с. оператор наведения снаряда; 932 radar с. оператор радиолокатора. зовый) руль; 930 internal с. газовый руль (ракеты); 931 missile с. оператор радиолокатора. зовый) руль; 930 internal с. газовый руль (ракеты); 931 missile с. оператор наведения снаряда; 932 radar с. оператор; 927 seternal с. см. аегоdупа- піс controller; 929 graphite с. графитовый (газовый) руль; 930 internal с. оператор наведения снаряда; 932 radar с. оператор образования старавния по хлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ражение) и старавная праведения снаряда на старавная праведения снаряда на старавна н	ростью; 2. управление	
звестіпд с. автоматическое управление (полётом);		controller 1. датчик, упра-
зететівд с. автоматическое управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозищионное управление; 916 twist and steer с. см. роравление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта);		
управление (полётом); 911 tail с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (по- лёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тя- гой двигателя; дроссе- лирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. ро- lar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 928 external c. см. аerodyna- mic controller; 929 graphite c. графитовый (газовый) руль; 930 internal c. газовый руль (ракеты); 930 internal c. см. аегодупа- мік соптравней с. оператор наве- дения снаряда; 932 radar c. оператор радио- локатора. сооlant охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаж- дение (жидкостного ра- кетноло см. аегодупа- мік соптравной (га- зовый) руль; 930 internal c. газовый руль (ракеты); 929 sexternal c. см. аегодупа- мік соптравной (га- зовый) руль; 930 internal c. газовый руль (ракеты); 931 missile c. оператор радио- локатора. сооlant охлаждение; 935 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (жидкостного ра- кетного двигателя); 928		
таіl с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. ровательно типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 912 external c. см. аегоdупатий сопtroller; 929 graphite c. графитовый (газовый) руль; 930 internal c. газовый руль (ракеты); 931 missile c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор радиолокатора. 933 coolant охлаждение; 934 liquid c. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
таіl с. хвостовой руль (ракеты); 912 terminal с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роват сольное управление; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 mic controller; 929 graphite с. графитовый (газовый) руль; 930 internal с. газовый руль (ракеты); 931 missile с. оператор наведения снаряда; 932 radar с. оператор радиолокатора. 933 coolant охладитель; 934 liquid с. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 сарасітатіче с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
тегміпав с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роват соптов; 917 two position с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 graphite с. графитовый (газовый) руль; 930 internal c. газовый руль (ракеты); 931 missile c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор радиолокатора. 933 coolant охладитель; 934 liquid c. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
тегміпав с. управление на конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роват соптов; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 коне стного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	tail с. хвостовой руль	
конечном участке (полёта); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. родаг сольное управление; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 918	(ракеты); 912	graphite c. графитовый (га-
тета); 913 three axis с. управление относительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. родаг сольное управление; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); (ракеты); 931 missile с. оператор наведения снаряда; 932 radar с. оператор радиолокатора. 933 coolant охладитель; 934 liquid с. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		зовый) руль; 930
тирование; 916 twist and steer c. см. ро- lar control; 917 two position c. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity c. управление ститоство (полёта); 918 cooling с. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор радиолонатора. 933 rodar c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор наведения снаряда; 933 rodar c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор наведения снаряда; 932 radar c. оператор радиолокатора. 933 coolant охлаждение; 936 air c. воздушное охлаждение; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
тиосительно трёх осей координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 914 radar с. оператор радиолокатора. 933 coolant охладитель; 934 liquid с. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
координат; 914 throttle с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. родаг сообы с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 914 radar c. оператор радиолокатора. 933 coolant охладитель; 934 liquid c. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		
той двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. рорание соото с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 938 соото двигателя); 938 кетного двигателя); 938 кетного двигателя); 938 кетного двигателя);		
гой двигателя; дросселирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. роlar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 915 coolant охладитель; 934 liquid с. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	1 ' '	
лирование; 915 twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. ро- lar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; 918 «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 915 liquid с. охлаждающая жидкость. 935 cooling охлаждение; 936 air с. воздушное охлаждение; 937 capacitative с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	тиготые с. управление тя-	локатора. <i>933</i>
twin-wire с. двухпроводное управление; 916 twist and steer с. см. ровате соптов; 917 two position с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью 935 соовінд охлаждение; 936 аіг с. воздушное охлаждение; 937 сарасітатіче с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		coolant охладитель; 934
ное управление; 916 twist and steer c. см. ро- lar control; 917 two position c. двухпози- ционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity c. управление скоростью (полёта); 516 cooling охлаждение; 936 air c. воздушное охлажде- ние; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаж- дение (жидкостного ра- кетного двигателя);	лирование; 915	
twist and steer c. см. ро- lar control; 917 two position c. двухпози- ционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity c. управление скоростью (полёта); аir c. воздушное охлажде- ние; 937 capacitative c. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film c. плёночное охлаж- дение (жидкостного ра- кетного двигателя);	twin-wire c. двухировод-	жидкость. 930
lar control; 917 two position с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); 917 capacitative с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);	twist and storm a	соония охлаждение; 950
two position с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; сарасitative с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); охлаждение (ракетного двигателя); 938 velocity с. управление скоростью (полёта); 918 film с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя);		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ционное управление; управление по типу двигателя); 938 «да — нет»; 918 velocity с. управление скоростью (полёта); кетного двигателя);		•
управление по типу двигателя); 938 «да — нет»; 918 film с. плёночное охлаж- velocity с. управление скоростью (полёта); дение (жидкостного ра- кетного двигателя);		-
«да — нет»; 918 film с. плёночное охлаж- velocity с. управление скоростью (полёта); film с. плёночное охлаж- дение (жидкостного ра- кетного двигателя);		
velocity с. управление дение (жидкостного ра- скоростью (полёта); кетного двигателя);		
скоростью (полёта); кетного двигателя);		
	919	жетного двигатели), 939

cooling	correction
fluid c. cm. liquid cool-	steering с. сигнал упра-
ing; 940	вления, сигнал стаби-
forced с. принудительное	лизации: 957 corridor «коридор», узкая
охлаждение; 941	corridor «коридор», узкая
liquid с. жидкостное охла-	зона; 958
ждение; 942	range с. рабочий сектор,
porous с. пористое охла-	трасса полигона. 959
ждение (жидкостного	cosmonautics космонавтика;
ракетного двигателя);	теория и практика косми-
943	ческих полётов. 960
regenerative с. регенера-	count-down счёт времени (пр
тивное охлаждение;	подготовке снаряда к пу-
944	ску); 961
rocket с. охлаждение ра-	final cd. счёт времени
кетного двигателя,	непосредственно перед
охлаждение ракеты; 945	пуском (снаряда). 962
rocket wall с. охлаждение	counter счётчик, измеритель;
стенок камеры сгора-	963
ния ракетного двига-	Geiger с. счётчик Гейгера;
теля; <i>946</i>	964
sweat c. cm. porous cooling;	Veeder с. счётчик прой-
947	денного расстояния; ла-
transpiration c. cm. porous	гометр. 965
cooling; 948	countermeasure помеха; 966
water с. водяное охлажде-	епету с. создаваемая про-
ние. 949	тивником помеха; 967
copilot 1. автопилот; 2. вто-	radar с. радиолокационная
рой лётчик. <i>950</i>	помеха; противорадио-
cordite кордит (ракетный по-	локация; 968
pox). 951	radio c. радиопомеха. 969
correction коррекция, испра-	countermeasurer вычисли-
вление, поправка; 952	тель, счётно-решающий
aerodynamic с. стабили-	прибор. <i>970</i>
зация (ракеты) с по-	counterpart вариант, моди-
мощью воздушных ру-	фикация; 971
лей; 953	land с. сухопутный вари-
course с. исправление от-	ант; 972
клонения от заданного	naval с. морской вариант. 973
курса; курсовая по-	
правка; 954	counterweight центровочный
false с. ложная коррек-	rpy3. 974
ция; <i>956</i>	coupling соединение; 975

coupling	cruise совершать маршевый
frangible с. легкоразъём-	полёт. <i>99</i> 1
ное соединение; ломаю-	cruiser 1. крейсер; 2. снаря)
щееся соединение. 976	дальнего действия (с мар-
course 1. курс, направление	шевым участком полёта)
полёта; 2. наведение (сна-	992
ряда); 977	missile с. вооружённый
collision с. 1. встречный	реактивными снарядами
курс, пересекающийся	крейсер. <i>993</i>
курс; 2. направление	сир колпачок, форкамера
перехвата; <i>978</i>	(жидкостного ракетного
dog c. см. pursuit course;	двигателя); 994
979	burner с. распылительная
line-of-sight с. наведение	головка; 995
по линии визирования	mixing с. смесительный
цели; 980	колпачок; смесительная
navigational с. навигаци-	камера. <i>996</i>
онное наведение, про-	curve кривая, график, ха-
порциональное наведе-	рактеристика; 997
ние; <i>981</i>	adiabatic c. адиабатиче-
pre-computed с. программ-	ская кривая; 998
ное наведение, авто-	burning rate-pressure c.
номное наведение; 982	график зависимости ско-
pre-determined с. задан-	рости горения от давле-
ный курс, расчётный	ния в камере сгорания;
кур с ; 983	999
proportional navigation c.	neutral performance с. ней-
пропорциональное наве-	тральная (с постоянной
дение, навигационное	тягой) характеристика
наведение; 984	(порохового ракетного
pursuit с. полёт по кривой	двигателя); 1000
погони. 98 5	performance с. тяговая ха-
cradle опорная подушка,	рактеристика (ракетно-
платформа; 986	го двигателя); 1001
launching с. пусковой стол.	progressive performance c.
987	прогрессивная (с воз-
crew команда, экипаж, бри-	растанием тяги) харак-
гада, расчёт; 988	теристика (порохового
launching с. стартовая	ракетного двигателя);
команда. 989	1002
cruciform of rudders кресто-	pursuit с. кривая погони;
образное расположение	траектория перехвата
рулей. <i>990</i>	(цели); 1003

curve regressive performance регрессивная (c палением тяги) характеристика (порохового ракетного двигателя): 1004 thrust-time с. тяговая характеристика (ракетного двигателя). cut-in включение, начало ра-1006 боты. cut-off выключение, окончание работы; 1007 engine c.-o. выключение двигателя; останов дви-1008 гателя: final c.-o. полное выключение, остановка (дви-1009 гателя): см. propellant fuel c.-o. cut-off: *1010* power c.-o. окончание работы, выключение (двигателя); 1011 propellant c.-o. отсечка топлива, прекращение подачи топлива; выгорание запаса топлива: 1012 radio-operated thrust c.-o. прекращение работы жидкостно - ракетного двигателя ПО радио-1013 команде; thrust c.-o. cm. power cutcut-out 1. вырез; 2. выключение, окончание работы. 1015 cylinder цилиндр; 1016 actuating с. силовой ци-1017 линдр;

cylinder

thrust с. реактивный двигатель; ракетный двигатель. 1018

D

dart 1. дротик (элемент боевого снаряжения ракетного снаряда для поражения живой силы противника); 2. (жарг.) снаряд; unpowered d. (жарг.) летящий по инерции снаряд. 1020 data данные; характеристиballistic d. баллистические данные, баллистические характеристики (снаряdrag d. данные измерения силы лобового сопротив-*1023* ления: firing d. 1. результаты пуска (ракеты); 2. данные испытаний (ракетного двигателя): 1024 flight test d. данные лётиспытаний: ных radar радиолокационные данные; радиотеtelemetering d. леметрические данные; test d. данные испытаний: tracking d. данные сопро-1028 вождения; weather d. аэрологические 1029 данные. deceleration торможение. *1030*

deceleron комбинация элерона и тормозного щитка. 1031 decoder дешифратор. 1032 оборона, defence защита; 1033 air d. противовоздушная оборона (ПВО); 1034 low-altitude air d. протиоборона вовоздушная 1035 малых высот. 1036 deflecting отклонение; iet d. отклонение реактивной струи. 1037 deflector дефлектор, отклоняющее устройство; 1038 flame d. отражатель пла-1039 мени. defuelling вторичная заправ-1040 ка топливом. delay задержка, промедление; запаздывание; ignition d. задержка вос-1042 пламенения; ignition time d. период воспламенезадержки ния *или* зажигания: 1043 time d. запаздывание. 1044 density плотность; удельный 1045 Bec; air d. плотность воздуха; 1046 ambient d. плотность окружающей среды; 1047 mass d. массовая плот-1048 ность: propellant d. удельный вес 1049 топлива: relative d. удельный вес, относительная плот-1050 ность. derivative вариант, моди-1051 фикация:

derivative land-based d. сухопутный (снаряда): вариант 1052 ship-based d. корабельный вариант, морской вариант (снаряда). *1053* design расчётный, запроектированный. 1054 destroy сбивать (цель). *1055* destroyer эскадренный мино-1056 носец: missile-d. эсминец с ракетным вооружением. *1057* destructor ликвидатор; уст**ройст**во для самоподрыва. 1058 detector чувствительный элемент, детектор, указатель: 1059 heat d. чувствительный тепловой элемент ловки самонаведения: 1060 magnetic d. магнитоуловитель, магнитный детектор. *1061* detonation детонация. 1062 detonator детонатор. 1063 прибор, device механизм. устройство, приспособле-1064 ние; antigravity d. противоперегрузочное устройство; 1065 atomising d. распылительная головка; 1066 automatic star-tracking d. автоматическая астронавигационная головка: 1067 контрольный checkout d. прибор; 1068

device	dovice
ditching d. 1. самоликви-	device
	preset d. программный ме-
датор; 2. устройство для	ханизм, прибор автоном
автоматической посадки	ной системы наведения: 1082
(снаряда); 1069 drogue d. тормозное	
urogue u. тормозное	programming d. nporpamm-
устройство; 1070 fast response d. быстро-	ный механизм; 1083
	radar homing d. радиоло-
действующий прибор; 1071	кационная головка са- монаведения; 1084
force-measuring d. дина- мометр: 1072	remote-control d. annapa
мометр; 1072 ground-support d. уста-	тура телеуправления,
новка для наземного об-	прибор телеуправле- ния: <i>1085</i>
служивания; 1073	ния; 1085 reverse-thrust d. устройст
homing d. головка само-	-
наведения; 1074	во для реверса тяги; реверсер; 1086
infra-red homing d. тепло-	rocket-propelled d. paker-
вая головка самонаве-	ный аппарат; аппарат
дения; 1075	с ракетным двигателем;
infra-red target seeking d.	1087
см. infra-red homing de-	self-homing d. устройство
vice; 1076	для самонаведения; го-
light-seeking d. 1. свето-	ловка самонаведения;
чувствительный при-	1088
бор; фотоэлемент; 2. <i>см</i> .	self-reacting d. автоном-
optical homing device;	ный прибор, автоном-
1077	ный механизм; автома-
one-shot d. устройство од-	тическое устройство;
норазового действия;	1089
1078	shutoff d. приспособление
optical homing d. оптиче-	для отсечки топлива (в
ская головка самонаве-	жидкостном ракетном
дения; <i>1079</i>	двигателе); 1090
oscillograph record reader	stage-separation d. устрой-
d. дешифратор осцил-	ство расцепки, механизм
лографических записей;	расцепки (ступеней ра-
1080	кеты); <i>1091</i>
partial throw-away d.	steering d. автопилот; ме-
устройство одноразового	ханизм управления;
применения (со спасе-	1092
нием наиболее ценной	target seeking d. головка
части); 1081	самонаведения; 1093

device
timing d. временной меха-
низм; 1094
underwater self-homing d.
головка самонаведения
(снаряда) под водой.
1095
diameter диаметр; 1096
body d. диаметр корпуса;
1097
exit d. диаметр выходного
сечения (сопла); 1098
overall d. максимальный
диаметр; <i>1099</i>
over wings d. размах кры-
льев. 1100 l
diaphragm диафрагма, мем- брана, перегородка; 1101
брана, перегородка; 1101
bursting d. предохрани-
тельная диафрагма, раз-
рывная диафрагма. 1102
difference разность; 1103
phase d. разность фаз; 1104
pressure d. 1. перепад да-
влений; 2. скоростной
напор; 1105
time-d. разность во вре-
мени. 1106
diffuser диффузор; 1107
divergent d. расходящийся
диффузор; <i>1108</i>
double-shock d. двухскач-
ковый диффузор; 1109
Ferry d. сверхзвуковой
диффузор с внутренним
многоскачковым кону-
сом; 1110
ram-jet d. диффузор пря-
моточного воздушно-ре-
активного двигателя;
1111
subsonic d. дозвуковой диф-
фузор; 1112

diffuser supersonic d. сверхзвуковой диффузор. 1113 dihedral поперечное V (крыла, стабилизатора); 1114 negative d. отрицательное поперечное V. disc диск, круг; 1116 blow-out d. предохранидиафрагма тельная пороховом ракетном 1117 двигателе): burster d. разрывная мембрана (жидкостного ракетного двигателя); предохранительная диафрагма (порохового ракетного двигателя). 1118 discarding copoc (ступени ракеты после выгорания топлива). discharger пусковое устрой-1120 CTBO; magazine-fed rocket d. nyсковое устройство с магазинным питанием: 1121 tube-filled d. пусковой контейнер с трубчатыми направляющими; ventral d. подфюзеляжный контейнер. пусковой 1123 discrimination выделение (цели) на общем фоне. 1124 1125 disengaging отцепка. dish (жарг.) отражатель, рефлектор (радиолокационной антенны); 1126 homing d. антенна радиолокационной головки самонаведения; рефлектор антенны радиолокатора 1127 самонаведения;

dish	l dive
radar d.антенна радиолока-	steep d. крутое пике; 1143
тора; рефлектор антен-	terminal d. пикирование
ны радиолокатора. 1128	на конечном участке.
dispersion рассеивание, рас-	1144
средоточение, дисперсия;	dome купол, колпак; 1145
1129	nose d. носовой обтекатель;
angular d. угловое рассеи-	1146
вание (снарядов); 1130	radar d. обтекатель антен-
distance d. линейное рас-	ны радиолокатора.
сеивание (снарядов);	1147
рассеивание по дально-	«doodlebug» (ан., жарг.) са-
сти; 1131	молёт-снаряд «Фау-1».
impact d. рассеивание (ра-	1148
кет <i>или</i> снарядов) при	door створка, дверь, крыш-
падении. <i>1132</i>	ка; 1149
distance расстояние, отда-	muzzle d. дульная створ-
ление, дистанция; даль-	ка; носовой обтекатель
ность; 1133	(контейнера с реактив-
firing d. дистанция стрель-	ными снарядами). <i>1150</i>
бы; 1134	double-wedge ромбовидный
gliding-d. дистанция пла-	(о профиле). <i>1151</i>
нирования; 1135	drag лобовое сопротивление;
guidance miss d. линейная	1152
величина ошибки наве-	aerodynamic d. аэродина-
дения; <i>1136</i>	мическое сопротивле-
miss-d. дистанция прома-	ние; 1153
ха; линейная ошибка;	air d. <i>cм</i> . aerodynamic drag;
ошибка по дальности;	1154
величина пролёта (снаря-	base d. донное сопротив-
да вблизи цели).	ление; 1155
1137	body base d. донное сопро-
disturbance возмущение, по-	тивление корпуса (ра-
рыв; 1138	кеты); 1156
aerodynamic d. воздушное	brake d. лобовое сопроти-
возмущение, порыв;	вление на участке тор-
1139	можения (в полёте по
atmospheric d. атмосфер-	инерции); <i>1157</i>
ное возмущение. 1140	burner d. cm. engine drag;
dive пикирование; ныряние;	1158
пике; 1141	engine d. внутреннее со-
final d. cm. terminal dive;	противление двигателя;
1142	1159

drag	drift
external d. внешнее ло-	telemetering d. уход ча-
бовое сопротивление;	стоты радиотелеметри-
1160	ческого передатчика;
form d. см. profile drag;	1176
1161	time d. of gyroscope уход
friction d. сопротивление	гироскопа; 1177
трения; 1162	wind d. choc ветром.
induced d. индуктивное	1178
сопротивление; 1163	drive привод, передача, тя-
interference d. интерфе-	ra; 1179
ренционное сопротивле-	hydraulic d. гидравличе-
ние; 1164	ский привод; 1180
nose d. 1. сопротивление	jet-d. реактивный привод.
головной части; 2. со-	1181
противление давления; <i>1165</i>	driver силовой привод; дви-
nose cone wave d. волновое	гатель; 1182
сопротивление голов-	autopilot d. рулевая ма-
ной части (ракеты);	шина автопилота. 1183
1166	drone телеуправляемый бес-
overall d. полное сопро-	пилотный самолёт; само- лёт-мишень; 1184
тивление; 1167	
profile d. профильное co-	bomber d. телеуправляе-
противление; 1168	мый бомбардировщик-
skin friction d. сопроти-	мишень; 1185
вление трения обшивки;	jet fighter d. телеуправляе- мый реактивный истре-
1169	битель-мишень; 1186
total d. полное сопротив-	•
ление; <i>1170</i>	recoverable d. спасаемый
vane d. сопротивление га-	беспилотный самолёт- мишень: 1187
зовых рулей; <i>1171</i>	
wake d. донное сопротив-	target d. самолёт-мишень. 1188
ление; <i>1172</i>	drop падение, сброс; бросать,
wave-d. волновое сопро-	опускать; 1189
тивление; 1173	· ·
zero-lift d. лобовое co-	initial d. отделение от но-
противление при ну- левой подъёмной силе.	сителя. 1190
левой подъёмной силе. <i>1174</i>	dropping сброс, падение; <i>1191</i>
drift 1. снос; относ (снаряда);	satellite d. copoc искусст-
2. уход (гироскопа <i>или</i>	венного спутника (с но-
радиочастоты): 1175	сителя). 1192

duct канал; труба, проход,	duration
туннель; подавать или на-	burning d. время работы
гнетать (по трубопроводу);	ракетного [порохового]
1193	двигателя; 1206
aero - thermo - dynamic - d.	combustion d. время ра-
прямоточный воздушно-	боты двигателя; про-
реактивный двигатель	должительность актив-
(ПВРД); 1194	ного участка; <i>1207</i>
air-d. воздухозаборник;	cruise d. продолжитель-
1195	ность маршевого полёта; 1208
continuous-firing d. cm. ae-	
ro-thermo-dynamic-duct; 1196	firing d. см. rocket firing duration; 1209
continuous thermal d. cm.	full thrust d. время работы
aero-thermo-dynamic-	(двигателя) с макси-
duct; 1197	мальной тягой; 1210
intermittent-firing d. cm.	power d. продолжитель-
pulse-duct; 1198	ность активного участка
propulsion d. 1. прямоточ-	полёта; <i>1211</i>
ный воздушно-реактив-	rated d. время работы на
ный двигатель (ПВРД);	номинальном режиме;
2. пульсирующий воз-	1212
душно-реактивный дви-	rocket firing d. продолжи-
гатель (ПуВРД); <i>1199</i>	тельность работы ра-
propulsive d. см. propulsion	кетного двигателя;
duct; 1200	1213
pulse-d. пульсирующий	sustainer d. продолжитель-
во з душно-реактивный двигатель (ПуВРД) ; <i>1201</i>	ность работы маршевого двигателя. 1214
ramjet d. камера unu газо-	дынацель. 1214
воздушный тракт (пря-	_
моточного воздушно-ре-	E
активного двигателя);	
1202	edge кромка, ребро, край,
ventral d. подфюзеляжный	грань, борт; 1215
воздухопровод, подфю-	leading e. передняя кром-
зеляжный воздухозабор-	ка (крыла <i>или</i> опере-
ник. <i>1203</i>	ния); 1216
duration продолжитель-	trailing e. задняя кромка
ность, время работы; <i>1204</i>	(крыла <i>или</i> оперения). <i>121</i> 7
booster d. время работы	ednatol эднатол (взрывчатое
ускорителя; <i>1205</i>	вещество). 1218

effect действие, эффект, ре-	efficiency
зультат, явление, влия-	thermal
ние; 1219	коэффиі
afterbody e. донный эф-	действи
фект; донное сопротив-	total e.
ление; 1220	ciency.
Doppler e. эффект Доппле-	efflux pear
pa; 1221	струя вы
ram е. скоростной напор;	CIPJ!! =2.
1222	rocket e.
side e. of wind относ (снаря-	ного дв
да) боковым ветром; 1223	ракетно
wake e. влияние спутной	ejection выс
струи. 1224	тапультир
efficiency отдача, коэффи-	сывание.
циент полезного действия,	electronics
производительность, эф-	2. электр
фективность; 1225	pa;
combustion e. полнота сго-	control e.
рания; 1226	паратур
diffuser é. коэффициент по-	ния.
лезного действия диф-	element эле
фузора; <i>122</i> 7	часть;
engine weight e. весовая	sensing e.
отдача [ракетного] дви-	ment;
гателя; 1228	sensory e.
external e. внешний коэф-	элемент
фициент полезного дей-	ритель.
ствия; 1229	elevation 1.
internal e. внутренний ко-	места ил
эффициент полезного	
действия; <i>1230</i>	quadrant
nozzle e. коэффициент по-	ния (пу
лезного действия сопла;	ки);
1231	launching
overall e. общий коэффи-	вышени
циент полезного дейст-	кеты);
вия (ракетного двига-	точки г
теля); 1232	нем мој
propulsion e. см. external	elevator py
· efficiency; 1233	elevon элен
propulsive e. см. external	элерона :
efficiency; 1234	

e. термический циент полезного 1235 Я; см. overall effi-1236 струя, ктивная ихлопных газов: 1237 1. выхлоп ракетвигателя; 2. пуск ого снаряда. *1238* стреливание; кавыбраоование, *1239* электроника; онная аппарату-1240 электронная аптелеуправлеoa *1241* емент, составная 1242 см. sensory ele-1243 чувствительный датчик-изме-1244 высота; 2. угол возвышения; 1245 е. угол возвышеусковой установ-1246 е. 1. угол возя при пуске (равозвышение пуска (над уровря). *1247* ль высоты. *1248* вон, комбинация и руля высоты. 1249

ellipse of ascent восходящая	engine
ветвь эллиптической ор-	air feed jet e. воздушно
биты. 1250	реактивный двигатель
emanation излучение, ради-	(ВРД); 1269
ация, испускание, выде-	bipropellant rocket e. pa-
ление; 1251	ботающий на двухком
target e. излучение цели.	понентном топливе ра-
1252	кетный двигатель; 1270
emptying опорожнение, слив	by-pass e. cm. double-flow
(топлива из баков). <i>1253</i>	engine; 1271
end конец, край, граница,	cold e. ракетный двигатель
предел; 1254	с разложением топли-
aft e. cm. after end; 1255	ва; 1272
after e. хвостовая часть	double-flow e. двухконтур-
(ракеты или двигателя);	ный [турбореактивный]
1256	двигатель; 1273
head e. головная часть (ра-	ducted fan e. двухконтур
кеты или двигателя);	ный [турбореактивный]
1257	двигатель с тяговым вен-
nozzle-e. сопловая часть	тилятором; 1274
(двигателя); 1258	first stage e. двигатель
rear-e. cm. after end; 1259	первой ступени (состав-
tail-e. cm. after end. 1260	ной ракеты); 1275
end of boost конец разгона,	flight-type e. 1. двигатель
конец работы ускорителя.	летательного аппарата:
1261	2. допущенный к лётным
endurance продолжитель-	испытаниям двигатель;
ность; 1262	1276
full flow e. время работы на	four-chamber rocket e. че-
полной мощности. 1263	тырёхкамерный ракет-
engagement 1. сближение (с	тырехкамерный ракет- ный двигатель; <i>1277</i>
целью); 2. захват (цели);	gas turbine e. газотурбин-
	gas turbine e. тазотуроин- ный двигатель; 1278
3. поражение (цели). <i>1264</i>	
	gimbaled rocket e. ориен- тируемый ракетный дви-
engaging см. engagement. 1265	тируемый ракетный дви- гатель (подвешенный на
	универсальном шарни-
engine 1. машина, двигатель;	
2. инструмент, орудие; <i>1266</i>	1 / /
	hot e. ракетный двигатель со сжиганием топлива;
aeropulse e. <i>cm</i> . pulsejet	со сжиганием топлива; 1280
engine; 1267	1200 impulse-duct e. <i>см</i> . pul-
air-breathing e. cm. air	seiet engine: 1281
iceu iei euvilie: 1704 l	seiei envine:

явесопом stage е. двигатель второй ступени (составный двигатель (ВРД); 1282 liquid е. см. liquid fuel госкет епдіпе; 1284 liquid fuel госкет емидкостным ракетный двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket е. см. liquid fuel госкет епдіпе; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1288 podded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet е. пульсирующий ввоздушно - реактивный двигатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепетатіче е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; 1295 котт-duration е. кратко-временно работающий двигатель; 1297 short-duration е. кратко-временно работающий двигатель; 1299 single-chamber госкет е. одножамерный ракетный двигатель; 1300 solid е. см. solid ргореllant е. пороховой ракетный двигатель; 1300 solid е. см. solid ргореllant е. пороховой ракетный двигатель; 1300 three-chambered е. трёх компрессором; 1303 three-chambered е. трёх компрессором; 1303 three-chambered е. трёх камерный ракетный двигатель; 1300 turbo-pump госкет е. жид-костно-ракетный двигатель; 1300 turbo-pump госкет е. двигатель (траткатель) структ	e ngine	engine
ный двигатель (ВРД); 1282 liquid е. см. liquid fuel госкет engine; 1283 liquid-cooled е. двигатель с жидкостным охлаждением; 1284 liquid fuel rocket е. жидкостный ракетный двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket е. см. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПВРД); 1291 геастоп е. реактивный двигатель (ПВРД); 1291 геастоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепетаtive е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель двухкамерный жидко-	jet e. реактивный двига-	second stage e. двигатель
Iiquid e. см. liquid fuel rocket engine; 1283 liquid-cooled e. двигатель с жидкостным охлаждением; 1284 liquid fuel rocket e. жидкостный ракетный двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket e. см. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life e. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main e. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded е. заключенный двигатель (ПРД); 1290 ramjet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПВРД); 1290 ramjet e. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 1291 reaction е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 regenerative е. двигатель с форсажной камерой; 1294 rocket е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); жидкостно-ракетный двигатель ий двигате	тель; воздушно-реактив-	второй ступени (состав-
временно работающий двигатель с жидкостным охлаждением; 1284 liquid fuel rocket е. жидкостный ракетный двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket е е см. liquid fuel rocket еngine; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПВРД); 1290 гатјеt е. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 1290 гатјеt е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегаtive е. двигатель с форсажной камерой; 1293 гећеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);	ный двигатель (ВРД);	ной ракеты); <i>1296</i>
временно работающий двигатель с жидкостным охлаждением; 1284 liquid fuel rocket е. жидкостный ракетный двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket е е см. liquid fuel rocket еngine; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПВРД); 1290 гатјеt е. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 1290 гатјеt е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегаtive е. двигатель с форсажной камерой; 1293 гећеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		short-duration e. кратко-
вhort-life е. двигатель с коротким сроком службы (ресурсом); 1285 liquid-propellant rocket е. см. liquid fuel rocket еngine; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 риlsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (Пуврд); 1290 гатель (Пврд); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель (жРД); 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двига-	liquid e. см. liquid fuel	временно работающий
вhort-life е. двигатель с коротким сроком службы (ресурсом); 1285 liquid-propellant rocket е. см. liquid fuel rocket еngine; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 риlsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (Пуврд); 1290 гатель (Пврд); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель (жРД); 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двига-	rocket engine; 1283	двигатель; <i>1297</i>
Нием; 1284 liquid fuel rocket е. жидкостный ракетный двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket е. см. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 ramjet е. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 1291 reaction е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 regenerative е. двигатель с форсажной камерой; 1293 reheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 rocket е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);	liquid-cooled e. двигатель	short-life e. двигатель с
зhut-down e. выключенный двигатель; неработающий двигатель; 1299 single-chamber rocket e. см. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life e. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main e. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded e. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 гестіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель (ЖРД); тоскеt е. ракетный двигатель (жРД); ный двигатель (жРД); на станы двигатель (жРД);		
двигатель (ЖРД); 1285 liquid-propellant rocket e. cm. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life e. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main e. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded e. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геасtion e. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегаtive e. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat e. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt e. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
При прореднат госкет еводнокамерный ракетный двигатель; 1299 при предеждения праводущно готель (Прр Преджения двигатель (Прр Преджения двигатель (Прр Преджения двигатель; 1299 при преджения двигатель (Прр Преджения двигатель (Прр Преджения двигатель (Пр Преджения двигатель (Преджения двигатель двигатель двигатель (Преджения двигатель дви		
liquid-propellant rocket e. см. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life e. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main e. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded e. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (Пуврд); 1290 ramjet e. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 regenerative e. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 reheat e. двигатель с форсажной камерой; 1294 rocket e. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двига-		
см. liquid fuel rocket engine; 1286 long-life e. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main e. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded e. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 ramjet e. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 regenerative e. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 reheat e. двигатель с форсажной камерой; 1294 rocket e. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двига-	двигатель (ЖРД); <i>1285</i>	
ный двигатель; 1300 см. solid e. см. solid propellant e. поромой ракетный двигатель с двигатель; 1289 ризејеt е. пульсирующий двигатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатіve е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геһеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель остно-ракетный двигатель остно-ракетный двигатель остно-ракетный двигатель остно-ракетный двигатель остно-ракетный двигатель остно-ракетный двигатель ображающей топлива; 1308 стно-ракетный двигатель ображающей топлива ображающей топлива ображающей топлива ображающей топлива		
solid e. см. solid propellant e. поромом службы (ресурсом); 1287 missile main e. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded e. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (Пуврд); 1290 гатель (Пврд); 1290 гатель (Пврд); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатіve е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
вольшим сроком службы (ресурсом); 1287 missile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 podded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 pulsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепетатіve е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
мізsile main е. маршевый двигатель снаряда; 1288 роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 риlsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геасtion е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепетаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
жовой ракетный двигатарь снаряда; 1288 роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 риlsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепетатіve е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
тель (ПРД); 1302 роденьную гондолу двигатель; 1289 роденье е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (Пуврд); 1290 гатель (Пврд); 1291 геастоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепетаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
роdded е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289 ривејеt е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
тельную гондолу двигатель; 1289 ривејет е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатјет е. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатіче е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
гатель; 1289 риlsejet е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД);1290 гатель (ПВРД); 1291 геасtion е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); компрессором; 1303 thermal-jet e. реактивный двигатель; 1304 three-barreled e. см. three-chambered e. трёхкамерный ракетный двигатель; 1306 turbojet e. турбореактивный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);	-	
ри l sejet e. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастіоп e. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегаті v e. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 геheat e. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет e. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
двигатель (ПуВРД); 1290 гатель (ПуВРД); 1291 гатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатіче е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); при		
татель (ПуВРД); 1290 гатель (ПВРД); 1291 геастіоп е. реактивный двидвигатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатіче е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); татель с турбонасосной подачей топлива; 1308 геней е. см. three-chambered e. см. three-chambered engine; 1305 three-chambered e. трёх-камерный ракетный двигатель; 1306 гатель; 1306 гатель с турбореактивный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 геней топлива; 1308 геней двигатель (ЖРД);		
гатель (ПВРД); 1291 теастіоп е. реактивный двидатель (работающий на жидком топливе); 1292 гедепегатіче е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеат е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двигатель (ЖРД);		, ,
душно-реактивный двигатель (ПВРД); 1291 three-chambered е. трёхкамерный ракетный двигатель; 1306 turbojet е. турбореактивный двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 reheat е. двигатель с форсажной камерой; 1294 rocket е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
гатель (ПВРД); 1291 reaction e. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 regenerative e. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 reheat e. двигатель с форсажной камерой; 1294 rocket e. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); three-chambered e. трёхкамерный ракетный двигатель; 1306 turbojet e. турбореактивный двигатель с турбореактивный двигатель (ТРД);	TVIIIO-DARKTUBULU TBU-	
геасtion è. реактивный двигатель (работающий на жидком топливе); 1292 геденетаtive e. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеаt e. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt e. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); камерный ракетный двигатель; 1306 turbo-ре е. турбореактивный стиро-реметный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД);		
теменен е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); гатель; забы подачей топлива; 1308 госкет е. ракетный двигатель (ЖРД); гатель; забы подачей топлива; 1308 госкет е. ракетный двигатель (жРД); гатель; забы подачей топлива; 1308 госкет е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель (жрд);		
на жидком топливе); 1292 геденетаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двигатель		
1292 гедепетаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двиганый двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); ный двигатель (ТРД); 1307 turbo-pump rocket е. жидкостно-ракетный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber rocket е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель (ТРД);		
герепетаtive е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293 генеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); 1307 turbo-pump госкеt е. жидкостно-ракетный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель		
с регенеративным охлаждением; 1293 генеаt е. двигатель с форсажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двигатель		
ждением; 1293 костно-ракетный двигатена с форсажной камерой; 1294 госкет е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); костно-ракетный двигатель (жРД);		
генеаt е. двигатель с фор- сажной камерой; 1294 госкеt е. ракетный двига- тель; жидкостно-ракет- ный двигатель (ЖРД); тель с турбонасосной подачей топлива; 1308 two-thrust chamber госкеt е. двухкамерный жидко- стно-ракетный двига-		
сажной камерой; 1294 подачей топлива; 1308 two-thrust chamber rocket е. тель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двига-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
rocket e. ракетный двига- тель; жидкостно-ракет- ный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двига-		
тель; жидкостно-ракет- двухкамерный жидко- ный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двига-		
ный двигатель (ЖРД); стно-ракетный двига-		двухкамерный жидко-
	ный двигатель (ЖРД);	стно-ракетный двига-
		тель; <i>1309</i>

engine	equipment
uprated e. двигатель повы-	erecting e. подъёмное обо-
шенной мощности. <i>1310</i>	рудование (ракеты);
engineer 1. техник, механик,	1325
мастер; 2. инженер;	expendable e. аппаратура
1311	одноразового примене-
rocket e. специалист в	ния, неспасаемая аппа-
области ракетной тех-	ратура; <i>1326</i>
ники. <i>1312</i>	fire-control e. аппаратура
enthalpy энтальпия, тепло-	управления огнём; <i>132</i> 7
	flight-simulation е. уста-
содержание. 1313 entropy энтропия. 1314	новка для моделирова-
envelope 1. оболочка, обёрт-	ния <i>или</i> воспроизведе-
ка, покрышка; 2. огибаю-	ния условий полёта;
щая (кривая); 1315	1328
chamber e. оболочка ка-	«go/no-go» test е. испыта-
меры сгорания. <i>1316</i>	тельная аппаратура ти-
equipment аппаратура, обо-	па «да-нет»; 1329
рудование, арматура, сна-	ground-environment e. на-
ряжение; <i>131</i> 7	земное обслуживающее
airborne e. бортовое (авиа-	оборудование; <i>1330</i>
ционное или ракетное)	ground receiving e. назем-
оборудование; 1318	ная приёмная [радио-
armoured e. бронирован-	телеметрическая] аппа-
ная (с целью спасения)	ратура; <i>1331</i>
аппаратура; <i>1319</i>	ground telemetering e. на-
beacon tracking e. радио-	земная радиотелеметри-
локационный ответчик;	ческая аппаратура; 1332
1320	guidance e. аппаратура на-
calibration e. аппаратура	ведения; <i>1333</i>
для тарировки (систем	handling е. вспомогатель-
ракетного вооружения);	ное оборудование; 1334
тарировочная аппарату-	homing e. аппаратура са-
ра, калибровочная ап-	монаведения; 1335
паратура; <i>1321</i>	identification е. опознава-
control e. annaparypa yn-	тельная аппаратура;
равления; 1322	1336
detection e. аппаратура	interception е. оборудова-
обнаружения (цели);	ние для перехвата; 1337
1323	launching e. пусковое обо-
electronic guidance e. pa-	рудование; 1338
диоаппаратура наведе-	navigation е. навигацион-
ния; 1324)	ное оборудование; 1339

equipment
photo-recon e. оборудова-
ние для фоторазведки;
1340
rocket-borne е. ракетное
бортовое оборудование;
1341
self-destruction e. 1. аппа-
ратура с самоликвида-
тором; 2. самоликвида-
Top; 1342
short-life e. аппаратура с
малым сроком службы; 1343
sonar e. акустическая ап-
паратура; 1344
support e. стартовое обо-
рудование: 1345
рудование; 1345 telemetering е. радиотеле-
метрическая аппарату-
pa; 1346
telemetry e. см. telemeter-
ing equipment. 1347
erection установка, монтаж
(ракеты перед пуском).
1348
erector подъёмный мост ла-
фета (ракеты). <i>1349</i>
erosion эрозия, разъедание,
истирание, выгорание;
1350
nozzle e. эрозия соп-
ла; разрушение сопла
выхлопными газами. <i>1351</i>
error ошибка, погрешность,
рассогласование; 1352
position e. 1. ошибка в по-
казании (прибора) за
счёт размещения датчи-
ка; 2. аэродинамическая
поправка (к приборной
скорости полёта); 1353

range e. ошибка по дальности; 1354 total e. суммарная ошиб-1355 ка; trajectory e. траекторная ошибка: величина отклонения заданной OT 1356 траектории. escaping утечка, выпуск, выfpoc: gas e. утечка газа (из ракеты на больших высо-1358 rocket e. выход ракеты из сферы притяжения. *1359* es ta blishment учреждение, научно- исследовательская организация: *1360* desert proving e. научноиспытательный полигон пустынной (B местно-1361 сти); guided weapons e. cm. missile establishment; 1362 missile e. научно-исследовательский институт по управляемым снарядам. 1363 evasion маневрирование (цели). 1364 exchanger радиатор; 1365 heat e. теплообменник: трубчатый нагреватель: холодильник, радиатор. 1366 exhaust выхлоп, выпуск; выхлопной: 1367 jet e. выхлоп реактивного 1368 двигателя. exhaustion выпуск, вытягивание, разрежение, извле-1369 чение;

error

exhaustion fuel e. расход топлива. 1370 exit выход; 1371 jet e. реактивное сопло; 1372 motor е. сопло двигателя: 1373 nozzle e. выходной срез сопла. 1374 expansion расширение; растяжение; распространение; удлинение; 1375 adiabatic e. адиабатиче-1376 ское расширение; isentropic e. изэнтропическое расширение; 1377 isothermal e. изотермическое расширение. 1378 expendable 1. расходуемый; 2. одноразового применения, однократно применяемый, неспасаемый (о ра-1379 кете); non-e. многократно применяемый, спасаемый (о ракете); 1380 semi-e. частично спасаемый. со спасаемой основной частью (о ра-1381 кете). exploder ликвидатор; взрыватель: 1382 safety е. самоликвидатор. 1383 explosive взрывчатое веше-1384 ство: secondary high e. основной заряд взрывчатого веще-1385 ства. extractor извлекающее устройство, разделяющее устройство; экстрактор; 1386

extractor water e. осушитель, сепа-

ратор влаги. 1387

еуе ушко; очко; глазок; 1388

гаdar homing е. (жарг.) радиолокационная головка самонаведения. 1389

еуеlid 1. полусферические
створки регулируемого сопла; 2. регулируемое со-

пло; 1390 twin e. двухстворчатое регулируемое сопло. 1391

F

facilities оборудование: 1392 control f. оборудование сителеуправления; стемы 1393 free air f. оборудование для аэродинамических ис-1394 пытаний: launching f. пусковое оборудование: 1395 maintenance f. cm. servicing facilities; motor f. оборудование для испытания двигателей; 1397 rocket engine test f. оборудование для испытания ракетных двигате-1398 лей: servicing f. вспомогательное оборудование; служивающее оборудование: static-test f. оборудование для статических испыта-

ний:

1400

facilities	failure
support f. стартовое обо-	fatigue f. поломка вслед-
рудование; 1401	ствие усталости (конст-
track typef. рельсовая уста-	рукции); 1414
новка (для наземных	рукции);
аэродинамических ис-	1415
пытаний). 1402	flutter f. разрушение вслед-
facing передняя сторона;	ствие флаттера. <i>1416</i>
стоящий против; 1403	faired зализанный, обтекае-
forward-f. обращённый	мый; закрытый обтекате-
вперёд; расположенный	лем. <i>1417</i>
в носовой части; рас-	fairin g обтекатель; зализ. <i>1418</i>
положенный против по- тока: 1404	
тока; 1404 rearward-f. обращённый	fall-awa y отделение (сту- пени). <i>1419</i>
назад; расположенный в	falling-off спад (давления).
хвостовой части; рас-	1420
положенный по потоку.	fall-off cm. fall-away. 1421
1405	feedback обратная связь,
factor коэффициент, множи-	1422
тель; фактор; 1406	acceleration f. обратная
load f. коэффициент пере-	связь по ускорению;
грузки; <i>1407</i>	1423
loading f. 1. весовая от-	direct f. жёсткая обратная
дача; 2. коэффициент	связь; 1424
заполнения двигателя	position f. позиционная
(пороховым зарядом);	обратная связь; обрат-
1408	ная связь по положе-
safety f. коэффициент безопасности; 1409	нию; 1425 transient f. нежёсткая об-
structural efficiency f. or-	ратная связь. 1426
ношение веса конструк-	feeding подача; нагнетание;
ции (снаряда) к весу	питание: 1427
	питание; 1427 box-container f. магазин-
топлива. 1410 failure отказ; выход из	ное питание; 1428
строя; авария; поломка;	drum-container f. см.
1411	box-container feeding;
electronic f. выход радио-	1429
аппаратуры из строя;	fuel f. подача топлива;
1412	1430
engine f. отказ двигателя;	mechanical f. подача меха-
остановка двигателя;	ническим транспортёром
1413	(о снаряде); 1431

feeding	fio
pressure f. вытеснительная	booster f. см. boost fin; 1447
подача (топлива); 1432	box f. коробчатый стаби-
pump f. насосная подача	лизатор; 1448
(топлива); 1433	carbon f. графитовый (га-
turbo-pump f. турбонасос-	зовый) руль; <i>1449</i>
ная подача (топлива).	control f. управляемый
1434	стабилизатор; <i>1450</i>
feedway устройство для пи-	controllable nose f. ynpa-
тания (пускового устрой-	вляемый носовой стаби-
ства); подающее устрой-	лизатор; 1451
ство. 1435	cross-f. крестообразный
fighter истребитель, само-	стабилизатор; 1452
лёт-истребитель; 1436	delta f. стабилизатор тре-
jet-plus-rocket f. истреби-	угольной формы; 1453
тель с реактивно-ракет-	fixed f. неуправляемый
ной силовой установкой;	стабилизатор; 1454
1437	folding f. складывающееся
rocket-armed f. истреби-	оперение (ракетного сна-
тель с ракетным воору-	ряда); 1455
жением. 1438	nose f. носовой стабилиза-
tiller 1. заполнитель; напол-	тор (в схеме «утка»);
нитель; 2. заряд (снаряда);	1456
3. штуцер или горловина	offset f. смещённый под уг-
(бака); 1439	лом (к оси ракеты) ста-
foamed-in-place f. наполни-	билизатор; 1457
тель из пенопласта; 1440	rear f. хвостовое оперение;
tank f. заливная горловина	1458
бака. 1441	stabilizer f. перо стабили-
filling 1. зарядка (порохово-	затора: 1459
го ракетного двигателя);	затора; 1459 stabilizing f. стабилиза-
заправка, наполнение (ба-	тор, перо стабилизато-
ков топливом); 2. заряд;	pa; 1460
1443	stabilizing tail f. cm. tail
solid f. пороховой заряд.	fin; 1461
1444	tail f. хвостовой стабили-
fin 1. стабилизатор; киль; пе-	затор. <i>1462</i>
ро стабилизатора; 2. руль	finned снабжённый опере-
(ракеты); 3. охлаждающее	нием или стабилизатором;
ребро; 1445	оперённый; 1463
boost f. стабилизатор уско-	four f. снабжённый четы-
рителя, оперение уско-	рёхлопастным стаби-
рителя: 1446	лизатором. 1464

fire стрелять; вести огонь;	firing
запускать (ракету или сна-	spo
ряд). 1465	p
fire in salvo стрелять зал-	H
пом. 1466	stat
fire-out пуск (ракеты). 1467	И
fire up стрелять при наборе	Д
высоты. 1468	stat
firing 1. запуск (ракеты);	i
2. стрельба; 3. работа,	test
запуск (ракетного двига-	K
теля); 1469	б
air f. 1. запуск (ракеты)	test
в воздухе; 2. стрельба	l
в воздухе; 1470	tria
aircraft f. запуск (ракеты)	Н
с самолёта; 1471	0
daytime f. дневной запуск	K
(ракеты); 1472 dummy f. стрельба	
инту і. стрельоа	ung
учебными снарядами; 1473	В
=	р
free f. неуправляемый пуск; пуск неуправляе-	upp
мой ракеты; 1474	П
ground f. 1. наземное огне-	ver
вое испытание (ракет-	П
ного двигателя); 2. за-	c
пуск (ракеты) с земли;	firing
1475	cep
initial f. первый (опыт-	firing
ный) запуск (ракеты);	стр
1476	firing
night f. ночной запуск	ноч
(ракеты); 1477	fitting
rocket f. 1. стрельба ра-	при
кетными снарядами; 2.	tigh
запуск ракеты; 1478	Д
sea level f. запуск (ракеты)	flame
на уровне моря; 1479	или
second-stage f. запуск вто-	тел
рой ступени (составной	pilo
ракеты); 1480	ф

spontaneous f. camobosroсамовоспламерание; 1481 нение; static f. стендовое (огневое) испытание (ракетного 1482 двигателя): static test f. см. static fir-1483 ing; test f. опытный пуск (ракеты); опытная стрель-1484 ба: test bed f. см. static firing; trial f. 1. экспериментальный пуск (ракеты); опытная стрельба (ракетными снарядами); 1486 unguided f. пуск неуправляемой ракеты *или* сна-1487 ряда; upper air research f. запуск высотно-зондирующей ракеты; vertical f. вертикальный вертикальный пуск, 1489 старт. ing in multiples стрельба серией снарядов. ing in salvo залповая 1491 стрельба. ing singly стрельба оди-1492 ночными снарядами. ting соединение, монтаж, 1493 пригонка; tight f. герметичное coe-1494 динение. **me 1.** факел (ракетного реактивного двигаrеля); **2.** пламя; 1495 pilot f. пусковой факел; факел зажигания. 1496

flameholder стабилизатор	flight
пламени; <i>149</i> 7	accelerated f. полёт с
baffle f. стабилизатор пла-	ускорением; <i>1517</i>
мени в виде плохо обте-	coasting f. 1. полёт по нис-
каемого тела. 1498	ходящей траектории;
flameholding стабилизация	2. полёт по инерции (без
горения. <i>1499</i>	двигателя); <i>1518</i>
flameout срыв пламени, пре-	cruising f. крейсерский по-
кращение горения (в ре-	лёт, маршевый полёт;
активном двигателе). 1500	1519
flammable горючий, легко	forward f. прямолинейный
воспламеняемый. 1501	горизонтальный полёт;
flap щиток, закрылок, от-	1520
клоняемая пластина; 1502	free-rolling f. неуправляе-
landing f. посадочный щи-	мый (по крену) полёт;
ток, посадочный закры-	полёт (ракеты) со сво-
лок; 1503	бодным вращением во-
leading-edge f. носовой	круг продольной оси;
щиток; отклоняющийся	1521
носок (крыла); 1504	interplanetary f. межпла-
nozzle f. cm. nozzle adjust-	нетный полёт; 1522
ment flap; 1505	interstellar f. космический полёт: 1523
nozzle adjustment f. 3a-	
слонка регулируемого сопла. <i>1506</i>	level f. горизонтальный полёт; 1524
flaperon щиток-элерон. 1507	low-level f. бреющий по-
flare 1. трассёр; 2. освети-	лёт; оренощий по-
тельная авиабомба; 1508	mid-course f. маршевый
fin-tip f. трассёр на конце	полёт, полёт на среднем
стабилизатора; 1509	участке траектории; 1526
incendiary f. световой трас-	non-stop f. беспосадочный
cëp; 1510	полёт; <i>152</i> 7
sodium f. дымовой трас-	powered f. полёт с рабо-
cëp. <i>1511</i>	тающим двигателем; ак-
flare-out выравнивание (пе-	тивный полёт; <i>1528</i>
ред посадкой). <i>1512</i>	power-off f. полёт с вы-
flexibility гибкость, упру-	ключенным двигателем;
гость; 1513	безмоторный полёт; <i>1529</i>
launching f. лёгкость за-	practice f. тренировочный
пуска (ракет). 1514	полёт; 1530
flick away сбрасывать(ся),	protracted f. полёт с уве-
отпадать. 1515	личенной дальностью;
flight полёт; 1516	<i>1531</i>

flight	flow
rocket f. 1. полёт с рабо-	streamline f. невозмущён-
тающим ракетным дви-	ный поток; ламинарный
гателем; 2. полёт раке-	поток; 1550
ты; 1532	turbulent f. турбулентный
satellite f. полёт искус-	поток. 1551
ственного спутника;	fluid жидкость; жидкий, те-
1533	кучий; <i>1552</i>
simulated f. моделируемый	кучий; 1552 flammable f. горючая
(на лабораторной уста-	жидкость; 1553 non-flam f. негорючая
новке) полёт; <i>1534</i>	non-flam f. негорючая
space f. cм. interplanetary	жидкость; <i>1554</i>
flight; 1535	reacting f. компонент
steady f. установившийся	жидкого топлива. <i>1555</i>
полёт; 1536	flutter флаттер. 1556
straight f. прямолинейный	fly down the range лететь
полёт; 1537	(по трассе полигона) с
supersonic i. полет со	удалением от места старта.
сверхзвуковой скоростью; 1538	1557
ростью; 1538	fly up the range лететь (по
test f. испытательный по-	трассе полигона) с при-
лёт; 1539	ближением к месту старта.
trial f. cm. test flight; 1540	1558 foam пена; 1559
yawed f. полёт со скольже- нием. 1541	plastic f. пенопласт.
нием. 1541 flow 1. течение, поток; 2. рас-	1560
ход (газа <i>или</i> жидкости);	follower устройство для сле-
1542	жения, устройство для со-
compressible f. сжимаемый	провождения; 1561
поток; 1543	s tar-f. следящий телескоп
frictionless f. невязкий по-	(системы астронаведе-
ток; 1544	ния). 1562
hypersonic f. сверхзвуко-	following слежение (за
вой поток; 1545	целью), сопровождение
laminar f. ламинарное те-	(цели); 1563
чение; 1546	automatic f. автоматичес-
mass air f. массовый рас-	кое сопровождение (це-
ход воздуха; <i>154</i> 7	ли); 1564
pilot chamber f. подача	manual f. ручное сопро-
топлива в пусковую ка-	вождение (цели). <i>1565</i>
меру; 1548	following in range сопровож-
smooth f. cm. laminar flow;	дение по дальности. 1566
1549	force сила; 1567

force	frame
acceleration f. перегрузка;	main f. усиленный шпан-
создающая ускорение	гоут, силовой шпангоут;
сила; <i>1568</i>	1588
attraction f. сила тяготе-	thrust f. рама двигателя
ния, сила притяжения;	(ракеты). <i>1589</i>
1569	frequency частота; 1590
destabilizing f. возмущаю-	carrier f. несущая частота;
щая сила; <i>1570</i>	<i>1591</i>
drag f. сила лобового со-	rest f. см. carrier frequen-
противления; 1571 gravitational f. сила тя-	cy. 1592
gravitational f. сила тя-	frequency of the explosions
жести; 1572	частота пульсаций (пуль-
inertial f. сила инерции;	сирующего воздушно-реак-
1573	тивного двигателя). 1593
lateral f. боковая сила;	friction трение; 1594
1574	skin f. трение обшивки
lift f. подъёмная сила;	(о-воздух). <i>1595</i>
1575	front фронт, передняя ли-
reactive f. сила реакции,	ния; 1596
реактивная сила; 1576	flame f. фронт пламени; 1597
recoil f. cm. reactive force;	
side f. cm. lateral force;	shock f. фронт скачка, граница скачка. 1598
1578	fuel топливо, горючее; за-
yawing f. см. lateral force.	правлять топливом или
1579	горючим; 1599
forcing принудительная по-	aniline base f. горючее
дача, нагнетание; форси-	на анилиновой основе;
рование. 1580	· 1600
foreplane носовой руль. 1581	bipropellant f. двухком-
formulation состав; 1582	понентное [ракетное]
propellant f. состав топ-	топливо; 160 1
лива. 1583	gaseous f. газовое топливо,
frame каркас; конструкция;	газообразное топливо;
шпангоут; <i>1584</i>	1602
gymbal f. карданов подвес;	hydrocarbon f. углеводо-
рама универсального	родное топливо; 1603
шарнира; <i>1585</i>	jet f. реактивное топливо,
heavy f. силовой шпан-	топливо для реактивных
гоут; 1586	двигателей; 1604
launching f. пусковая кон-	kerosene f. керосиновое
струкция; 1587 I	топливо; 1605

fuel ·	function
liquid f. жидкое топливо;	flight f. операция по управ-
1606	лению полётом. <i>1622</i>
main f. основное топливо;	fuse 1. взрыватель; снаря-
1607	жать взрывателем; 2. плав-
mono-f. унитарное [ракет-	кий предохранитель; 3.
ное] топливо, одноком-	воспламенитель; 1623
понентное [ракетное]	acoustic f. акустический
топливо; 1608	взрыватель; <i>1624</i>
non-self-igniting f. несамо-	airburst f. ударный взры-
воспламеняющееся го-	ватель со срабатыванием
рючее; несамовоспламе-	от взрывной волны (пред-
няющееся топливо;	шествовавшего взрыва);
1609	1625
residual f. невырабатывае-	air-pressure f. см. airburst
мое топливо, остаточное	fuse; 1626
топливо; 1610	allways f. взрыватель все-
rocket f. ракетное горю-	стороннего действия
чее; ракетное топливо,	(срабатывающий при
топливо для ракетных двигателей: 1611	любом направлении уда-
	pa); 1627
safety f. взрывобезопасное топливо; 1612	antidisturbance f. чувстви- тельный к малейшим
self-igniting f. самовоспла-	возмущениям взрыва-
меняющееся горючее;	тель; 1628
самовоспламеняющееся	autodestructive f. взрыва-
топливо; 1613	тель с самоликвидато-
solid f. твёрдое топливо;	ром; 1629
порошкообразное топ-	barometric f. барометри-
ливо; 1614	ческий взрыватель;
starting f. пусковое топ-	1630
ливо; <i>1615</i>	base f. донный взрыватель;
unusable f. невырабаты-	1631
ваемое топливо; 1616	body-f. боковой взрыва-
usable f. вырабатываемое	тель; <i>1632</i>
топливо; <i>1617</i>	bomb f. бомбовый взры-
wet f. см. liquid fuel. 1618	ватель; 1633
fueling заправка топливом.	boresafe f. взрыватель со
1619	взведением после поки-
function функция, операция,	дания ствола; 1634
назначение; <i>1620</i>	clockwork-driven f. взры-
controllable f. операция	ватель с часовым меха-
по телеуправлению; 1621	низмом: <i>1635</i>

fuse	fuse
combination f. комбиниро-	nondelay f. быстродейст-
ванный взрыватель; 1636	вующий взрыватель;
concussion f. cm. airburst	1652
fuse; 1637	nose f. головной взрыва-
contact f. контактный	тель; <i>1653</i>
взрыватель; <i>1638</i>	percussion f. cm. impact
delay f. взрыватель замед-	fuse; 1654
ленного действия; 1639	point f. cm. nose fuse;
delay-action f. cm. delay	1655
fuse; 1640	proximity f. дистанцион-
delayed f. cm. delay fuse;	ный взрыватель; некон-
1641	тактный взрыватель;
electronic f. радиовзрыва-	1656
тель; 1642	radio f. см. radio proxi-
hydrostatic f. гидростати-	mity fuse; 1657
ческий взрыватель; 1643	radio proximity f. радио-
impact f. ударный взры-	локационный взрыва-
ватель; 1644	тель, радиовзрыватель;
inertia f. инерционный	1658
взрыватель; 1645	rocket f. взрыватель ра-
influence f. дистанционный	кетного снаряда; 1659
взрыватель, неконтакт-	safety f. зажигательный
ный взрыватель, радио- взрыватель; 1646	шнур, зажигательная трубка; огнепровод;
instantaneous f. взрыва-	трубка, отнепровод, 1660
тель мгновенного дей-	self-destroying f. взрыва-
ствия; 1647	тель с самоликвидато-
long-delay f. (ам.) взры-	ром; 1661
ватель замедленного	short-delay f. (ам.) взры-
действия (с замедлением	ватель замедленного
от двух минут до двух	действия (с замедлением
суток); 1648	от 0,01 сек до 0,24 сек);
mechanical time f. взры-	1662
ватель с часовым меха-	superquick f. взрыватель
низмом; <i>1649</i>	мгновенного действия;
medium-delay f. $(a M.)$	1663
взрыватель замедленно-	supersensitive f. сверхчув-
го действия (с замедле-	ствительный взрыва-
нием от четырёх до пят-	тель; 1664
надцати секунд); 1650	tail f. хвостовой взрыва-
mine f. минный взрыва-	тель, донный взрыва-
тель; 1651	тель; 1665

fuse time-f. 1. взрыватель замедленного действия; 2. дистанционный взрыва-(c тель часовым механизмом); time and percussion f. gucтанционный взрыватель комбинированного ствия (с часовым механизмом); 1667 variable-time f. дистанционный взрыватель, неконтактный взрыватель (с часовым механизмом). 1668 fused снаряжённый взрывателем. fuselage корпус, фюзеляж; 1670 front f. носовая часть фюзеляжа: rear f. хвостовая часть фю-1672 зеляжа; stubby f. фюзеляж малого удлинения. fusing 1. воспламенение, запуск (порохового ракетного двигателя); 2. снаряжение взрывателем. 1674 fuze cm. fuse. 1675

G

gage см. gauge. 1676 gain 1. передаточное отношение автопилота; 2. коэффициент усиления. 1677 gap интервал (между контрольно - измерительными пунктами полигона); 1678 gap coolant g. тепловой зазор. 1679 1679a gas газ; газовый; burned g. exhaust CM. 1680 gas; combustion g. cm. exhaust 1681 gas; exhaust выхлопной g. 1682 газ: exhaust hot g. CM. gas; 1683 liquefied сжиженный g. газ; сжатый pressure g. газ: 1685 propulsive g. выхлопной газ (создающий тягу при истечении); 1686 reaction g. cm. propulsive 1687 gas; rocket g. газообразный сгорания продукт pa-1688 кетного топлива. gasoline бензин; бензиновый; 1689 газолин. gather вводить (снаряды в луч наведения). 1690 gathering ввод (снаряда В луч наведения). 1691 gauge измерительный при-1692 dop; air pressure g. датчик-измеритель воздушного дав-1693 ления; pitot pressure g. датчик-измеритель полного дав-1694 ления: pressure g. пневмодатчик, датчик давления; temperature g. датчик (измеритель) температуры; 1696

gauge	gelatinizer желатинизирую-
wire strain g. проволочный	щий компонент (ракетного
датчик-тензометр. <i>1697</i>	пороха). 1715
gear 1. оборудование, ме-	generator генератор; 1716
ханизм; 2. шасси;	chemical gas g. химиче-
1698	ский аккумулятор дав-
communication g. связное	ления; <i>1717</i>
оборудование; <i>1699</i>	gas g. газогенератор; 1718
ground g. наземное обору-	hot gas g. см. gas gene-
дование; 1700	rator; 1719
jettison g. механизм сбро-	solid propellant hot gas g.
са, механизм расцепки;	пороховой аккумуля-
1701	тор давления (ПАД);
landing g. шасси; 1702	1720
launching g. пусковое обо-	steam g. парогазогенера-
рудование; <i>1703</i>	τορ (ΠΓΓ); 1721
main g. главное шасси;	windmill-driven g. генера-
1704	тор с приводом от вет-
missile g. оборудование	рянки. <i>1722</i>
снаряда; <i>1705</i>	gimbal универсальный шар-
navigation g. навигацион-	нир; карданов подвес;
ное оборудование; 1706	1723
nose g. носовое шасси; 1707	rocket-motor g, карданов
radar g. радиолокатор;	подвес [ориентируемо-
1708	го] ракетного двигателя.
servo-g. сервомеханизм;	1724
1709	glider 1. планёр; 2. планиру-
skid landing g. лыжное	ющий снаряд; 1725
шасси; 17 <i>10</i>	hypersonic g. планирую-
telemetering g. радиотеле-	щий снаряд с очень
метрическая аппарату-	большой сверхзвуковой
pa; 1711	скоростью полёта;
test g. испытательная аппа-	1/20
ратура, контрольная	rocket g. крылатая ракета,
аппаратура, испыта-	планирующая ракета;
тельное оборудование;	1727
1712	supersonic g. сверхзвуко-
tricycle landing g. трёх-	вой планирующий сна-
колёсное шасси; 1713	ряд; 1728
«yes-no» ground-test g. на-	winged rocket-assisted g.
земная контрольная ап-	крылатый планирующий
паратура типа «да-нет».	снаряд с ракетным уско-
1714	рителем. 1729

glint флюктуация эхо-сигна-	grain
ла (за счёт движения цели).	multiple-
1730	Вой за
grain пороховая шашка;	ких т
шашка ракетного пороха;	
1731	multi-ro
case-bonded internal star g.	вая п
залитая в двигатель по-	
роховая шашка с внут-	neutral
ренней полостью звездо-	порохо
образного сечения; 1732	стоянн
cigarette - burning g. ofro-	рении
рающая с торца поро-	propellan
ховая шашка; 1733	рохова
corrugated g. пороховая	restricted
шашка с гофрированной	ная п
поверхностью; 1734	порохо
cruciform g. пороховая	рением
шашка крестообразного	ности;
сечения; 1735	rod g.
cylinder g. цилиндриче-	ховая rod-and-
ская пороховая шашка; <i>1736</i>	
end-burning g. см. ci-	порохо тренни
garette-burning grain;	single-pe
garette-burning grain,	зинди-ре тая по
inhibited g. бронирован-	lan iii
ная пороховая шашка;	star g. 1
шашка с горением по	звездо
части поверхности;	ния;
1738	star perf
internal-burning g. поро-	вая ш
ховая шашка с горе-	ней по
нием по внутренней по-	разног
верхности; 1739	stick ho
internal-external burning g.	bular
пороховая шашка с го-	tubular g
рением по внешней и	ховая
внутренней поверхнос-	grate коло
тям; 1740	ка (порс
multiperforate g. много-	двигател
канальная пороховая	fuel inje
шашка: 1741	c donc

-tube g. nopoxoаряд из нескольрубчатых шашек; 1742 d g. многостержнеороховая шашка; 1743 characteristic g. овая шашка с поной тягой при го-1744 ıt g. ракетная поая шашка; 1745 d g. бронированороховая шашка; овая шашка с гои по части поверх-1746 стержневая поро-1747 шашка: tube g. трубчатая овая шашка с внуим стержнем; *1748* rforate g. трубчаороховая шашка; 1749 пороховая шашка образного сече-*1750* orated g. nopoxoашка с внутренолостью звездооб-*1751* о сечения; llow g. CM. tugrain; *1752* **д.** трубчатая поро-1753 шашка. решётосниковая хового ракетного 1754 решётка ction g. форсунками. 1755

gravity тяжесть, тяготение,	gui dance
сила тяжести; 1756	all-way g. наведение на
zero-g. невесомость. 1757	всём протяжении полё-
grid решётка, колосник (по-	та; 1772
рохового ракетного дви-	automatic g. автоматиче-
гателя); 1758	ское наведение; 1773
catalyst-retaining g. pe-	beam g. лучевое наведение;
шётка с катализатором;	1774
1759	beam follower g. см. beam
flap valve g. клапанная	guidance; 1775
решётка (пульсирующе-	beam rider g. см. beam
го воздушно-реактивно-	guidance; 1776
го двигателя). <i>1760</i>	cable g. наведение по про-
grill решётка; 1761	водам; <i>1777</i>
frontal g. клапанная ре-	capture g. см. cable gui-
шётка (пульсирующего	dance; 1778
воздуш но - реакти в ного	celestial g. астронаведение;
двигателя). <i>1762</i>	1779
groove паз, желобок; выточ-	celestial navigation g. см.
ка, вырез; 1763	celestial guidance; 1780
safety g. предохранитель-	command g. командное на-
ный поясок (корпуса	ведение; <i>1781</i>
ракетного снаряда).	direct command g. команд-
1764	ное наведение с визуаль-
g round полигон; 1765	ным слежением; 1782
long-range proving g. по-	direct command wire g.
лигон для испытания	командная система на-
ракет дальнего дейст-	ведения по проводам с
вия; 1766	визуальным слежением;
proving g. испытательный	1783
поли гон . 1767	direct radar g. наведение по
guidance 1. управление; теле-	радиолокатору с визу-
управление; 2. наведение;	альным слежением; 1784
1768	drone-type command g. ко-
active g. активное наве-	мандное наведение по
дение; <i>1769</i>	типу наведения самолё-
active homing g. активное	тов-мишеней; 1785
самонаведение; 1770	electronic g. радионаведе-
aerodynamic g. управле-	ние; 1786
ние с помощью воздуш-	exhaust stream direction g.
ных грулей; аэродина-	управление путём от-
мическое управление;	клонения реактивной
1771	струи; <i>1787</i>

guidance	guidance
external g. телеуправление;	preterminal g. наведение
1788	на предпоследнем участ-
final g. наведение на ко-	ке полёта; 1805
нечном участке; 1789	radar-g. радиолокационное
heat-seeking g. наведение	наведение; <i>1806</i>
по тепловому излуче-	radar command g. команд-
нию (цели); <i>1790</i>	ное наведение по радио-
homing g. самонаведение;	локатору; <i>1807</i>
1791	radar repeat-back g. наве-
hyperbolic g. радионаведе-	дение с земли по инфор-
ние гиперболической си-	мации бортового радио-
стемой; 1792	локатора; 1808
inertial g. инерциальное	radio-g. радионаведение;
[автономное] наведение;	1809
1793	radio navigation g. наве-
inertial-celestial g. инер-	дение (дальнего снаря-
циальное [автономное]	да) по наземным радио-
астронаведение; 1794	станциям; 1810
jet g. cm. exhaust stream	semi-active homing g. по-
direction guidance; 1795	луактивное самонаведе-
launch g. наведение на	ние; <i>1811</i>
стартовом участке; 1796	star-tracking g. астронаве-
launching phase g. cm.	дение; <i>1812</i>
launch guidance; 1797	stellar g. см. star-tracking
magnetic g. наведение по	guidance; 1813
магнитному излучению	target-seeking g. camonabe-
(цели); <i>1798</i>	дение; 1814
mid-course g. наведение на	television repeat-back g. на-
маршевом участке; 1799	ведение с земли по инфор-
mid-course phase g. см.	мации бортовой телеви-
mid-course guidance;	зионной установки; 1815
1800	terminal g. см. final gui-
missileg. наведение управ-	dance; 1816
ляемого снаряда; 1801	terminal phase g. cm. final guidance: 1817
monitoring g. наведение	
по проводам; командное наведение: 1802	wire g. наведение по прово- дам; 1818
passive homing g. пассив-	wire command g. команд-
ное самонаведение; 1803	ное наведение по проводам. 1819
preset g. [автономное]	• •
программное наведение; 1804	guide управлять; наводить. 1820
1004	1020

guided управляемый, наводимый (о спаряде). 1821 1822 gun пушка, орудие; **camera** g. кинофотопулемёт: 1823 drogue g. механизм открытормозного пара-1824 шюта: rocket g. ракетная пушка; установка для стрельбы ракетами (малого 1825 либра). gunpowder чёрный порох. 1826 gymbal см. gimbal. 1827 gyropilot автопилот; 1828 three-axis g. автопилот со стабилизацией по трём 1829 осям. 1830 gyroscope гироскоп; attitude g. гироскоп 1. автопилота; 2. свободгироскоп, трёхстепенной гироскоп; 1831 compass-controlled g. роскоп с коррекцией от магнитного компаса: 1832 directional g. 1. курсовой гироскоп; 2. гирополукомпас: 1833 free g. свободный гироскоп, трёхстепенной ги-1834 роскоп: master g. cm. free gyrosco-1835 pendulus g. гироскоп маятниковой коррек-1836 цией: pitch g. гироскоп тангажа; 1837 rate g. прецессионный гироскоп, демпфирующий гироскоп, двухстепен-1838 ной гироскоп:

gyroscope roll g. гироскоп крена: 1839 secondary g. cm. rate gyroscope; 1840 two-frame g. cm. free gyroscope; 1841 unrestrained g. free CM. 1842 gyroscope; vertical flight g. ruposepтикаль, гиростабилизатор кренов; 1843 vibratory g. вибрационный гироскоп; yaw g. гироскоп курса. 1845 gyroscopically controlled управляемый автопило-1845 a TOM. gyro-stabilized гиростабилизируемый. 1846

H

halting перехват (цели). 1847 handling обработка: обслуживание: 1848 safe h. безопасное обращение. hangar ангар, хранилище для летательных аппара-1850 TOB. harness 1. проводка, система проводов; 2. подвесная парашюта: система ignition h. проводка зажи-1852 гания. head 1. головная часть: 2. напор, давление; 1853 A-bomb h. атомная боеголовка, головка (снабомряда) атомной C 1854 бой:

head	head
A-h. см. A-bomb head;	motor h. головка двигате-
1855	ля; 1871
active homing h. активная	napalm-filled h. напалмо-
(радиолокационная) го-	вая боеголовка; 1872
ловка самонаведения;	pitot h. 1. приёмник стати-
1856	ческого и полного давле-
air-speed h. приёмник воз-	ний (ПВД); 2. приёмник
душного давления	полного давления; 1873
(ПВД); 1857	pressure h. приёмник [пол-
armour-piercing h. броне-	ного] давления; 1874
бойная головка; 1858	pressure/static h. приёмник
chamber h. головка каме-	статического и полного
ры (двигателя); <i>1859</i>	давлений (ПВД); 1875
chemical warfare h. хими-	pump inlet h. давление на
ческая головка (сна-	входе в насос; 1876
ряда); 1860	pyrotechnic h. пиротехни-
discharge h. давление по-	ческая головка (снаря- ла): <i>18</i> 77
дачи, давление на вы- ходе; 1861	да); 1877 radar sight h. головка ра-
fully active homing h. cm.	диолокационного при-
active homing head;	цела; 1878
1862	rocket h. головная часть
general purpose h. dyrac-	ракеты; боеголовка ра-
ная головка общего на-	кетного снаряда; 1879
значения; 1863	self-homing h. головка са-
H-bomb h . водородная бое-	монаведения; 1880
головка, головка (сна-	semi-armour piercing h. по-
ряда) с водородной бом-	лубронебойная головка
бой; 1864	(снаряда); 1881
H-h. см. H-bomb head; 1865	smoke h. дымовая голов-
high-capacity h. фугас-	ка (снаряда); 1882
ная головка; <i>1866</i>	star-tracking h. головка
homing h. головка само-	астронаведения; <i>1883</i>
наведения; <i>1867</i>	telemetering h. головной
infra-red homing h. тепло-	радиотелемет рический
вая головка самонаведе-	отсек (ракеты); телемет-
ния; 1868	рический носок; 1884
injector h. 1. распылитель-	tracking h. головка слеже-
ная головка; 2. фор-	ния (системы астронаве-
сунка; 1869	дения). 1885
instrument-h. измеритель-	heading направление (полё-
ный носок; 1870	та); курс; 1886

heading	hole
missile h. направление по-	pick-uj
лёта снаряда, курс сна-	hole
1007	static
ряда. 1887 heat теплота, нагрев;	мера
нагревать, накаливать,	лени
1888	home car
specific h. удельная теп-	дить
лоёмкость. 1889	homing
heating нагревание, отоп-	веде
ление, накаливание; 1890	щий
aerodynamic h. аэродина-	active
мический нагрев; <i>1891</i>	веде
frictional h. нагрев вслед-	fully a
ствие трения о воздух,	hom
аэродинамический на-	heat h
грев; 1892	тепл
kinetic h. кинетический на-	(цел
грев; 1893	infra:r
skin h. нагрев обшивки (в	само
полёте с большой ско-	light h
ростью). 1894	тово
ростью). 1894 height высота; 1895	ли);
actual n. истинная вы-	mid-co
сота; 1896.	(дал
combat h. высота пере-	мари
хвата (цели); боевая вы-	лёта
сота; 1897	passive
dropping h. высота сброса.	наве
1898	pursuit
high-performance мощный	по к
(о двигателе); скорост-	radar
ной (о летательном ап-	ное (
парате). 1899	radio l
hit попадание в цель. 1900	ради
hole отверстие; канал, про-	
ход; 1901	semiac
measured h. отверстие для	ное
замера (давления); дре-	sound
нажное (измерительное)	звук
отверстие; 1902	(цел
metering h. калиброван-	target
ное отверстие; 1903	(снај

рh. см. measured 1904 h. отверстие для застатического дав-1905 монаводиться; наво-1906 самонаведение: насамонаводяние; 1907 ся; h. активное самона-1908 ние: active h. *см*. active 1909 ing; . самонаведение по излучению овому *1910* и); ed h. инфракрасное *1911* наведение; наведение по свеизлучению (це-1912 h. urse наведение снаряда) ьнего певом *<u>V</u>частке* по-1913 e h. пассивное само-1914 дение; course h. наведение ривой погони; *1915* радиолокационсамонаведение; *1916* самонаведение по оизлучению (цели); 1917 tive h. полуактивсамонаведение; *1918* **h.** самонаведение по овому излучению 1919 и); h. самонаведение ряда) на цель: *1920*

homing terminal h. самонаведение конечном участке. 1921 homer 1. самонаводящийся снаряд; 2. головка самонаведения; heat-h. 1. снаряд с тепловой головкой самонаведения; 2. тепловая головка самонаведения; 1923 radar-h. 1. снаряд с радиолокационной головкой самонаведения; 2. радиолокационная головка самонаведения. 1924 hull оболочка: наружная корпус. 1926 hunting 1. рыскание; 2. автоколебательный процесс. hypergolic самовоспламеняющийся (о топливе). 1928 hypersonic обладающий очень большой (M>5) сверхзвуковой скоростью полё-1929 та. аэродинамика hypersonics больших (M > 5)очень сверхзвуковых скоростей полёта. 1930

identification опознавание, идентификация. 1931 identify опознавать. обнаруживать. 1932 idling холостой paход, бота на холостом ходу: 1933 idling ground i. холостая работа (двигателя) на зем-1934 ле. ignitability воспламеняе-1935 мость. igniter воспламенитель: 1936 black powder base i. Bocпламенитель на основе чёрного пороха; 1937 booster i. воспламенитель (порохового) ускорите-1938 cartridge i. пирозапал, пи-1939 росвеча. hypergolic i. запальное устройство с самовоспламеняющимся пусковым 1940 топливом: integral i. комбинированная форсунка; двухкомпонентная форсунка; 1941 pyrotechnic i. прибор пиротехнического зажигапиротехнический воспламенитель: rocket i. воспламенитель ракетного двигателя: 1943 squib-initiated i. воспламенитель с запальной 1944 свечой: torch i. воспламенитель факельного типа. 1945 1946 ignition зажигание: cartridge i. cm. pyrotechnic ignition; 1947 delayed i. замедленное зажигание, замедленное воспламенение; 1948

icnition	impulse
ignition hèad-end i. переднее вос-	sea level specific i. удель-
пламенение; воспламе-	ный импульс на уровне
нение (порохового за-	моря; 1963
ряда) с головного	specific i. удельный им-
конца; 1949	пульс; удельная тяга;
multi-stage і. ступенчатое	1964
зажигание; 1950	terminal i. конечный им-
nozzle-end i. воспламене-	пульс; 1965
ние (порохового заря-	total i. суммарный им-
да) со стороны сопла;	пульс (ракетного дви-
1951	гателя). 1966
pyrotechnic i. пиротехни-	іпассигасу рассеивание (сна-
ческое зажигание;	рядов), неточность попа-
1952	дания в цель. 1967
self-piloting i. зажигание	incidence 1. угол атаки; угол
факелом горящего топ-	встречи; 2. наклон; угол
лива; 1953	заклинения; 1968
spark plug i. электричес-	wing i. 1. угол заклине-
кое зажигание (запаль-	ния крыла; 2. угол ата-
ной свечой). 1954	ки крыла.
impact толчок; приземление	inflammability воспламеняе-
или падение (ракеты).	мость, горючесть; 1970
1955	inflammable горючий, легко
impulse импульс; 1956	воспламеняемый. 1971
boosting i. импульс ускорителя: 1957	influence влияние, воздей- ствие: 1972
рителя; 1957 command i. командный им-	,
40-0	controlling i. воздействие управляющих сигналов.
пульс; 1958 density i. объёмная тяга;	управляющих сигналов. 1973
объёмный импульс;	information информация,
1959	сведения, данные;
density specific i. объём-	1974
ная удельная тяга; объ-	channel i. радиотелеметри-
ёмный удельный им-	ческие данные (переда-
пульс; 1960	ваемые по отдельным
initial i. начальный им-	каналам). <i>1975</i>
пульс; 1961	initiation of combustion BOC-
propellant specific i. удель-	пламенение, запуск (дви-
ный импульс ракетного	гателя). <i>1976</i>
пороха; удельная тяга	injection впрыскивание,
[жидкого] ракетного	впрыск, инжекция, нагне-
топлива; 1962	тание; <i>1977</i>

injection		
cartridge i. подача топлива		
пороховым аккумулято-		
ром давления; 1978		
contra-i. противоточный		
впрыск; 1979 contrastream i. впрыск		
(топлива) против пото- ка; 1980		
fuel i. впрыскивание горю-		
чего; 1981		
turbo-pump і. турбонасос-		
ная подача (топлива); <i>1982</i>		
water i. впрыскивание во-		
ды . 1983		
injector форсунка, распыли-		
тельная головка (жидкост-		
ного ракетного двига-		
теля); 1984		
coaxial i. форсунка с ко-		
аксиальным истечением		
(горючего и окисли-		
теля); 1985		
converging-diverging co-		
nes i. распылительная		
головка с пересекаю-		
щимися коническими за-		
весами (горючего и окис-		
лителя); 1986		
fuel і. топливная форсун-		
ка; 1987		
impinging [hole] i. распы-		
лительная головка со		
сталкивающимися стру- ями: 1988		
•		
large-scale i. крупная фор- сунка: 1989		
сунка; 1989 like-on-like impinging i.		
форсунка с раздельно		
пересекающимися струя-		
ми (горючего и окисли-		
теля); 1990		

injector mix plate i. форсунка с разбрызгивателем; форсунка отражающим С 1991 диском: nonimpinging i. распылительная головка с несталкивающимися стру-*199***2** ями: plate i. плоская распылительная головка; ргетіх і. форсунка с предварительным смешиванием компонентов: 1994 propellant i. cm. fuel in-1995 jector; ring-type i. распылительная головка кольцевого 1996 типа: showerhead i. cm. nonimpinging injector; small-scale і. форсунка небольших размеров: 1998 splash plate i. форсунка разбрызгивательным 1999 щитком: split jet i. щелевая фор-*2000* сунка; swirl i. центробежная форсунка; вихревая фор-200**1** сунка; two-stage i. комбинированная форсунка; двухступенчатая форсунка. 2002 inlet вход, впуск; входное отверстие; air i. воздухозаборник; 2005 convergent-divergent сверхзвуковой вход, диффузор типу ПО сопла 2006 Лаваля;

inlet	installation
diffuser i. входная часть	radar i. радиолокационное
дѝффузора; <i>2007</i>	оборудование; <i>2025</i>
nozzle i. входная часть	radio i. радиооборудова-
сопла; 2008	ние; 2026
off-axis i. боковой воздухо-	search-radar i. поисковая
заборник; смещённый	радиолокационная уста-
воздухозаборник; <i>2009</i>	новка; <i>202</i> 7
ритр і. вход насоса; вход-	track-type test i. рельсовая
ной штуцер насоса; 2010	установка (для назем-
scoop i. утопленный воз-	ных аэродинамических
духозаборник, воздухо-	испытаний). 2028
заборник совкового ти-	instruction инструкция, рас-
па. 2011	поряжение, команда; <i>2029</i>
insert вставка, вкладыш;	pre-set i. команда от про-
2012	граммного механизма. 2030
graphite i. графитовый	instrument прибор; изме-
вкладыш (сопла). <i>2013</i>	рительный прибор; ин-
instability неустойчивость;	струмент; 2031
2014	automatic recording i. ca-
combustion i. неустойчи-	мописец; 2032
вость горения. 2015	board i. бортовой прибор; 2033
installation оборудование,	
аппаратура; установка,	end i. чувствительный эле-
сооружение, устройство; 2016	мент; датчик-измери- тель; 2034
	тель; 2034 measuring i. измеритель-
board i. бортовая аппа- ратура: 2017	ный прибор. 2035
ратура; 2017 camera і. кинофотообору-	instrumentation 1. annapa-
дование; 2018	тура, оборудование; 2. при-
electronic i. радиообору-	борно-измерительное обо-
дование; 2019	рудование; 2036
engine і. силовая установ-	grenade i. гранатомётное
ка; 2020	оборудование (высотно-
ground i. наземное обору-	зондирующей ракеты);
дование; 2021	2037
missile-firing i. оборудо-	magnetic-tape і. аппарату-
вание для пуска сна-	ра для магнитной запи-
рядов; 2022	си: 2038
multiple i. групповая под-	satellite і. приборно-изме-
веска (снарядов); 2023	рительное оборудование
program i. программный	искусственного спутни-
механизм; 2024	Ка; 2039

Instrumentation
upper atmosphere i. аппа-
ратура для исследова-
ния верхних слоёв ат-
мосферы. 2040
мосферы. 2040 instrumented оборудован-
ный измерительными при-
борами. 2041
insulation изоляция; 2042
heat i. теплоизоляция.
2043
intake 1. впуск, вход; 2.
впускное устройство.
впускное устройство, всасывающее устройство;
 воздухозаборник; 2044
аігі. воздухозаборник; 2045
belly i. cm. ventral intake;
2046
controllable nose i. pery-
лируемый носовой воз-
духозаборник; 2047
diffuser i. вход диффузора;
2048
double-shock i. двухскач-
ковый входной диффу-
2049
ducted air i. каналовый воз-
духозаборник; 2050 engine і. воздухозаборник
engine i. воздухозаборник
двигателя; 2051
flush air i. утопленный
воздухозаборник; 2052
nose air i. носовой воздухо-
заборник; <i>2053</i>
ram i. приёмник полного
напора; 2054
ventral i. подфюзеляжный
воздухозаборник. 2055
intelligence сигнал наведе-
ни я. 2056
interaction интерференция,
взаимовлияние. 2057
intercepter перехватчик. 2058

interception перехват; 2059 long-range i. перехват (цебольшой дальли) с 2060 ности. interceptor intercepter. CM. *2061* interference интерференция, 2063 взаимовлияние: епету і. помеха со стороны 2064 противника; outside i. внешняя помеха; 2065 radio i. радиопомеха. 206**6** interference-free помехоустойчивый. 2067 interior внутренность, внутренняя часть; 2068 nonpressurized i. Herepmeтичный отсек. 2069 intruder самолёт - нарушиснаряд-нарушитель. *2070* тель. inverter преобразователь; ин-2071 вертер. inviscid невязкий (о потоке). 2072 ionisation ионизация: 2073 rocket-flame i. ионизирующее действие факела ракетного двигателя. 2074 ionosphere ионосфера. 2075

J

јаск сервопривод; силовой цилиндр; подъёмник (шасси, закрылков); 2076 retraction ј. подъёмник; механизм уборки (шасси). 2077

jacket кожух, обшивка, рубашка, оболочка: cooling i. охлаждающая 2079 рубашка; motor-cooling ј. охлаждарубашка двигающая 2080 теля. забивать jam заглушать, (радиостанцию). 2081 jamming заглушение, забивание (радиостанции). 2082 iato стартовый реактивный ускоритель; 2083 reverse j. используемый торможения реак-ДЛ Я тивный двигатель; 2084 sustainer і. стартовый ускоритель, используемый в качестве основного (маршевого) двигателя. 2085 iet 1. реактивный двигатель: реактивный самолёт: форсунка: 4. реактивная струя; *2086* angular і. установленное под углом (к оси ракеты) сопло; 2086a auxiliary ј. вспомогательное сопло; exhaust i. струя выхлопных газов; 2088 fluid j. струя жидкости: 2089 intermittent j. cm. pulse-2090 iet: main i. рабочая форсунка; 2091 movable i. отклоняемая реактивная струя; 2092 j. propulsive прямоточвоздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 2093

jet pulse-i. пульсирующий воздушно-реактивный (ПуВРД); двигатель *2094* гат-і. 1. прямоточный воздушно-реактивный гатель (ПВРД); 2. тательный аппарат прямоточным воздушнореактивным двигателем; 2095 pulse-jet; resonant j. CM. stability-guidance j. сопло стабилизации (снаряда); 2097 starting i. пусковая форсунка; 2098 steam i. парогазовое реактивное сопло (в системе стабилизации жидкост-2099 ной ракеты); straight j. одноконтурный турбореактивный "гатель (с осевым ком-2100 прессором); swirl і. центробежная форсунка, вихревая форсунка (жидкостного ракетного двигателя); 2101 tangential j. сопло с тангенциальным располо-2102 жением: turbo-i. турбореактивный двигатель (ТРД). 2103 iet-powered снабжённый реактивным двигателем. 2104 jet-propelled приводимый движение реактивным двигателем. 2105 jettison сбрасывать, бросать. າ106

iettisonable отделяемый, сбрасываемый. 2107 jettison[ing] copoc; 2108 booster j. отделение уско-2109 рителя: fuel-j. слив топлива. 2110 iitter неустойчивость. рация, флюктуация; 2111 radar і. флюктуация радиолокационного эхо-2112 сигнала. ioystick ручка дистанционного управления (беспилотным объектом). jump скачок. прыжок; 2113a rocket i. толчок при запуске ракеты. 2114

K

катікаге (яп.) лётчик-смертник. 2115
кіller (ам., жарг.) прицел; 2116
говот к. (ам., жарг.) радиолокационный автоматический прицел. 2117
кпоск детонация; разрушать, уничтожать; сбивать. 2118

L

laboratory лаборатория; 2119 flying l. «летающая лаборатория». 2120 lag задержка, запаздывание, замедление, отставание; 2121

lag ignition time I. период задержки воспламенения; 212**2** time 1. запаздывание. 2123 land приземляться; садить-2124 landing посадка; 2125 brake 1. посадка с тормо-*2126* жением; spike 1. приземление (ракеты) на амортизирующую иглу. 2127 lane трасса полёта: воздушный коридор. 2128 launch запускать; сбрасывать; выстреливать, катапультировать. 2129 launcher пусковая установ-2130 ка; aimed 1. направленное на цель пусковое устрой-2131ство: aircraft rocket I. авиационная пусковая ракетная установка: automatic 1. автоматическая пусковая установка (с автоматизированной подачей снарядов и прицеливанием); *2133* automatic aircraft rocket 1. автоматическая движная авиационная пусковая ракетная установка; 2134 belt-feed 1. одноствольное пусковое устройство ленточной подачей (снарядов); 2135 catapult 1. катапультная стартовая установка; 213**6**

2156

ДЛЯ

2158

launcher displacement aircraft rocket 1. выдвижная авиационная пусковая ракетная 2137 установка; drop aircraft rocket 1. авиационная пусковая установка кетная co сбросом снарядов перед запуском двигателя; 2138 fixed 1. стационарная пусковая установка; неподвижная пусковая уста-2139 новка: full automatic aircraft rocket l. автоматическая авиационная пусковая ракетная установка; 2140 gun 1. орудийная пусковая установка; ракетная 2141 пушка; устройство missile 1. для запуска снарядов; 2142 mobile передвижная 1. пусковая установка; 2143 monorail 1. монорельсовая, установка (с пусковая одной направляющей); 2144 multiple 1. установка для залпового пуска (ракетных снарядов); 2145 portable 1. малогабаритная установка: пусковая 2146 post aircraft rocket 1. авиационная пусковая кетная установка с бугельной (стоечной) подвеской снарядов; 2147

launcher quadruple 1. установка для пуска четырёх снарядов; 2148 rail rocket 1. ракетная пусковая установка рельсовой направляю-2149 щей; retractable I. убирающаяся полёте) пусковая 2150 установка; rocket I. ракетная пусковая установка; *2151* self-propelling 1. самодвижущаяся пусковая ус-2152тановка: semiautomatic rocket 1. noлуавтоматическая ракетная пусковая установка (с неавтоматической подачей снарядов); 2153 shoe 1. закрытая обтекателем пусковая установка; 2154 test-type 1. экспериментальная стартовая уста-2155 новка; вертикальная l. tower установка пусковая направляюдлинными щими; пусковая вышка;

trainable 1. 1. опытная пу-

сковая установка; учеб-

ная пусковая установка;

2. перевозимая по же-

лезной дороге пусковая

сковая установка с цен-

тральным стволом и бо-

ячейками

tree rocket 1. ракетная пу-

установка;

. Ковыми

снарядов;

launcher	launching
truck-mounted 1. самоход-	multiple l. массовый за-
ная пусковая установ-	пуск (снарядов); залпо-
ка; 2159	вый пуск (снарядов);
tube cluster l. пусковой	2174
контейнер с трубча-	Rockair 1. запуск высот-
тыми направляющими;	но-зондирующей ракеты
2160	с самолёта; 2175
tube rocket l. трубчатая	rocket 1. запуск ракеты;
пусковая ракетная уста-	2176
новка; 2161	rocket-boosted 1. старт с
tubular rocket l. cm. tube	помощью ракетных ус-
rocket launcher; 2162	корителей; <i>21</i> 77
twin 1 спаренная пусковая установка; 2163	shipboard l. см. shipboard
under-wing 1. подкрыльное	rocket launching; 2178
пусковое устройство;	shipboard rocket 1. запуск
2164	ракеты с корабля;
zero-length 1. пусковая ус-	2179
тановка без направляю-	test 1. опытный запуск,
щих (с точечной подвес-	экспериментальный за-
кой). 2165	пуск (ракеты <i>или</i> снаря- да); 2180
launching старт; пуск; взлёт;	trial l. cm. test launching;
запуск; 2166	. 2181
balloon 1. запуск (ракеты)	unmanned 1. запуск бес-
с аэростата; <i>2167</i>	пилотного аппарата;
battery 1. залповый запуск	2182
(снарядов); <i>2168</i>	vertical l. вертикаль-
catapult l. запуск с ката-	ный старт, вертикаль-
пульты; взлёт с ката-	ный пуск (ракеты);
пульты; 2169	" 2183
grenade l. выстрелива-	zero-length 1. запуск (сна-
ние гранат (с высотно-	ряда) с установки без
зондирующей ракеты);	направляющих; запуск
2170	с места. 2184
ground rocket 1. запуск ра-	layer слой; 2185
кеты с земли; 2171	boundary 1. пограничный
manned 1. запуск пило-	слой. 101 раничный 2186
тируемого аппарата; <i>2172</i>	layout очертания, внешний
manned aircraft l. запуск	вид; очертания, внешнии 2187
(ракет) с пилотируемого	сanard I. схема «утка»;
самолёта: 2173	2188

layout	level уровень; 2206
one-above-the-other-1. тан-	direct-current 1. калибро-
демное расположение,	вочная радиотелеметри-
последовательное рас-	ческая отметка. 2207
положение (ступеней	life продолжительность, вре-
составной ракеты); 2189	мя, срок службы, долго-
staggered tandem racks l.	вечность (машины);
ступенчатое расположе-	` 2207a
ние пусковых направля-	fatigue 1. срок службы при
ющих; 2190	усталостных нагрузках;
tail-first 1. cm. canard lay-	2208
out. 2191	flying 1. срок службы, ре-
lead ввод; подводящий про-	сурс летательного аппа-
вод; 2192	рата; 2209
igniter l. проводка к вос-	operation 1. срок службы,
пламенителю. 2193	pecypc; 2210
leg ветвь, ответвление; стой-	overhaul 1. срок службы
ка; 2194	между переборками
down-1. см. downward leg;	(ремонтами); 2211
2195	storage 1. продолжитель-
downward 1. нисходящая	ность хранения. 2212
ветвь (траектории); 2196	lifetime срок службы, ресурс.
up-1. <i>см.</i> upward leg; 2197	2213
upward 1. восходящая	lift подъёмная сила; 2214
ветвь (траектории). 2198	aerodynamic I. аэродина-
length длина; 2199	мическая подъёмная си-
basic missile l. длина мар-	ла; <i>2215</i>
шевой ступени снаряда;	satellite 1. доставка искус-
длина снаряда без уско-	ственного спутника
рителей; 2200	на заданную орбиту.
characteristic 1. приведён-	2216
ная длина, характери-	lift off взлетать. 2217
стическая длина (каме-	lighting воспламенение, за-
ры сгорания); 2201	пуск (ракетного двигате-
launching 1. длина пуско-	ля). 2218
вой направляющей; 2202	limit предел, граница, до-
overall 1. полная длина;	пуск; 2219
длина снаряда в сборе	low pressure 1. низший пре-
с ускорителями. 2203	дел давления (в порохо-
let-down снижение. 2204	вом ракетном двигате-
lethality поражаемость; эф-	ле); 2220
фективность действия ору-	take-off power 1. взлётная
жия. 2205	мощность. 2221

line 1. линия, профиль, кри-	lining
вая; 2. трубопровод; 3.	ceramic chamber l. kepa-
гильзовать (двигатель),	мическая гильза (в ка-
делать вставку; 2222	мере сгорания). 2239
beam central l. равносиг-	link линия связи; связь, сое-
нальная зона луча;	линение: 2240
2223	динение; 2240 command l. командная
calibration 1. калибровоч-	связь; 2241
ная отметка (на радио-	modulated light 1. связь
телеметрической запи-	модулированным све-
си); 2224	товым лучом; 2242
feed 1. трубопровод пита-	servo-1. сервопривод; сер-
ния; питающая линия;	восистема: 2243
ния, питающая линия, 2225	telemetering 1. радиотеле-
fuel 1. топливопровод; тру-	метрическая линия;
бопровод подвода горю-	2244
чего; 2226	wire 1. проводная связь.
oxydizer 1. трубопровод	2245
подвода окислителя;	lip выступ, край, фланец,
2227	консоль; режущая кром-
pipe-1. трубопровод; 2228	ка; 2246
stability 1. граница устой-	diffuser 1. обечайка диффу-
чивости; 2229	зора, входная кромка
static I. проводка стати-	диффузора. <i>224</i> 7
ческого давления; 2230	liquid жидкость; 2248
thrust 1. линия действия	cooling 1. охлаждающая
силы тяги. 2231	жидкость. <i>2249</i>
силы тяги. 2237 linėar линейный, действую-	load 1. нагрузка; загру-
щий вдоль оси. 2232	жать; нагружать; 2. за-
	ряд; 2250
line-of-sight линия прицели-	aerodynamic 1. воздушная
вания. 2233	нагрузка, аэродинами-
liner гильза; вставка, втул-	ческая нагрузка;
ка; 2234	2251
burner inner l. жаровая	air-1. см. aerodynamic load;
труба; 2235	2252
graphite l. графитовая	duplex-1. двойной порохо-
гильза-вставка (в ка-	вой заряд (с малой и
мере сгорания); 2236	большой скоростями го-
nozzle l. сопловая вставка,	рения); 2253
вкладыш сопла. 2237	fully factored 1. Maken-
lining гильза; вставка, вкла-	мальная (расчётная) на-
дыш; <i>2238</i>	грузка; <i>2254</i>

load
inertial I. инерционная на-
- 0055
грузка; 2255 limit l. предельная нагруз-
ка; 2256
mass l. весовая нагрузка; 2257
military1. боезаряд, взрыв-
чатка; 2258
thermal I. термическое на-
пряжение. 2259
loading 1. монтаж, установ-
ка; 2. заряжание, зарядка;
3. загрузка; 2260 «g»-1. перегрузка; 2261
«g»-1. перегрузка; 2261
overall 1. полная нагрузка,
максимальная нагрузка; <i>2262</i>
propellant 1. снаряжение
топливом (порохового
ракетного двигателя);
2263
thrust 1. нагрузка на тягу; 2264
wing 1. нагрузка на крыло. 2265
lock запирать; фиксировать;
стопорить; замыкать, бло-
кировать. 2266 lock down запирать в
выпущенном положении.
2267
lock into the target захваты-
вать цель (радиолокато-
ром). 2268
lock-on захват; 2269
radar 1о. захват (цели)
радиолокатором. 2270
lock up запирать в убранном
положении. 2271
longeron лонжерон. 2272
longitudinal продольный. 2273

long-range дальнего действия (о снаряде). 2274 loop петля, замкнутая систе-2275 ма: control 1. система управле-2276 · ния. lorry грузовой автомобиль. 2277 тележка: fuelling l. топливный авто-2278 заправщик. loss убыток, потеря, убыль; 2279 evaporation 1. потеря от испарения; drag 1. потеря на сопротив-*2281* ление: gravity l. потеря тяжести (при удалении от плане-2282 ты). lowering выпуск (шасси, закрылков). 2283 lug бугель (подвески снаряконсоль, подвеска, да); 2284 бобышка, прилив; button-type I. [пусковой] бугель со шляпкой; 2285 launching l. пусковой бугель (ракеты). 2286

M

machine машина, механизм; 2287 launching m. пусковое устройство. 2288 magazine 1. магазин: 2. склад, хранилище (сна-2289 рядов); mechanized m. хранилище (снарядов) с механизированной подачей; 2290

magazine	mechanism
underground m. подземное	charge-driven piston m. пи-
хранилище (снарядов).	ропистолет (механизм
2291	расцепки частей раке-
malfunction неисправность,	ты); 2308
отказ в работе; 2292	computing m. счётно-ре-
guidance m. неисправность	шающее устройство;
аппаратуры наведения.	· 2309
2293	destructor m. ликвидатор,
maneuverability маневрен-	механизм подрыва; <i>2310</i>
ность. 2294	erecting m. коррекционный
manned пилотируемый. 2295	механизм; 2311
manufacture производство; 2296	feed m. механизм подачи; <i>2312</i>
rocket m. производство ра-	following m. механизм со-
кет, постройка ракет. <i>2297</i>	провождения; <i>2313</i>
margin of stability sanac ye-	fuse m. взрыватель, меха-
тойчивости. 2298	низм взрывателя; <i>2314</i>
mark отметка, знак, указа-	homing m. устройство са-
тель; 2299	монаведения; 2315
timing m. отметка време-	kick-off m. механизм рас-
ни. 2300 mass масса; 2301	цепки (частей ракеты);
	2316
final m. 1. масса послед-	preset m. программный ме-
ней ступени (составной	ханизм; 2317
ракеты); 2. масса (раке-	propellant cut-off m. Mexa-
ты) в конце активного	низм отсечки топлива,
участка; 3. конечная	механизм прекращения
Macca; 2302	подачи топлива; 2318
initial m. начальная масса,	time-delay m. временной
масса (ракеты) перед	механизм; 2319 tracking m. устройство для
стартом. 2303 matrix матрица, контейнер;	сопровождения; 2320
пация матрица, контеинер, 2304	trigger m. взрыватель.
launching m. пусковая мат-	2321
рица, пусковой контей-	medium-range обладающий
нер. 2305	средней дальностью. 2322
mechanism механизм, уст-	member элемент конструк-
ройство; 2306	ции; 2323
aided-tracking m. устрой-	guide-m. пусковая направ-
ство для полуавтомати-	ляющая. 2324
ческого сопровождения;	meter измеритель, измери-
2307	тельный прибор: 2325

meter
fuse-type temperature m.
плавкий температурный
датчик-сигнализатор; 2326
spin-rate m. латчик-изме-
ритель угловой скоро-
ритель угловой скоро- сти (ДУС); 2327
temperature m. темпера-
турный датчик-измери-
metering измерение, реги-
fuel m. регулирование по-
страция; 2329 fuel m. регулирование подачи топлива. 2330 method метод, способ; 2331
method Meton chocoft 2331
Cartesian m. of control Me-
тод раздельного управ-
ления боковым и про-
дольным движениями
(ракеты) с помощью вза-
имно перпендикуляр- ных рулей; 2332
cut-and-try m. (жарг.) ме- тод проб, метод много-
кратных эксперимен-
тов; 2333
grenade m. метод иссле-
дования верхних слоёв
атмосферы с помощью
взрыва гранат; 2334 ground-launched rocket m.
ground-launched rocket in.
метод исследования с
помощью запускаемых с
земли ракет; <i>2335</i>
Mach number m. метод оп-
ределения числа М полё-
та; 2336
standardizing performance
т. метод приведения
лётных данных к стан-
дартным условиям;
2337

stern-chase m. метод преследования, метод дого-(противника). 2338 на mine мина; минировать; 2339 аіг т. воздушная мина;2340 guided m. управляемая мина. 2341 misalignment угловая ошибка: fin m. неточность установки стабилизатора; 2343 thrust m. эксцентриситет ТЯГИ (двигателя). missile снаряд; управляе-2345 мый снаряд; air-breathing m. снаряд с воздушно - реактивным двигателем: 2346 aircraft-like m. см. aircraftshaped missile; 2347 aircraft-shaped m. снаряд самолётной схемы: 2348 aircraft-typem. cm.aircraftshaped missile; air defence m. зенитный *2350* снаряд; air-launched m. авиационный снаряд; запускаемый в воздухе снаряд; 2351 aerodynamic m. крылатый снаряд; air-to-air m. снаряд класса «воздух-воздух»; авиационный снаряд; 2353 air-to-ground m. снаряд класса «воздух-земля»; 2354air-to-surface m. снаряд класса «воздух-поверхность (земля или во-2355 да)»;

method

missile	missile
air-to-underwater m. 3a-	beam-riding m. наводимый
пускаемый в воздухе	по лучу снаряд; 2370
противолодочный сна-	boat-tailed m. снаряд с
ряд; снаряд класса «воз-	обтекаемой хвостовой
дух-подводные цели»;	частью; <i>2371</i>
2356	bombardment m. беспилот-
antiaircraft m. зенитный	ный снаряд-бомбарди-
[управляемый] снаряд;	ровщик; 2372
2357	bomber defence m. снаряд
anti-armoured-fighting-ve-	для защиты бомбарди-
hicle m. бронебойный	ровщиков; <i>2373</i>
снаряд; противотанко-	boosted m. снаряд с уско-
вый снаряд; 2358	рителем; 2374
antimissile m. противора-	bumper m. (ам.) 1. двух-
кетный снаряд; снаряд-	ступенчатая ракета; 2.
перехватчик снарядов;	комбинация ракет
2359	«Фау-2» и «Корпорэл»;
anti-submarine m. проти-	2375
володочный снаряд;	cable-guided m. наводи-
2360	мый по проводам сна-
anti-tank m. противотан-	ряд; 2376
ковый снаряд; 2361	catapult-launched m. за-
area defence m. снаряд	пускаемый с катапуль-
обороны района; 2362	ты снаряд; 2377
armed guided m. управля-	clean m. снаряд обтекае-
емый снаряд в боевом	мой формы; 2378
снаряжении; 2363	close support m. штурмо-
atom-tipped m. снаряд с	вой снаряд; снаряд не-
атомной боеголовкой; <i>2364</i>	посредственной под- держки; 2379
atomic m. <i>см</i> . atom-tipped	coasting m. летящий по
missile; 2365	инерции- снаряд; 2380
azon m. (жарг.) управляе-	command-guided m. cha-
мый по азимуту снаряд;	ряд с командной систе-
2366	мой наведения; 2381
ballistic m. баллистичес-	component test m. снаряд-
кий снаряд; 2367	«летающая лаборато-
barrage m. заградительный	рия»; эксперименталь-
(зенитный) снаряд; 2368	ный снаряд; <i>2382</i>
basic m. основной снаряд;	composite m. составной
маршевая ступень сна-	снаряд, многоступенча-
ряда; 2369	тый снаряд; 2383
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

соипter-launching m. снаря д-перехватчик; 2384 сгиіse m. 1. дозвуковой снаряд; 2. крылатый снаряд; 3. снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем; 2385 dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный снаряд; 2389 fully homing m. снаря с активной головкой с монаведения; 23 global m. стратегически снаряд дальнего дейс вия; 23 ground-guided m. навод мый с земли снаря декий с земли снаря декий с земли снаря декий снаряд; 24 guided m. управляеми снаряд; 24 guided aircraft m. авиан
стиізе т. 1. дозвуковой снаряд; 2. крылатый снаряд; 3. снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем; 2385 dart т. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing т. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy т. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный с активной головкой с монаведения; 23 global т. стратегический снаряд дальнего действия; 2385 ground-guided т. навод мый с земли снаря деский снаряд; 24 ground-support т. тактический снаряд; 24 ground-guided т. управляеми ческий снаряд; 24 guided т. управляеми снаряд; 24
снаряд; 2. крылатый снаряд; 3. снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем; 2385 dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный дватчик; оборонительный дватчим дватчик; оборонительный дватчик; оборонительный дватчик; оборон
снаряд; 2. крылатый снаряд; 3. снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем; 2385 dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный дватчик; оборонительный дватчим дватчик; оборонительный дватчик; оборонительный дватчик; оборон
снаряд; 3. снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем; 2385 dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный снаряд; 24 деский снарад; 24 деский снарад; 24 деский снарад; 24 деский снаряд; 24 деский снарад; 24 деский с
шевым двигателем; 2385 dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный двигатель; 2385 дагон двигатель; 2388 дагон двигатель двигател
dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-цель; 2388 defending m. снаряд-перехватчик; оборонительный мый с земли снаря с земли снаря демый с земли снаря де
dart m. снаряд без маршевого двигателя; 2386 dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-цель; 2388 defending m. снаряд-перехватчик; оборонительный мый с земли снаря с земли снаря демый с земли снаря де
dart-wing m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387 decoy m. снаряд-приманка, снаряд-перехватчик; оборонительный детоинд-launched m. запу каемый с земли снаря детоинд-support m. такти ческий снаряд; 24 guided m. управляеми снаряд; 24
крыльями малого удли- нения; 2387 decoy m. снаряд-приман- ка, снаряд-цель; 2388 defending m. снаряд-перех- ватчик; оборонительный снаряд; 24
нения; 2387 десоу т. снаряд-приман- ка, снаряд-цель; 2388 ческий снаряд; 24 defending т. снаряд-перех- ватчик; оборонительный снаряд; 24
decoy m. снаряд-приман- ка, снаряд-цель; 2388 ческий снаряд; 24 defending m. снаряд-перех- ватчик; оборонительный снаряд; 24
ка, снаряд-цель; 2388 ческий снаряд; 24 defending m. снаряд-перех-ватчик; оборонительный снаряд; 24
defending m. снаряд-перех- guided m. управляеми ватчик; оборонительный снаряд; 24
ватчик; оборонительный снаряд; 24
снаряд; 2389 guided aircraft m. авиац
defensive m. оборонитель онный управляеми
ный снаряд; зенитный снаряд; 24
снаряд; 2390 gyro-controlled m. упра
development m. опытный ляемый автопилот
снаряд; 2391 снаряд; 24
dummy m. снаряд-болван- heat-seeking m. снаряд
ка, учебно-тренировоч- тепловой головкой сам
ный снаряд; снаряд для наведения; 24
баллистических испыта- heavy support m. тяжёл
ний; 2392 штурмовой снаря
earth escape m. покидаю-
щий пределы земной ат- homing m. самонавод мосферы снаряд; 2393 щийся снаряд; 24
expendable m. снаряд од- норазового применения; очень большой свер
неспасаемый снаряд; звуковой скоростью г
2394 лёта; 24
experimental m. экспери- inaccurate m. неуправля
ментальный снаряд; 2395 мый снаряд; 24
fighter-launched m. запус- incoming m. проникающ
каемый с истребителя в район цели снаря
снаряд; 2396 24
free-rolling m. He ynpab- infra-red homing m. ch
ляемый по крену сна- ряд с тепловой головк
ряд; 2397 самонаведения; 24

	•
missile	missile
interception m. cm. inter-	medium range m. снаряд
ceptor missile; . 2413	со средней дальностью
interceptor m. снаряд-пе-	действия (в США от 80
рехватчик; зенитный	до $1600 \kappa M$); 2426
снаряд; 2414	multiple-stage m. много-
intercontinental m. меж-	ступенчатый снаряд;
континентальный сна-	2427
ряд; 2415	non-expendable m. снаряд
intercontinental ballistic	многократного приме-
т. межконтиненталь-	нения; спасаемый сна-
ный баллистический	ряд; 2428
снаряд; баллистическая	nuclear m. снаряд с атом-
ракета дальнего дейст-	ным боезарядом; <i>2429</i>
вия; 2416	offensive m. наступатель-
jeep-mounted m. снаряд,	ный снаряд; 2430
запускаемый с автомо-	oncoming m. приближаю-
биля повышенной про-	щийся к цели снаряд;
ходимости; 2417	2431
jet-powered m. снаряд с	one-shot m. снаряд одно-
воздушно - реактивным	кратного применения;
двигателем; <i>2418</i>	2432
land-based m. запускае-	one-stage m. одноступен-
мый с сухопутной уста-	чатый снаряд; <i>2433</i>
новки снаряд; 2419	operational m. находящий-
lateral-staging m. снаряд	ся на вооружении сна-
с параллельным распо-	ряд; 2434
ложением ступеней;	outer space m. межпланет-
2420	ный снаряд; 2435
launching-crew-training m.	parachute test m. снаряд
снаряд для обучения	для испытания парашю-
стартовой команды;	тов; 2436
2421	photo-recon m. снаряд-фо-
local defence m. снаряд	торазведчик; 2437
местной противовоздуш-	pilotless m. беспилотный
ной обороны; 2422	снаряд; самолёт-снаряд;
long-range m. снаряд даль-	2438
него действия; 2423	point-defence m. снаряд
, main m. основной снаряд;	обороны объекта; 2439
маршевая ступень сна-	pre-production m. опыт-
ряда; 2424	ный снаряд; 2440
manoeuvreable m. манев-	prototype m. опытный эк-
ренный снаряд; 2425	земпляр снаряда; <i>2441</i>

missile	missile
proximity-fused m. снаряд	scaled-up m. снаряд уве-
с дистанционным взры-	личенных размеров;
вателем; 2442	2456
pulse-jet m. снаряд с пуль-	sea-to-sea m. снаряд клас-
сирующим воздушно-ре-	са «вода-вода»; 2457
активным двигателем;	self-dependent m. снаряд
2443	с автономной системой
radar-controlled m. управ-	наведения; <i>2458</i>
ляемый радиолокатором	self-directing m. самонаво-
снаряд; 2444	дящийся снаряд; снаряд
radar-guided m. наводи-	с автономным управле-
мый по радиолокатору	нием; 2459
снаряд; 2445	service-test m. находящий-
ramjet m. снаряд с прямо-	ся на эксплуатационных
точным воздушно-реак-	испытаниях снаряд;
тивным двигателем; 2446	2460
ramjet-powered m. см. гат-	service-training m. учеб-
jet missile; 2447	ный войсковой снаряд;
ramp-launched m. запус-	2461
каемый с наклонной ус-	shaped-charge warhead m.
тановки снаряд;	снаряд с бронебойной
rearward-launched m. сна-	головкой; 2462
ряд для обороны бом-	ship-based m. см. ship-
бардировщика (выстре-	board missile; 2463
ливаемый с кормовой	shipboard m. корабельный
установки); <i>2449</i>	снаряд; 2464
reconnaissance m. снаряд-	shipborne m. cm. shipboard
разведчик; 2450	missile; 2465
research m. эксперимен-	ship defence m. корабель-
тальный снаряд; запус-	ный оборонительный снаряд: 2466
каемый с научной целью снаряд: 2451	1 737
	ship launched m. запускае-
rocket m. ракетный сна-	мый с корабля снаряд; 2467
ряд; снаряд с ракетным двигателем: 2452	
двигателем; 2452 rocket-powered m. см. го-	ship-to-air m. корабель- ный зенитный снаряд;
cket missile; 2453	2468
rounded nose m. снаряд со	
скруглённой носовой ча-	short-range m. снаряд ближнего действия, так-
стью; 2454	тический снаряд; 2469
satellite m. снаряд-спут-	single-stage m. односту-
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	пенчатый снаряд; 2470
ник; 2455	і пспацыя спаряд, 24/0

missile	missile
slender m. снаряд с корпу-	surface-launched m. запус-
сом большого удлине-	каемый с поверхности
нения; 2471	(земли <i>или</i> воды) сна-
slim m. cm. slender mis-	ряд; 2484
sile; 2472	surface-to-air m. снаряд
sounding m. зондирующий	класса «поверхность
снаряд; <i>2473</i>	(земля <i>или</i> вода)-воз-
special purpose guided m.	дух»; 2485
управляемый снаряд	surface-to-surface m. сна-
особого назначения;	ряд класса «земля (во-
2474	да)-земля (вода)»; <i>2486</i>
special target m. снаряд	tactical m. тактический
для поражения специ-	снаряд; снаряд ближне-
альных целей; <i>2475</i>	го действия;
spin-stabilized m. стабили-	test m. экспериментальный
зируемый вращением	снаряд; 2488
снаряд; турбореактив-	three-stage m. трёхступен-
ный снаряд (ТРС);	чатый снаряд; <i>2489</i>
2476	training m. учебный сна-
stable m. устойчивый (в	ряд; 2490
полёте) снаряд; <i>24</i> 77	troop-carrying m. снаряд
staged m. составной сна-	для переброски войск;
ряд, многоступенчатый	2491
снаряд; 2478	troop-training m. снаряд
straightforward m. снаряд	для обучения войск;
несложной конфигура-	2492
ции; 2479	two-stage m. двухступен-
strategic m. стратегиче-	чатый снаряд; 2493
ский снаряд; снаряд	ultra-long-range m. стра-
дальнего действия;	тегический снаряд; сна-
2480	ряд с очень большой
submarine-based m. бази-	дальностью действия;
рующийся на подвод-	2494
ной лодке снаряд;	unboosted m. снаряд без
2481	ускорителя (с марше-
submarine launched m. 3a-	вым двигателем); <i>2495</i>
пускаемый с подводной	uncontrolled m. неуправ-
лодки снаряд; 2482	ляемый снаряд; 2496
supersonic m. сверхзвуко-	underwater-to-surface m.
вой снаряд, снаряд со	снаряд класса «подвод-
сверхзвуковой скоро-	ные суда-цели на поверх-
стью полёта; 2483	ности»; 2497

missile	mixture
unguided m. неуправляе-	propellant m. горючая
мый снаряд; 2498	смесь; топливная смесь;
vertical-launched m. Bep-	2515
тикально взлетающий	self-igniting m. camoboc-
снаряд; 2499	пламеняющаяся смесь.
war m. боевой снаряд;	2516
2500	mobility подвижность, мо-
water-to-water m. снаряд	бильность; <i>251</i> 7
класса «вода-вода»;	launching m. подвижность
подводный снаряд;	пусковой установки.
2501	2518
winged m. крылатый сна-	mode of flight режим полёта.
ряд; 2502	2519
wingless m. бескрылый	model модель; 2520
снаряд; 2503	dinamic [scale] m. динами-
wire-controlled m. управ-	чески подобная модель
ляемый по проводам сна-	(объекта); 2521
ряд. 2504	drag m. модель для опре-
missilier специалист по за-	деления лобового со- противления; 2522
пуску и наведению управ-	противления; 2522
ляемых снарядов. 2505	dummy m. учебная мо-
mixing смешивание, смесеоб-	дель-болванка; <i>2523</i>
разование; <i>2506</i>	flutter m. модель для
homogeneous m. равномер-	изучения флаттера;
ное смешивание; 2507	2524
initial m. смешивание ком-	free-fall m. свободнопада-
понентов топлива перед	ющая (тяжёлая) модель;
запуском (ракетного	2525
двигателя); 2508	free-flight m. летающая
propellant m. смешивание	модель; 2526
компонентов топлива.	nonburning m. модель без
2509	двигателя; 252 7
mixture смесь, рабочая смесь;	rocket m. модель с ракет-
2510	ным двигателем; 2528
fuel-air m. топливо-воз-	scale m. геометрически по-
душная смесь; 2511	добная модель; масштаб-
fuel-rich m. богатая смесь;	ная модель (объекта);
2512	2529
hypergolic m. cm. self-ignit-	tunnel m. трубная модель;
ing mixture; 2513	модель для продувки в
oxidant-rich m. бедная	аэродинамической тру-
смесь; 2514	бе. <i>2530</i>

modifier модифицирую-	motor motor
щий компонент (ракет-	cooled m. охлаждаемый
ного пороха).	ракетный двигатель:
modulator модулятор; 2532	2549
inductance-response m.	film-cooled m. ракетный
модулятор со входом от	двигатель с плёночным
индуктивных датчиков.	охлаждением; 2550
2533	first-stage m. двигатели
moment момент; 2534	первой ступени (состав
corrective m. момент кор-	ной ракеты); 2551
рекции; 2535	gas pressurized rocket m
hinge m. шарнирный мо-	жидкостный ракетный
мент; 2536	двигатель с газобаллон
. pitching m. продольный	ной подачей топлива
момент; 2537	2552
rolling m. момент крена;	gimballing rocket m. уста-
2538	новленный в кардано
yawing m. путевой мо-	вом подвесе ракетный
мент; момент рыскания.	двигатель; 2553
2539	gyro m. гиромотор, мотор
momentum суммарный им-	гироскопа; 2554
пульс (ракетного двига-	jet m. 1. реактивный дви-
теля); количество движе- ния. 2540	гатель; 2. ракетный дви-
	гатель; 2555
monitor 1. стабилизирующее устройство; 2. контроли-	liquid m. жидкостно-ра-
ровать, следить; 2541	кетный двигатель (ЖРД); 2556
pilot m. автопилот. 2542	liquid fuel and oxidant
monopropellant однокомпо-	m. cm. liquid motor
нентное [ракетное] топли-	2557
во; унитарное топливо. 2543	liquid-oxygen m. жидкост-
mother самолёт-носитель;	но-ракетный двигатель
самолёт-матка. 2544	с окислителем — жид-
motor мотор, двигатель;	ким кислородом; <i>255</i> 8
2545	liquid-propellant boost m.
boost m. ускоритель;	жидкостный ракетный
2546	ускоритель; <i>2559</i>
chemical fuel m. ракетный	liquid-propellant m. см.
двигатель; <i>254</i> 7	liquid motor; 2560
cold rocket m. жидкостно-	orienting thrust m. ракет-
ракетный двигатель с	ный (реактивный) дви-
разложением топлива;	гатель с ориентируемой
2548	тягой; 2561

notor	motor
paired m. спаренный ра-	solid-pro
кетный двигатель; <i>2562</i>	порох
paired boost m. спарен-	ускор
ный ракетный ускори-	soli d- pro
тель; 2563	т. см
pivoted m. подвесной [ра-	stage m
кетный] двигатель;	пени
ориентируемый (ракет-	ты);
ный] двигатель; <i>2564</i>	steerable
reaction m. ракетный дви-	равля
гатель; реактивный дви-	лению
гатель; 2565	двигат
refractory liner m. ракет-	sustaine
ный двигатель с туго-	двигат
плавкой вставкой (в ка-	двигат
мере сгорания); <i>2566</i>	swivellir
regenerative m. cm. rege-	тирую
neratively cooled motor; 2567	двигат tandem
regeneratively cooled m.	Ватель
	ный Ный
жидкостно - ракетный двигатель с регенера-	вой у
тивным охлаждением;	thrust m
2568	гатель
rocket m. ракетный дви-	гатель
гатель; пороховой ра-	torque i
кетный двигатель	ции г
(ПРД); 2569	ционн
servo m. силовой привод,	triple-ba
сервомотор; 2570	мерны
short-period m. кратко-	гатель
временно работающий	twin co
двигатель; 257 <i>1</i>	т. ді
single-barrel m. однока-	кетны
мерный [ракетный], дви-	uncooled
гатель; 2572	мый
single-chamber m. одно-	тель;
камерный [ракетный]	unrestric
двигатель; <i>2573</i>	порох
solid m. пороховой [ра-	двигат
кетный] двигатель	ряда
(ПРД); 2574	ности

opellant boost m. [ракетный] овой итель: *2575* pellant [rocket] .. solid motor : *2576* двигатель сту-(составной раке-257**7** e rocket m. VIIемый (по направтяги) ракетный 2578 гель; маршевый m. гель, основной *2579* гель: ng rocket m. ориенракетный щийся *2580* гель: boost m. последорасположенускоритель; oce-2581 скоритель; . реактивный двиракетный дви-2582 мотор коррекироскопа, коррекый мотор; 258**3** трёхкаrrel m. й [ракетный] дви-258**4** mbustion chamber вухкамерный [рай двигатель; *2585* i m. неохлаждаеракетный двига-*2586* cted-burning m. ракетный ковой гель с горением завсей поверх-*2587*

motor		
motor	navigation	
variable thrust [rocket] m.	interplanetary п. навига-	
[ракетный двигатель	ция в межпланетном	
с изменяемой тягой; <i>2588</i>	пространстве; 2605	
wrap-round boost m. 60Ko-	proportional n. пропор-	
вой ускоритель. 2589	циональное наведение; 2606	
mounting 1. установка, мон-	radar n. навигация с по-	
таж; 2. оправа; 2590	мощью радиолокацион-	
gimbal m. рамка карда-	ных средств; 2607	
нова подвеса. 2591	radio n. радионавигация;	
mouth of the entrance вход-	2608	
ное сечение (диффузора,	star-n. астронавигация.	
сопла). 2592	2609	
multipropellant многоком-	nonflammable невоспламе-	
понентное [ракетное] топ-	няемый. <i>2610</i>	
ливо.	non-hypergol несамовос-	
multistaged многоступенча-	пламеняющийся. 2611	
тый (о ракете). 2594	non-recoverable неспасае-	
	мый. <i>2612</i>	
r ∧T	non-self-ignition несамо-	
T.A.	воспламеняющийся. 2613	
9505	non-stop беспосадочный.	
nacelle гондола; 2595	2614	
integral n. утопленная гон- дола; 2596	nose головная часть, носок; 2615	
дола; 2596 motor n. гондола двига-	four-point n. носок с дре-	
теля; 2597	нированием в четырёх	
podded n. вынесенная	точках (для замера уг-	
на пилоне гондола.	лов атаки и скольже-	
2598	ния); 2616	
параіт напалм. 2599	jettisonable n. отделяемая	
navigation навигация; 2600	головная часть (раке-	
astro-n. астронавигация;	ты); ^{**} 2617	
2601	non-pointed n. тупой носок	
celestial п. см. astro-na-	(корпуса снаряда);	
vigation; 2602	2618	
hyperbolic n. гиперболи-	sharp-pointed п. заострён-	
ческая (дальняя) радио-	ная носовая часть;	
навигация; 2603	2619	
interception п. наведение	shock-forming n. konyc	
при перехвате (цели);	сверхзвукового диффу-	
2604	зора. 2620	

nosing носовой обтекатель;	l nozzle
носовая часть (фюзеля-	fuel п. топливная форсун-
жа);	ка; 2637
streamlined п. носовой об-	fuel spray n. cm. fuel noz-
текатель. <i>2621a</i>	zle; 2638
nozzle 1. сопло; 2. форсунка;	gas discharge.n. выхлопное
2622	сопло; <i>2639</i>
afterburner п. сопло фор-	jet n. реактивное сопло;
сажной камеры; 2623	2640
angled n. сопло, установ-	Laval n. сопло Лаваля,
ленное под углом (к оси	сверхзвуковое сопло;
ракеты); 2624	2641
booster п. сопло ускори-	liquid-cooled n. сопло с
теля; 2 <i>625</i>	жидкостным охлажде-
canted n. отогнутое сопло;	ние м; 2642
2626	mixing п. смесительная
conical seat п сопло с ко-	форсунка; 2643
нической [резьбовой] по-	motor n. сопло двигателя,
садкой; <i>262</i> 7	2644
convergent n. сходящееся	non-expanding exit п. ци-
сопло; 2628.	линдрическое выхлоп-
convergent-divergent n.	ное сопло; 2645
сверхзвуковое сопло;	overexpanded п. перерас-
2629	ширенное сопло; 2646
divergent n. расходящееся	propelling n. реактивное conлo: 2647
сопло; 2630	сопло; 2647 propulsive n. <i>см</i> . propell-
duplex fuel п. двухступен-	ing nozzle; 2648
чатая форсунка, двух-	reversed de Laval n. ofpa-
компонентная форсун-	щённое сопло Лаваля;
ка; 2 <i>631</i>	2649
exhaust n. выхлопное con-	reverse-thrust n. cm. thrust-
ло; <i>2632</i>	reverse nozzle; 2650
exit n. cm. exhaust nozzle;	solid n. сопло порохового
2633	ракетного двигателя;
expansion n. расширяю-	2651
щееся сопло, сопло Ла-	threaded n. ввёртное сопло
валя; 2634	(на резьбе);
eyelıd-type п. регулируе-	thrust-reverse п. сопло с
мое двустворчатое соп-	заслонками реверса тя-
ло; 2635	ги; 2653
fixed-area п. нерегулируе-	variable-area п. регули-
мое сопло: 2636	пуемое сопло: 265 4

nozzle venturi-type expansion сверхзвуковое сопло. 2655 number число, номер; коли-*2656* чество: launch Mach n. начальное число М пуска (раке-2657 ты); Mach п. число М полёта: 2658 Reynolds n. число Re 2659 number of steps число сту-(составной пеней pa-2660 кеты).

0

observer наблюдатель, опе-2661 ратор: automatic o. автоматический регистратор; 2662 radar o. оператор радио-2663 локатора. offsetting смещение, эксцентриситет, наклон. ogival оживал; оживальный. 2665 ogive оживальная часть (сна-2666 ряда); nose o. носовая оживаль-2667 ная часть: radome o. обтекатель радиолокационной антенимеющий форму ны. оживала, 2668 secant o. оживал с переходом в цилиндр под не-2669 большим углом: tangent o. оживал с плавпереходом В циным *2670* линдр.

operation работа, операция, оперирование, действие. манипуляция; эксплуата-2671 ция: automatic o. автоматичевыполняемая операция; 2672 directing o. операция по управлению; 2673 filling o. процедура **3a**правки (топливом): 2674 full-throttle o. работа на полной мощности: 2675 long-range 0. операция дальнего действия. 2676 non-stop 0. беспосадочный перелёт; one-time o одноразовое применение. 2678 orbit орбита; 2679 circular o. круговая орби-2680 та; circum-earth o. круговая орбита спутземного 2681 ника: elliptic o. эллиптическая 2682 орбита, equatorial o. экваториальная орбита: 2683 geocentric o. геоцентриче-2684 ская орбита; heliocentric o. гелиоцентрическая орбита; 2685 satellite o. oрбита искусственного спутника: 2686 spiral o. спиральная орбита. 2687 order приказ, распоряжение, команда. 2688 steering o. управляющая 2689 команда.

organ	орган,	элемент;
and a /	wana \	2690
		чувствитель- нт, датчик-
	элеме.	
		ентирование,
		коор дини-
ровани	e;	2692
		ентация сна-
ряда		2693
thrust С тяги.		авление силы 2694
		, выход, соп-
ло, нас	адка;	2695 форсунка;
injectio	n o.	форсунка; <i>2696</i>
jet o. 1	. выхл	опное сопло;
2. ф	орсунка	a. 2697
oscillatio	п коле	ебание; <i>2698</i>
phugoi	d о. д	ілинноперио-
диче	ское	колебание, колебание.
		2699
outgassin	g утеч	ка газа (из
раке	гы на (больших вы-
сота		2700
TOTILUO	ВЫХОД,	производи-
		; 2701
heat o	. см.	thermal out-
therma	1 o.	2702 теплоотдача; 2703
turbine	e power	о. мощность
		ного агрега-
та.		2704
outrigger		
	консо	
	nsion i	перерасшире-
ние. overload	Папаг	<i>2706</i> рузка. <i>2707</i>
		overload.
or ci Ivaui	iig um	2708

overshooting перерегулирование; переход за положение балансировки. 2709 overspeeding раскрутка, работа «в разнос» (о турбине). 2710

P

раск 1. контейнер; 2. узел,

271**1** блок; underwing р. подкрыльный контейнер. 2712 2713 package блок, узел; fuel-control р. регулятор подачи топлива; 2714 guidance р. блок аппара-2715 туры наведения: homing guidance p. блок самонавеаппаратуры 2716 дения. packaging of the missile pasмещение снаряда (на но-2717 сителе). 2718 pad подушка; concrete p. бетонированная подушка, бетонированный пусковой стол; 2719 firing р. пусковой стол: 2720 firing launching p. CM. 2721 pad. панель, panel распределительная доска, шит. приборная 2722 доска; access р. смотровая па-2723 нель; control p. пульт управле-2724 ния: плавких fuse p. панель предохранителей;

1	
panel	parachute
retractable firing p. управ-	tail р. хвостовой пара-
ляемая дульная створ-	шют; 2743
ка. 2726	test р. испытываемый па-
рарег бумага; бумажный;	рашют. 2744
2727	path траектория, линия,
graph р. бумага для запи-	путь; 2745
си царапанием. 2728	арргоасh р. траектория
parachute парашют; 2729	захода на посадку;
brake p. тормозной пара-	2746
шют; 2730	ascending р. восходящая
deceleration p. см. brake	траектория; 2747
narachute: 2731	cruise p. траектория мар-
delayed-opening p. napa-	шевого полёта (даль-
шют с задержкой рас-	него снаряда); 27 <i>48</i>
крытия; <i>2732</i>	descending р. нисходящая
final recovery р. парашют	траектория; 2749
последней ступени си-	elliptic descent р. нисхо-
стемы спасения; <i>2733</i>	дящая эллиптическая
first stage recovery р. па-	траектория; <i>2750</i>
рашют первой ступени	evasive p. траектория ма-
системы спасения; 2734	неврирования (с целью
heavy-duty р. скоростной	выхода из-под обстре-
парашют; 2735	ла); 27̄ <i>51</i>
initial p. см. pilot para-	flat p. пологая траектория;
chute; 2736	настильная траектория;
landing p. посадочный па-	2752
рашют, тормозной пара-	flight p. траектория полё-
шют: 2737	та; 2753
pilot p. вытяжной пара-	glide p. траектория пла-
щот; парашют первой	нирования, глиссада;
ступени системы спасе-	2754
ния; 2738	missile p. траектория полё-
recovery р. парашют си-	та снаряда;
стемы спасения; 2739	predetermined р. заданная
ribbon р. ленточный (ско-	траектория, расчётная
ростной) парашют; 2740	траектория; 275 6
second stage recovery p.	pursuit p. кривая погони;
парашют второй сту-	2757
пени системы спасения;	take-off р. траектория
2741	взлёта; <i>2758</i>
stabilizing р. стабилизи-	vapor р. инверсионный
рующий парациот: 2742	слел. 2759

pattern образец, форма, фи-
гура, диаграмма, харак-
antenna р. диаграмма на-
правленности антенны; • 2761
flow р. структура потока;
2762
fuel-injection р. распре-
деление частиц топлива
при распыле; <i>2763</i>
predictable p. опытный об-
разец, опытный экземп-
payload полезная нагрузка,
платная нагрузка; 2765
final р. полезная нагрузка
последней ступени (со-
ставной ракеты); <i>2766</i>
free-coasting р. летящий
по инерции отсек с по-
лезной нагрузкой; 2767
instrument n unufonuag
instrument р. приборная
полезная нагрузка; 2768
missile р. боевая нагруз-
ка снаряда; <i>2769</i>
overweight р. полезная на-
грузка завышенного ве-
ca. 2770
реак пик, максимум, вер-
шина; 2771
pressure р. скачок давле-
ния; 2772
trajectory р. максималь-
ная высота траектории.
2773
peak of flight максимальная
высота полёта 2774
pencil of flame пусковой
факел. 2775
performance 1. лётные каче-
ства; 2. характеристика;
2776
2//0

performance diffuser p. свойства диффухарактеристика зора, *2777* диффузора; flight p. лётные данные; 2778 propellant p. характеристика топлива: 2779 take-off p. взлётная харак-*2780* теристика: thrust p. тяговая характеристика. 2781 perigee cm. perihelion. 2782 perihelion перигелий, перигей. *2783* period период; 2784 boost р. период разгона; время работы ускорите-2785 ля; burning p. cm. combustion period; *2786* coast p. период полёта с неработающим двигателем; период безмоторного полёта; 2787 coasting р. период полёта по инерции; 2788 combustion p. период paботы двигателя; период горения; период активного полёта; 2789 firing p. CM. combustion period: overhaul p. ресурс (двигателя); период работы (двигателя) без капитального ремонта; 2791 post cut-off p. пассивный 2792 период полёта: powered p. см. propulsion period; 2793 propulsion p. период активного полёта; 2794

period	phototheo
sustained propulsion p. ne-	лит.
риод полёта с марше-	pick-off I
вым двигателем; 2795	чувстви
thrust p. cm. propulsion	
period; 2796	yaw n
warm-up р. период пред-	циоме
стартовой подготовки; 2797	pick-up A
zero-gravity р. период неве-	,
сомости (в высотной ра-	angular-
кете).	датчи
period of revolution период	мещен
обращения. <i>2799</i>	high fi
petrol (ан.) бензин; бензи-	pu.,
новый. 2800	пазды
phase ступень развития, ста-	inductai
дия, фаза, период; 2801	тивны
boost р. участок полёта	linear m
с ускорителем; участок	чик
разгона; активный учас-	щени
ток; 2802	oscillati
carrier р. период полёта	ration
(снаряда) под самолё-	potentio
том-носителем; 2803	циоме
closed loop p. 1. заключи-	necourse
тельный этап испыта-	pressure
ний; 2. конечный уча- сток полёта; 2804	чик,
gathering p. начальная фа-	tempera
за наведения (снаряда);	tempera ратур
фаза ввода снаряда в	Paryp
луч наведения; 2805	vibratio
launching p. стартовый пе-	чик;
риод; участок разгона;	рения
2806	voltage
terminal p. конечный уча-	tiome
сток, конечный этап.	pilot 1.
2807	2. контр
photorecorder фотоаппарат	тельный
для съёмки показаний при-	чальный
боров (в высотной ракете),	automat
фоторегистратор. 2809	

dolite фототеодо-2810 цатчик-измери**тель**; тельный элемент: 281**1** курсовой потенетр (автопилота). 281**2** цатчик-измери**т**ель; *2813* -movement p.-u. K угловых перений. 2814 requency response датчик с малым за-*2815* ванием; nce p.-u. индук-IЙ 281**6** датчик; novement р.-и. датлинейных перемей; *2817* on p.-u. см. vibpick-up; 2818 metric p.-u. потенетрический датчик; *2819* пневмодатp.-u. датчик давления: 2820 ture p.-u. темпеный датчик: 282**1** n p.-u. вибродатприбор для измевибраций; *282***2** p.-u. *cm*. potentric pick-up. пилот, летчик: ольный; вспомога-; 3. пусковой, на-2824 Í; ic автопилот; p. 2825

pilot	pipe
beep р. оператор телеуп-	oxidant expulsion р. трубо-
равляемого объекта;	провод для подачи окис-
2826	лителя; 2844
mechanical p. см. auto-	ram-air p. 1. трубопровод
matic pilot; 2827	для наддува (за счёт
monitor р. лётчик-опера-	скоростного напора);
тор телеуправляемого	2. трубка полного давле-
самолёта: 2828	ния; 2845
самолёта; 2828 robot p. см. automatic	tail р. выхлопное сопло
pilot; 2829	(в хвостовой части объек-
safety р. лётчик, облёты-	та). 2846
вающий беспилотный	pipeline трубопровод. 2847
самолёт. 2830	piping система трубопрово-
piloted пилотируемый. 2831	дов. 2848
pilotless беспилотный. 2832	pitch тангаж. 2849
рір отметка; 2833	pitchdown пикирование.
timing p. отметка вре-	2850
мени. 2834	pitching изменение угла тан-
ріре труба, трубопровод;	гажа; продольное движе-
2835	ние; 2851
exhaust р. выхлопная	nose-down р. пикирова-
труба; 2836	ние; 2852
expulsion p. см. fuel feed	nose-up р. кабрирование.
pipe; 2837	2853
external faired р. закрытый	pitchup кабрирование.
обтекателем наружный	2854
трубопровод; <i>2838</i>	plan план, схема, чертёж,
flying stove p. (жарг.) пря-	проект; 2855
моточный воздушно-ре-	instrumentation р. схема
активный двигатель;	измерений (на поли-
2839	гоне).
fuel expulsion p. cm. fuel	plane 1. плоскость, поверх-
feed pipe; 2840	ность, проекция; 2. са-
fuel feed p. питающий топ-	молёт; 2857
ливопровод; трубопро-	carrier р. бортовой са-
вод для подачи топли-	молёт (базирующийся
ва; 2841	на самолёте-носителе);
fuel supply p. см. fuel	2858
feed pipe; 2842	fore-and-aft р. продоль-
jet р. выхлопная труба;	ная плоскость; 2859
реактивное сопло;	orbital р. плоскость ор-
2843	биты: 2860

plane	platform
pitching p. плоскость про-	inertially stabilized p.
дольного движения;	гиростабил изи рован ная
плоскость симметрии;	платформа (автоном-
2861	ной аппаратуры наве-
rolling p. поперечная плос-	дения); 2878 launching p. см. firing
кость; 2862	launching p. см. firing
search р. поисковый само-	platform; 28/9
лёт. 2863	servicing р. платформа для
planet планета; 2864	обслуживания (снаряда
attracting р. покидаемая	перед пуском); 2880
(ракетой) планета.	space-stabilized р. ста-
2865	билизированная в про-
plant оборудование, уста-	странстве платформа;
новка; станция, завод;	2881
2866	stabilized р. стабилизиро-
liquid oxygen р. установ-	ванная платформа; 2882
ка для производства	steady p. cm. stabilized
жидкого кислорода;	platform. 2883
2867	plug 1. пробка, втулка;
rocket assembly р. завод	2. болт, штифт; 3. запальная свеча; 4. штепсель-
окончательной сборки ракет. 2868	
plastic пластик; пластмасса;	ный разъём; 2884 glow р. см. igniter plug;
пластический; 2869	2885
foam р. пенопласт. 2870	igniter р. запальная свеча,
plasticizer пластификатор.	свеча зажигания;
2871	2886
plate плита, пластина, щит,	light-up р. запальная све-
лист; 2872	ча, пусковая свеча;
deflector р. отражатель-	2887
ная пли т а; 2873	magnetic р. соленоид,
end-р. диафрагма (поро-	электромагнит; 2888
хового ракетного дви-	rocket р. разъём (цепи
гателя);	запуска] ракеты; 2889
target p. отражательный	spark p. см. igniter plug.
экран. 2875	2889 a
platform платформа, пло-	pod 1. контейнер; 2. выне-
щадка, помост; 2876	сенная на пилоне гон-
firing p. пусковая плат-	дола; <i>2890</i>
форма; платформа для	jet р. вынесенная на пи-
запуска (ракетных сна-	лоне гондола с реактив-
рядов <i>или</i> ракет); 2877	ным двигателем; 2891

rod	l police
rocket n vourouven c na-	police
rocket р. контейнер с ра-	сотраз р. магнитная кор-
кетным вооружением; 2892	рекция, компасная кор- рекция. 2909
	рекция. 2909 port отверстие, вход, про-
wing-tip p. контейнер на	
конце крыла. 2893 point точка; 2894	
all-huent p mouve [mpa	firing р. дульный срез,
all-burnt р. точка [тра- ектории] к моменту пол-	дульное отверстие; 2911
ного выгорания топли-	
ва; момент окончания	pressure р. отверстие для отбора давления. 2912
работы двигателя; 2895	рortion часть, участок;
burn-out p. cm. all-burnt	2913
point; 2896	conical р. коническая
cut-off p. момент выклю-	часть; 2914
чения двигателя; 2897	parallel р. цилиндриче-
firing p. см. launch point;	ская часть. 2915
2898	position положение, ме-
ignition р. точка воспла-	сто; состояние; позиция;
менения; 2899	2916
impact p. точка встречи	pre-calculated p. задан-
(снаряда с целью); точ-	ное положение, расчёт-
ка падения, точка при-	· ная точка, расчётное по-
земления; <i>2900</i>	ложение (в пространст-
interception р. точка пере-	ве);
хвата; 2901	roll р. угол крена; 2918
launch р. точка пуска (ра-	upright р. вертикальное
кеты); 2902	положение. <i>2919</i>
кеты); 2902 neutral p. фокус; 2903	pot потенциометр; 2920
release р. точка сброса,	fizz p. (ам., жарг.) ракет-
точка отцепки (снаря-	ный ускоритель (на са-
да от самолёта-носите-	молёте). <i>2921</i>
ля); 2904	potentiometer потенциометр;
self-ignition р. точка само-	2922
воспламенения; 2905	balance р. потенциометр
stagnation р. критическая	следящей системы; 2923
точка; точка полного	follow-up p. потенциометр
торможения (потока);	обратной связи, потен-
. 2906	циометр следящей си-
sub-stellar р. географиче-	стемы; 2924
ское место звезды. 2907	pickup p. потенциометр
police коррекция (гироско-	датчика-измерителя;
па); 2908	2925

potentiometer '	power-o
servo-balance р. потенцио-	гател
метр обратной связи,	powered
потенциометр рулевой	гател
машины. (автопилота);	powerpla
2926	новка
skid р. потенциометр для	boost
устранения скольже-	сил
ния (в автопилоте). <i>292</i> 7	кор
pounder штыревая антенна.	missil
2928	нов
р owder порох; 2929	photo
black p. чёрный (дымный)	ная
порох; 2930	уст
double-base р. порох на	rocke
нитроглицериновой и	вая
нитроцеллюлозной ос-	precessi
нове; 2931	predicti
propellant p. ракетный порох. 2932	lead
	упр
power мощность, энергия;	pre-sele
усилие; сила; произво- дительность; 2933	ранее
destructive p. разруши-	press п
тельная сила; 2934	prope
fire р. огневая мощь; 2935	ргорс.
hitting p. c_M . destructive	Вых
power; 2936	pressure
jet p.реактивная сила; 2937	пресс
motor р. тяга двигателя;	absol
мощность двигателя;	дав
2938	ambie
rated p. номинальная мощ-	рух
ность; 2939	atmos
rocket p. тяга ракетного	ное
двигателя; <i>2940</i>	back
sustaining р. тяга марше-	
вого двигателя; 2942	base
turbojet р. 1. турбореак-	
тивная силовая уста-	burst
новка; 2. тяга турбо-	дав
реактивного двигателя;	cham
2943	і мер

ff выключение дви-Я. 2944 снабжённый дви-2945 ем. ant силовая уста-2946 двигатель; р. вспомогательная овая установка; уситель; 2947 е р. силовая уста-2948 ка снаряда; nic rocket р. фотонракетная силовая 2949 ановка; силоt р. ракетная 2950 установка. 2951 прецессия. **on** упреждение; 2952 прицеливание C 2953 реждением. cted заданный, заустановленный. 2954 *2955* pecc; llant p. пресс дл я давливания порохо-2956 х шашек. давление, сжатие, 2957 ование; абсолютное ute p. 2958 ление: ent р. давление окжающей среды; spheric p. атмосфер-*2960* давление; р. противодавление; *2961* донное давление: *2962* ing р. разрушающее *2963* зление: ber р. давление в каое (двигателя);

pressure	pressure
combustion р. давление	injection differential p. пе-
при сгорании; 2965	репад давления на фор-
combustion chamber p.	сунках; 2981
давление в камере сго-	internal p. cm. combustion
рания; 2966	pressure; 2982
cone wall p. давление на	nitrogen р. давление сжа-
стенки конической по-	того азота; 2983
верхности; 2967	nozzle exit р. давление на
cylinder wall р. давление	выходе из сопла; 2984
на стенки цилиндриче-	pitot p. cm. total pressure;
ской поверхности;	2985
2968	ram р. 1. скоростной на-
delivery р. давление по-	пор; 2. полное давле-
дачи (топлива); 2969	ние; 2986
differential р. перепад	reaction р. давление в
давлений, разность дав-	камере сгорания; 2987
лений; 2970	stagnation р. давление в
dynamic p. 1. полное дав-	критической точке, дав-
ление; 2. скоростной на-	ление полностью затор-
пор; динамическое дав-	моженного потока; <i>2988</i>
ление; 2971	static p. статическое дав-
exhaust р. давление на	ление: 2989
выхлопе; 2972	storage р. давление в бал-
exhaust back р. противо-	лоне; 2990
давление на выхлопе;	stored air р. давление сжа-
2973	того воздуха; <i>2991</i>
exit р. давление на выход-	tank operation p. рабочее
ном срезе (сопла);	давление в баке; 2992
2974	total р. полное давление;
external p. наружное дав-	2993
ление; <i>2975</i>	total head р. полное дав-
feed р. давление подачи	ление, полный напор;
(топлива); <i>2976</i>	2994
fluid р. давление в гидро-	working р. рабочее давле-
системе; <i>2977</i>	ние. 2995
impact р. полное давле-	pressurization 1. подача под
ние (заторможенного по-	давлением, нагнетание;
тока); 2978	2. герметизация; 2996
initial р. начальное дав-	chemical p. подача топ-
ление; 2979	лива химическим акку-
injection р. давление	мулятором давления;
в прыска; 2980	2997

pressurization	product
fuel-tank р. наддув топ-	combustion р. продукт
ливных баков; 2998	сгорания; <i>3015</i>
helium р. вытеснительная	сгорания; 3015 end р. см. combustion
подача топлива сжатым	l product. 3016
гелием; <i>2999</i>	production производство;
hot gas p. подача топлива	3017
пороховым аккумулято-	full р. серийное производ-
ром давления. 3000	ство; 3018
pressurizing 1. подача под	missile р. производство
давлением, нагнетание;	снарядов; <i>3019</i>
2. герметизирование;	pre- p. малосерийное про-
3001	изводство; производст-
tank р. наддув бака, соз-	во головной серии. 3020
дание в баке избыточ-	profile профиль, очертание,
ного давления. 3002	сечение; профилировать;
priming воспламенение.	3021
3003	biconvex р. чечевицеобраз-
principle принцип; 3004 one-for-one р. (жарг.)	ный профиль; двояко-
принцип уничтожения	выпуклый профиль; 3022
одним снарядом одного	double-wedge р. ромбовид-
самолёта противника;	ный профиль; 3023
3005	fine p. тонкий профиль;
step р. ступенчатый прин-	3024
цип конструирования	flattened double-wedge p.
(ракеты); 3006	плоский профиль с кли-
three-for-one p. (жарг.)	новидными передней и
принцип уничтожения	задней кромками. <i>3025</i>
тремя снарядами одного	program программировать,
самолёта противника.	задавать последователь-
3007	ность операций. 3026
procedure операция, про-	programme программа, за-
цедура; 3008	данная последователь-
servicing р. предстартовая	ность операций; план;
подготовка (ракеты или	3027
снаряда). 3009	missile р. программа ра-
ргосеss процесс; 3010	бот по управляемым сна-
burning p. процесс горе-	рядам. 3028
ния. 3011 этофиот томоротор 2012	projectile снаряд; метатель-
producer reneparop; 3012	ный снаряд; 302 9
gas p. газогенератор. 3013 product продукт: 3014	ballistic р. баллистический
product продукт; 3014	снаряд; <i>3030</i>

projectile	propellant
fin-stabilized р. оперённый	fast-burning р. топливо (
снаряд; 3031	большой скоростью го
jet p. реактивный снаряд;	рения; 3047
3032	gaseous р. газообразно
nuclear p. снаряд с атом-	топливо; 3048
ной боеголовкой; 3033	high-density р. топливо
rocket p. ракетный снаряд;	с большим удельным ве
3034	com; 3049
spin-stabilized p. турбо-	high-energy р. топливо о
реактивный снаряд, ста-	. высоким энергетическим
'билизируемый враще-	потенциалом; 3050
нием снаряд; 3035	high performance p. Ton-
two-stage р. двухступен-	ливо с высокой тепло-
чатый (ракетный) сна-	творной способностью
ряд; 3036	3051
unguided p. неуправляе-	homogeneous р. ракетный
мый снарял 3037	порох в виде смеси од
мый снаряд. 3037 projection бросание, мета-	нородных веществ
ние; 3038	3052
rocket р. запуск ракеты.	hybrid р. твёр до-жидкое
3039	топливо; смешанное
projector метательная уста-	топливо; 3053
новка; 3040	hypergolic р. самовоспла-
rocket p. ракетная пуско-	меняющееся топливо
вая установка. 3041	3054
propellant ракетное топли-	ideal p. идеальное топли-
во; реактивное топливо,	во; 3058
топливо для реактивного	liquid p. жидкое топливо
двигателя; 3042	3056
asphalt base solid p.	low-energy р. топливо с
ракетный порох на	низким энергетическим
асфальтовой основе;	потенциалом; 3057
3043	non-self-igniting p. He-
colloidal р. коллоидное	са мовоспламеня ю щееся
[ракетное] топливо; 3044	топливо; 3058
composite р. пороховая	non-spontaneously ignit-
ракетная смесь; топлив-	able p. cm. non-self-
ная смесь; 3045	igniting propellant
double-base р. ракетный	3059
порох на нитроцеллю-	
порох на нитроцеллю- лозной и нитроглицери-	pressurized p. подаваемое вытеснительной систе
новой основе; 3046	мой топливо; 3060

propellant	propulsion
self-igniting p. самовоспла-	jet р. 1. реактивное дви-
меняющееся топливо;	жение; 2. реактивный
3061	двигатель; 307 4
single-base р. ракетный	nuclear р. 1. движение
порох на нитроцеллю-	с помощью атомной
лозной основе; 3062	энергии; 2. атомный
slow-burning р. медленно	двигатель; 307 5
горящий ракетный по-	ramjet р. прямоточный
рох, топливо с малой	двигатель; 3076
скоростью горения;	reaction р. реактивное
3063	движение; <i>3077</i>
solid р. твёрдое ракетное	rocket р. 1. движение с
топливо; ракетный по-	помощью ракетного
pox; 3064	двигателя; 2. ракетный
spontaneously-igniting p.	двигатель; 3078
см. self-igniting pro-	, ,
см. self-igniting pro- pellant; 3065 throttleable p. ракетное	sustainer p. cm. cruise pro-
throttleable p. ракетное	pulsion. 3079
топливо с регулируе-	propulsor реактивный дви- гатель: 3080
мыми характеристика-	11 1
ми, дросселируемое	ракетный двигатель (ЖРД); 3081
ракетное топливо;	(ЖРЛ)· 3081
3066	solid p. пороховой ракет-
«work-horse» р. (жарг.)	ный двигатель (ПРД).
«ходовое» топливо, ши-	3082
роко распространённое	proximity расстояние; ди-
топливо. 3067	станция; близость. 3083
properties свойства; 3068 flight р. лётные качества.	proximity-fused снабжённый
3069	дистанционным взрыва-
proportioner регулятор по-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
дачи, дозирующее уст-	телем. 3084 pulse импульс; 3085
nouctro: 3070	action р. пусковой им-
ройство; 3070 flow р. регулятор подачи	пульс; 3086
топлива. 3071	channel р. измерительный
propulsion 1. двигатель, си-	ра диотелеметр ический
ловая установка; 2.	импульс; 308 7
движение вперёд; толчок;	complete р. кадровый ра-
3072	диотелеметрический им-
cruise p. 1. маршевый дви-	пульс; 3088
гатель; 2. маршевый	driving р. пусковой им-
полёт; 3073	пульс; 3089
	•

pulse firing p. импульс запуска (ракетного двигателя): 3090 guidance p. команда наведения, сигнал наве-3091 дения: reference p. калибровочрадиотелеметрический импульс. 3092 pulseiet пульсирующий воздушно-реактивный ДВИ-(ПуВРД); *3093* гатель ducted p. пульсирующий двигатель в дополнительном кожухе; 3094 valveless p. бесклапанный пульсирующий воздушно-реактивный двига-3095 тель. pulsojet cm. pulsejet. 3096 ритр помпа, насос; нагнетать насосом; 3097 air-turbine р. турбонасос с приводом от набегающего потока воздуха: 3098 centrifugal р. центробежный насос: *3099* откачивающий dump p. 3100 насос; fuel p. насос подачи горючего; топливный насос; 3101 деаг р. шестерёнчатый на-3102 coc: oxidant p. Hacoc подачи 3103 окислителя: oxidizer р. см. òxidant 3104 pump; propellant p. топливный насос; насос подачи топ-3105 лива;

pump single-stage p. насос с одтурбиноступенчатой ной; 3106 suction р. вакуум-насос; 3107 two-stage turbo-p. насос с двухступенчатой тур-3108 биной: variable-stroke p. насос переменной производи-3109 тельности. pumping насосная подача, 3110 накачивание. push out выпускать, выдви-*3111* гать. кронштейн; pylon пилон, 3112 slab р. пусковой пилон обтекаемой формы. 3113 pyrotechnics пиротехника. 3114

R

гаск рама, каркас, стойка; 3115 launching r. пусковая направляющая; 3116 underwing г. подкрыльная пусковая направляюшая. 3117 radar радиолокатор; paдиолокационная установ-3118 ка; acquisition г. радиолокатор обнаружения, радиолокатор кругового обзора; 3119 acquisition and tracking r. радиолокатор сопровождения (цели); 3120

radar	radar
airborne r. бортовой авиа-	self-emitted r. облучаю-
ционный радиолокатор;	щий цель радиолокатор
3121	(снаряда); радиолока-
automatic tracking r. pa-	тор активной головки
диолокатор с автосо-	самонаведения; 3135
провождением (цели);	shipboard fire control r.
3122	корабельный радио-
beam-transmitter r. pa-	локатор управления
диолокатор наведения	стрельбой; <i>3136</i>
по лучу; <i>3123</i>	space г. обзорный радио-
control r. радиолокатор	локатор; <i>3137</i>
системы наведения; 3124	surveillance г. радиолока-
Doppler г. радиолокатор	тор кругового обзора,
Допплера (для измере-	радиолокатор наблюде-
ния скорости полёта це-	ния; 3138
ли); 3125	tactical-control г. такти-
early-warning г. радиоло-	ческий радиолокатор (с
катор раннего (дальне-	точной информацией
го) обнаружения; <i>3126</i>	о цели); 3139
firing r. прицельный ра-	tail warning г. радиолока-
диолокатор; 3127	тор защиты хвоста (са-
flight path r. радиолока-	молёта); 3140
тор с измерением коор-	target г. радиолокатор
динат цели; 3128	сопровождения цели;
ground г. наземный ра-	3141
диолокатор; наземная	tracking r. радиолокатор
радиолокационная стан- ция: 3129	сопровождения, радио-
·	локатор слежения; 3142
guidance r. наводящий ра-	tracking and guidance r.
диолокатор; радиолока- тор наведения; 3130	радиолокатор системы наведения; <i>3143</i>
missile r. 1. бортовой ра-	velocity r. радиолокатор
диолокатор снаряда; 2.	для измерения скорости
радиолокатор спаряда, 2.	полёта цели. 3144
ждения снаряда; 3131	radio-controlled радиоуп-
missile tracking r. радио-	равляемый. 3145
локатор сопровождения	radioing передача по радио.
снаряда; 3132	3146
position r. cm. flight path	radius радиус; 3147
radar; 3133	lethal r. радиус поражае-
search r. поисковый радио-	мого пространства;
локатор; 3134	3148
1,	

	•
radius	ramjet 1. прямоточный воз-
underwater r. радиус	душно-реактивный двига-
действия (снаряда) под	тель (ПВРД); 2. летатель-
водой. <i>3149</i>	ный аппарат с прямоточ-
radome (жарг.) обтекатель	ным воздушно-реактив-
радиолокационной ан-	ным двигателем; 3164
т енны; 3150	integral r. прямоточный
pointed r. обтекатель ан-	реактивный двигатель с
тенны радиолокатора,	внутренним располо-
имеющий заострённую	жением; <i>3165</i>
форму. 3151 rail рельс; 3152	solid-fuel r. прямоточный
rail рельс; 3152	реактивный двигатель с
guide r. рельсовая направ-	воздушным окислением
ляющая; 3153	твёрдого топлива; <i>3166</i>
launcher r. cm. launching	subsonic r. дозвуковой
rail; 3154	прямоточный воздушно-
launching г. рельсовая	реактивный двигатель;
пусковая направляющая;	3167
3155	supersonic r. сверхзвуко-
rocket r. ракетная пуско-	вой прямоточный воз-
вая рельсовая направ-	душно-реактивный дви-
ляющая; <i>3156</i>	гатель (СПВРД); <i>3168</i>
spiral r. спиральная пуско-	ventral r. подфюзеляжный
вая направляющая; 3157	прямоточный воздушно-
zero-length r. очень ксрот-	реактивный двигатель.
кая рельсовая направ-	3169
ляющая.	ramming скоростной напор.
railroad рельсовая установ-	3170
ка; 3159	гатр наклонная установка;
highspeed r. рельсовая	3171
установка для наземных	inclined r. устройство для
скоростных испытаний.	пуска (снарядов) под
3160	углом к горизонту;
гат 1. скоростной напор;	3172
2. подъёмник, силовой	launching r. наклонная
цилиндр; 3161	пусковая установка;
hydraulic r. гидравличе-	3173
ский силовой цилиндр;	mobile r. передвижная
3162	пусковая установка.
pneumatic r. пневматиче-	3174
ский силовой цилиндр,	гат ир транспортировать
пневматический сило-	наверх, поднимать подъ-
вой подъёмник. <i>3163</i>	ёмником. <i>3175</i>

range 1. область, зона, диапа-
зон, сфера, участок; спектр
(частот); 2. радиус дейст-
вия; дальность; протяжён-
ность; 3. полигон; 3176
aerodynamics r. полигон
для аэродинамических
для аэродинамических
исследований; 3177 аіг-г. дальность полёта;
ан-1. дальность полета, 3178
bombardment r. 1. даль-
ность действия сна-
ряда-бомбардировщика;
2. бомбардировочный
полигон; 3179 bombing [mission] г. бом-
bombing [mission] r. 60M-
бардировочный поли-
гон; 3180
center-of-gravity г. диапа-
зон центровок; 3181
defensive г. дальность
действия средств обо-
роны; 3182
firing r. cm. rocket range;
3183
free-flight projectile r. по-
лигон для испытания
баллистических снаря-
дов; 3184 full-scale r. диапазон из-
мерений прибора; 3185
fuze r. дальность полёта
(снаряда) до момента
взрыва; 3186
gliding r. дальность пла-
нирования: 3187
global r. очень большая
(межкон ти нен тал ьн ая)
дальность; 3188
homing r. дальность дей-
ствия головки самона-
ведения; дистанция са-
монаведения; 3189

range horizontal r. горизонтальдальность полёта; 3190 launching r. ракетный по-3191 лигон: lethal r. эффективная дальность стрельбы; радиус поражения; 3192 long-range weapon r. по-ЛИГОН ДЛЯ испытания снарядов дальнего дей-3193 ствия: missile r. 1. ракетный полигон; полигон для испытания управляемых снарядов; 2. дальность полёта снаряда; operational r. практическая дальность: дальность действия: 3195 operational slant r. практическая наклонная 3196 дальность: overwater r. 1. надводная дальность полёта; 2. полигон с надводной (морской) трассой; 3197 projectile r. артиллерийский полигон; *3198* proving r. боевой полигон; 3199 radio r. 1. измеряемое радиосредствами расстояние; 2. радиомаяк, радиопеленгатор: *3200* rocket r. ракетный поли-*3201* COH: service-training missile r. учебный ракетный no-*3202* лигон: slant r. наклонная даль-3203 ность;

тех г. цепытательный политон; 3205 thrust г. диапазон изменения тяги; 3206 training г. учебный политон; 3207 ultimate г. максимальная дальность. 3208 rate 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow г. расход топлива; 3215 reaction г. скорость протекания реакции; 3216 roll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость врещения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скорость сболижения. 3223 rate of descent скорость снижения. 3223 rate of descent скорость снижения и мамеры сгорания; за за снажения и мамеры сгорания; за за за снажения и мамеры сгорания; за за снажения и мамеры сгорания; за за снажения и мамеры сгорания; за за за снаже	range	rate of fire темп стрельбы,
текти испытательный полигон; 3206 thrust г. диапазон изменения тяги; 3206 training г. учебный полигон; 3207 ultimate г. максимальная дальность. 3208 rate 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow г. расход топлива; 3215 reaction г. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снижения. 3223 rate of descent скорость снижения измения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3236 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на камеры сгорания; 3226 rate of descent скорость снижения на кам		
тигон; 3205 thrust г. диапазон изменения тяги; 3206 training г. учебный полигон; 3207 ultimate г. максимальная дальность. 3208 rate 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3218 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow г. расход топлива; 3215 reaction г. скорость протекания реакции; 3216 roll г. утловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость крена; 3219 sustained battery г. об fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снания. 3223 rate of descent скорость снания измения. 3223 rate of descent скорость снания измения. 3226 rate of descent скорость снания измения. 3223 rate of descent скорость снания измения и		rating номинальная мощ-
тигон; 3206 thrust г. диапазон изменения тяги; 3206 training г. учебный полигон; 3207 ultimate г. максимальная дальность. 3208 rate 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3218 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow г. расход топлива; 3215 reaction г. скорость протекания реакции; 3216 roll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снага со басем с басем с басем с приведённая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания;	test r. испытательный по-	ность (двигателя); 3226
тапіпа г. учебный полигон; 3208 тате 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant ilow г. расход топлива; 3215 геастіоп г. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате of climb скорость сты жения. 3223 гате of closure скорость скорость сты жения. 3223 гате of descent скорость снага с об descent скорость снага с об свесите скорость стана об свесите смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючему; 3232 гатеа г. отношение площадей выходного и входного сечений диф фузора; 3234 sapect г. относительное удлинение; 3235 сhamber aspect г. удлинение камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; стан камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; стан камеры сгорания; зарактеристическая длина камеры сгорания стан камеры стан камеры стан камеры сгорания стан камеры стан камеры стан камеры стан камера стан камера стан камера стан камера стан камера стан камера стан каместан камера стан каме	лигон; 3205	maximum r. максимальная
тапіпа г. учебный полигон; 3208 тате 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant ilow г. расход топлива; 3215 геастіоп г. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате of climb скорость сты жения. 3223 гате of closure скорость скорость сты жения. 3223 гате of descent скорость снага с об descent скорость снага с об свесите скорость стана об свесите смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючему; 3232 гатеа г. отношение площадей выходного и входного сечений диф фузора; 3234 sapect г. относительное удлинение; 3235 сhamber aspect г. удлинение камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; стан камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; стан камеры сгорания; зарактеристическая длина камеры сгорания стан камеры стан камеры стан камеры сгорания стан камеры стан камеры стан камеры стан камера стан камера стан камера стан камера стан камера стан камера стан каместан камера стан каме	thrust г. диапазон изме-	тяга, максимальная
тапіпі г. учеоный полигоні поні г. ока симальная статическая та дальность. 3208 гате 1. скорость, темпі; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant ilow г. расход топлива; 3215 геастіоп г. скорость протекания реакции; 3216 гоll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате of climb скорооть сфина. 3223 гате of closure скорость сфина. 3223 гате of closure скорость сближения. 3223 гате of descent скорость скорость сфина. 3223 гате of closure скорость сближения. 3223 гате of descent скорость сближения. 3223 гате оf descent скорость селичения. 3223 гате оf descent скорость сничения статическая татическая мощность; 3220 гате об дейто отношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 гате отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение; хоэффициент; пропория; 3233 гате г. отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение; хоэффициент; отношение; хоэффициент; отношение; хоэффициент; отношение;	нения тяги; 3206	мощность; <i>322</i> 7
пон; иltimate г. максимальная дальность. 3208 гате 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход потока; 3211 fuel г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow г. расход топлива; 3215 геастіоп г. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате of climb скороподъёмность. 3222 гате of closure скорость сближения. 3223 гате of descent скорость свия. 3223 гате of descent скорость свия сторания; 3236 снатвет volume-to-throat area г. приведённая длина камеры сгорания, характеристическая тятическая мощность; 3229 take-off г. взлётная мощность (двигателя). 3220 гате отношение, соотношение, соотношение, соотношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха кате готношение воздуха кате готно	training r. учебный поли-	static maximum г. макси-
тате 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning r. скорость горения; 3210 flow r. расход потока; 3211 fuel r. расход топлива; 3212 heat release r. теплонапряжённость; 3213 launching r. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow r. расход топлива; 3215 reaction r. скорость протекания реакции; 3216 roll r. угловая скорость крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость скорость батарен (снарядов). 3220 rate of climb скороподьёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость ско	гон; 3207	
таte 1. скорость, темп; 2. расход; 3209 burning г. скорость горения; 3210 flow г. расход топлива; 3212 heat release г. теплонапряжённость; 3213 launching г. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow г. расход топлива; 3215 reaction г. скорость протекания реакции; 3216 roll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скорость сближения. 3223 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость сильное об descent сильное об		
такенова потока; 3210 габо отношение, соотношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 габо отношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 габо отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей; 3232 габо пт. скорость протекания реакции; 3216 гоб	дальность. 3208	
такенова потока; 3210 габо отношение, соотношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 габо отношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 габо отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей; 3232 габо пт. скорость протекания реакции; 3216 гоб	rate 1. скорость, темп;	
такенова потока; 3210 габо отношение, соотношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 габо отношение, соотношение; коэффициент; пропория; 3231 габо отношение воздуха к горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей; 3232 габо пт. скорость протекания реакции; 3216 гоб	2. расход; 3209	
flow r. расход потока; 3211 fuel r. расход топлива; 3212 heat release r. теплонапряжённость; 3213 launching r. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow r. расход топлива; 3215 reaction r. скорость протекания реакции; 3216 roll r. угловая скорость крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скорость сближения. 3223 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость сния язывания в сторания; 3223 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость сния жения. 3223 rate of descent скорость сния жамеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания; а камеры сгорания камеры сгорания; а камеры сгорания камера	burning r. ckopocts rope-	
неат release r. теплонапряжённость; 3213 неат release r. теплонапряжённость; 3213 неат release r. теплонапряжённость; 3214 ргореllant flow r. расход топлива; 3215 геасtion r. скорость протекания реакции; 3216 гоll r. угловая скорость крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гаte of climb скорость сближения. 3223 гаte of closure скорость сближения. 3223 гаte of descent скорость снагате of descent скорость снагате of descent скорость снагате of descent скорость снагате об descent скорость снагате об соль дей; уширение площадей выходного и входного сечений диффузора; 3234 аspect r. относительное удлинение; 3235 сhamber aspect r. удлинение камеры сгорания; см. chamber volume-to-throat area r. приведённая длина камеры сгорания; агеа г. приведённая длина камеры сгорания;	,	
порция; 3231 heat release r. теплонапряжённость; 3213 launching r. частота пусков (снарядов); 3214 propellant flow r. расход топлива; 3215 reaction r. скорость протекания реакции; 3216 roll r. угловая скорость крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снагате об слагате об совете скорость снагате об совете скорость смеси; [весовое] отношение смеси; [весовое] отношение смеси; [весовое] отношение смеси; [весовое] отношение, смеси; [весовое] отнош		
аir-fuel r. состав горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючей; зага г. отношение площадей выходного и входного сечений диффузора; 3234 аspect г. относительное удлинение; 3235 сhamber aspect г. удлинение камеры сгорания; зага г. приведённая длина камеры сгорания; агеа г. приведённая длина камеры сгорания; агеа г. приведённая длина камеры сгорания;		
пряжённость; 3213 смеси; [весовое] отномений воздуха к горюсков (снарядов); 3214 ргореllant flow г. расход топлива; 3215 геасtion г. скорость протекания реакции; 3216 гоll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гаte of climb скороподъёмность. 3222 гаte of closure скорость сближения. 3223 гаte of descent скорость сната об descent скорость сната об descent скорость сната об советствения сторания; 3237 гате об советствения сторания; 3238 гате об советствения сторания; 3236 гате об советствения сторания; 3236 гате об советствения сторания; 3236 гате об советствения сторания сторания; 3236 гате об советствения сторания сторания сторания сторания; 3236 гате об советствения сторания сто		порция; 3231
анпсhing г. частота пусков (снарядов); 3214 ргореllant flow г. расход топлива; 3215 геасtion г. скорость протекания реакции; 3216 гоll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. об fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гаte of climb скорость сближения. 3223 гаte of closure скорость сближения. 3223 гаte of descent скорость снагате of descent скорость снагате об descent скорость снагате об descent скорость снагате об святе об святе скорость снагате об святе скорость сбяте скорость снагате об святе скорость святе об святе об святе скорость святе об святе об святе скорость святе святе об святе святе об святе скорость святе об святе скорость святе об святе об святе святе святе святе святе об святе святе об святе святе святе об святе святе об святе святе святе святе святе о		
топлива; 3215 геастіоп г. скорость протекания реакции; 3216 гоll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате of climb скороподъёмность. 3222 гате of closure скорость сближения. 3223 гате of descent скорость снагате of descent скорость снагате об descent скорость снагате об descent скорость снагате об сель стать стать об деятельное удлинение; 3235 снатьет стать и мему; 3232 агеа г. отношение площадей; уширение (сопла); агеа г. об diffuser отношение площадей выходного и входного сечений диффузора; 3234 aspect г. относительное удлинение; 3235 chamber aspect г. удлинение камеры сгорания; агеа г. приведённая длина камеры сгорания; характеристическая длина камеры сгорания;	пряженность; 3213	
топлива; 3215 геасtion г. скорость протекания реакции; 3216 roll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снагате of descent скорость снагате об descent скорость снагате об descent скорость снагате об сель в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	launching r. частота пу-	щение воздуха к горю-
топлива; 3215 геасtion г. скорость протекания реакции; 3216 гоll г. угловая скорость крена; 3217 spin г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. об fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гаte of climb скороподъёмность. 3222 гаte of closure скорость сближения. 3223 гаte of descent скорость силтаte of descent скорость снитаte of descent скорость снитаte об делей и входного сечений диффузора; 3234 aspect г. относительное удлинение; 3235 снатьег аврест г. удлинение камеры сгорания; 3236 снатьег volume-to-throat area г. приведённая длина камеры сгорания; 2237 снатьег об делей удлинение; 3236 снатьег от относительное удлинение; 3236 снатьег сторания; 3236 снатьег от относительное удлинение; 323	сков (снарядов); 3214	
текания реакции; 3216 roll r. угловая скорость крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снитате об descent скорость снитате об селей станов дольных выходного сечений диффузора; 3234 aspect r. относительное удлинение; 3235 chamber aspect r. удлинение камеры сгорания; 3236 chamber to-throat area r. см. chamber volume-to-throat area r. приведённая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания;	propellant flow r. расход	
текания реакции; 3216 roll r. угловая скорость крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снита	топлива; 3215	
говая скорость крена; 3217 ургловая скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 установившаяся скорость; 3219 установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате оf climb скороподъёмность. 3222 гате оf closure скорость сближения. 3223 гате оf descent скорость снагате оf descent скорость снагате об свест скорость снагате об свет свет свет свет свет свет свет свет		
крена; 3217 spin r. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady r. установившаяся скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снита		
яріп г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. об fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снагате об descent скорость снагате об сорания; 3234 aspect г. относительное удлинение; 3235 chamber aspect г. удлинение; 3236 chamber to-throat area г. см. chamber volume-to-throat area г. приведённая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания;		
аspect г. относительное удлинение; 3235 steady г. установившаяся скорость; 3219 sustained battery г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость сни-		
рость крена; 3218 удлинение; 3235 снатьет аspect г. удлинение; 3236 снатьет аspect г. удлинение; 3236 снатьет аspect г. удлинение камеры сгорания; 3236 снатьет стемп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате оf climb скороподъёмность. 3222 гате оf closure скорость сближения. 3223 гате оf descent скорость снина камеры сгорания; 3237 снатьет и камеры сгорания; 3237 гате об совет скорость снина камеры сгорания; 3236 снатьет аspect г. удлинение; 3235 снатьет аspect г. удлинение; 3236 снатьет аspect г. удлинение; 3237	spin i. i. скорость враще-	
скорость; 3219 sustained battery r. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снита		
кизтаіпеd battery г. об fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате об climb скороподъёмность. 3222 гате об closure скорость сближения. 3223 гате об descent скорость сните об descent скорость сните об советь стана в камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания;	etandy r voranopupulagog	
зизтаглед ваттегу г. от біге установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гате оf climb скороподъёмность. 3222 гате оf closure скорость сближения. 3223 гате оf descent скорость сни-	CVODOCTE: 3210	
темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость снита	sustained hattery r of	
темп стрельбы батареи (снарядов). 3220 гаte of climb скороподъёмность. 3222 гаte of closure скорость сближения. 3223 гаte of descent скорость снина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания.	fire VCT2HORHRHHANG	
снарядов). 3220 throat area ratio; 3237 chamber volume-to-throat area r. приведённая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания.		
rate of climb скороподъёмность. 3222 rate of closure скорость сближения. 3223 rate of descent скорость сниная камеры сгорания, хана рактеристическая длина камеры сгорания.		
ность. 3222 агеа г. приведённая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания;	\ 1 ' '	•
гаte of closure скорость сбли- жения. 3223 рактеристическая дли- rate of descent скорость сни-		
жения. 3223 рактеристическая дли- rate of descent скорость сни-		
rate of descent скорость сни- на камеры сгорания;		
		•
	жения. 3224	3238

-atio	l matio
ratio	ratio
chemically-correct mixture	mass г. отношение началь
г. стехиометрическое со-	ной и конечной масс
отношение компонен-	относительная масса (ра
тов топлива; 3239	кеты); 3252
compression r. степень сжа-	missile length-diameter r
тия; 3240	удлинение корпуса сна
drag-weight г. отношение	ряда; 3253
полного лобового со-	missile mass r. отношение
противления к общему	начальной и конечной
весу; <i>3241</i>	масс снаряда; относи
expansion r. уширение (со-	тельная масса снаряда
пла); 3242	3254
feed-back r. коэффи-	mixture r. соотношение
циент обратной связи;	компонентов смеси; ко
3243	эффициент соотноше
fineness r. относительное	ния компонентов топли
удлинение (корпуса ра-	ва; 3258
кеты); 3244	nozzle area г. отношение
fuel-structure г. отношение	площадей выходного и
веса топлива к весу	критического сечений
конструкции; <i>324</i> 5	сопла, уширение соп
fuel-weight г. отношение	ла; 3250
веса топлива к весу	optimum stage-weight r
(ракеты) без топлива;	оптимальное соотноше
3246	ние весов ступеней (со
impulse-volume г. отноше-	ставной ракеты); <i>3257</i>
ние ракетного импульса	over-all impulse-weight r
к объёму (топлива);	отношение суммарного
3247	импульса к полному ве
impulse-weight г. отноше-	су (ракетного двига
ние ракетного импульса	теля); 3258
к весу (ракеты);	overall payload r. (ан.
3248	отношение стартового
length-diameter г. удлине-	веса (ракеты) к весу
ние (камеры сгорания);	платной нагрузки пер
3249	вой ступени; <i>325</i> 5
lift-drag r. аэродинамиче-	oxidant-fuel г. [весовое
ское качество (крылатой	соотношение компонен
ракеты или самолёта);	тов топлива; 3260
3250	payload r. (an.) отношение
load r. весовая отдача;	веса ступени к весу
3251	платной нагрузки это
0201	1

ступени (составной ра-	reaction реакция; 3276
кеты); 3261	spontaneous г. самопроиз-
ratio	вольно начинающаяся
pressure r. cm. compres-	реакция. 3277 reaction-propelled приводи-
sion ratio; 3262	reaction-propelled приводи-
propellant-to-engine weight	мый в движение реактив-
г. весовая отдача ракет-	ной силой. <i>3278</i>
ного двигателя; 3263	reading показание, отсчёт;
specific heat r. отношение	3279
удельных теплоёмко-	full-scale r. максимальное
стей, показатель адиа-	показание (прибора);
баты; 3264	3280
static gearing r. передаточ-	telemetry г. телеметриче-
ное число (автопилота);	ская отметка. 3281
3265	receiver 1. приёмник;
stoichiometric [mixture] r.	2. ресивер; 3282
стехиометрическое со-	homing r. приёмник си-
отношение компонен-	стемы самонаведения;
тов топлива; 3266	3283
structural r. $(a\mu)$ отноше-	intelligence г. приёмник
ние полного и пустого	сигналов наведения;
весов ступени (состав-	3284
ной ракеты); 3267	missile intelligence г. при-
taper r. сужение (крыла);	ёмник сигналов наведе-
3268	ния снаряда; 3285
temperature г. перепад тем-	missile radar г. радиоло-
ператур; 3269	кационный приёмник
thrust-weight r. отноше-	снаряда; <i>3286</i>
ни е тяги (двигателя) к	radar r. радиолокационный
весу; т яговооружён-	приёмник. <i>3287</i>
ность; 3270	re-centralizing смещение (сна-
weight r. 1. соотношение	ряда с оси управляющего
весов ступеней (состав-	луча). 3288 reception приём; 3289
ной ракеты); 2. весовая	reception приём; 3289
отдача; 3271	telemetering г. приём
weight-to-thrust г. отно-	радиотелеметр и ческих
шение веса к тяге (дви-	данных. <i>3290</i>
гателя); нагрузка на	record запись; записывать;
т ягу. 3272	3291
ratio of specific heats пока-	high-speed г. скоростная
затель адиабаты. 3273	[радиотелеметрическая]
rawinsonde радиозонд. 3274	запись, кадровая запись;
reactant компонент. 3275	3292

ma a mad	1
record	recovery
histogram r. см. high-speed	parachute r. спасение на
record; 3293	парашюте. 3309
record; 3293 low-speed г. раздельная	reduce обрабатывать (ре-
[радиотелеметрическая]	зультаты измерений); рас-
запись, фотоблочная за-	шифровывать (записи).
пись. 3294	3311
recorder самопишущий при-	reductant компонент (топ-
бор; регистрирующий при-	лива); реагент. 3312
	reduction обработка (ре-
	reduction oopaoorka (pe-
altitude г. высотописец;	зультатов измерений), расшифровка; <i>3313</i> final data r. обработка
барограф; 3296	расшифровка; 3313
automatic г. самописец;	inai data r. oopaootka
3297	результатов измерений.
histogram г. блок кадро-	3314
вой радиотелеметриче-	re-entering возврат (ракеты в
ской записи (БКЗ);	атмосферу). <i>3315</i>
3298	re-entry возвращаться в ат-
magnetic tape г. прибор	мосферу (о ракете). 3316
для записи на магнитную	reflectivity отражательная
плёнку; <i>32</i> 99	способность; 3317
multichannel г. многока-	radar г. способность отра-
нальный самописец; 3300	жать электромагнитные
recoverable r. спасаемый	волны. 3318
самописец; 3301	reflector рефлектор, отража-
VGH г. самописец скоро-	тель; 3319
сти, ускорения и высоты	corner radar r. уголковый
полёта. 3302	กล แบบแบบสมานาน การกล
	радиолокационный отра- жатель. 3320
recording запись, регистра-	
ция; 3303	refractory огнеупорный, ту-
scratch r. запись царапа-	гоплавкий; несгораемый,
нием. 3304	огнестойкий. 3321
recoverable спасаемый. 3305	refuelling заправка топли-
recovery спасение; восста-	вом; 3322
новление, возврат; 3306	orbital r. заправка (меж-
automatic r. 1. автоматиче-	планетного корабля) на
ское восстановление	искусственном спут-
(равновесия); 2. ав-	нике. <i>3323</i>
томатическое спасение	regulation регулирование;
(объекта); 3307	регулирующий, направля-
data r. 1. спасение за-	ющий; 332 4
писей; 2. обработка ин-	automatic r. автоматиче-
формации: 3308	ское регулирование. 3325

regulator регулятор; 3326	research
pressure r. регулятор дав-	astronautical г. исследо-
ления. 332 7	вание возможности по-
reheating форсирование (тя-	лёта в межпланетном
ги реактивного двигате-	пространстве; 3341
ля). 3328	basic r. теоретическое ис-
relay реле; переключатель;	следование, научное ис-
3329	следование; 3342 combustion г. исследо-
air r. барореле; пневморе-	
ле; 3330	вание процессов горе-
je t г. реле управления за-	ния; <i>3343</i>
слонками реактивного	extra-atmospheric г. про-
сопла; 3331	водимое вне атмосферы
tumble-jet г. реле управ-	исследование; 3344
ления заслонками ре-	guided weapon r. исследо-
активного стабилизиру-	вание в области управ-
ющего сопла (ракеты).	ляемых снарядов; 3345
3332	in-flight r. лётное иссле-
releasing сброс, отцепка,	дование; 3346
расцепка; освобождение,	interplanetary г. исследо-
разъединение. 3333	вание в области меж-
reliability безопасность;	планетных полётов; 3347
надёжность, прочность;	missile r. исследование в
3334	области управляемых
operational r. эксплуата-	снарядов; 3348
ционная надёжность.	rocket-grenade г. исследо-
3335	вание верхних слоёв ат-
re-lighting повторный за-	мосферы с помощью
пуск (двигателя). 3336	взрыва гранат; 3349
reloading повторная зарядка	space г. исследование
(порохового ракетного двигателя). <i>3337</i>	космического простран- ства; 3350
ABRITATELIS). 333/	
remote[ly]-controlled теле-	upper-atmosphere г. иссле-
управляемый, управляе-	дование верхних слоёв атмосферы. 3351
мый на расстоянии. <i>3338</i>	,
research исследование, изы-	response реакция, чувстви- тельность; 3352
•	channel frequency r. ча-
скание, анализ; научно- исследовательская ра-	стота опроса [радиотеле-
исследовательская ра- бота; 3339	метрических каналов;
aerodynamics г. аэродина-	3353
мическое исследова-	control r. реакция на дей-
ние 3340	ствие пулей: 3354

response
fast r. быстрая реакция;
3355
split-second r. cm. fast re-
sponse. 3356
restarting повторный запуск
(двигателя). <i>335</i> 7
restricting покрытие, бро-
нирование (пороховой шашки). 3358
retractable убирающийся (в
полёте); убираемый. 3359
retracted находящийся в уб-
ранном положении. <i>3360</i>
retracting уборка. 3361
retracting backward уборка
по потоку. 3362
retracting forward уборка
против потока. 3363
retrieving спасение, сохра-
нение; возврат. <i>3364</i>
returnability спасаемость,
returnability спасаемость, возможность многократ-
ного использования. 3365
reversal реверс, перемена на-
правления (действия ме-
ханизма); <i>3366</i>
thrust r. реверс тяги (дви-
гателя). <i>3367</i>
reverse-flow противоточный
(о камере сгорания).
3368
reversing реверсирование
(тяги). <i>3369</i>
ride двигаться (по кривой);
«осёдлывать» луч (о сна-
ряде). 3370
rider (жарг.) снаряд; 3371
beam-r. снаряд с лучевым
` наведением. <i>3372</i>
riding движение (по кри-
вой); «осёдлывание» (лу-
ча снарядом); 3373

riding radar beam г. лучевое наведение; наведение по лучу радиолокатора. 3374 ring шпангоут, кольцо: 3375 attachment г. стыковой шпангоут: 3376 control r. кольцевой узел управления (рулями сна-3377 ряда); heavy r. шпансиловой 3378 TOYT: thrust r. 1. сопловое кольцо: 2. силовой шпангоут (подвески двигателя): 3379 turbulence r. турбулиза-*3380* тор. riser поднимающийся аппарат, взлетающий аппарат; 3381 vertical вертикально r. взлетающий аппарат. 3382 risk опасность; 3383 explosive r. взрывоопас-3384 ность: fire r. огнеопасность: 3385 spillage r. опасность утечки (легковоспламеняющегося топлива). 3386 roadability транспортабельность. robot 1. автоматический прибор; 2. снаряд с автономным управлением. 3388 Rockair стартующая с самолёта высотно-зонди-3389 рующая ракета. rocket 1. ракета, ракетный снаряд; стрелять ракетой; ракетный двигатель; *3390*

ocket	l montrest
	rocket
aerodynamic г. крылатая	balloon-borne r. запускае-
ракета; 3391	мая с аэростата ракета
airborne r. cm. aircraft ro-	3406
cket; 3392	balloon-supported r. CM.
aircraft r. авиационный	balloon-borne rocket;
ракетный снаряд;	3407
3393	barrage r. заградительная
aircraft launched r. запу-	ракета; 34 08
скаемая с самолёта ра-	belt-fed r. ракетный сна-
кета; 3394	ряд с ленточной пода-
air-to-ground г. ракетный	чей; <i>3409</i>
снаряд класса «воздух—	bipropellant г. 1. ракета
земля»; 3395	с двухкомпонентным
all-solid propellant r. по-	топливом; 2. работаю-
роховая составная ра-	щий на двухкомпонент-
кета; 3396	ном топливе жидкост-
anti-missile г. ракета —	но-ракетный двигатель;
перехватчик снаря-	3410
дов; 3397	boosted r. ракета с уско-
antitank г. противотанко-	рителем; 3411
вый ракетный снаряд;	booster r. ракетный уско
3398	ритель; 3412
armament r. боевой ракет-	brake r. тормозная раке-
ный снаряд; <i>3399</i>	та; 3413
armour-piercing г. броне-	сагдо г. грузовая ракета:
бойный ракетный сна-	3414
ряд; 3400	commercial r. коммерче-
artillery r. артиллерий-	ская ракета; <i>3415</i>
ская ракета; баллисти-	controlled r. управляемый
ческий ракетный сна-	ракетный снаряд; <i>3416</i>
ряд; неуправляемый	delta-r. ракета с тре-
ракетный снаряд; 3401	угольным крылом; <i>3417</i>
assisted take-off r. crap-	double nozzled r. ракетный
товая ракета; 3402	двигатель с двумя соп-
atomic г. ракета с атомным	лами, ракета с двумя
двигателем; 3403	соплами; 3418
auxiliary г. вспомогатель-	dry-fuel r. ракета с поро-
ная ракета, бустерная	ховым двигателем; по-
ракета; стартовая ра-	роховая ракета; 3419
кета; 3404	dummy r. ракета-болванка
ballistic r. баллистиче-	(без оборудования);
ская ракета; 3405	(без оборудования); 3420

rocket	rocket
earth-satellite r. ракета —	guided r. управляемый ра-
искусственный спутник	кетный снаряд, управля-
Земли; <i>3421</i>	емая ракета; <i>3437</i>
expendable г. ракета одно-	емая ракета; 3437 guided aircraft г. авиа-
разового применения,	иионный управляемый
неспасаемая ракета; 3422	ракетный снаряд; 3438
fallen r. приземлившаяся	high-altitude г. высотная
ракета; <i>3423</i>	(зондирующая) ракета;
field-artillery г. полевой	3439
артиллерийский ракет-	high-altitude research r. pa-
ный снаряд; 3424	кета для исследования
finless r. неоперённая ра-	высоких слоёв атмо-
кета; 3425	сферы; 3440
finned r. оперённая раке-	high-explosive г. ракетный
та; 3426 fin-stabilized r. стабили-	снаряд с фугасным бое-
	зарядом; <i>3441</i>
зируемая оперением	high-velocity aircraft r.
[неуправляемая] ра-	(ан.) скоростная авиа-
кета; 3427	ционная ракета (класса
first-generation r. paketa	«воздух—земля»); <i>3442</i>
первого выпуска; 3428	ideal г. идеальная ракета
folding fin г. ракетный	(со скоростью полёта,
снаряд со складываю-	равной скорости исте-
щимся оперением; 3429	чения продуктов сгора-
forward-facing r. тормозная	ния); 3443
ракета; 3430	inert practice г. учебный ра-
four-step г. четырёхступен-	кетный снаряд в инерт-
чатая (составная) ра-	ном снаряжении; 3444
кета; 3431	instrument-carrying r. pa-
free r. cm. free-flight	кета с приборным обору-
rocket; 3432	дованием; 3445
free-flight г. неуправляе-	instrumented r. cm. instru-
мая ракета; 3433 free-fly г. см. free-flight	ment-carrying rocket;
rocket: 3434	3446
-,	intercepting г. зенитный ра-
free-rolling г. неуправляе-	кетный снаряд; ракет-
мая по крену ракета; <i>3435</i>	ный снаряд-перехват- чик; 3447
ground-attack г. ракетный	1
снаряд для стрельбы с самолёта по наземным	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
целям; 3436	гатель с внутренним рас- положением: 3448
Henam, 0400	положением; 3448

rocket	rocket
interplanetary г. межпла-	multistage г. многоступен-
нетная ракета; 3449	чатая ракета; 3465
ion г. ракета с ионным дви-	multistage cluster r. co-
гателем; 3450	ставная ракета с парал-
landing г. посадочная ра-	лельным расположением
кета; 3451	ступеней; 3466
life г. аварийная ра-	multistage tandem r. co-
кета, спасательная ра-	ставная ракета с после-
кета; 3452	довательным располо-
line-carrying г. несущая	жением ступеней;
провод ракета; <i>3453</i>	3467
liquid r. cm. liquid propel-	multistaged r. см. multi-
lant rocket; 3454	stage rocket; 3468
liquid propellant r. 1. pa-	naval anti-aircraft r. Ko-
кета с жидкостно-ра-	рабельный зенитный ра-
кетным двигателем; 2.	кетный снаряд; 3469
жидкостно - ракетный	_
двигатель; 3455	non-recoverable г. неспа-
long-duration r. paketa c	саемая ракета; 3470
длительно работающим	nuclear г. ракета с атом-
двигателем; 3456	ным двигателем; 3471
long-range г. ракета даль-	nuclear-powered r. см. nu-
него действия; 3457	clear rocket; 3472
mail г. почтовая ракета;	one-shot r. ракета одно-
3458	кратного применения; 3473
main г. маршевая ступень	
ракеты; основная сту-	orbital г. ракета-спут-
пень ракеты; 3459	ник; 3474
man-carrying r. pakera c	ordnance r. артиллерий-
человеком на борту; 3460	ская ракета; неуправ-
men-carrying r. ракета для перевозки людей; 3461	ляемая ракета; 3475
mono-propellant r. 1. pa-	passenger г. пассажирская
кета с унитарным топ-	ракета; 3476 photon г. ракета с фотон-
ливом; 2. работающий	photon r. ракета с фотон-
на однокомпонентном	ным двигателем; 34//
топливе жидкостно-ра-	piloted recoverable stage r.
кетный двигатель; 3462	составная ракета с пи-
moon г. ракета для полёта	лотируемыми спасае-
на Луну; 3463	мыми ступенями; 3478
multiple-step r. см. multi-	postal r. см. mail rocket;
stage rocket; 3464	3479

rocket	rocket
powder r. 1. пороховая ра-	single-step r. cm. single-
кета; 2. пороховой ракет-	stage rocket; 3496
ный двигатель (ПРД);	sister r. (жарг.) однотип-
3480	ная ракета; <i>349</i> 7
practice r. учебная раке-	small-size г. ракета малого
та; 3481	калибра, ракетный сна-
production-type г. серий-	ряд малого калибра;
ная ракета; 3482	3498
ram г. смешанная прямо-	smokeless г. ракетный дви-
точно-ракетная силовая	гатель с бездымным вы-
установка; <i>3483</i>	хлопом; <i>3499</i>
recoverable stage r. co-	solid r. 1. пороховая ра-
ставная ракета со спа-	кета; 2. пороховой ра-
саемыми ступенями;	кетный двигатель (ПРД);
3484	3500
research г. исследователь-	solid-fuel r. 1. пороховой
ская ракета, экспери-	ракетный двигатель
ментальная ракета;	(ПРД); 2. ракета с по-
3485	роховым двигателем;
retro-r. тормозная раке-	3501
та; 3486	solid propellant r. см. so-
Rockoon r. см. balloon	lid rocket; 3502
supported rocket; 3487	sounding r. зондирующая
satellite r. ракета-спут-	(высотная) ракета;
ник; 3488	<i>3503</i>
satellite-launching r. pa-	space r. космическая раке-
кета-носитель искусст-	та; 3504
венного спутника; 3489	spin r. см. spinner rocket;
second-stage r. вторая сту-	35 05
пень ракеты; 3490	spinner r. турбореактивный
series-produced г. серий-	снаряд; стабилизируе-
ная ракета; <i>3491</i>	мая вращением ракета;
short-duration г. ракета	<i>3506</i>
с кратковременно ра-	spin-stabilized r. см. spin-
ботающим двигателем;	ner rocket; 3507
3492	stage r. составная (много-
short-range r. ракета	ступенчатая) ракета;
ближнего действия; <i>3493</i>	3508
signal r. сигнальная ра-	step r. cm. stage rocket;
кета; 3494	<i>3509</i>
single-stage г. одноступен-	sub r. неполная составная
чатая ракета; 3495	ракета; 3510

rocket	rocket
subcaliber г. малокалибер-	unfueled r. незаправлен-
ный ракетный снаряд;	ная топливом ракета;
3511	3527
superformance г. ракетный	unguided r. неуправляе-
ускоритель манёвра;	мая ракета; <i>3528</i>
3512	unmanned r. беспилотный
supersonic г. сверхзвуко-	ракетный аппарат; <i>3529</i>
вая ракета; ракета со	upper-air research r. pa-
сверхзвуковой скоро-	кета для исследования
стью полёта; 3513	верхних слоёв атмо-
supply r. ракета для снаб-	сферы. <i>3530</i>
жения; 3514	rocket-boosted разгоняемый
sustainer r. маршевый ра-	ракетным ускорителем.
кетный двигатель; 3516	3531
take-off r. стартовая ра-	rocket-borne находящийся на
кета; <i>351</i> 7	борту ракеты. 3532
tandem г. ракета с после-	rocketeer специалист по ра-
довательно соединён-	кетной технике. 3533
ными ступенями; 3518	rocket-powered снабжённый
telemetering г. ракета с	ракетным двигателем.
телеметрическим оборудованием; 3519	3534
рудованием; 5519	rocket-propelled приводи-
three-step r. трёхступен-	мый в движение ракетным двигателем. 3535
чатая ракета; 3520 tip г. установленный на	rocketry ракетная техника.
конце (лопасти несуще-	3536
го винта вертолёта) ра-	rod стержень, тяга; 3537
кетный двигатель; 3521	control operating r. тяга
transonic r. околозвуко-	управления. 3538
вая ракета; ракета с	управления. 3538 roll крен. 3539
околозвуковой скоро-	rose распылитель, форсунка.
стью полёта; 3522	3540
transport r. транспортная	round снаряд, ракетный сна-
ракета, грузовая раке-	ряд; патрон; 3541
та; 3523	ballistic r. баллистический
two-step г. двухступен-	снаряд; 3542
чатая ракета; 3524	guided г. управляемый сна-
unboosted r. ракета без	ряд; <i>3543</i>
ускорителя (с марше-	production г. серийный
вым двигателем); 3525	снаряд; <i>3544</i>
unfinned г. неоперённая	training r. учебный сна-
1 3526	ngπ 3545

route маршрут, трасса; авиа-	1
линия. <i>3546</i>	
rudder руль; 3547	
aerodynamic r. воздушный	ı
руль, аэродинамиче-	
ский руль; 3548 external г. см. aerodyna-	
mic rudder; 3549	
graphite r. графитовый [га-	
зовый] руль; <i>3550</i>	
internal r. газовый руль;	
¹ 3551	
yaw г. руль направле-	
ни я. 3552	
rule правило; 3553	
area-r. «правило площа-	l
дей» (правило для вы-	ı
бора аэродинамической	
компоновки с мини-	
мальным сопротивле-	İ
нием). <i>3554</i>	
run 1. вращение, ход, ра-	1
бота, действие (машины);	1
управлять (машиной), ра-	
ботать; 2. проводка; про-	
ходить, вести, соединять;	
3555	
cable r. электропроводка;	
тросовая проводка	
(у́правления); 3556	
calibrating г. тарировоч-	1
ный заход, контрольный	
заход; 3557	
control г. проводка управ-	
ления; 3558	1
fuel-system r. топливная	
проводка; <i>3559</i>	1
landing г. посадочный	
пробег; 3560	
level г. горизонтальный	
полёт; 3561	l
take-off r. разбег при взлё-	
те: 3562	

run test r. эксперимент, опытный режим; *3563* underwater r. подводная часть траектории (сна-3564 ряда). run home наводиться на 3565 цель. run out выпускать (щитки, шасси). running вращение, действие, работа (машины); highspeed sled г. испытание на скоростных Гракетных салазках; 3568 unstable r. неустойчивая (двигателя). работа 3569 runway взлётно-посадочная полоса (ВПП).

S

salvo залп; стрелять залпом, бомбить залпом. 3573 sampling опрос (датчиков). 3574 sandwich слоистая конструкция: 3575 honeycomb s. ячеистая конструкция, сотовая конструкция; 3576 metal s. слоистая конструкция с заполнителем из металла. 3577 satellite искусственный спут-3578 ник: aircraft launching s. запускаемый с летательаппарата НОГО кусственный спутник; *3579*

satellite	scale
artificial s. искусствен-	time s. масштаб времени.
ный спутник; 3580	3593
«baby» scientific s. см. mi-	scaled-down в уменьшенном
nimum scientific satel-	масштабе. 3594
lite; 3581	scanner развёртывающее
earth s. искусственный	устройство; 3595
спутник Земли (ИСЗ);	radar s. поисковая антен-
3582	на радиолокатора. <i>3596</i>
high-altitude launching s.	scarf ckoc, cpes; 3597
запускаемый на боль-	vapour s. инверсионный
шой высоте искусствен-	след. <i>3598</i>
ный спутник; 3583	scattering of «window» cos-
minimum orbital unman-	дание искусственной ра-
ned s. of the Earth ми-	диолокационной помехи
нимальный беспилотный	(разбрасыванием метал-
искусственный спутник Земли: 3584	лических лент). 3599
Земли; 3584 minimum scientific s. ис-	schedule режим, расписа-
кусственный спутник с	ние, программа, таблица;
приборной нагрузкой до	3600
50 κε; 3585	flight s. график полёта.
multistage s. многоступен-	. 3601
чатый искусственный	scoop улавливатель; 3602
спутник; 3586	air s. воздухозаборник
scientific s. запускаемый	(ковшового типа). 3603
с научной целью искус-	sealing уплотнение, герме-
ственный спутник; 3587	тизация, изоляция; за-
small scientific s. cm. mi-	купорка; 3604
nimum scientific sa-	pressure s. герметизация.
tellite; 3588	3605
winged-rocket s. искусст-	section часть; секция; от
венный спутник в виде	сек; поперечное сечение; 3606
крылатой ракеты. 3589	after s. хвостовая часть,
satelloid сателлоид, искус-	хвостовой отсек; 3607
ственный спутник с си-	body s. отсек фюзеляжа
ловой установкой (для под-	3608
держания высоты полёта	choking s. см. critical
100 ÷ 200 км). 3590 scale масштаб; шкала; ряд;	throat section; 3609
зсате масштао, шкала, ряд, 3591	critical throat s. критиче-
full-s. полноразмерный, на-	ское (минимальное) се-
турный: 3592	чение: 3610

section cut-off aerofoil s. ционный профиль с тупой кромкой; 3611 detachable s. сбрасываемая ступень (составной 3612 ракеты): instrument s. instru-CM. mentation section: 3613 instrumentation s. приборно-измерительный 3614 отсек (ракеты); хвостовой s. отсек. хвостовая часть: 3615 tank s. баковый отсек: 3616 throat s. cm. critical throat section. seek out обнаруживать. 3618 seeker 1. самонаводящийся снаряд; 2. головка само-3619 наведения: guided target-s. самонаводящийся управляемый 3620 снаряд; управляемый 1. heat s. снаряд с тепловой (инфракрасной) головкой самонаведения: 2. (инфракрасная) головка самонаведения: 3621 infrared s. 1. инфракрасная (тепловая) головка управнаведения: 2. ляемый снаряд инфракрасной (тепловой) головкой самонаведения: 3622 target s. 1. самон аводяснаряд; щийся ловка самонаведения. 3623

self-contained 1. содержашийся в одной оболочке. выполненный В одном 2. блоке: автономный (об аппаратуре наведе-3624 ния). self-directing cm. self-guided. 3625 self-guided наводимый тономным прибором (о снасамонаводящийся. ряде); 3626 self-ignition самовоспламе-*3627* нение. self-propelled самодвижушийся. 3628 sender передатчик; 3629 single-channel s. одноканальный передатчик; 3630 telemetry s. радиотелеметрический передатчик. 3631 sensitivity чувствительность; 3632 shock s. чувствительность сотрясению; ударочувствительность; 3633 sensitivity of autopilot чувствительность автопилота. 3634 separating см. separation.3635 separation отделение. разделение. (чарасцепка стей ракеты): 3636 boost s. отделение уско-3637 рителя; drag-s. отделение (частей ракеты) за счёт лобового сопротивления: *3638* explosive s. отделение с помощью пиромеханизма: 3639

separation
flow s. срыв потока; 3640
payload s. отделение отсека
с полезной нагрузкой;
3641
stage s. расцепка ступе-
ней, отделение ступе-
ней (составной ракеты). <i>3642</i>
separator сепаратор, отдели-
тель, сортировочный ап-
парат; 3643
water-s. осушитель. 3644
sequence последовательность,
порядок; 3645
fuel s. порядок подачи
компонентов топлива (в
камеру жидкостного
ракетного двигателя); 3646
missile operational s. эта-
пы полёта снаряда; <i>364</i> 7
operational s. последова-
тельность операций; 3648
pre-firing s. порядок под-
готовки (ракеты) к пу-
ску; <i>3649</i>
pre-set s. заданная (зара-
нее установленная) про-
грамма; 3650
starting s. порядок запу-
ска (двигателя). 3651
sequencing программирование; 3652
time s. программирование
во времени. <i>3653</i>
serviceability удобство об-
служивания, удобство
эксплуатации. 3654
serviceable исправный, при-
годный к работе. 3655

сервопривод, руле. servo 3656 вая машина: control s. силовой привод управления, системы сервомеханизм системы 3657 управления; hydraulic s. гидропривод; гидравлический серво-3658 привод: pneumatic s. пневматический сервопривод. 3659 servocontrol 1. сервоуправление; 2. сервомеханизм; 3. сервокомпенсатор, серво-*3660* триммер. servodyne силовой привод 3661 сервосистемы. сервомехаservomechanism низм, сервопривод. 3662 servomotor сервомотор, энергии сервоточник вспомогамеханизма: тельный двигатель; 3663 hydraulic s. гидравлический сервомотор. servosystem сервосистема; следящая система. 3665 установка; set аппарат, 3666 sending передатчик: s. 3667 telemetering s. радиотелеметрический передатчик; радиотелеметриче-3668 ская аппаратура. set of boosters связка ускорителей. 3669 set on задавать (начальные устанавливать. условия); 3670 shape форма, образец, MOформу, придавать дель; 3671 формировать;

shape
case s. форма корпуса (по-
рохового ракетного дви-
гателя); 3672
charge s. форма порохово-
го заряда. 3673
shaping the grain формовка
пороховой шашки. 3674
sharp-pointed сильно за-
острённый. 3675
shell 1. снаряд; 2. ступень (составной ракеты);
3676
atomic s. атомный снаряд; <i>3677</i>
basic s. маршевая сту-
пень, основная ступень
(составной ракеты).
3678
ship 1. корабль; 2. крупный
самолёт (с двумя и более
двигателями); 3679
data-collecting s. корабль
с контрольно-измери-
тельной аппаратурой
(для фиксирования по-
лёта снаряда по трассе
морского полигона); <i>3680</i>
guided missile s. вооружён-
ный управляемыми сна-
рядами корабль; 3681
guided-weapon s. cm. guid-
ed missile ship; 3682
missile-equipped s. ko-
рабль с ракетным во-
оружением; <i>3683</i>
mother-s. самолёт-матка;
самолёт-носитель; 3684
rocket s. 1. ракетный ле-
тательный аппарат;
2. корабль с ракетным
вооружением: 3685

ship rocket-armed s. корабль ракетным вооруже-3686 нием: space s. межпланетный корабль. shock 1. удар, толчок, сотрясение; напор; сотрясать; 2. скачок уплотнения;3688 attached s. присоединённый скачок уплотнения; 3689 головной bow скачок уплотнения; неприсоединённый скачок уΠ-3690 лотнения: diagonal crossed s. CM. shock: 3691 curved s. криволинейный скачок уплотнения;3692 неприсоедиdetached s. нённый скачок уплот-*3693* нения: diagonal s. косой скачок **уплотнения**: forward s. головной скачок уплотнения; 3695 front s. cm. forward shock: 3696 heat тепловой s. удар; термический скачок: 3697 normal s. прямой скачок 3698 уплотнения; oblique s. CM. diagonal shock; 3699 pressure s. скачок уплот-*3700* нения; thermal s. резкое нарастатемпературы (при запуске двигателя); термический скачок. тер-*3701* мический удар.

shoe башмак; направляющая	sight ²
колодка; пусковой моно-	optical s. оптический при
рельс; 3702	цел; 3718
launching s. пусковой пи-	radar s. радиолокацион
лон; <i>3703</i>	ный прицел; 3719
zero-length s. пусковой	telescopic s. телескопиче
кронштейн (с точечной	ский прицел. 3720
подвеской снаряда);	i signal сигнал, команда,
3704	знак; сигнализировать
shoe of the launcher пуско-	делать знаки; 3721
вая направляющая; бал-	auto-command s. сигнал
ка-рельс пусковой уста-	автономной аппара-
новки. 3705	туры; <i>3722</i>
shoot down сбивать (цель).	control s. управляющий
3706	сигнал, управляющая
Shoran система ближней	команда; <i>372</i> 3
гиперболической радио-	cut-off s. команда на оста-
навигации. 3707	нов (двигателя); <i>3</i> 724
short-range с малой даль-	early-warning s. сигнал
ностью (полёта). 3708	раннего (дальнего) об-
shutdown прекращение ра-	наружения; 3725
боты двигателя (отсеч- кой топлива). 3709	error s. сигнал ошибки,
shutdown of the engine оста-	сигнал рассогласова-
нов двигателя, выключе-	ния; 37 <i>26</i>
ние двигателя. 3710	false s. сигнал помехи,
shutter пластинчатый кла-	ложный сигнал; <i>372</i> 7
пан (пульсирующего дви-	five-minute s. сигнал пя-
гателя); заслонка (регу-	тиминутной готовности
лируемого сопла); 3711	(снаряда к пуску);
air-intake valve s. пластин-	3728
чатый входной клапан;	follow-up s. сигнал обрат-
3712	ной связи; <i>3729</i>
spring-steel s. клапан из	guidance s. сигнал наведе-
пружинной стали. 3713	ния; 3730
sight прицел; 3714	gyro s. сигнал гироскопа;
gun s. стрелковый при-	3731
цел; 3715	homing intelligence s. сиг-
gun-bomb-rocket s. стрел-	· нал самонаведения;
ково-бомбардировочный	3732
ракетный прицел. <i>3716</i>	identification s. опозна-
gyro s. гироскопический	вательный сигнал;
прицел; <i>3717</i>	<i>3733</i>

signal	site
information s. 1. радиоте-	launching s. cm. firing site;
леметрический сигнал;	3749
2. сигнал наведения;	semi-permanent s. полуста-
3734	ционарная установка.
input s. входной сигнал;	3750
3735	skin обшивка. 3751
intelligence s. сигнал на-	skirt юбка; стакан; кромка;
ведения; сигнал рассо-	3752
гласования, сигнал	after s. cm. tail skirt;
ошибки; 3736	3753
one-minute s. сигнал ми-	stabilizing s. стабилизиру-
нутной готовности (сна-	ющая юбка; 3754
ряда к пуску); 3737	tail s. хвостовая юбка
range-correction s. сигнал	(на двигателе). <i>3755</i>
дальности; сигнал по-	slat перекладина, планка;
правки на дальность;	предкрылок: 37.56
3738	предкрылок; 3756 leading-edge s. предкры-
steering s. команда управ-	
ления, сигнал управле-	лок. 3757 sled салазки; 3758
ния; 3739	highspeed s. скоростные
timing reference s. кон-	[ракетные] салазки;3759
трольный сигнал точ-	pusher s. салазки с задним
ного времени; <i>3740</i>	расположением ракет-
tracking s. сигнал сопро-	ных двигателей; 3760
вождения (цели). <i>3741</i>	rocket s. ракетные салазки
silastic силиконовая ре-	(для наземных сверхзву-
зина (уплотнитель).	ковых исследований);
3742	3761
simulation моделирование;	rocket-powered s. paker-
3743	ные салазки (для назем-
flight s. моделирование	ных сверхзвуковых ис-
условий полёта. 3744	следований); <i>3763</i>
simulator моделирующая	test s. эксперименталь-
установка. 3745	ные [ракетные] салазки;
single-stage одноступен-	3764
чатый (снаряд или ра-	wind tunnel s. [ракетные]
кета). <i>3746</i>	салазки с установленной
site точка; позиция; уча-	на них рабочей частью
сток; 3747	аэродинамической тру-
firing s. место запуска,	бы. 37 <i>65</i>
стартовая позиция (сна-	slow-moving тихоходный.
ряла): 3748	3766

amon out ou amon down 9767	1		
snap out cm. snap down. 3767	space		
snap down выпускать, вы-	outer s. межпланетное		
двигать (в поток). 3768	пространство; надатмо-		
snoot носок (крыла); сопло,	сферное пространство;		
дульце; 3769 droop-s. отклоняющийся	3787		
droop-s. отклоняющийся	tank s. баковое простран-		
носок (крыла). 3770	ство; баковый отсек.		
socket штепсельный разъём,	3788		
розетка; <i>3771</i>	span размах крыла; 3789		
external s. разъём аэро-	semi-s. полуразмах. 3790		
дромного питания; <i>3772</i>	spar лонжерон. 3791		
ground supply s. розетка	spar лонжерон. 3791 spark искра, вспышка;		
наземного питания. <i>3773</i>	3792		
solid твёрдое топливо; ра-	ignition s. запальная све-		
кетный порох. 3774	ча; свеча зажигания.		
sonic звук; звуковой. 3775	3793		
sonobuoy звуковой буй, аку-	speed скорость; число обо-		
стический буй. 3776	ротов; 3794		
sounding зондирование; 3777	air s. воздушная скорость;		
rocket s. зондирование ат-	3795		
мосферы с помощью ра-	all-burnt s. скорость по-		
кет; <i>3</i> 778	лёта (ракеты) к момен-		
upper air s. см. upper at-	ту полного выгорания		
mosphere sounding; 3779	топлива; <i>3796</i>		
upper air rocket s. зонди-	burned s. скорость по-		
рование верхних слоёв	лёта (ракеты) к момен-		
атмосферы с помощью	ту выгорания топлива;		
ракет; 37 <i>80</i>	3797		
upper atmosphere s. зон-	burn-out s. cm. burned		
дирование верхни х	speed; 3798		
слоёв атмосферы. <i>3781</i>	calibrated air s. индика-		
source 1. источник, начало;	торная воздушная ско-		
2. ключ; <i>3782</i>	рость (с учётом инстру-		
ground power-s. наземный	ментальной и аэроди-		
источник питания; 3783	намической поправок);		
self-contained s. of sup-	[*] 3799		
ply автономный источ-	circular orbit s. скорость		
ник питания. <i>3</i> 7 <i>84</i>	полёта по круговой ор-		
space пространство; зазор,	бите; круговая ско-		
интервал, промежуток;	рость; 3800		
3785	climbing s. скорость на-		
inertial s. поле действия	бора высоты; скоро-		
перегрузок: <i>3786</i>	подъёмность: 3801		

speed	speed	
closing s. скорость	launching s. начальная	
сближения (снаряда с	скорость (ракеты) в мо-	
целью); 3802	мент запуска двигате-	
cruising s. скорость мар-	ля; 3817	
шевого полёта; <i>3803</i>	missile-to-target s. пре-	
diving s. скорость пики-	вышение скорости сна-	
рования; 3804	ряда над скоростью це-	
film s. скорость протяж-	ли; 3818	
ки плёнки, частота	radar track s. скорость	
съёмки; 3805	полёта (цели) по радио-	
flight s. скорость полёта;	локатору; <i>3819</i>	
3806	sonic s. скорость звука;	
flutter s. [критическая]	3820	
скорость флаттера;	stable s. см. stable flying	
3807	speed; $382\overline{1}$	
forward s. горизонтальная	stable flying s. скорость	
скорость; 3808	устойчивого полёта;	
fuel cut-off s. скорость к	3822	
моменту выгорания топ-	subsonic s. дозвуковая ско-	
лива; 3809	рость (полёта); 3823	
gathering s. нарастающая	supersonic s. сверхзвуко-	
скорость; 3810	вая скорость (полёта);	
get-away s. скорость от-	3824	
рыва (при взлёте);	take-off s. взлётная ско-	
взлётная скорость;	рость; 3825	
3811	terminal s. конечная ско-	
ground s. путевая ско-	рость; 3826	
рость; 3812	top s. максимальная ско-	
impact s. скорость полёта	poets, oozi	
(ракеты) в момент па-	transonic s. околозвуко-	
дения на цель; скорость	вая скорость; 3828	
полёта в момент при-	true air s. истинная воз-	
земления; 3813	душная скорость; 3829	
indicator air s. приборная	vacuum s. скорость по- лёта в пустоте. 3830	
воздушная скорость	speed of escape космическая	
(без учёта поправок);	скорость (ракеты); 3831	
3814	speed of projection скорость	
landing s. посадочная ско-	полёта (ракеты) на стар-	
рость; 3815	товом участке; 3832	
launch s. cm. launching	speed of reaction скорость	
speed; 3816	протекания реакции. 3833	
opeou, 0010	Thorogrammy beautique 6000	

Словарь по ракетной технике.

speed under power скорость	squadron		
[полёта] с работающим	intercepter s. эскадрилья		
двигателем. 3833 а	истребителей-перехват-		
spike костыль, толстая игла,	чиков; 3851		
штырь; 3834	missile s. эскадрилья бес-		
antenna s. антенный штырь;	пилотных самолётов-		
3835	снарядов. 3852		
landing s. [носовая] амор-	squib 1. пирозапал; 2. пи-		
тизирующая игла (спа-	ропатрон; 3853		
саемого летательного	electric s. электрозапал;		
аппарата); 3836	3854		
recovery nose-s. см. land-	igniter s. пирозапал (ра-		
ing spike. 3837	кетного двигателя);		
spin-stabilized стабилизи-	3855		
руемый вращением. 3838	powder s. пирозапал; по-		
spinneron руль с функциями	роховой воспламени-		
элерона. <i>3839</i>	тель; 3856		
split разделять; разобщать.	time delay s. пирозапал с		
3840	задержкой воспламене-		
spoiler интерцептор, спой-	ния. 3857		
лер, щиток; 3841	stability устойчивость; 3858		
solenoid-operated s. щи-	aerodynamic s. аэродина-		
ток вибрирующей сис-	мическая устойчивость.		
темы управления (с уп-	3859		
равлением от электро-	arrow s. устойчивость по		
магнита); 3842	. траектории; 3860		
wagner s. см. solenoid-ope-	directional s. курсовая ус-		
rated spoiler. 3843	тойчивость, путевая ус-		
spot пятно; место, точка;	тойчивость; 3861		
3844	dynamic s. динамическая		
dead s. зона нечувстви-	устойчивость; 3862		
т ельности; 3845	flame s. устойчивость фа-		
hot-s. (жарг.) местный	кела, устойчивость пла-		
перегрев, прогар. 3845 а	мени; 3863		
spotting расположение; ус-	inherent s. собственная ус-		
тановка. 3846	тойчивость; 3864		
spreading разбрасывание, рас-	initial s. устойчивость на		
пыливание; 3847	стартовом участке по-		
fuel s. распыливание топ-	лёта; 38 65		
лива (форсункой). 3848	lateral s. боковая устой-		
squadron эскадрилья; 3849	чивость; 3866		
A-bomb s. эскадрилья	longitudinal s. продоль-		
атомных снарядов; 3850	ная устойчивость; 3867		

stability	stabilizer		
low-speed s. устойчивость			
на малых скоростях по-	gyroscopic s. гироскопи-		
•			
,	,		
over-s. чрезмерно большая поsе s. носовой стаби устойчивость; 3869 затор. 3			
rocket s. устойчивость [по-	3887 stage 1 cropper done 10		
лёта] ракеты; 3870	stage 1. степень, фаза, период, стадия; 2. ступень		
static s. статическая ус-	(составной ракеты); 3888		
тойчивость; 3871	balloon s. стадия подъёма		
weathercock s. флюгерная	(высотной ракеты) на		
устойчивость; 3872	аэростате; 3889		
yawing s. путевая устой-	booster s. разгонная сту-		
чивость. 3873	пень (составной ракеты);		
stability of the propellant	3890		
стабильность топлива.	burnt-out s. ступень с вы-		
3874	, горевшим топливом;		
stabilization стабилизация;	3891		
3875	design s. стадия проекти-		
flame s. стабилизация го-	рования; 3892		
рения; стабилизация фа-	earlier s. cm. lower stage;		
кела, стабилизация пла-	3893		
мени; 3876	final s. последняя (верх-		
pitch s. стабилизация тан-	няя) ступень (состав-		
гажа; <i>38</i> 77	ной ракеты); 3894		
post cut-off s. стабилиза-	flight-test s. стадия лёт-		
ция на пассивном участ-	ных испытаний; 3895		
ке полёта; <i>3878</i>	hardware s. стадия по-		
powered s. стабилизация	стройки реального		
на активном участке по-	объекта; стадия выпол-		
лёта; <i>3879</i>	нения (проекта) в ме-		
roll s. стабилизация кре-	талле; 3896		
на; 3880	last s. cm. final stage; 3897		
spin-s. стабилизация вра-	lower s. нижняя (пред-		
щением; 3881	шествующая) ступень		
yaw s. стабилизация кур-	(составной ракеты);		
ca. 3882	3898		
stabilizer стабилизатор; 3883	primary s. первая (нижняя)		
all-movable s. управляе-	ступень (составной ра-		
мый стабилизатор; 3884	кеты); 3899		
directional s. курсовой ста-	propulsion s. снабжённая		
билизатор (автопилота);	двигателем ступень		
3 885	(составной ракеты); 3900		
⊼ ∗			

stage	starting запуск; 3919
rocket s. ступень [состав-	delayed s. запуск с задерж-
ной] ракеты; 3901	кой воспламенения. 3920
upper s. верхняя ступень	state состояние, положение;
(составной ракеты). 3902	3921
staging расположение сту-	refilling s. такт всасыва-
пеней (составной ракеты);	ния; 3922
3903	replenishing s. см. refil-
injector s. расположение	ling state. 3923
форсунок. 3904	station станция, остановка;
stand стенд, установка; 3905	3924
engine test s. стенд для	baby space s. (жарг.) не-
испытания двигателей;	большой искусственный
3906	спутник: 3925
launching s. стенд для	спутник; 3925 battery-control s. пункт
запуска (ракет); 3907	управления запуском
static firing s. стенд для	управления запуском снарядов; 3926
статических огневых ис-	down-range s. контрольно-
пытаний (ракетных дви-	измерительный пункт
гателей); 3 <i>908</i>	трассы полигона; <i>392</i> 7
tests. испытательный	ground-receiving teleme-
	tering s. наземная при-
стенд. 3909 star звезда; 3910	ёмная радиотелемет-
navigational s. навигаци-	рическая станция;
онная звезда; <i>3911</i>	3928
proper s. выбранная звезда.	ground telemetering s. на-
3912	земная радиотелеметри-
start старт, взлёт; 3913	ческая станция; 3929
hard s. «жёсткий» запуск	guidance s. станция наве-
(ракетного двигателя);	дения; 3930
3914	manned space s. обитаемая
self-piloting s. ступенча-	межпланетная станция;
тый запуск (двигателя).	<i>3931</i>
3915	optical observation s. пункт
starter стартёр, устройство	оптического наблюде-
для запуска (двигателя);	ния; 3932
3916	out-s. полевая станция,
combustion s. см. com-	полигон; 3933
bustion turbine starter;	radar s. радиолокацион-
3917	ная станция; <i>3934</i>
combustion turbine s. ra-	radio tracking s. станция
зотурбинный стартёр;	радиосопровождения;
пиростартёр. 3918	3 935

station	step
receiving s. приёмная	in
[радиотелеметрическая]	
станция; 3936	
refuelling satellite s. uc-	la
кусственный спутник-	stic
заправщик; <i>3937</i>	П
remote control s. пункт	jo
дистанционного управ-	Ì
ления (беспилотным	
объектом); 3938	stoff
satellite tracking s. стан-	Щ
ция слежения за искус-	ВС
ственным спутником; <i>3939</i>	C-
sighting s. прицельная	
станция; <i>3940</i>	
space s. космическая стан-	T
ция: 3941	
stopover satellite s. про-	
межуточный искусст-	
венный спутник; 3942	stoi
telemetry s. [приёмная]	тŗ
радиотелеметрическая	Л
станция; 3943	stoi
test s. испытательная стан-	
ция. 3944	stov
steer управлять. 3945	HI
steerable управляемый. 3946	те
steering управление; 3947	stra
automatic s. автоматиче-	-4
ское управление; 3948	stre
hydraulic s. управление с	те
помощью гидравличе-	e x
ского силового привода. <i>3949</i>	fr
step ступень (составной ра-	
кеты); 3950	
bottom s. нижняя ступень	ge
(составной ракеты); 3951	
final s. последняя (верх-	in
няя) ступень (состав-	
ной ракеты); 3952	i

individual S. отдельная ступень (составной ра-3953 кеты); last s. cm. final step. 3954 stick рукоятка, палка. 3955 прут: joy s.ручка пульта дистан-ЦИОННОГО управления; ручка управления. 3956 stoff (нем.) материал, вещество; ракетное топли-*3957* BO; С-ѕ ракетное топливо (из гидразин-гидрата, 57% метилового спирта и 13% воды); 3958 Т-s. ракетное топливо (перекись водорода 80÷ 83% концентрации). *3959* stoichiometric[al] стехиометрический (о составе топливной смеси). *3960* stoichiometry стехиометрия. 3961 stowage for projectiles xpaнилище снарядов; KOHтейнер со снарядами. 3962 stratosphere стратосфера. *3963* stream течение, поток, струя; струиться; 3964 exhaust s. струя выхлоп-3965 ных газов; free-s. свободный поток, невозмущённый поток: 3966 general s. cm. free-stream; 3967 injection s. истекающая ИЗ форсунки струя; 3968

· ·
stream
jet s. реактивная струя,
струя реактивного дви-
гателя; <i>3969</i>
гателя; 3969 main s. невозмущённый
поток. 3970
поток. 3970 streamer вымпел; 3971
vapour s. инверсионный
след. 3972
след. 3972 streamline линия обтекания.
3973
streamlined обтекаемый; ла-
минарный. 3974
минарный. 3974 streamlining придание об-
текаемой формы. 3975
strength сила, прочность;
3976
structural s. прочность
VOUCTOVERUE 2077
конструкции. 3977 strip полоса; лента; 3978
film s. киноплёнка; 3979
TITIL S. KAHONJEHKA; 3979
runway s. взлётно-поса-
дочная полоса (ВПП).
3980 stroke ход, такт; 3981 firing s. рабочий такт (ра-
SIFOKE XOH, TAKT; 3901
nring s. расочии такт (ра-
оочии ход двигателя);
3982
suction s. ход всасывания.
3983
structure конструкция, ус-
тройство, расположение;
сооружение; 3984 load-carrying s. несущая
load-carrying s. несущая
конструкция, силовая
конструкция; 3985
servicing s. вспомогатель-
ное сооружение для
предстартовой подготов-
ки (снаряда); 3986
thrust's. конструкция для
восприятия тяги двига-
теля. 3987

study изучение, исследование; изучать, исследовать. 3988 combustion s. исследование процессов горения; *3989* flight s. лётное исследование: *3990* simulator s. исследование моделирующей vcтановке. 3991 submarine подводная лодка; 3992 missile s. подводная лодка управляемыми сна-3993 рядами. subsonic дозвуковой. 3994 suit костюм; комплект; 3995 antiblackout s. см. anti-3996 -G suit: anti-G s. противоперегрузочный костюм: 3997 G-s. см. anti-G. suit; 3998 space s. костюм астронав-3999 та. superaerodynamics аэродинамика очень больших скоростей и высот; супераэродинамика. *4000* supersonic сверхзвуковой. 4001 supply питание, снабжение, подача, подвод; подводить, снабжать; питать; источник питания, резервуар; 4002 cable s. кабельное пита-4003 ние: external power s. внешний (аэродромный) источник питания: 4004 fuel s. подача топлива; · 400**5**

supply	surge
nitrogen s. баллон с азо-	pressure s. взрыв, резкое
TOM; 4006	нарастание давления.
power s. 1. источник пи-	4023
тания; 2. питание, энер-	suspension подвеска; подве-
госнабжение; 4007	шивание; 4024
propellant s. подача топ-	cardanic's. карданов под-
лива. 4008	вес; подвешивание на
surface поверхность; пло-	универсальном шарни-
щадь; 4009	pe. 4025
all-moving s. подвижная	sustainer маршевый двига-
поверхность; поворот-	тель, основной двигатель;
ная поверхность; 4010	4026
burning s. поверхность го-	bi-fuel s. маршевый дви-
рения (порохового за-	гатель с двухкомпонент-
ряда); 4011	ным топливом; 4027
control s. поверхность уп-	internal s. маршевый дви-
равления, руль; 4012	гатель с внутренним
fixed s. стабилизатор;	расположением; 4028
4013	liquid s. cm. liquid-pro-
fixed lifting s. неподвиж-	pellant sustainer; 4029
ная несущая поверх-	liquid-propellant s. map-
ность, неподвижное	шевый жидкостно-ракет-
крыло; неподвижное 4014	ный двигатель; 4030
lifting s. несущая поверх-	short-duration s. kpatko-
ность, крыло; 4015	
low-speed control s. руль	временно работающий
	маршевый двигатель; <i>4031</i>
малых скоростей полёта; 4016	solid s. cm. solid propel-
low-speed stabilizing s. cta-	lant sustainer; 4032
	solid-propellant s. Map-
билизатор малых скоростей полёта; 4017	Mapui Hopey opou
	шевый пороховой
movable s. руль; рулевая	ракетный двигатель. • 4033
поверхность; 4018	
tail s. хвостовое оперение; 4019	sweep стреловидность; 4034
	leading-edge s. стреловид-
tail control s. хвостовой руль: 4020	ность по передней кром- ке. <i>4035</i>
trailing edge control s.	swirler центробежная фор-
руль на задней кромке	сунка, вихревая форсунка;
' (крыла, стабилизатора).	4036
4021	fuel s. центробежная фор-
surge волна; импульс; 4022	сунка горючего; 4037

swirler oxidant s. центробежная форсунка окислителя. 4038 swirling завихрение (струи топлива). 4039 switch выключатель, перекоммутатор; ключатель, 4040 barobarometric s. CM. metric pressure switch; 4041 barometric pressure s. барометрическое реле, барореле; 4042 belly landing fuse s. контактный взрыватель со срабатыванием при посадке на фюзеляж; 4043 centralizing s. контакт включения коррекции (гироскопа); firing s. пусковой тумблер; тумблер запуска (ракетного двигателя): 4045 limit S. концевой вы-4046 ключатель: master s. главный выключатель (запуска и останова); 4047 micro-s. микровыключатель; концевик; pressure s. реле давления; 4049 rotary sampling s. mexaнический вращающийся коммутатор (радиотелеметрической аппарату-4050 ры); safety s. 1.cm. master switch; 2. аварийный выключа-4051 тель:

switch self-destruction s. контак-TOD самоликвидатора; 4052 stab s. выключатель гиростабилизатора; 4053 starter s. тумблер запуска (двигателя); 4054 thrust selector переs. ключатель ступени работы [ракетного] ДВИ-*4055* гателя: time s. реле времени; 4056 time delay s. реле выдержки времени; 4057 torque s. выключатель мотора коррекции (гироскопа). 4058 system система; установка; устройство: accessory s. вспомогательная система: acquisition s. система обнаружения (цели); 4061 active guidance s. активная система наведения: 4062 aerodynamic roll s. система управления креном с помощью воздушных рулей; 4063 air defence s. система противовоздушной обороны (ПВО); 4064 air-defence missile s. cuпротивовоздушстема ной обороны с использованием управляемых 4065 снарядов: air-to-surface guidance s. система наведения снаряда класса «воздух-поверхность (земля, вода)»; 4066

system	system
all-weather guidance s.	command s. см. command-
всепогодная система на-	guidance system;
ведения; 4067	408
Anti-s. система противо-	command guidance s. ко
ракетной обороны;	мандная система наве
4068	дения; 4082
attitude control s. авто-	common timing s. система
пилот; 4069	единого времени (СЕВ)
automatic astro-naviga-	4083
tion s. автоматическая	control s. система управле-
система астронавига-	ния: 4084
ции; 4070	coordinate s. система ко
automatic stabilization s.	ординат; 4085
система автоматической	data link s. система пере-
стабилизации; 4071	дачи данных; 4086
beam-rider control s. лу-	dead-reckoning s. инер-
чевая система наведе-	циальная система на
ния; 4072	ведения; 4087
beam-riding s. cm. beam-	defence s. система обо
rider control system;	роны; 4088
4073	displacement-yoke s. Bu
body recovery s. система	движная система (под
спасения корпуса [ра-	вески снаряда под но
кеты]; 4074	сителем); 4089
burning s. камера (дви-	expulsion s. система
гателя); <i>4075</i>	подачи (топлива)
celestial s. астронавига-	4090
ционная система; 4076	feed-back s. цепь обратной
celestial-guidance s. cuc-	связи; 409
тема астронаведения;	fire-control s. система ав
4077	томатического управле
chemical pressurization s.	ния огнём; 4092
система подачи (топли-	fuel s. система подачи
ва) химическим акку-	горючего; топливная
мулятором давления;	система; 4093
4078	fuel control s. топливо
circular s. система кру-	дозирующая система
говой навигации; <i>40</i> 79	топливорегулирующая
closed-loop servo s. замк-	система; 4094
нутая сервосистема (с	fuel pumping s. насосная
обратной связью);	система подачи топли
4080	ва; 4095

	_
s yslem	system
gas-pressure feed s. raso-	identification s. система
баллонная система по-	опознавания (цели);
дачи (топлива); 4096	4108
gas pressurized s. cm. gas-	ignition s. система за-
pressure feed system;	жигания; 4109
4097	inert-gas-pressurized feed
ground-control s. система	s. вытеснительная си-
управления с земли;	стема подачи (топли-
4098	ва) инертным газом;
ground-control guidance s.	4110
наземная система на-	inertial [control] s. cm.
1000	inertial guidance system;
	iner trai guidance system,
guidance s. система наве- дения: 4100	
	inertial guidance s. unep-
guide beam s. лучевая	циальная система на- веления: 4112
система наведения;	,
4101	inertial instrument s. cm.
guided-missile s. система	inertial guidance system;
управляемого реактив-	4113
ного вооружения (вклю-	inertial space reference s.
чая снаряды и устрой-	см. inertial guidance
ства для пуска и наве-	system; 4114
дения); 4102	infra-red s. см. infra-red
heat-seeking s. тепловая	heat-seeking system;
система самонаведения;	4115
4103	infra-red heat-seeking s.
heat-seeking guidance s.	тепловая система само-
система наведения по	наведения; 4116
тепловому излучению	intelligence s. система
(цели); 4104	обнаружения и опозна-
helium feed s. система по-	вания (цели); система
дачи (топлива) сжатым	наведения; 4117
гелием; <i>4105</i>	jamproof s. помехоустой-
hot gas pressurizing s.	чивая система; 4118
вытеснительная подача	jet s. см. jet control
(топлива) пороховым	system; 4119
аккумулятором давле-	jet control s. система реак-
ния; 4106	тивного управления (из-
hyperbolic approach s. ги-	менением направления
перболическая система	тяги); 4120
дальней радионавига-	jettison s. система сброса;
ции; 4197	4121
, ,	

•	
system	system
launching s. система за-	optical tracking s. система
пуска (ракеты <i>или</i> сна-	оптического слежения;
ряда); 4122	4135
missile s. 1. система pa-	parachute recovery s. па-
кетного (реактивного)	рашютная система спа-
вооружения; 2. [борто-	сения; 4136
вая] система снаряда;	passive s. пассивная си-
4123	стема (наведения); 4137
missile antenna s. an-	pitch control s. система
тенная система снаря- да: 4124	продольного управле- ния: 4138
7	,
missile borne s. бортовая	post cut-off stabilization
система снаряда; 4125	s. система стабилизации
missile guidance s. система	на пассивном участке
наведения снаряда; <i>4126</i>	полёта; 4139
missile homing s. система	powered stabilization s. система стабилизации
	на активном участке по-
самонаведения снаряда; 4127	
missile propulsion s. cu-	pressurized s. 1. система
ловая установка сна-	наддува (баков); 2. вы-
ряда; 4128	теснительная система
missile sub-s. часть [бор-	(подачи топлива); 4141
товой] системы сна-	pressurized feeding s. вы-
ряда; 4129	теснительная система
missile tracking s. система	подачи (топлива); 4142
слежения за снарядом;	pressurizing s. cm. pres-
4130	surized system; 4143
mixing s. смесительная го-	propellant feed s. система
ловка (жидкостного ра-	подачи топлива; <i>4144</i>
кетного двигателя);	propulsion s. силовая ус-
4131	тановка; <i>4145</i>
mobile launching s. под-	pulse-position modulation
вижная пусковая уста-	s. телеметрическая си-
новка; 4132	стема с время-импульс-
motor control s. система	ной модуляцией; <i>4146</i>
управления (ракетой) с	pump feed s. насосная
помощью ориентируе-	система подачи (топли-
мого двигателя; 4133	ва); 4147
nose recovery s. система	radar guidance s. систе-
спасения носка (раке-	ма наведения (снаряда)
ты); "4134	по радиолокатору; 4148

system	system
ramjet control s. система	servo-s. сервосистема;
регулирования прямо-	4164
точного воздушно-реак-	servo-controlled gimbal s.
тивного двигателя; 4149	сервоуправляемый кар-
ramjet ignition s. система	данов подвес (ориенти-
запуска прямоточного	руемого ракетного дви-
воздушно-реактивного	гателя); 4165
двигателя; 4150	sharing s. низкоопросная
ranging s. дальномер-	радиотелеметрическая
ная система; 4151	система (с механическим
гесочегу s. система спа-	коммутатором); 4166
сения; 4152	slow-burning cartrige feed
reference s. система ко-	s. подача топлива поро-
ординат; <i>4153</i>	ховым аккумулятором
refrigeration s. система ох-	давления; <i>4167</i>
лаждения; <i>4154</i>	star-tracking s. cm. stellar
regulator s. система (авто-	guidance system; 4168
матического) регулиро-	start ignition s. система
вания; 415 5	запуска (ракетного дви-
revolver-launching s. пу-	гателя); 4169
сковая система бара-	steam-driven pumping s.
банного (револьверного)	турбонасосная парога-
типа; 4156	зовая система подачи
rocket-firing s. система	(топлива); <i>4170</i>
запуска ракетных сна-	stèllar guidance s. система
рядов (ракет); 4157	астронаведения; 4171
roll control s. система	switched telemetering 's.
управления креном;	радиотелеметрическая
4158	система с механическим
roll-jet s. система управле-	коммутатором; 4172
ния креном с помощью	tactical control radar s.
боковых сопел; 4159	тактическая радиоло-
self-contained s. автоном-	кационная система уп-
ная си с тема; 4160	равления; 4173
self-contained guidance s.	tank s. баковая система;
автономная система на-	4174
ведения; <i>4161</i>	tank vent s. система дре-
self-guidance s. система	нирования бак <mark>ов;</mark>
самонаведения; 4162	4175
semi-active guidance s. по-	target-homing s. система
луактивная система на-	самонаведения (снаряда)
ведения; 4163	на цель; 4176

system identification target опознавания система 4177 цели: target intelligence s. система обнаружения и опознавания цели: terrain recognition s. система наведения с распознаванием местности; 4179 time division s. телеметрическая система с временным разделением ка-4180 налов: time multiplex s. низкоопросная радиотелеметрическая аппаратура с механичетихоходной коммутацией; ской 4181 timing s. служба единого времени (СЕВ); 4182 tracking radar s. радиолокационная система сопровождения (цели); 4183 tripartite s. радиолокационная система противовоздушной обороны дальним обнаружением, управлетактическим сопровожде-И нием нием (снарядов и целей); 4184 tumble-jet система s. реактивного управления (с помощью вспомогареактивных тельных сопел); 4185 turbopump feed s. турбонасосная система подачи (топлива): 4186

system injection turbopump см. turbopump feed sys-4187 tem; two-stage parachute s. двухступенчатая пара**жент**ош спасистема 4188 сения: weapon s. система воору-4189 жения; guiwholly automatic dance s. система автономного наведения; 4190 control s. система управления курсом. 4191

T

пластинка,

(крепления

триммер,

щиток: узел

tab

4192 оперения); roll control t. руль управления креном. 4193 tabbing крепление (порохо-4194 вых шашек). table стол, плоская по-4195 верхность; launching пусковой t. 4196 стол: plotting t. стол-планшет. 4197 хвостовая tail 1. XBOCT; 2. хвостовое опечасть: 4198 рение; суживающаяся boat t. часть; 4199 хвостовая flying t. управляемый стабилизатор; 4200 horizontal t. горизонтальное хвостовое оперение; 420**1**

tail	tank
stabilizing t. хвостовой	air pressurized t. бак c
стабилизатор; <i>4202</i>	наддувом сжатым возду-
streamlined t. хвостовой	xom; 4223
обтекатель; 4203	bag t. cm. flexible tank;
twin-finned t. разнесён-	4224
ное хвостовое оперение;	belly t. подфюзеляжный
4204	бак; 4225
vee t. V-образное хвосто-	catalyst t. бак с катали-
вое оперение; 4205	затором; 4226
vertical t. вертикальное	drop t. см. droppable tank;
хвостовое оперение. 4206	4227
tailcone хвостовой конус-	droppable t. сбрасываемый
обтекатель; 4207	бак; 4228
tailless бесхвостый. 4208	expendable t. см. drop-
tailplane стабилизатор; 4209	pable tank; 4229
all-flying t. управляемый	flexible t. мягкий бак;
стабилизатор; 4210	4230
all-moving t. cm. all-flying	fuel t. бак для горючего;
tailplane; 4211	топливный бак; 4231
fixed t. cm. fixed-inciden-	gas pressure t. баллон со
ce tailplane; 4212	сжатым газом; 4232
fixed-incidence t. неуп-	gravity-feed t. бак с по-
равляемый стабилиза-	дачей топлива само-
rop; 4213	тёком; 4233
variable-incidence t. cm.	helical t. спиральный бак;
all-flying tailplane. 4214 take-off взлёт: 4215	4234
take-off взлёт; 4215 assisted to. взлёт с уско-	helium storage t. резервуар с гелием; 4235
	вуар с гелием; 4235 high-pressure t. 1. баллон
рителем; 4216 jet-assisted to. взлёт с	высокого давления; 2.
реактивным ускорите-	нагруженный бак; 4236
лем; 4217	high-pressure air t. баллон
rocket-assisted to. взлёт	со сжатым воздухом;
с ракетным ускорите-	4237
лем; 4218	hydraulic t. бачок с гид-
vertical to. вертикаль-	равлической жидкостью;
ный взлёт. <i>4219</i>	4238
tank бак, резервуар; 4220	integral t. встроенный бак;
acid t. бак с кислотой;	бак-отсек; 4239
4221	jettisonable fuel t. copa-
air t. баллон со сжатым	сываемый топливный
воздухом: 4222	бак: 424 0

tank	tankage 1. ёмкость; 2. бако-
liquid t. топливный бак;	вое оборудование; 4261
4241	fuel t. ёмкость топливных
liquid-oxygen t. бак с	баков; 4262
жидким кислородом;	total t. общая ёмкость
4242	(топливных баков).
long-range t. подвесной	4263
бак (для увеличения	tanker 1. танкер, цистерна;
дальности полёта); <i>4243</i>	2. топливозаправщик;
napalm incendiary t. за-	4264
жигательный бак с на-	orbital t. искусственный
палмовой смесью; 4244	спутник-танкер. 4265
oxidant t. бак для окис-	target 1. цель, мишень; 2,
лителя; <i>4245</i>	самолёт-мишень; 4266
oxidizer t. см. oxidant	airborne t. воздушная
tank; 4246	цель; 4267
oxygen t. кислородный бак;	armored t. бронированная
4247	цель; 4268
peroxide t. бак с пере-	gunnery t. стрелковая ми-
кисью водорода; 4248	шень; 4269
pressure t. 1. резервуар	high-speed t. скоростная
со сжатым газом; 2.	(самодвижущаяся) ми-
нагруженный бак; 4249	шень; <i>42</i> 7 <i>0</i>
pressurized t. бак с над-	intended t. намеченная
дувом; 4250	цель; 4271
propellant t. топливный бак: 4251	jet-powered t. реактив
- 7	ный самолёт-мишень; 4272
saddle t. с едловидный бак; <i>4252</i>	
	jet-propelled t. <i>см</i> . jet- powered target;
sealed t. герметизирован- ный бак; 4253	4273
servicing t. бак заправ-	out-of-sight t. невидимая
щика; <i>4254</i>	цель; 4274
storage t. pesepsyap; 4255	pinpoint t. небольшая
tip t. концевой бак; 4256	(точно определённая)
under-wing t. подкрыль-	цель; 4275
ный бак; 4257	radio-controlled t. радио-
vented t. вентилируемый	управляемый самолёт-
бак; 4258	мишень; 427 <i>6</i>
ventral t. подфюзеляж-	simulated t. модель цели;
ный бак; 4259	4277
wing t. крыльевой бак.	static t. неподвижная
4260	цель; <i>42</i> 78

target	telescope
submarine t. см. under-	missile-mounted t. бор-
water target; 4279	товой оптический при-
surface t. цель на поверх-	бор (астронаведения)
ности; 4280	снаряда; 4297
tow t. буксируемая ми-	star-tracking t. астронави-
шень; <i>4281</i>	гационный телескоп;
underwater t. подвод-	4298
ная цель. 4282	tracking t. 1. телескоп
team бригада, команда; 4283	визуального сопровож-
trial t. испытательная	дения; 2. ведущий те-
бригада. <i>4284</i>	лескоп (астронавига-
technician техник, специа-	ционной системы). <i>4299</i>
лист; 4285	temperature температура;
missile t. специалист в	4300
области ракетной тех-	absolute t. абсолютная тем-
ники 4286	пература (по шкале
ники. 4286 technics техника; 4287	Кельвина); 4301
rocket t. ракетная тех-	ambient t. температура ок-
ника. 4288	ружающей среды; <i>4302</i>
technique методика, техни-	auto-ignition t. темпера-
ка. 4289	тура самовоспламене-
starting t. методика за-	ния; 4303
пуска (двигателя).	Centigrade t. температура
4290	по шкале Цельсия;
telemechanics телемехани-	4304
ка 4291	chamber t. температура
telemeter 1. телеметрический	в камере сгорания; 4305
передатчик; 2. дальномер.	chamber wall t. темпера-
4292	тура стенок камеры сго-
telemetering телеметриро-	рания; 4306
вание, передача информа-	combustion t. температу-
ции по радиотелеметри-	_ ра горения; 4307
ческой линии. 4293	Fahrenheit t. температу-
telemetry телеметрия, радио-	ра по шкале Фаренгей-
телеметрическая аппара-	та; 4308
тура; 4294	flame t. температура вос-
transistored t. радиотеле-	пламенения; темпера-
метрическая аппарату-	тура пламени; 4309
ра на полупроводнико-	ignition t. температура
вых приборах. 4295	воспламенения; 4310
telescope телескоп; оптиче-	impact t. температура тор-
ский прибор; 4296	можения; <i>4311</i>

temperature [test
initial t. начальная темпе-	гателя); 2. опытный пуск
ратура; 4312	(ракеты); 4327
Kelvin t. температура по	free-fall t. испытание сво-
шкале Кельвина (аб-	боднопадающей модели;
солютная температура);	4328
4313	free-flight t. испытание в
operating t. рабочая тем-	свободном полёте; <i>4329</i>
пература; 4314	full scale t. 1. испытание
propellant t. температура	натурного объекта;
топлива; <i>4315</i>	2. эксперимент в натур-
reaction t. температура ре-	ных условиях; <i>4330</i>
акции; 4316	«go-no-go» t. проверка по
skin t. температура об-	способу «да-нет»; <i>4331</i>
шивки; <i>431</i> 7	ground-to-air t. испытание
stagnation t. температура	зенитной ракеты;
полного торможения (в	4332
критической точке);	guidance t. испытание ап-
4318	паратуры наведения;
upper air t. температура	4333
верхних слоёв атмосфе-	impact t. испытание на
ры. 4319	ударные перегрузки:
tenuity разрежённость (атмо- сферы). 4320	4334
сферы). 4320 test испытание, опыт; про-	laboratory simulation t. мо- делирование в лабора-
ба; испытывать, пробо-	торных условиях; 4335
вать; исследовать; 4321	leakage t. испытание на
acceleration t. испытание	герметичность; 4336
на воздействие ускоре-	live t. испытание с челове-
ний; 4322	ком на борту; 4337
captive flight t. наземные	low pressure t. испытание
испытания (на рельсо-	при низком давлении:
вых ракетных салазках);	4338
4323	powered flight t. испыта-
cold temperature t. ис-	ние в полёте с работаю
пытание при низких тем-	щим двигателем; 4339
пературах; 4324	programme-control t. ис-
cold weather t. см. cold	следование управляе-
temperature test; 4325	мости путём программно
drop t. испытание (объекта)	го отклонения рулей
путём сброса; 4326	испытание с программ-
firing t. 1. огневое испы-	ным управлением:
тание (ракетного дви-	4340

test	theodolite теодолит; 4360
service t. эксплуатацион-	kine-t. кинотеодолит. 4361
ное испытание; 4341	thermocouple термопара.
sled t. испытание на	4362
[ракетных] салазках;	thermodynamics термодина-
4342	I мика. 4363
squadron t. войсковое ис-	throat горловина, критиче-
пытание; <i>4343</i>	ское сечение (сопла);
static t. статическое ис-	4364
пытание, стендовое ис-	carbon t. критическое се-
пытание; 4344	чение (сопла) из графита;
tank t. испытание резер-	4365
вуара; 4345	exit nozzle t. критическое
vibration t. испытание на	сечение выхлопного соп-
вибрации. 4346	ла; <i>4366</i>
test-bed (жарг.) лаборато-	nozzle t. горловина
рия; стенд; 4347	сопла; 4367
flying tb. «летающая ла-	rocket engine t. крити-
боратория». 4348	ческое сечение сопла
tester 1. прибор для испыта-	ракетного двигателя.
ния; 2. лаборант; 4349	4368
firing system t. прибор для	thrust тяга, сила тяги; 4369
испытания систем за-	acceleration t. взлётная
пуска (ракет). 4350	тяга, боевая тяга;
testing испытание, проба,	hackward to opposite me
исследование; 4351 component t. испытание	backward t. обратная тя- га: 4371
компонента; 4352	,
fatigue-t. испытание на	booster t . тяга ускорителя; 4372
усталость; 4353	controllable t. изменяемая
flight t. лётное испытание;	тяга, регулируемая тяга;
4354	4373
missile t. испытание сна-	cruise t. тяга маршевого
ряда; 4355	двигателя; 4374
pressure t. испытание гер-	exhaust t. реактивная
метизации; 4356	тяга; <i>4375</i>
static t. статическое испы-	extra t. избыточная тяга;
тание; 4357	4376
structural t. испытание на	flight t. тяга в полёте; 4377
прочность; 4358	full t. максимальная тяга,
vertical t. испытание при	полная тяга; 4378
вертикальном подъёме.	initial t. начальная тяга;
4359	4379

thrust	timbling «выбивание» (сво-
jet t. 1 . тяга реактивного	бодного гироскопа). <i>4399а</i>
двигателя; 2. реактив-	time время; продолжитель-
ная сила; 4380	ность; 4400
net t. располагаемая тяга;	assembly t. продолжитель-
4381	ность сборки; 4401
normal rated t. номиналь-	burning t. время работы
ная тяга; 4382	(ракетного двигателя);
part t. неполная тяга,	4402
частичная тяга; 4383	burnout t. момент выго-
partial t. пониженная	рания топлива; время
тяга; <i>4384</i>	выгорания топлива;
rated t. cm normal rated	4403
thrust; 4385	coasting t. продолжитель-
reactive t. реактивная си-	ность пассивного полёта;
ла; 4386	4404
ла; 4386 required t. потребная тяга;	combustion t. время работы
4387	(двигателя); 4405
reverse t. реверсивная тяга;	dead t. запаздывание;
обратная тяга; 4388	4406
rocket t. тяга ракетного	firing t. время работы
двигателя; 4389	(ракетного двигателя);
specific t. удельная тяга;	4407
4390	flight t. время полёта; 4408
starting t. начальная тяга;	flying t. налёт (в часах);
тяга при запуске; <i>4391</i>	4409
static t. статическая тя-	greenwich t. гринвичское
га; <i>4392</i>	время; 4410
steady t. тяга двигателя	ground launching t. время
на установившемся ре-	с момента запуска (ра-
жиме; <i>4393</i>	кеты) с земли; 4411
sustainer t. тяга маршевого	operation t. время работы;
двигателя; 4394	4412
take-off t. взлётная тяга;	orbit t. время обращения
4395	по орбите; 4413
top t. максимальная тяга;	running t. см. operation
4396	time; 4414
variable t. регулируемая	servicing t. продолжитель-
тяга; <i>439</i> 7	ность предстартовой
volume specific t. объём-	подготовки; 4415
ная удельная тяга. <i>4398</i>	total flight t. общая про-
thrust out выпускать,	должительность полёта;
выдвигать. <i>4399</i>	4416

time	torpedo торпеда; 4437
transit t. of a rocket время	aerial t. 1. телеуправляе-
межпланетного полёта	мая планирующая бом-
ракеты; <i>441</i> 7	ба; 2. сбрасываемая с
Х-т. (жарг.) момент пуска	самолёта морская тор-
(ракеты); 4418	педа; 4438
zero t. начальный момент	guided t. управляемая тор-
(при пуске ракеты). 4419	педа; снаряд класса «во-
time of climb продолжитель-	да-вода»; 4439
ность набора высоты. 4420	homing t. самонаводящая-
time of releasing MOMEHT OT-	ся торпеда; 4440
цепки; момент сброса. 4421	winged t. 1. крылатая тор-
time of stay время пребыва-	педа; 2. снаряд класса
ния (топлива в камере	«воздух-воздух». 4441
сгорания). 4422	torque момент кручения; вра-
cropaния). 4422 time to closure см. time	щающий момент; 4442
to target. 4423	control-surface t. шарнир-
time to peak время подъёма	ный момент руля;
до максимальной высоты.	4443
4424	counter-rotating t. Boc-
time to target время сближе-	станавливающий мо-
ния с целью. 4425	мент. 4444
timer временной механизм;	tower вышка, мачта, башня
регулятор времени; 4426	опора; 4445
clockwork t. часовой меха-	firing t. cm. launching
низм. <i>442</i> 7	tower; 4446
tip конец, наконечник; 4428	guiding t. вышка для пуска
ali-moving t. of wing кон-	неуправляемых ракет;
цевой элерон; <i>4429</i>	4447
fin-t. концевой обтекатель	launching t. пусковая выш-
киля; 4430	ка, вертикальная пу-
glasscloth fin-t. выполнен-	сковая установка
ный из диэлектрика кон-	4448
цевой обтекатель киля.	tiltable launching t. верти-
4431	кальная пусковая уста-
Tonka (нем.) «тонка» (жидкое	новка с изменяемым на-
ракетное горючее). 4432	клоном направляю
top вершина; верхний. 4433	щих. <i>444</i> 9
top of the trajectory наивыс-	track 1. фактическая траек
шая точка траектории. 4434	тория, след; сопровож-
torch факел; 4435	дать, следить; 2. рельсо-
starting t. пусковой факел.	вая установка; 3. колея
4436	(шасси); 4451

track	tracking
free air facility t. рельсо-	ground t. наземное сопро-
вая установка для на-	вождение; слежение с
земных аэродинамиче-	земли; 4468
ских испытаний; 4452	heat t. слежение по теп-
launching t. пусковая рель-	ловому излучению;
совая установка; 4453	4469
railroad test t. рельсовая	inertial t. наведение с по-
установка для наземных	мощью инерциальной
испытаний; 4454	системы; 4470
rocket t. рельсовая ракет-	infra-red t. сопровожде-
ная установка; 4455	ние по инфракрасному
streamlined t. обтекаемая	(тепловому) излучению;
пусковая направляю-	4471
щая; 4456	magnetic t. сопровожде-
test t. испытательная рель-	ние по магнитному излу-
совая установка; 4457	чению; 4472
three rail test t. трёхрель-	missile t. слежение за сна-
совая испытательная	рядом; сопровождение
установка. 4458	снаряда; 447 <i>3</i>
track out выводить (по ра-	optical t. оптическое со-
диолокатор у). 4459	провождение; 4474
tracker устройство для сле-	path t. слежение за траек-
жения, устройство для со-	торией полёта; 4475
провождения; 4460	radar t. радиолокационное
star-t. ведущий телескоп	сопровождение; 4476
(системы астронаведе-	radio t. слежение с по-
ния). 4461	мощью радиосредств;
tracking слежение, сопро-	радиосопровождение;
вождение (цели); 4462	4477
aided t. полуавтоматиче-	range t. сопровождение по
ское сопровождение;	дальности; 4478
4463	sound t. сопровождение по
automatic t. автоматиче-	звуковому излучению;
ское сопровождение;	4479
4464	star t. 1. сопровождение
bearing t. сопровождение	навигационной звезды;
по азимуту; 4465	2. астронаведение; 4480
camera t. слежение с по-	television t. телевизионное
мощью кинофотокаме-	сопровождение; 4481
ры; 4466	visual t. визуальное сле-
elevation t. сопровождение	жение. 4482
по углу места; 4467	trail след; 4483

trail	transducer
condensation t. cm. vapour	liquid-resistance t. жидко-
trail; 4484	стно - потенциометриче-
vapour t. инверсионный	ский датчик-измеритель;
след. <i>4485</i>	4501
trajectory траектория;	resistive t. потенциомет-
4486	рический датчик. <i>4502</i>
ballistic t. баллистическая	transfer передача, перевод;
траектория; 4487	переносить, передавать;
coasting t. траектория по-	4503
лёта по инерции; траек-	heat t. теплопередача.
тория пассивного полё-	4504
та; 4488	transmitter передатчик; 4505
flat t. настильная траек-	airborne t. бортовой пере-
тория; траектория	датчик летательного ап-
малой кривизны; <i>4489</i>	парата; 4506
flight t. траектория полё-	beam t. передатчик [управ-
та; 4490	ляющего] луча; 4507 outside t. внешний радио-
free t. траектория сво-	локатор (облучающий
бодного полёта, балли-	цель при полуактивном
стическая траектория;	и пассивном наведении);
4491	4508
inclined t. наклонная тра-	radar t. радиолокационный
ектория; <i>4492</i>	передатчик; 4509
maximum range t. траекто-	radio-telemeter t. радиоте-
рия максимальной даль-	леметрический передат-
ности полёта; 4493	чик; 4510
parabolic t. параболиче-	rocket-borne t. бортовой
ская траектория;	передатчик ракеты; <i>4511</i>
4494	signal t. передатчик [ко-
predicted t. расчётная тра-	мандных] радиосигна-
ектория; 4495	лов; 4512
prescribed t. заданная тра-	telemeter t. радиотелемет-
ектория. 4496	рический передатчик;
tr ajectory of climb траектория подъёма. 449 7	4513
1	telemeter radio t. см. га-
transducer датчик; 4498	dio-telemeter transmit-
inductance-type t. датчик-	ter. 4514
измеритель индуктивно-	transonic околозвуковой.
го типа; 4499	4515
inductive t. индуктивный	transponder импульсный пов-
датчик; 4500	торитель; 4516

4 1	1 4.9.1.
transponder	trials
Doppler tracking t. [60p-	night-firing t. ночные
товой] ответчик для ра-	опытные стрельбы
боты с радиолокатором	4534
Допплера. <i>4517</i>	rocket firing t. опытные
trap решётка, колосник (по-	стрельбы ракетными
рохового ракетного дви-	снарядами; 4535
гателя). <i>4518</i>	service t. эксплуатацион-
travel движение, перемеще-	ные испытания; 4536
ние; подача, ход; передви-	stability t. испытания на
гаться, перемещаться;	устойчивость; 4537
4519	static t. статические испы-
inter-galactic t. полёт в	тания. 4538
пределах Галактики;	triple-barrel трёхкамерный
4520	(о жидкостно-ракетном
interplanetary t. межпла-	двигателе). 4539
нетное путешествие;	trolley тележка, тачка, дре-
4521	зина; 4540
rocket air t. полёт на ра-	jettisonable t. сбрасывае-
кете; 4 522	мая тележка; 454 1
satellite t. полёт искус-	launching t. стартовая те-
ственного спутника ; 4523	лежка; 4542
space t. космический по-	towing t. буксировочная
лёт. 4524	тележка, лафет для пе-
tray пусковая кассета; 4525	ревозки и подъёма (ра-
retractable t. убирающаяся	кеты). 4543
пусковая кассета. <i>4526</i>	trouble-free надёжный, без
trials испытания; пробы;	отказный. 4544
опыты; 4527	tu b e труба; 4545
competitive t. сравнитель-	air-speed t. приёмнин
ные испытания; 4528	воздушного давления
field t. полевые испытания;	(ПВД); 4546
4529	firing t. см. launching
firing t. опытные пуски;	tube; 4547
4530	flame t. жаровая труба
flight t. лётные испытания;	(реактивного двигателя):
4531	4548
guidance t. испытания си-	grenade launching t. труб-
стемы наведения; 4532	чатая направляющая
high altitude t. исследова-	для выстреливания
ния больших высот; экс-	гранат (с высотно-зон
перименты на больших	дирующей ракеты)
высотах; 4533	4549

двухконтурный

tube	turbojet
launching t. трубчатая пу-	by-pass t
сковая направляющая;	турбореа
4550	гатель;
pitot t. 1. трубка (приём-	centrifugal
ник) полного давления;	реактив
2. трубка (приёмник)	центробо
полного и статического	сором;
давлений (ПВД); <i>4551</i>	compound
pitot-static t. трубка (при-	turbojet
ёмник) полного и ста-	reverse-flo
тического давлени й	тивный
$(\Pi B II)$: 4552	тивоточн
pressure t. приёмник дав-	рания;
ления: 4553	single-spoo
rocket t. 1. трубчатая ра-	тивный
кетная пусковая направ-	ноступе
ляющая; 2. выхлопная	сором;
труба ракетного дви-	swivelling
гателя; 4554	ный дві
rocket motor t. камера	няемым
[порохового] ракетного	тяги;
двигателя; 45 5 5	through-flo
static t. трубка (приём-	flow tur
ник) статического дав-	two-spool
ления. <i>4556</i>	ный дві
turbine турбина; 4558	каскадн
gas t. газовая турбина;	ром.
4559	turbopump T
peroxide pump t. турбона-	high-duty
сосный агрегат, рабо-	водител
тающий на продуктах	coc.
разложения перекиси	turboramjet
водорода; <i>4560</i>	ный двига
ритр-t. турбонасос; 4561	ной камер
ram-air t. турбина с при-	turret турел
водом от набегающего)
потока. <i>4562</i>	rocket-firi
turbojet турбореактивный	авиацио
двигатель (ТРД); 4563	для пус
axial-flow t. турбореактив-	рядов.
ный двигатель с осевым	two-stage
компрессором; 4564	(снаряд и
	. ,

активный дви-4565 l-flow t. турбоный двигатель с ежным компрес-*4566* t. cm. two-spool 4567 w t. турбореакдвигатель с проной камерой сго-4568 ol t. турбореакдвигатель с однчатым компрес-4569 t. турбореактивигатель с изменаправлением 4570 ow t. *см*. axialbojet; *4571* t. турбореактивигатель с двужым компрессо -4572 урбонасос; *4573* t. высокопроизьный турбона-*4574* турбореактиватель с форсаж-*4575* ой. ьная установка; *4576* ng t. подвижная нная установка ка ракетных сна-4577 двухступенчатый ли ракета).

U

unit

uncertainty погрешность; 4579 absolute u. абсолютная погрешность. uncouple разъединять; разобщать; разблокировать. 4581 undamped незадемпфирован-4582 ный. undercarriage шасси; 4583 bicycle u. велосипедное 4584 шасси; bogie u. тележечное шасси; многоколёсное шасси: 4585 main u. шасси: главное 4586 nose u. носовое шасси: 4587 retractable и. убирающееся шасси. 4588 undetectable необнаруживаемый. 4589 неуправляемый. unguided 4590 unit агрегат, узел; блок; 4591 actuating u. силовой при-4592 вод; air-breathing power-u. Bo3душно-реактивный ДВИ-4593 гатель; aircraft climb assisting u. ускоритель взлёта; ускоритель манёвра: angular rate control блок прецессионных гироскопов; блок демпфирующих гироскопов; 4595

assisted take-off u. crapтовый ускоритель; 4596 auxiliary take-off rocket и. ракетный стартовый ускоритель; control u. блок аппаратуры управления; 4598 control power u. силовой привод системы управ-4599 ления: cruise propulsion u. mapшевый двигатель; 4600 four-cylinder thrust u. четырёхкамерный ракетный двигатель; 4601 fragmentation u. осколкообразующий блок (осколочной боеголовки); fuel-metering u. топливорегулирующий прибор; 4603 ground power u. наземный силовой агрегат; 4604 guidance u. блок аппаратуры наведения: 4605 infra-red detection u. тепловая головка самонаве-4606 дения: take-off assisted u. реактивный стартовый 4607 **ускоритель**: liquid-propellant u. cm. liquid-rocket unit; liquid-rocket u. жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД): 4609 missile-borne u. бортовой 4610 агрегат снаряда;

unit
prefilled rocket u. ракет-
ный двигатель в снаря-
жённом (топливом) со-
стоянии; 4611
programming u. програм-
мный механизм; 4612
propulsion u. [реактивный]
двигатель; 46 <i>13</i>
двигатель; 4613 ритр-и. [турбо]насосный
arnerar: 46/4
rocket-assisted take-off u.
стартовый ракетный
ускоритель; <i>4615</i>
self-containing u. автоном-
ный блок; 4616 single-chamber u. однока-
мерный ракетный дви-
гатель; 46 <i>1</i> 7
solid rocket u. пороховой
ракетный двигатель
(ПРД); 4618
super-performance u. ускоритель манёвра; 4619
1 1
switch u. KOMMYTATOP-OII-
росчик каналов радио- телеметрии; 4620
tail u. хвостовое оперение;
4621
tracking radar u. радиоло-
катор сопровождения,
радиолокатор слежения;
4622
underslung rocket u. под-
вешенный под фюзеля-
жем ракетный двигатель.
4623
unjammable помехоустой-
чивый. 4624
unlock освобождать; разоб-
щать; размыкать; раз-
блокировать. 4625
unmanned беспилотный. 4626

unstabilized неуправляемый, нестабилизируемый. 4627 unstable неустойчивый. 4628

V

value bestitatina, shadenie,
оценивать, исчислять; 4629
calculated v. расчётная ве-
1620
личина; 4030 calorimetric v. теплотвор-
ная способность (топ-
лива). 4631
v alve клапан, кран, вентиль; 4632
air-intake v. всасывающий
клапан; 4633
alcohol v. спиртовой кла-
пан; 4634
check v. контрольный кла-
пан; 4635
control v. распределитель-
ный клапан; клапан уп-
равления; 4636
равления; 4636 cut-off v. отсечной клапан;
4637
discharge v. выпускной
клапан; разгрузочный
клапан; 4638
drain v. дренажный кла-
пан; 4639
dump v. см. drain valve;
4640
electro-pneumatic v. элек-
тропневмоклапан; 4641
explosive v. пироклапан; 4642
flap v. пластинчатый кла-
пан; 4643
flow v. клапан подачи;
4644

alve	valve
fuel v. клапан горючего;	solenoid operated v.электро-
4 645	магнитный клапан;
igniter stop v. отсечной	4 663
клапан форсунки; 4646	throttle v. редуктор; 4664
isolating v. стоп-кран;	vent v. дренажный кла-
4647	пан. 4665
jet v. клапан реактивного	van головной отряд, аван-
сопла; 4648	гард; 4666
main propellant stop v.	missile-control v. подраз-
главный отсечной кла-	деление для управления
пан топлива; 4649	снарядом; 4667
non-return v. обратный	target-selection v. подраз-
клапан; <i>4650</i>	деление разведки цели
oxygen v. кислородный	(перед пуском снаряда).
клапан; 4651	4668
pressure operated v. пнев-	vane лопатка; флюгер; руль;
моклапан, гидроклапан;	4669
4652	air v. воздушный руль;
pressurizing v. клапан бал-	467Ó
лонной подачи (топли-	carbon v. графитовый [га-
ва); клапан системы ней-	зовый] руль; 467 <i>1</i>
трального газа; 4653	control v. руль; управле-
propellant control v. топ-	ние; 4672
ливодозирующий кла-	exhaust v. см. gas vane;
пан; 4654	4673
propellant shutoff v. отсеч-	gas v. газовый руль; 4674
ной кран топлива;	graphite control v. графи-
4655	товый руль управле-
pyrotechnic v. пироклапан;	ния; 4675
4656	guide v. лопатка направ-
reducing v. редукционный	ляющего аппарата; 4676
клапан, редуктор; <i>4657</i>	jet v. см. gas vane;
regulator v. cm. reducing	4677
valve; 4658	nose v. носовой руль; 4678
relief v. обратный клапан;	nozzle guide v. лопатка
4659	соплового аппарата;
safety v. предохранитель-	4679
ный клапан; 4660	tail v. хвостовой руль.
servo-v. клапан сервоуп-	4680
равления; 4661	vaporiser испаритель; 4681
shut-off v. отсечной кран,	burner-v. форсунка испа-
с топ-кран; 4662	рительного типа. 4682
,	. P 1002

vault подвал, погреб, каме-
pa; 4683
concrete v. бетонирован-
ный каземат, бетониро-
ванный бункер (укры-
тие). 4684
vehicle 1. наземное транс-
портное средство; 2. ле-
тательный аппарат; 3. сна-
ряд; 4685
aerodynamic test v. экспе-
риментальный снаряд
для аэродинамических
исследований; 4686
aircraft-type v. снаряд са-
молётной компоновки;
4687
boosted v. снаряд с уско-
рителем; 4688
clustered v. снаряд с бо-
ковыми ускорителями;
составная ракета с па-
раллельным расположе-
нием ступеней. 4689
development v. опытный
экземпляр летательного
аппарата; 4690 early test v. см. develop-
ment vehicle; 4691
earth satellite v. uckycct-
венный спутник Земли (ИСЗ); 4692
(MC3); 4092
escape v. космический ко-
рабль, межпланетный
корабль; 4693
ferry rocket v. транспорт- ная ракета: 4694
F,
final v. 1. межпланетный
корабль; 2. верхняя
ступень (составной
ракеты); 4695
firing v. машина для за-
пуска (ракеты); 4696

flight-test v. испытываемый в полёте летательный аппарат; 2. «летающая лаборатория»; general-purpose v. снаряд общего назначения:4698 general purpose test многоцелевой экспериментальный снаряд; 4699 **ground-support v.** обслуживающий наземный транспорт; high altitude sounding v. высотно-зондирующий *4701* снаряд: hot v.(жарг.) снаряд с двигателем: 4702 intelligent v. (жарг.) управляемый снаряд; launching v. пусковая передвижная установка; 4704 motor test v. экспериментальный снаряд для исдвигателей: пытания 4705 multiple-stage v. многоступенчатый снаряд: 4706 multistage v. cm. multiplestage vehicle; non-recoverable v. неспа-4708 саемый снаряд; orbital v. искусственный спутник; ramjet v. снаряд с прямоточным двигателем: 4710 ramjet test v. экспериментальный снаряд для испытания прямоточных 4711 двигателей:

vehicle

1.9.1.	
vehicle	vehicle
re-entry research v. экспе-	supersonic test v. cBepx-
риментальный снаряд	звуковой эксперимен-
для исследования воз-	тальный снаряд; 4725
врата (ракет в атмо-	sustainer rocket motor test
сферу); 4712	v. экспериментальный
reusable v. спасаемый ле-	снаряд для испытания
тательный аппарат, ап-	маршевого ракетного
парат многократного	двигателя; <i>4726</i>
применения; 4713	test v. экспериментальный
rocket v. ракетный снаряд;	снаряд; 472 7
4714	track borne v. рельсо-
rocket powered test v. экс-	вые [ракетные] салазки;
периментальная тележ-	4728
ка с ракетной силовой	transport v. транспортёр;
установкой; 4715	4729
rocket-powered track type	turbojet test v. эсперимен-
test v. эксперименталь-	тальный снаряд для
ные ракетные рельсовые	испытания турбореак-
салазки; 47 <i>16</i>	тивных двигателей;
satellite v. искусственный	4730
спутник; <i>4717</i>	unboosted v. снаряд без
satellite launching v. ле-	ускорителя; <i>4731</i>
тательный аппарат для	unguided v. неуправляе-
транспортировки и за-	мый снаряд. 4732
пуска искусственного	velocity скорость; 4733
спутника; 4718	acoustic v. скорость зву-
self-propelled launching v.	ка; 47 <i>34</i>
самодвижущаяся пуско-	all-burnt v. скорость к
вая установка; 4719	моменту полного выго-
single-stage v. одноступен-	рания топлива; <i>4735</i>
чатый снаряд; 4720	angular v. угловая ско-
sled test v. эксперимен-	рость; 4736
тальные [ракетные] са-	approach v. 1. скорость
лазки; <i>4721</i>	сближения (с целью);
sounding v. зондирующий	2. скорость полёта при
(высотный) снаряд;	
4722	заходе на посадку; <i>473</i> 7
space v. космический ко-	арргоасh stream v. ско-
рабль; 4723	рость набегающего по-
staged v. составной (мно-	тока; 4738
гоступенчатый) снаряд;	blow-off v. см. flame blow-
4724	off velocity; 4739

velocity	velocity
burned v. cm. burnout	free-fall v. скорость
velocity; 4740	свободного падения;
burnout v. скорость по-	4757
лёта к моменту выго-	gas stream v. ско-
рания топлива; <i>4741</i>	рость газового потока;
burnt v. см. burnout ve-	4758
locity; 4742	gravity-free v. скорость
characteristic v. характе-	полёта без влияния си-
ристическая скорость	лы тяжести; 47 <i>59</i>
(ракеты); <i>4743</i>	hypersonic v. очень боль-
circular orbital v. kpyro-	шая сверхзвуковая ско-
вая скорость по орбите;	рость полёта (М>5);
4744	4760
combustion v. скорость го-	impact v. скорость полёта
рения; 47 <i>45</i>	в момент соприкоснове-
cut-off v. скорость к мо-	ния с целью; 4761
менту окончания работы	initial v. 1. начальная ско-
двигателя; <i>4746</i>	рость; 2. дульная ско-
descent v. скорость сниже-	рость; 4762
ния:	injection v. скорость исте-
drag-free v. скорость по-	чения (топлива из фор-
лёта в пустоте; 4748	сунки); <i>4763</i>
effective exhaust v. эффек-	jet v. скорость истечения
тивная скорость истече-	реактивной струи;
ния продуктов сгора-	4764
ни я; 4749	launch v. начальная ско-
efflux v. cm. exhaust velo-	рость (ракеты) в момент
city; 4750	запуска двигателя;
escape v. космическая ско-	4765
рость (ракеты); 47 <i>51</i>	linear v. линейная ско-
exhaust v. скорость исте-	рость; 4766
чения продуктов сгора-	missile v. скорость полёта
ни я: 4752	снаряда; <i>4767</i>
final v. конечная скорость;	muzzle v. дульная ско-
4753	рость; 4768
flame v. скорость распро-	path v. скорость по траек-
странения пламени;	тории; 4769
4754	peak v. максимальная ско-
flame blow-off v. скорость	рость полёта; 477 <i>0</i>
срыва пламени; <i>14755</i>	projection v. скорость по-
flight v. скорость полёта;	лёта на стартовом уча-
4756	стке:

relocity	version .
ram-air v. скорость по-	re-usable v. спасаемый ва-
лёта аппарата с пря-	риант; 4788
моточным двигателем;	scaled up. v. укрупнённый
4772	вариант. 47 <i>89</i>
release v. скорость полёта	vertical вертикаль; 4790
носителя в момент сбро-	gravitational v. линия дей-
са (ракеты <i>или</i> снаряда);	ствия силы тяжести,
4773	гравитационная верти-
stage incremental v. при-	каль. 4791
рост скорости от уско-	каль. 4791 vessel сосуд; 4792
рителя одной ступени	Dewar vacuum v. cocy n
(составной ракеты);	Дьюара с вакуумной
4774	изоляцией (для хране-
starting v. начальная ско-	ния жидкого кислоро-
рость; 4775	да). 4793
terminal v. конечная ско-	view вид; перспектива, об-
рость; 4776	зор; 4794
vacuum v. скорость по-	radar v. зона обзора ра-
лёта в пустоте; 4777	диолокатора. 4795
vertical v. вертикальная	voltage напряжение; 4796
скорость. 4778	control v. напряжение уп-
velocity of discharge скорость	равляющего сигнала. 4797
истечения (продуктов	
сгорания). 4779	volume объём; ёмкость; 4798 case v. внутренний объём
velocity of sound скорость звука. 4780	корпуса (порохового
звука. 4700 ventral фюзеляжный; подфю-	двигателя); 4799
зеляжный. 4781	chamber v. объём камеры
ventury сопло; 4782	сгорания; 4800
canted v. отогнутое сопло.	net v. полезный объём;
4783	4801
version вариант, модифика-	payload v. объём полезной
ция; 4784	нагрузки; 4802
long-range v. вариант с	propellant v. объём топли-
увеличенной дально-	ва; 4803
стью; 4785	specific v. удельный объём;
non-recoverable v. неспа-	4804
саемый вариант;	tankage v. объём топлив-
4786	ных баков. 4805
operational v. находящий-	volume of destruction зона
ся в эксплуатации ва-	поражения; поражаемое
риант: 4787	пространство. 4806

W

след

4807

wake спутная струя,

(за телом в потоке).

wandering уход (гироскопа).
4808
warfare война, военное дело;
<i>4809</i>
amphibious w. война с при-
менением корабельных
снарядов; 4810
press-button w. (жарг.) вой-
на с применением управ-
ляемых снарядов. <i>4811</i>
warhead боеголовка, боеот-
с ек; 4812
A-bomb w. cm. atomic
warhead; 4813
atomic w. атомная боего-
ловка; 4 <i>814</i>
ballistic-missile w. бое-
головка баллистическо-
го снаряда; 4815 dummy w. боеотсек с
инертным снаряжением;
4816
explosive w. фугасная бое-
головка; 4817
H-w. см. hydrogen warhead;
4818
high-yield nuclear w.
атомная боеголовка с
большой разрушитель-
ной силой; 4819
highly lethal w. высокоэф-
фективная боеголовка;
4820
huge w. крупногабаритная
боеголовка; 4821
hydrogen w. водородная
боеголовка; 4822

warhead inert w. боеголовка инертном снаряжении; 4823 nuclear w. атомная боего-4824 ловка: proximity-fused w. foeroловка с неконтактным взрывателем: 4825 thermo-nuclear w. термобоеголовка. ядерная 4826 wash завихрение, возмущение (потока); iet w. спутная струя реактивного (ракетного) дви-4828 гателя. waste потеря, убыток, рас-*4829* ход: propellant w. расход топ-4830 лива. колебание, wave волна. *4831* струя; angle-shock w. косой скачок уплотнения: bow w. головной скачок головная уплотнения; 4833 волна: compression w. волна сжаскачок уплотнетия: 4834 ния: detached bow w. головная неприсоединённый скачок уплотнения; 4835 expansion w. волна расши-4836 рения: rarefaction w. волна раз-4837 режения; shock w. скачок уплотнения, ударная волна. 4838 weapon 1. оружие; вооруже-4839 ние: 2. снаряд:

weapon absolute w. (am.) 1. Teopeтическое оружие с прелельной разрушительной силой; 2. атомное оружие; водородное ору-4840 жие: aircraft w. 1. авиационное вооружение; 2. крылатый управляемый сна-4841 ряд; air-to-air w. снаряд класса «воздух-воздух»; air-to-surface w. снаряд класса «воздух-поверхность (земля, вода)»: 4843 anti-aircraft w. зенитный противосамолётный сна-4844 ряд: anti-submarine w. противолодочный снаряд;4845 anti-tank w. противотан-4846 ковый снаряд; atomic w. снаряд с атомной боеголовкой; 4847 ballistic w. баллистический снаряд; barrage-type w. заградительный зенитный сна-4849 ряд; fleet-defence w. оборонительный (зенитный) корабельный снаряд; 4850 ground-to-air guided w. управляемый снаряд класса «земля-воздух»; 4851 управляемый guided w. 4852 снаряд: homing w. самонаводящийся снаряд; 4853 indoctrination w. учебный снаряд; тренировочный 4854 снаряд;

weapon massive w. 1. атомное оружие, термоядерное оружие; 2. снаряд с атомной (термоядерной) боеголовкой: 4855 naval anti-aircraft w. KOрабельный зенитный 4856 снаряд; nuclear w. 1. атомное орууправляемый жие; 2. снаряд с атомной бое-4857 головкой; offensive w. наступательное оружие; 4858 серийный production w. 4859 снаряд; ramjet w. снаряд с прямоточным двигателем; 4860 ship-borne w. корабельный 4861 снаряд; single-stage w. одноступенчатый снаряд; 4862 special w. специальное оружие: 4863 strike w. наступательное 4864 оружие; supersonic w. сверхзвуковой снаряд; 4865 surface-to-air w. снаряд «поверхность класса вода)-воздух»; (земля, 4866 training w. учебный сна-4867 ряд; V-w. снаряд «Фау-1»; снаряд «Фау-2». 4868 Weary-Willy (жарг.) беспилотный самолёт-мишень 4869 Боинг Б-17Q. web стержень балки; ребро, вертикальная стенка. 4870

web	we
thrust w. силовой элемент	•
для восприятия тяги	
двигателя. 487 <i>1</i>	
weight Bec; 4872	
all-up w. полный вес, мак-	
симальный вес; 4873	
burnout w. вес к моменту	
выгорания топлива;4874	
case w. вес корпуса (по-	
рохового двигателя);	
4875	
construction w. вес кон-	
струкции; 4876	
dry w. сухой вес; вес пу-	
стого аппарата; 4877	
electrics w. вес электрообо-	
рудования; <i>4878</i>	
electronics w. вес электрон-	
ного оборудования; <i>4879</i>	
empty w. вес пустого ап-	
парата; 4880 final w. конечный вес;	
final w. конечный вес;	
4881	
fixed w. 1. вес конструк-	
ции; 2. вес несъёмной	
нагрузки; 4882	
fuel w. вес горючего; 4883	
gross w. полный вес; 4884	
helium w. вес гелия; 4885	
hydraulics w. вес гидроси-	1
стемы; 4886	
initial w. начальный вес;	
<i>488</i> 7	w
instruments w. вес при-	
борного оборудования;	«v
4888	
launching w. стартовый	
Bec; 4889	
loaded w. вес (ракеты)	
с топливом; 4890	wi
missile w. вес снаряда;	
4891	l

eight oxidizer w. вес окисли-4892 теля: payload w. вес полезной 4893 нагрузки: pneumatics w. вес воздушной системы; powerplant w. вес двигательной установки: 4895 propellant w. вес топлива; 4896 specific w. удельный вес; 4897 stage gross w. вес заправленной ступени (составной ракеты); 4898 structural w. вес конструк-4899 ции; take-off w. стартовый вес; 4900 take off gross w. полный стартовый вес: 4901 total initial w. полный начальный вес: 4902 total loaded w. вес с полной нагрузкой: 4903 total missile w. полный вес снаряда; 4904 total rocket engine w. полный вес ракетного двигателя: 4905 zero fuel w. вес без топлива. 4906 eightlessness невесомость. 4907 win dow» (жарг.) искусстрадиолокационвенная ная помеха (рассеиваемые в воздухе металли-4908 ческие ленты). 4909 ing крыло: all-moving w. поворотное 4910 крыло;

wing	wing
biconvex w. крыло чече-	unswept w. прямое (не-
вицеобразного профиля;	стреловидное) крыло;
4911	4928
clipped delta w. треуголь-	variable-sweep w. крыло
ное крыло со срезан-	переменной стреловид-
ными концами; 4912	ности; 4929
crossed w. крыло с кресто-	zero aspect ratio w. крыло
образным расположе-	малого удлинения. <i>4930</i>
нием; 4913	winged крылатый. 4931
cruciform w. см. crossed	wingtip конец крыла; 4932
wing; 4914	rotating w. концевой эле-
delta w. треугольное кры-	рон. 4933
ло; 4915	work работа, операция; <i>4934</i>
diamond-shaped w. pom-	anti-submarine w. проти-
бовидное крыло; <i>4916</i>	володочная операция;
double-wedge w. крыло	4935
с ромбовидным профи-	anti-tank w. противотан-
лем; 4917	ковая операция; 4936
fixed w. неподвижное кры-	guided-weapon w. работа
ло; 4918	в области управляемых
high w. высокорасполо-	снарядов. <i>4937</i>
женное крыло; 4919	wreckage обломки; 4938
low w. низкорасположен-	impact w. разрушение в
ное крыло; 4920	момент приземления.
low-aspect w. крыло ма-	4939
лого удлинения; 4921	No. 5. Prop.
movable v. подвижное кры-	Y, Z
ло; 4922	•
pivoting w. поворотное	yawing рыскание. 4940
крыло; 4923	zero нуль; нулевой; 4941
stub w. крыло малого	absolute z. абсолютный
удлинения и сужения;	нуль. 4942
4924	zone зона; 4943
swept w. стреловидное	closed security z. запрет-
крыло; 4925	ная зона, секретная зо-
swept-back w. крыло с	на; 4944
положительной стрело-	combustion z. зона горе-
видностью; 4926	ния; 4945
swept-forward w. крыло с	dead z. мёртвая зона, зо-
отрицательной стрело-	на нечувствительности.
ви дностью; 4927	4946

сокращения

AAM [air-to-air missile] сна-	AFFTC Air Force Flight
ряд класса «воздух-воз-	Test Center лётно-испыта-
дух». 4947 A. A. weapon 1. [anti-air-	тельный центр ВВС (США).
A. A. weapon 1. [anti-air-	4956
craft weapon зенитный	AFMTC [Air Force Missile
(противосамолётный) сна-	Test Center] ракетный ис-
ряд; 2. [air-to-air weapon]	пытательный центр ВВС
снаряд класса «воздух-	(США). 4957
-воздух». 4948	AGC [automatic gain cont-
a. c. [aerodynamic centre]	rol] автоматическая ре-
центр давления. 4949	гулировка усиления. 4958
ACN [automatic celestial na-	AGLT device [assisted gun-
vigation] автоматическая	laying turret device] pa-
астронавигация. 4950	диолокационный стрел-
ADC [Air Defense Command]	ковый прицел (подвижной
Управление противовоз-	установки). 4959 AM [amplitude modulation]
душной обороны (США).	AM [amplitude modulation]
4951	амплитудная модуляция.
AEDC [Arnold Engineering	4960
Development Center] Ha-	AMC [Air Materiel Command]
учно-иссле довательский	Главное Управление снаб-
центрим. Арнольда (США).	жения (США). 4961 AMM [anti-missile missile]
4952	AMM [anti-missile missile]
AF [audio frequency] звуко-	противоракетный снаряд.
вая частота. 4953	4962
AFAC [Air Force Armament	AN [Army and Navy] «при-
Center] центр BBC по во-	нято на вооружение авиа-
оружению (США). 4954	ции и флота» (США). 4963
A.F.C.E. [automatic flight	AP [armor-piercing] броне-
control equipment] система	бойный. 4964
автоматического управле-	APG [air proving ground]
ния полётом. 4955	полигон для испытания

авиационного вооруже-	BMO [Ballistic Missile Office]
ния. 4965	Управление баллистиче-
ARDC [Air Research and	ских снарядов.
Development Command]	В. Р. [black powder] чёрный
Главное Управление ВВС	порох. 4978
по опытной и исследова-	порох. 4978 CATO [catapult-assisted ta-
тельской работе в области	ке-оп взлет с помощью
авиации (США). 4966	катапульты. 4979
ASM [air-to-surface missile]	с. g. [center of gravity] центр
снаряд класса «воздух-по-	тяжести. 4980 c. p. [center of pressure] центр
верхность (земля, вода)».	с. p. [center of pressure] центр
4967	давления. <i>4981</i>
ASTRO [artificial satellite	DICBM system [detection in-
time and radio orbit]	tercontinental ballistic mi-
искусственная астрона-	ssile system] система стра-
вигационная система.	тегической противора-
4968	кетной обороны. 4982
A. T. rocket [antitank ro-	dP [differential pressure] ne-
cket] противотанковый ра-	репад давлений. 4983
кетный снаряд. 4969	E. E. guided rocket [english
ATO rocket [assisted take-	experimental guided ro-
off rocket] стартовая ра-	cket] английская экспери-
KETA. 4970	ментальная управляемая
A. T. O. unit [assisted take-	ракета. 4984 ESV [eatrh satellite vehicle]
off unit стартовый ускоритель. 4971	
AUM [air-to-underwater mis-	искусственный спутник Земли (ИСЗ). 498 5
sile снаряд класса «воз-	ETF [engine test facility] of o-
дух-подводные цели».	рудование для испытания
4972	двигателей. 4986
azon [azimuth only] управ-	FBL [friction braked lan-
ляемый по азимуту (о сна-	ding посадка на тормоз-
ряде). 4973	ную лыжу. 4987
BDM [bomber defence mis-	FBM [fleet ballistic missile]
sile снаряд для обороны	корабельный баллистиче-
бомбардировщика. 4974	ский снаряд. 4988
B. I. S. British Interplane-	«F-day» [Fox day] (жарг.)
tary Society] Британское	день пуска ракеты. ` 4989́
Общество Межпланетных	FFAR [folding fin aircraft
сообщений. 4975	rocket) авиационный ра-
BLC [boundary layer control]	кетный снаряд со склады-
управление пограничным	вающимся оперением.
слоем. 4976	4990

6 Словарь по ракетной технике.

FM [frequency modulation]	HADC [Holloman Air Deve-
частотная модуляция. 4991	lopment Center] авиацион-
GALCIT [Guggenheim. Aero-	ный исследовательский
nautical Laboratory of the	центр ВВС им. Холломэна
California Institute of Tech-	(США). 5003
nology] авиационная ла-	HASP [high altitude soun-
боратория им. Гуггенхей-	ding projectile] снаряд для
ма Калифорнийского Тех-	зондирования высоких
нологического Института.	слоёв атмосферы. 5004
4992	HF [high frequency] высокая
GAM [guided aircraft mis-	частота (от 3 до 30 мегц).
sile] (ан.) управляемый сна-	5005
ряд класса «воздух-земля»	HTP [high-test peroxide] кон-
4993	центрированная перекись
GAPA [ground-to-air pilot-	водорода. 5006
less aircraft] (ан.) беспи-	HTV [hypersonic test vehicle].
лотный перехватчик клас-	экспериментальная ракета
са «земля-воздух». 4994	с очень большой сверхзву-
GAR [guided aircraft rocket]	ковой скоростью полёта.
(ан.) управляемый снаряд	. 500 7
класса «воздух-воздух».	HVAR [high velocity aircraft]
4995	rocket авиационный ра-
GDF [gas dynamic facility]	кетный снаряд с большой
оборудование для газо-	скоростью полёта. <i>5008</i>
динамических исследова-	I. A. S. [indicator air speed]
ний. 4996 GGS [gyro-gun sight] гиро-	приборная воздушная ско-
GGS [gyro-gun sight] rupo-	рость. 5009
скопический стрелковый	ICBM [intercontinental bal-
прицел. 4997	listic missile] межконти-
GM [guided missile] управ-	нентальный баллистиче-
ляемый снаряд. 4998	ский снаряд. 5010
GP [general purpose] общего	ICM [intercontinental missile]
назначения (о бомбе или	межконтинентальный сна-
боезаряде). 4999	ряд. 5011
GSAP [gunsight aiming point]	IFF device [identification
точка прицеливания.	«friend or foe» device
GTC loss turbins compress on	опознавательное устрой-
GTC [gas turbine compressor]	ство «свой-чужой»; опросчик — ответчик. 5012
компрессор газотурбин- ного двигателя. 5001	чик — ответчик. 5012 IGY [international geophy-
ного двигателя. 5001 GTPU [gas turbine power	sical year международ-
unit] газотурбинный дви-	ный геофизический год.
	ный геофизический год. 5013.
г атель. 5002	1 2019'

IM [intercepter missile] сна-
ряд-перехватчик. 5014 IRBM intermediate range
IRBM intermediate range
dailistic missile оалли-
стический снаряд с про-
межуточной дальностью стрельбы (до $2400~\kappa$ м).
стрельбы (до 2400км).
5015
I/W ratio [impulse-weight ra-
tio отношение импульса
(ракетного двигателя) к
весу (ракеты). 5016 JATO unit [jet-assisted take-
off unit стартовый реак-
тивный ускоритель. 5017
JPL [jet propulsion labora-
tory лаборатория реак-
tory] лаборатория реак- тивных двигателей. 5018
LC[light-case] тонкостенный;
фугасный (о бомбе).
5019
L/D ratio [length/diameter
ratio] удлинение (камеры
сгорания). 5020
L. E. [leading edge] передняя кромка. 5021
кромка. 5021 LF [low frequency] низкая
частота (от 30 до 300 кгц).
5022
LO ₂ [liquid oxygen] жидкий
Loran flong range naviga-
tion система дальней ги-
перболической навигации.
5024
LOX [liquid oxygen] жидкий
кислород. 5025
L. R. [liquid rocket] жидко-
стно-ракетный двигатель. <i>5026</i>
MF [medium frequency] сред-
няя частота (от 300 до
3000 κεμ). 5027

MIT [Massachusetts Institute of Technology Maccauyзетский Технологический *5028* институт. MoS [Ministry of Supply] Английское Министерство снабжения. *5029* MOUSE [minimum orbital unmanned satellite of the искусственный earth спутник Земли с приборной нагрузкой до 50 кг. 5030 MTV [motor test vehicle] экспериментальная ракета для отработки двигателей. *5031* NAS Naval Air Station авиационная испытательная станция флота (США). *5032* NOTS [Naval Ordnance Test Station] станция флота по испытанию вооружения (США). *5033* n. p. [neutral point] фокус. 5034 NRL [Naval Research Laboratory] исследовательская лаборатория флота (США). *5035* o. a. t. outer atmospheric temperature] наружная температура. *5036* PBL [parachute-braked landing посадка с тормозными парашютами. *5037* POS pressure operated switch] пневмореле. 5038 P. P. M. system [pulse-position modulation system] телеметрическая система с время-импульсной моду-

ляцией.

5039

p. r. f. [pulse recurrence	S [simply] без приборного
frequency частота повто-	оборудования (о ракете).
рения импульсов. 5040	5054
R [recovery] спасаемый.	SAC [Strategic Air Command]
5041	Командование стратегиче-
RAE [Royal Aircraft Estab-	ской авиации (США).
lishment Английский	5055
Королевский авиационный	SAGE system [semi-automation
научно-исследовательский	ground environment system
институт (в Фарнборо).	полуавтоматическая на-
5042	земная система противо-
R. A. F. [Royal Air Force]	воздушной обороны.
военно-воздушные силы	5056
Англии . 5043	«Saloon» [satellite launched
RAS [rectified air speed]	from a balloon] запускае-
приборная воздушная ско-	мый с аэростата искус-
рость (с учётом приборной	ственный спутник. 5057
и аэродинамической по-	SAM [surface-to-air missile]
правок). 5044	снаряд класса «поверх-
RATO [rocket assisted	ность (земля, вода) — воз-
take-off] взлёт с ракетным	дух». 5058
ускорителем. 5045	SAP [semi-armour-piercing]
RATO unit [rocket-assisted	полубронебойный (о сна-
take-off unit стартовый	ряде). <i>5059</i>
ракетный ускоритель.	SCAR subcaliber aircraft ro-
5046	cket] малокалиберный
R/D [rate of descent] [Верти-	авиационный ракетный
кальная] скорость сниже-	снаряд. 5060
ния. 5047	sfc [specific fuel consumption]
R-F [radio frequency] радио-	удельный расход топлива.
HACTOTA. 5048	Shoran ayatam Ishart ranga
RFNA [red fuming nitric	Shoran system [short range
acid красная дымящаяся	navigation system] система
азотная кислота. 5049	ближней радионавигации. <i>5062</i>
R. J. [ram jet] прямоточный	S. I. [specific impulse] удель-
воздушно-реактивный дви- гатель (ПВРД). 5050	1
	ный импульс. 5063 SM [strategic missile] стра-
R. N. [Reynolds number] число Рейнольдса. 5051	тегический снаряд. 5064
R. P. [rocket projectile] pa-	SOAV [solenoid operated air
кетный снаряд. 5052	valve) пневмоклапан с
R. V. [relief valve] предохра-	электромагнитным управ-
нительный клапан. 5053	лением. 5065
micorbibin intallall. 0000	1 110111101111

S/R [slant range] наклонная	T-O. Wt [take-off weight]
дальность. 5066	взлётный вес. 5078
S. R. [solid rocket] порохо-	T/W ratio [thrust-weight ra-
вой ракетный двигатель	tio] отношение тяги (дви-
(ПРД). 5067	гателя) к весу. 5079
SSM [surface-to-surface mis-	UAM underwater-to-air mis-
sile снаряд класса «по-	sile снаряд класса «под-
верхность (земля, вода)-	водные корабли-воздух».
поверхность (земля, во-	5080
да)».	UHF [ultra-high-frequency]
SUM [surface-to-underwater	ультравысокая частота
missile] снаряд класса «по-	(свыше 300 мггц). 5081
верхность (земля, вода)-	USM [underwater-to-surface
подводные цели». 50 69	missile] снаряд класса
SWC [Special Weapons Cen-	«подводные корабли-по-
ter] атомный испытатель-	верхность (земля, вода)».
ный центр ВВС (США). <i>5070</i>	5082
t [time] время. 5071	VHF [very high frequency]
T 1. temperature темпера-	очень высокая частота (от
тура; 2. [telemetering] те-	30 до 300 мегц). 5083
леметрический (о ракете).	V-T fuze 1. [variable-time
5072	fuze неконтактный взры-
TAC [Tactical Air Command]	ватель; 2. [vacuum-tube
Командование тактиче-	fuze радиовзрыватель.
ской авиации (США). <i>5073</i>	5084
TAS [true air speed] истинная	WADC [Wright Air Develop-
воздушная скорость. 5074	ment Center авиационный
T. I. [target identification]	исследовательский центр
целеуказательный (о сна-	ВВС им. Райта (США).
ряде). <i>5075</i>	` 50 <i>8</i> 5
Т. J. [turbo jet] турбореак-	W. F. N. A. [white fuming
тивный двигатель. 5076	nitric acid белая дымя-
TM [tactical missile] такти-	щаяся азотная кислота.
ческий снаряд. 5077	5086

УКАЗАТЕЛЬ РУССКИХ ТЕРМИНОВ

(Номер при русском слове в указателе соответствует порядковому номеру английского термина в тексте словаря)

A

Авангард 4666 Авария 1411 Авиабаза 287 Авиабомба, зажигательная 384 Авиабомба, осветительная 1508 Авиабомба с ракетным ускорите-390 лем Авиабомба, управляемая 377, 382 Авиалиния 3546 Авианосец 534 Автозаправщик, топливный 2278 Автомобиль, грузовой 2277 Автономный 3624 Автопилот 229, 845, 950, 1092, **1828**, 2542, 2825, 4069 Автопилот с демпфирующими гироскопами 230 Автопилот с тремя степенями свободы 231 Автопилот со стабилизацией по трем осям 1829 Автопилот, трёхканальный 231 Arperar 188, 4591 Агрегат, наземный силовой 4604 Агрегат, работающий на продуктах разложения перикиси водорода, турбонасосный 4560 Агрегат снаряда, бортовой 4610 Агрегат, турбонасосный, 194. 4614 Агрегаты, вспомогательные 27 Азимут 261, 334 Аккумулятор давления 833 Аккумулятор давления, порохо-*08 645, 1720

Аккумулятор давления, химический 1717 Акселерометр 20 Акселерометр, интегрирующий 24 Акселерометр с двойным интегрированием ускорения 23 Акселерометр со счётчиком 22 Анализ 3339 Ангар 1850 Антенна 50, 148 Антенна, обтекаемая 54 Антенна, поверхностная 151 Антенна, плоская 151 Антенна радиолокатора 1128 Антенна радиолокатора, поисковая 3596 Антенна радиолокационной головки самонаведения 1127 Антенна, расположенная по потоку 53 Антенна, расположенная против потока 51 Антенна с малым аэродинамическим сопротивлением 52 Антенна управляющего самолёта 150 Антенна, утоплённая 156 Антенна, четвертьволновая 153 Антенна, штыревая 155, 2928 Антенна, щелевая 154 Апогей 160 Аппарат 68, 3666 Аппарат, беспилотный летатель. ный 91

Аппаратура с самоли**к**видатором

Аппарат, беспилотный ракетный 3529 Аппарат, вертикально взлетающий 3382 Аппарат, взлетающий 3381 Аппарат для транспортировки и запуска искусственного спутника, летательный 4718 Аппарат, испытываемый полете, летательный 4697 Аппарат, летательный 4685 Аппарат многократного применения 4713 Аппарат, пилотируемый, лета• тельный 90 Аппарат, поднимающийся 3381 Аппарат, ракетный 1087 Аппарат, ракетный летательный 3685 Аппарат с прямоточным душно-реактивным двигателем, летательный 2095, 3164 Аппарат с ракетным двигателем 1087 Аппарат, сортировочный 3643 летатель• Аппарат, спасаемый ный 4713 Аппаратура 1317, 2016, 2036 Аппаратура, акустическая 1344 Аппаратура, бортовая 2017 Аппаратура, бронированная 1319 Аппаратура ДЛЯ исследования верхних слоёв атмосферы 2040 Аппаратура для магнитной записи 2038 Аппаратура для тарировки 1321 Аппаратура, испытательная 1712 Аппаратура, калибровочная 1321 Аппаратура, контрольная 1712 Аппаратура наведения 1333 Аппаратура, наземная приёмная [радиотелеметрическая] 1331 Аппаратура, наземная радиотелеметрическая 1332 Аппаратура на полупроводниковых приборах, радиотелеметрическая 4292 Аппаратура, неспасаемая 1326 Аппаратура обнаружения 1323 Аппаратура одноразового применения 1326 опознавательная Аппаратура, 1336 Аппаратура, радиотелеметрическая 1346, 1711, 3668, 4294 Аппаратура с малым сроком службы 1343

1342 Аппаратура с тихоходной механической коммутацией, низкоопросная радиотелеметрическая 4181 Аппаратура самонаведения 1335 Аппаратура, тарировочная 1321 Аппаратура телеуправления 1085 Аппаратура телеуправления, электронная 1241 Аппаратура типа «да — нет», испытательная 1329 Аппаратура типа «да — нет», на земная контрольная 1714 Аппаратура управления 1322 Аппаратура управления огнём 1327 Аппаратура, электронная 1240 Арматура 1317 Арретирование 500 Арретировать 499 Астрокупол 199 Астрокупол, вращающийся 200 Астронаведение 1779, 1812, 4480 Астронаведение, инерциальное [автономное] 1794 Астронавигация 203, 2601, 2609 Астронавт 201 Астронавтика 202 Атака 219 Атака из задней полусферы 221 Атака на встречных курсах 220 Атака на пересекающихся курcax 220 Атмосфера 205 Атмосфера, верхняя 78 Атмосфера, международная стандартная 209 Атмосфера, плотная 206 Атмосфера, разреженная 208 Афелий 159 Аэродинамика 56 Аэродинамика больших скоростей 58 Аэродинамика дозвуковых скоростей 59 Аэродинамика околозвуковых скоростей 61 больших Аэродинамика очень сверхзвуковых скоростей полёта 1930 Аэродинамика очень больших скоростей и высот 4000 Аэродинамика сверхзвуковых скоростей 60

База 286

Аэродинамика сжимаемой среды 57 Аэростат 274 Аэроупругость 62

Б

База для испытания ракет 293 База, испытательная 294 База, орбитальная 291 База, стартовая 289 Базирующийся 295, 433 Базирующийся на авианосце 434 Базирующийся на самолете-носителе 297 Базука 315 Бак 830, 4220 Бак, вентилируемый 4258 Бак, встроенный 4239 Бак, герметизированный 4253 Бак горючего 4231 Бак заправщика 4254 Бак, кислородный 4247 Бак, концевой 4256 Бак, крыльевой 4260 Бак, мягкий 266, 563, 4230 Бак, нагруженный 4236, 4249 Бак окислителя 4245 Бак-отсек 4239 Бак, подвесной 4243 Бак, подкрыльный 4257 Бак, подфюзеляжный 4225, 4259 Бак с жидким кислородом 4242 Бак с катализатором 4226 Бак с кислотой 4221 Бак с наддувом 4250 Бак с наддувом сжатым воздухом 4223 Бак с напалмовой смесью, зажигательной 4244 Бак с перекисью водорода 4248 Бак с подачей топлива самотёком 4233 Бак, сбрасываемый 4228 Бак, сбрасываемый топливный 4240 Бак, седловидный 4252 Бак, спиральный 4234 Бак, топливный 564, 835, 4231, 4241, 4251 Балка 319 Балка, пусковая 325 Балка-рельс пусковой установки 3705

Баллистика 267 Баллистика авиационных рядов или бомб 55 Баллистика бомбы 268 Баллистика, внешняя 269 Баллистика, внутренняя 270 Баллистика ракеты 272 Баллистит 273 Баллон 274, 435 Баллон высокого давления 4236 Баллон с азотом 4006 Баллон сжатого газа 833 Баллон со сжатым азотом 441 Баллон со сжатым воздухом 438, 4222, 4237 Барореле 3330, 4042 **Барьер** 282 «Барьер, звуковой» 284 «Барьер, тепловой» 283, 285, 445 Батальон 298 Батальон, вооружённый управляемыми снарядами 299 Батальон ракетных снарядов 299 Батарея 300, 681 Батарея для запуска ракетного двигателя 301 Батарея, пусковая 301 Батарея ракетных снарядов 304 Батарея, сухая 562 Бачок с гидравлической жидкостью 4238 Башмак 370**2** Башня 4445 Безопасность 3334 Безотказный 4544 Бензин 1689, 2800 Бензиновый 1689, 2800 Беспилотный 2832, 4626 Беспосадочный 2614 Бесхвостый 4208 Бимс 319 Близость 3083 Блок 2711, 2713, 4591 Блок, автономный 4616 Блок аппаратуры наведения 4605 Блок аппаратуры самонаведения 2715 Блок аппаратуры управления 4598 Блок, быстросменный 448 Блок демпфирующих гироскопов. 4595 Блок кадровой радиотелеметрической записи 3298 Блок, осколкообразующий 4602 Блок прецессионных гироскопов

4595

Блок телеуправления 447 Блок управления 449 Блок ускорителей 682 Блокгауз 351 Блокировать 2266 Бобина 706 Бобышка 2284 Боеголовка 4812 Боеголовка, атомная 1854, 4814, Боеголовка баллистического снаряда 4815 Боеголовка в инертном снаряжении 4823 Боеголовка, 1864. водородная 4822 Боеголовка, высокоэффективная 4820 крупногабаритная Боеголовка, 4821 Боеголовка, напалмовая 1872 Боеголовка ракетного снаряда 1879 Боеголовка с большой разрушительной силой, атомная 4819 Боеголовка с неконтактным взрывателем 4825 Боеголовка, термоядерная 4826 Боеголовка, фугасная 4817 Боезапас 124 Боезаряд 2258 Боеотсек 4812 Боеотсек с инертным спаретением 4816 Боеприпасы 124 Бокс, огневой 307 Болт 368, 2884 Болт, разрывной 369 Болт, срезной 370 Бомба 371 Бомба, атомная 373 а Бомба, водородная 383 Бомба класса «воздух — морские цели», управляемая 373 Бомба, крылатая 380, 395 Бомба, планирующая 380, 395 Бомба, радиоуправляемая 388 Бомба с двигателем, управляемая 387 Бомба с наведением в конце полёта, управляемая 379 Бомба с ракетным ускорителем Бомба с реактивным ускорителем Бомба, телеуправляемая плани-

рующая 4438

Бомба, управляемая по азимуту 374 Бомба, учебная 378 Бомбардировщик 396 Бомбардировщик-мишень, управляемый 397, 1185 Бомбардировщик с ракетными двигателями 400 Бомбить залпом 3573 Борт 1215 Бортовой 433 Бригада 988, 4283 Бригада, испытательн**ая 42**84 Бронебойный 187 Бронекассета 549 Бронирование 3358 Бросание 3038 Бросать 1189, 2106 Бугель 2284 Бугель, пусковой 2286 Бугель со шляпкой, пусковой Буй, акустический 3776 Буй, звуковой 3776 Бумага 2727 Бумага для записи царапанием 2728Бумажный 2727 Бункер, бетонированный 4684 Бустер 129, 410

B

Вакуум-насос 3107 Вариант 971, 1051, 4784 Вариант, корабельный 1053 Вариант, морской 973, 1053 Вариант, находящийся в эксплуатации 4787 Вариант, неспасаемый 4786 Вариант с увеличенной дальностью 4785 Вариант, спасаемый 4788 Вариант, сухопутный 972, Вариант, укрупнённый 4789 Ввод 1691, 2192 Вводить 1690 Величина 4629 Величина отклонения от заданной траектории 1356 Величина ошибки наведения, линейная 1136 Величина, постоянная 807 Величина пролета 1137 Величина, расчётная 4630

Величина ускорения, допустимая 8 Вентиль 4632 Вертикаль 4790 Вертикаль, гравитационная 4791 Верхний 4433 Вершина 2771, 4433 Bec 4872 Вес без топлива 4906 Вес воздушной системы 4894 Вес гелия 4885 Вес гидросистемы 4886 Вес горючего 4883 Вес двигательной установки 4895 Вес заправленной ступени 4898 Вес к моменту выгорания топлива 4874 Вес, конечный 4881 Вес конструкции 4876, 4882, 4899 Вес корпуса 4875 Вес, максимальный 4873 Вес, начальный 4887 Вес несъёмной нагрузки 4882 Вес окислителя 4892 Вес полезной нагрузки 4893 Вес. полный 4873, 4884 Вес, полный начальный 4902 Вес, полный стартовый 4901 Bec приборного оборудования 4888 Вес пустого аппарата 4877, 4880 Вес ракетного двигателя, полный 4905 Вес с полной нагрузкой 4903 Вес с топливом 4890 Вес снаряда 4891 Вес снаряда, полный 4904 Вес, стартовый 4889, 4900 Вес, сухой 4877 Вес топлива 4896 Вес топлива, удельный 1049 Вес, удельный 1045, 1050, 4897 Вес электронного оборудования Вес электрооборудования 4878 Вести 3555 Вести огонь 1465 Ветвь 2194 Ветвь, восходящая 2198 Ветвь, нисходящая 2196 **Ве**твь эллиптической орбиты, восходящая 1250 Вещество 3957 Вещество, взрывчатое 1384 Вещество, кислородосодержащее 537 Взаимовлияние 2057, 2063

Взведение взрывателя центробежными силами 186 Взлёт 2166, 3913, 4215 Взлёт, вертикальный 4219 Взлёт с катапульты 2169 Взлёт с ракетным ускорителем 4218 Взлёт с реактивным ускорителем 4217 Взлёт с ускорителем 4216 Взлетать 2217 Взрыв 347, 488, 4023 Взрыв атомный 490 Взрыв в воздухе 489 Взрыватель 1382. 1623, 2314, 2321 Взрыватель, акустический 1624 Взрыватель. барометрический 1630 Взрыватель, боковой 1632 Взрыватель, бомбовый 1633 Взрыватель, быстродействующий 1652 Взрыватель всестороннего действия 1627 Взрыватель, гидростатический 1643 Взрыватель, головной 1653 Взрыватель, дистанционный 1646, 1656, 1666, 1668 Взрыватель, донный 1631, 1665 Взрыватель замедленного действия 1639, 1648, 1650, 1662, 1666 Взрыватель, инерционный 1645 Взрыватель комбинированного действия, дистанционный 1667 Взрыватель, комбинированный 1636 Взрыватель, контактный 1638 Взрыватель мгновенного действия 1647, 1663 Взрыватель, минный 1651 Взрыватель, неконтактный 1646, 1656, 1668 Взрыватель. радиолокационный 1658 Взрыватель ракетного снаряда 1659 Взрыватель с самоликвидатором 1629, 1661 Взрыватель с часовым механизмом 1635, 1649 Взрыватель. сверхчувствительный 1664 Взрыватель со взведением после

покидания ствола 1634

Возможность 519 Взрыватель со срабатыванием от взрывной волны, ударный 1625 Возможность достижения высоты Взрыватель со срабатыванием при Возможность многократного испосадке на фюзеляж, контактпользования 3365 ный 4043 Возмущение 464, 1138, 4827 Взрыватель, ударный 1644 Возмущение, атмосферное 1140 Взрыватель, хвостовой 1665 Взрыватель, чувствительный к Возмущение, воздушное 1139 малейшим возмущениям 1628 Война 4809 Взрывать 347 Война с применением корабель-Взрывоопасность 3384 ных снарядов 4810 Война с применением управляе-Взрывчатка 2258 Вибратор, четвертьволновой 153 Вибрация 2111 мых снарядов 4811 Волна 4022, 4831 Волна, головная 4833, 4835 Вибродатчик 2822 Вид 4794 Волна разрежения 4837 Вид, внешний 2187 Волна расширения 4836 Виток 703 Волна сжатия 4834 Вкладыш, 2012, 2238 Волна, ударная 4838 Вооружение 179, 4839 Вкладыш, графитовый 2013 Вкладыш, сменный 48 Вооружение, авиационное 4841 Вкладыш сопла 2237 Вооружение бомбардировщика, ракетное 181 Включаемый часовым механизмом 678 Вооружение в инертном снаря-Включение 1006 жении 125 Включение двигателя 1008 Вооружение, неподвижное 182 Вооружение, ракетное 126, 183 Вооружение, чисто ракетное 180 Включение системы самонаведения 41 Влияние 36, 1219, 1972 Воспламенение 717, 1674, 1976, Влияние спутной струи 1224 2218, 3003 Вместимость 522 Воспламенение, замедленное 1948 Внутренность 2068 Воспламенение, переднее Возврат 3306, 3315, 3364 Воспламенение с головного конца Возврат к исходному положению 1949 Воспламенение со стороны сопла Возвращаться в атмосферу 3316 1951 Возвышение точки пуска 1247 Воспламенитель 1623, 1936 Воздействие 1972 Воспламенитель на основе чёр-Воздействие управляющих сигного пороха 1937 налов 1793 Воспламенитель. пиротехниче-Воздух 76 ский 1942 Воздух, сжатый за счёт скорост-Воспламенитель, пороховой 3856 ного напора 77 Воспламенитель ракетного дви-Воздухозаборник 3603 гателя 1943 Воспламенитель с запальной све-Воздухозаборник, подфюзеляжный 2055, 1203 чой 1944 Воздухозаборник, регулируемый Воспламенитель ускорителя 1938 носовой 2047 Воспламенитель факельного типа Воздухозаборник, смещённый 1945 **2**009 Воспламеняемость 1935, 1970 Воздухозаборник совкового типа Воспламеняемый, легко 1501, 1971 2011 Воспламеняющийся 716 Воздухозаборник, Восстановление 3306 утопленный 2011, 2052 Восстановление, автоматическое Воздухопровод, подфюзеляжный 3307 1203 Впрыск 1979, 1999 Воздушный 76 Впрыск, противоточный 1978

Впрыск против потока 1980 Впрыскивание 1977, 1999 Впрыскивание воды 1983 Впрыскивание горючего 1981 Впуск 2004, 2044 Вращение 3555, 3567 Время 2207 а, 4400 Время, гринвичское 4410 межпланетного полёта Время ракеты 4417 орбите Время обращения 4413 Время подъёма до максимальной высоты 4424 Время полёта 4408 Время пребывания 4422 Время работы 1204, 4402, 4405, 4407, 4412 Время работы двигателя 1207 Время работы на номинальном режиме 1212 Время работы на полной мощности 1263 Время работы ракетного [порохового] двигателя 1206 Время работы с максимальной тягой 1210 Время работы ускорителя 1205, 2785Время с момента запуска с земли 4411 Время сближения с целью 4425 Вспомогательный 2824 Вспышка 3792 Вставка 2012, 2234, 2238 Вставка, сопловая 2237 Втулка 2234, 2884 Вход 2004, 2044, 2910 Вход диффузора 2048 Вход насоса 2010 Вход, сверхзвуковой 2006 «Выбивание» 4399а Выбрасывание 1239 Выброс 1357 Выверка 654 Выводить 4459 Выгорание 1350 Выгорание запаса топлива 1012 Выдвигать 3111, 3768, 4399 Выделение 1251 Выделение на общем фоне 1124 Выключатель 4040 Выключатель, аварийный 4051 Выключатель гиростабилизатора 4053 Выключатель, главный 4047 Выключатель, концевой 4046

Выключатель мотора коррекции 4058 Выключение 1007, 1011, 1015 Выключение двигателя 2944, 3710 Выключение, полное 1009 Вымпел 3971 Выполненный в одном блоке 3624 Выпуск 1357, 1367, 1369, 2283 Выпускать 3111, 3566, 3768, 4399 Выравнивание 1512 Вырез 1015, 1763 Высота 110, 1245, 1895 Высота, барометрическая 114, 120 Высота, боевая 1897 Высота, достигаемая аэростатом 112 Высота, измеренная радиолокатором 121 Высота, истинная 1896 Высота к моменту выгорания топлива 113 Высота к моменту полного выгорания топлива 111 Высота, максимальная 119 Высота перехвата 1897 Высота по давлению 120 Высота полёта 116 Высота полёта, максимальная 1774 полёта, максимальная возможная 558 Высота пуска Высота, рабочая 118 Высота сброса 1898 Высота сброса или отцепки 122 Высота, траектории, максимальная 2773 Высотомер 108 Высотописец 3296 Выстреливание 1239 Выстреливание гранат 2170 Выстреливать 2129 Выступ 2246 Выточка 1763 Вытягивание 1369 Выхлоп 1367 Выхлоп ракетного двигателя 1238 Выхлоп реактивного двигателя 1368 Выхлопной 1367 Выход 1371, 2695, 2701 Выход из строя 1411 Выход радиоаппаратуры из строя 1412 Выход ракеты из сферы притяжения 1359 Вычисление 501 Вычислитель 758, 970

Вычислитель, аэронавигационный 759 Вычислитель высоты 774 Вычислитель для управления наводящим лучом 763 Вычислитель, навигационный 769 Вычислитель с учётом динамического давления 768 Вычислитель системы наведения Вычислитель системы управления Вычислитель, угловой 761 Вышка 4445 Вышка для пуска неуправляемых ракет 4447 Вышка, пусковая 2156, 4448

Г

Газ 1679а Газ, выхлопной 1682, 1686 Газ, сжатый 1685 Газ, сжиженный 1684 Газовый 1679а Газогенератор 1718, 3013 Газолин 1689 Гашетка 492 Генератор 1716, 3012 Генератор с приводом от ветрянки 1722 Генератор сжатого воздуха 757 Герметизация 2996, 9604, 3605 Герметизирование 3001 Гибкость 1513 Гидроклапан 4652 Гидропривод 3658 Гидроусилитель 410 Гильза 2234, 2238 Гильза-вставка, графитовая 2236 Гильза, керамическая 2239 Гильзовать 2222 Гировертикаль 1843 Гиромотор 2554 Гирополукомпас 1833 Гироскоп 1830 Гироскоп автопилота 1831 Гироскоп, вибрационный 1844 Гироскоп, двухстепенный 1838 Гироскоп, демпфирующий 1838 Гироскоп крена 1839 Гироскоп курса 1845 Гироскоп, курсовой 1833 Гироскоп, прецессионный 1838 Гироскоп с коррекцией от магнитного компаса 1832

Гироскоп с маятниковой коррекцией 1836 Гироскоп, свободный 1831, 1834 •Гироскоп тангажа 1837 Гироскоп, трёхстепенный 1831, 1834 Гиростабилизатор кренов 1843 Гиростабилизируемый 1846 Глазок 1388 Глиссада 2754 Гнездо 556 Головка 517 Головка, автоматическая астронавигационная 1067 Головка астронаведения 1883 Головка баллистического снаряда, утолщённая 518 Головка, бронебойная 1858 Головка двигателя 1871 Головка, дымовая 1882 Головка жидкостного ракетного двигателя 192 Головка камеры 1859 Головка кольцевого типа, распылительная 1996 Головка наведения, инфракрасная 3622 Головка общего назначения, фугасная 1863 Головка, пиротехническая 1877 Головка, плоская распылительная 1993 Головка, полубронебойная 1881 Головка радиолокационного прицела 1878 Головка, распылительная 1066, 1869, 1984 Головка с атомной бомбой 1854 Головка с водородной бомбой 1864 Головка c несталкивающимися струями, распылительная Головка с пересекающимися коническими завесами, распылительная 1986 Головка самонаведения 1074. 1088, 1093, 1867, 1880, 1922, 3619, 3623 Головка самонаведения, активная 1856 Головка самонаведения, оптическая 1079 Головка самонаведения под водой 1095 Головка самонаведения, радио-

локационная 1084, 1389, 1924

Головка самонаведения, тепловая 1075, 1868, 1923, 3621, 4606 Головка слежения 1885 Головка, смесительная 4131 сталкивающимися Головка co струями, распылительная 1988 Головка, фугасная 1866 Головка, химическая 1860 Гондола 2595 Гондола, вынесенная на пилоне 2598, 2890 Гондола двигателя 2597 Гондола с реактивным двигателем, вынесенная на пилоне, 2891 Гондола, утопленная 2596 Горение 471, 717 Горение, аномальное 480 Горение, неравномерное 661, 662 Горение, неустойчивое 474 Горение по всей поверхности 482 Горение по наружной поверхности 773 Горение по части поверхности 478 Горение порохового заряда возрастанием тяги 476 Горение порохового заряда с падением тяги 477 Горение при неизменной тяге 475 Горение, пульсирующее 67, 474, 480 Горение с торца 472 Горение стехиометрического топлива 719 Горение, стехиометрическое 719 Горение, установившееся 720 Горение, устойчивое 479, 720 Горловина 1439, 4364 Горловина бака, заливная 1441 Горловина сопла 4367 Горючее 716, 1599 Горючее на анилиновой основе 1600 Горючее, несамовоспламеняющееся 1609 Горючее, ракетное 1611 Горючее, самовоспламеняющееся 1613 Горючесть 1970 Горючий 716, 1501, 1971 Градуировать 503 Градуировка 505 Граница 444, 1254, 2219 Граница скачка 1598 Граница устойчивости 2229 Грань 1215 График 997

График зависимости скорости горения от давления в камере сгорания 999
График полёта 3601
Груз, центровочный 974
Грузоподъёмность 2525, 527

Д

Давление 752, 1853, 2957 Давление, абсолютное 2958 Давление, атмосферное 2960 Давление в баке, рабочее 2992 Давление в баллоне 2990 Давление в гидросистеме 2977 Давление в камере 2964 Давление в камере сгорания 2966. 2987 Давление в критической точке 2988 Давление впрыска 2980 Давление, динамическое 2971 Давление, донное 2962 Давление за счёт скоростного напора 753 Давление на входе в насос 1876 Давление на выхлопе 2972 Давление на выходе 1861 Давление на выходе из сопла 2984 Давление на выходном срезе 2974 Давление на стенки конической поверхности 2967 Давление на стенки цилиндрической поверхности 2968 Давление, наружное 2975 Давление, начальное 2979 Давление окружающей среды 295**9** Давление подачи 1861, 2969, 2976 полное 2971, 2978, Давление, 2986, 2993, 2994 Давление полностью заторможенного потока 2988 Давление при сгорании 2965 Давление, рабочее 2995 Давление, разрушающее 2963 Давление сжатого азота 2983 Давление сжатого воздуха 2991 Давление, статическое 2989 Дальномер 4292 Дальность 1133, 3176 Дальность действия 3195 Дальность действия головки самонаведения 3189 Дальность действия снарядабомбардировщика 3179

Двигатель, маршевый пороховой

ракетный 4033

Дальность действия средств обо-Датчик-сигнализатор, плавкий роны 3182 температурный 2326 Датчик температуры 1696 Дальность, максимальная 3208 Дальность, наклонная 3203 Датчик, температурный 2821 Дальность, очень большая 3188 Датчик-тензометр, проволочный 1697 Дальность планирования 3187 Дальность полёта 3, 3178 Датчик угловых перемещений 2814 Дальность полёта, горизонталь-Дверь 1149 Двигатель 1182, 1266, 2545, 2946. ная 3190 3072 Дальность полёта до момента взрыва 3186 Двигатель, атомный 3075 Дальность полёта, надводная 3197 Двигатель, бесклапанный пуль-Дальность полёта снаряда 3194 сирующий воздушно-реактивный 3095 'Дальность, практическая 3195 Дальность, практическая наклон-Двигатель в дополнительном коная 3196 жухе, пульсирующий 3094 Дальность стрельбы, эффектив-Двигатель в снаряжённом состояная 3192 нии, ракетный 4611 Данные 1021, 1974 Двигатель, воздушно-реактивный Данные, аэрологические 1029 1269, 1282, 4593 Двигатель, вспомогательный 401. Данные, баллистические 1022 3663 Данные измерения силы лобового Двигатель второй ступени 1296 сопротивления 1023 Данные испытаний 1024. Двигатель, выключенный 1299 Данные, лётные 2778 Двигатель, вынесенный на пило-Данные лётных испытаний 1025 не 1289 Данные, радиолокационные 1026 Двигатель, газотурбинный 1278 Данные, радиотелеметрические Двигатель, двухкамерный жидко-1027, 1975 стно-ракетный 1309 Данные сопровождения 1028 Двигатель, двухкамерный [ракетный] 2585 Датчик 927, 4498 Датчик давления 1695, 2820 Двигатель, двухконтурный тур-Датчики изменения высоты 842. бореактивный 1273, 4565 873 Двигатель, дозвуковой прямо-1244. Датчик-измеритель 2034. точный воздушно-реактивный 2691, 2811, 2813 3167 Датчик-измеритель Двигатель, допущенный к лёт. воздушного давления 1693 ным испытаниям 1276 Датчик-измеритель, жидкостно-Двигатель жидкостного охлаждения 1284 потенциометрический 4501 Датчик-измеритель индуктивного Двигатель, жидкостно-ракетный 1285, 1295, 2556, 3081, 3455, типа 4499 Датчик-измеритель полного дав-4609 ления 1694 Двигатель, используемый торможения, реактивный 2084 Датчик-измеритель, температурный 2328 Двигатель, кратковременно ра-Датчик-измеритель угловой скоботающий 1297, 2571 рости 2327 Двигатель, кратковременно ра-Датчик, индуктивный 2816, 4500 ботающий маршевый 4031 Датчик линейных перемещений Двигатель летательного аппарата 1276 Датчик линейных ускорений или Двигатель, маршевый 606, 2579, 3073, 4026, 4600 перегрузок 25 Датчик, потенциометрический Двигатель, маршевый жидкостно-2819, 4502 ракетный 4030

Датчик с малым запаздыванием

2815

Двигатель, маршевый ракетный 3516

Двигатель, неохлаждаемый [ракетный] 2586

Двигатель, неработающий 1299 Двигатель, однокамерный ракетный 1300, 2572, 2573, 4617

Двигатель, одноконтурный турбореактивный 2100

Двигатель, ориентируемый ракетный 1279, 2564

Двигатель, ориентирующийся ракетный 2580

Двигатель, основной 2579, 4026 Двигатель, охлаждаемый ракетный 2549

Двигатель первой ступени 1275, 2551

Двигатель повышенной мощности 1310

Двигатель, подвесной [ракетный] 2564

Двигатель, подвешенный под фюзеляжем ракетный 4623

Двигатель, подфюзеляжный прямоточный воздушно-реактивный 3169

Двигатель, пороховой, ракетный 1302, 2569, 2574, 3082, 3480, 3500, 3501, 4618

Двигатель, прямоточный 3076 Двигатель прямоточный воздушно-реактивный 204, 1194, 1199, 1291, 2093, 2095, 2839, 3164

Двигатель, пульсирующий воздушно-ракетный 1290

Двигатель, пульсирующий воздушно-реактивный 63, 204, 1199, 1201, 2094, 3093

Двигатель, работающий на двухкомпонентном топливе, жидкостно-ракетный 3410

Двигатель, работающий на двухкомпонентном топливе, ракетный 1270

Двигатель, работающий на однокомпонентном топливе, жидкостно-ракетный, 3462

Двигатель, ракетный, 280, 608, 1018, 1295, 2547, 2555, 2565, 2569, 2582, 3078, 3390

Двигатель, реактивный, 1018, 1282, 1292, 1304, 2086, 2555, 2565, 2582, 3074, 3080, 4613

Двигатель с бездымным выхлопом, ракетный 3499 Двигатель с большим сроком службы 1287

Двигатель с внутренним распо-_ ложением, маршевый 4028

Двигатель с внутренним расположением, маршевый ракетный 3448

Двигатель с внутренним расположением, прямоточный реактивный 3165

Двигатель с воздушным окислением твёрдого топлива, прямоточный реактивный 3166

Двигатель с газобаллонной подачей топлива, жидкостный ракетный 2552

Двигатель с горением заряда по всей поверхности, [пороховой ракетный] 2587

Двигатель с двумя соплами, ракетный 3418

Двигатель с двухкаскадным компрессором 1303

Двигатель с двухкаскадным компрессором, турбореактивный 4572

Двигатель с двухкомпонентным топливом, маршевый 4027

Двигатель с изменяемой тягой, [ракетный] 2588

Двигатель с измеряемым направлением тяги, турбореактивный 4570

Двигатель с коротким сроком службы 1298

Двигатель с одноступен чатым компрессором, турбореактивный 4569

Двигатель с окислителем — жидким кислородом, жидкостно-ракетный 2558

Двигатель сориентируемой тягой, ракетный 2561

Двигатель с осевым компрессором, турбореактивный 4564

Двигатель с плёночным охлаждением, ракетный 2550

Двигатель с противоточной камерой сгорания, турбореактивный 4568

тивный 4508 Двигатель с разложением топлива, жидкостно-ракетный 2548

лива, жидкостно-ракетный 2548 Двигатель с разложением топлива, ракетный 1272

Двигатель с регенеративным ох лаждением 1293

Двигатель регенеративным охлаждением, жидкостно-ракетный 2568 Двигатель с тугоплавкой вставкой, ракетный 2566 Двигатель с турбонасосной подачей топлива, жидкостно-ракетный 1308 Двигатель с тяговым вентилятодвухконтурный [турбореактивный] 1274 Двигатель, сверхзвуковой прямоточный воздушно-реактивный 3168 Двигатель снаряда, маршевый 1288 Двигатель со сжиганием топлива, ракетный 1280 Двигатель, спаренный ракетный 2563 Двигатель ступени 2577 трёхкамерный Двигатель, paкетный 1306 трёхкамерный Двигатель, [paкетный1 2584 турбореактивный Двигатель, 1307, 2103, 4563 Двигатель, управляемый ракетный 2578 Двигатель, установленный в кардановом подвесе ракетный 2553 Двигатель. установленный конце ракетный 3521 Двигатель с форсажной камерой Двигатель с форсажной камерой, турбореактивный 4575 Двигатель с центробежным компрессором. турбореактивный Двигатель, четырёхкамерный ракетный 1277, 4601 Двигаться 3370 Двигаться по круговой орбите вокруг Земли 668 Движение 3373, 4519 Движение вперёд 3072 Движение, продольное 2851 Движение, реактивное 3074, 3077 Движение с помощью атомной энергии 3075 Движение с помощью ракетного двигателя 3078 Двор, огневой 307 Двухступенчатый 4578 Действие 36, 1219, 2671, 3555, 3567

Действие факела ракетного двигателя, ионизирующее 2074 Действующий вдоль оси 2232 Делать вставку 2222 Делать знаки 3721 Дело, военное 4809 Держатель 47 Держатель трассёра 832 Детектор 1059 Детектор, магнитный 1061 Детонатор 1063 Детонация 1062, 2118 Дефлектор 1038 Дешифратор 1032 Дешифратор осциллографических записей 1080 Диаграмма 2760 Диаграмма направленности антенны 2761 Диаметр 1096 Диаметр выходного сечения 1098 Диаметр корпуса 1097 Диаметр, максимальный 1099 Диапазон 3176 Диапазон изменения тяги 3206 Диапазон измерений прибора 3185 Диапазон скоростей 3204 Диапазон центровок 3181 Диафрагма 1101. 2874 Диафрагма, предохранительная 1102, 1117, 1118 Диафрагма, разрывная 1102 Диафрагма сопла 680 Динамометр 1072 Диск 1116 Дисперсия 1129 Дистанция 1133, 3083 1135 Дистанция планирования Дистанция промаха 1137 Дистанция самонаведения 3189 Дистанция стрельбы 1134 Диффузор 1107 Диффузор, двухскачковый 1109 Диффузор, двухскачковый входной 2049 Диффузор, дозвуковой 1112 Диффузор по типу сопла Лаваля Диффузор прямоточного воздушно-реактивного двигателя 1111 Диффузор, расходящийся 1108 Диффузор с внутренним многоскачковым конусом, сверхзвуковой 1110 Диффузор, сверхзвуковой 1113 Длина 2199

Длина камеры сгорания, приведённая 3238 Длина камеры сгорания, характеристическая 3238 Длина маршевой ступени снаряда 2200 Длина, полная 2203 Длина, приведённая 2201 Длина пусковой направляющей 2902 Длина снаряда без ускорителей 2200 Длина снаряда в сборе с ускорителями 2203 Длина, характеристическая 2201 Днище 286 Дожигание топлива 67, 481 Дозвуковой 3994 Долговечность 2207а Допуск 2219 Доска, приборная 2722 Доска, распределительная 2722 Доставка искусственного спутника на заданную орбиту 2216 Дрезина 4540 Дросселирование 915 Дротик 1019 Дульце 3769 Дуть 347 Дутьё 347

E

Ёмкость 522, 4261, 4798 Емкость, общая 4263 Емкость топливных баков 523, 4262 Емкость топливных баков, общая 530

Ж

Желобок 1763 Жидкий 1552 Жидкость 1552, 2248 Жидкость, горючая 1553 Жидкость, негорючая 1554 Жидкость, охлаждающая 935, 2249

3

Забивание 2082 Забивать 2081. -Завершённость 738 Завихрение 4039, 4827 Завод 2866 Завод окончательной сборки ракет 2868 Заглушать 2081 Заглушение 2082 Загружать 2250 Загрузка 2260 Задавать 3670 Задавать последовательность операций 3026 Заданный 2954 Задержка 1041, 2121 Задержка воспламенения 1042 Зажигание 1946 Зажигание, замедленное 1948 Зажигание, пиротехническое 1952 Зажигание, ступенчатое 1950 Зажигание факелом горящего топлива 1953 Зажигание, электрическое 1954 Зазор 3785 Зазор, тепловой 1679 Законцовка фюзеляжа 795 Законченность 738 Закрылок 1502 Закрылок, посадочный 1503 Закрытие 679 1417 Закрытый обтекателем Закупорка 3604 Зализ 1418 Зализанный 1417 Залп 3573 Замедление 2121 Замыкание 679 Замыкать 2266 Запаздывание 1041, 1044, 2121. 2123, 4406 Запас топлива, полный 523 Запас устойчивости 2298 Запирать 2266 Запирать в выпущенном положении 2267 Запирать в убранном положении 2271 Записывать 3291 Запись 3291, 3303 Запись, кадровая 3292 Запись, раздельная [радиотелеметрическая] 3294 Запись, скоростная [радиотелеметрическая 3292 Запись, фотоблочная 3294 Запись царапанием 3304 Заполнитель 1439 Заправка 1443

Заряд, медленно сгорающий по-

Заправка на искусственном спутнике 3323 Заправка топливом 1619, 3322 Заправка топливом, вторичная 1040 Заправлять горючим 1599 Заправлять топливом 1599 Запроектированный 1054 Запуск 1469, 1674, 1976, 2166, 2218, 3919 Запуск беспилотного аппарата 2182 Запуск в воздухе 1470 Запуск второй 1480 ступени Запуск высотно-зондирующей ракеты 1488 Запуск высотно-зондирующей ракеты с самолёта 2175 Запуск, дневной 1472 Запуск, «жесткий» 3914 Запуск, залповый 2168 Запуск, массовый 2174 1479 уровне моря Запуск на Запуск, опытный 2180 Запуск, ночной 1477 Запуск, первый 1476 Запуск пилотируемого аппарата 2172 Запуск, повторный 3336, 355**7** ракеты 2176. Запуск 1478. 3039 Запуск ракеты с корабля 2179 Запуск с аэростата 2167 Запуск с задержкой воспламенения 3920 Запуск с земли 1475 Запуск с катапульты 2169 Запуск с места 2184 Запуск с пилотируемого самолёта 2173 Запуск с самолёта 1471 Запуск с установки без направляющих 2184 Запуск, ступенчатый 3915 Запуск, экспериментальный 2180 Запускаемый в воздухе 102 Запускать 1465, 2129 1439, 1443, Заряд 625, 2250 Заряд, бронебойный 644 Заряд, бронированный пороховой 629 Заряд взрывчатого вещества, основной 1385 Заряд, двойной пороховой 2253 Заряд из нескольких трубчатых шашек, пороховой 1742 Заряд, кумулятивный 644

роховой 645 Заряд, пороховой 635, 646, 1444 Заряд ракетного двигателя, литой пороховой 627 Заряд, ракетный пороховой 642 Заряд с нейтральным горением, пороховой 634 Заряд с прогрессивным горением. пороховой 636 Заряд с регрессивным горением, пороховой 640 Зарядка 1443, 2260 Зарядка, повторная 3337 Заряжание 2260 Заслонка 3711 Заслонка регулируемого 1506 Зажват 1264, 2269 Захват 829, радиолокатором 2270 Захватывать цель 2268 Заход, контрольный 3557 Заход, тарировочный 3557 Защита 1033 Звезда 3910 Звезда, выбранная 3912 Звезда, навигационная 3911 Звено, управляющее 927 Звук 3775 Звук взрыва 277 Звуковой 3775 Змеевик 703 Знак 2299, 3721 Значение 4629 Зона 3176, 4943 -Зона горения 4945 Зона действия радиолокационной системы управления 174 Зона, запретная 4944 Зона луча, равносигнальная 2223 Зона, мёртвая 4946 Зона нечувствительности 3845, 4946 Зона обзора радиолокатора 4795 Зона попадания 170 Зона поражения 4806 Зона, секретная 4944 Зона, узкая 958 Зондирование 3777 Зондирование атмосферы с помощью ракет 3778 Зондирование верхних слоёв ат мосферы 3781 Зондирование верхних слоёв атмосферы С помощью 3780

И

Игла 461 Игла, [носовая] амортизирующая 3836 Игла регулируемого сопла 463 Игла, регулирующая 790 Игла, толстая 3834 Идентификация 1931 Извлечение 1369 Излучение 1251 Излучение цели 1252 Изменение угла тангажа 2851 Измерение 34, 2329 Измеритель 963, 2325 Измеритель угловых ускорений Изоляция 2042, 3604 Изучать 3988 Изучение 3988 Изыскание 3339 Импульс 1956, 3085, Импульс запуска 3090 Импульс, измерительный радиотелеметрический 3087 Импульс, кадровый радиотелеметрический 3088 Импульс, калибровочный радиотелеметрический 3092 Импульс, командный 1958 Импульс, конечный 1965 Импульс на уровне моря, удельный 1963 Импульс, начальный 1961 Импульс, объёмный 1959 Импульс. объёмный удельный 1960 Импульс, пусковой 3086, 3089 Импульс ракетного пороха, удельный 1962 Импульс, суммарный 1966, 2540 Импульс, удельный 1964 Импульс ускорителя 1957 Инвертер 2071 Инжекция 1977, 1999 Инженер 1311 Институт по управляемым снарядам, научно-исследовательский 1363 Инструкция 2029 Инструмент 1266, 2031 Интервал 1678, 3785 Интерференция 2057, 2063 Интерцептор 3841 Информация 1974 Ионизация 2073

Ионосфера 2075 Искра 3792 Испаритель 4681 Использование ускорителя для взлёта 409 Исправление 952 Исправление отклонения 38 Исправление отклонения от заданного курса 954 Исправный 3655 Испускание 1251 Испытание 654, 4321. 4351 Испытание аппаратуры навед**е**ния 4333 Испытание в полёте с работающим двигателем 4339 Испытание в свободном полёте 4329 Испытание, войсковое 4343 Испытание 4356 герметизации Испытание зенитной ракеты 4332 Испытание компонента 4352 Испытание, лётное 4354 Испытание на вибрации 4346 Испытание на воздействие ускорений 4322 Испытание на герметичность 4336 Испытание на прочность 4358 Испытание на [ракетных] лазках 4342 Испытание на скоростных [ракетных] салазках 3568 Испытание на ударные перегрузки 4334 Испытание на усталость 4353 Испытание, наземное огневое 1475 Испытание объекта натурного 4330 Испытание, огневое 4327 Испытание при вертикальном подъёме 4359 Испытание при низких температурах 4324 Испытание при низком давлении 4338 Испытание путём сброса 4326 Испытание резервуара 4345 Испытание с программным управлением 4340 Испытание с человеком на борту 4337 Испытание свободнопадающей модели 4328 Испытание снаряда 4355 4344. Испытание, статическое 4357

Испытание, стендовое 1482, 4344 Испытание. эксплуатационное 4341 IIспытания 4527 Испытания, лётные 4531 Испытания на устойчивость 4537 Испытания, наземные 4323 Испытания, полевые 4529 Испытания системы наведения 4532 Испытания, сравнительные 4528 Испытания, статические 4538 Испытания. эксплуатационные Кабель 495 4536 Испытывать 4321 Исследование 3339, 3988, 4351 Исследование, аэродинамическое 3340 области Исследование в межпланетных полётов 3347 Исследование в области управляемых снарядов 3345, 3348 Исследование верхних слоёв атмосферы 3351 Исследование верхних слоёв атмосферы с помощью взрыва гранат 3349 Исследование возможности лёта в межпланетном пространстве 3341 Исследование космического пространства 3350 Исследование, лётное 3346, 3990 Исследование на моделирующей установке 3991 Исследование, научное 3342 Исследование, проводимое атмосферы 3344 Исследование процесса горения 3343, 3989 Исследование, теоретическое Исследование управляемости путём программного управления рулей 4340 Исследования больших высот 4533 Исследовать 3988, 4321 Истирание 1350 Источник 3782 Источник питания 4002, Источник питания, автономный 3784 Источник питания, внешний 4004

Источник

ма 3663

3783

питания,

Источник энергии сервомеханиз-

наземный

Истребитель 1436
Истребитель-мишень, телеуправляемый реактивный 1186
Истребитель с ракетным вооружением 1438
Истребитель с реактивно-ракетной силовой установкой 1437
Исчислять 4629

K

Кабель цепи запуска 497 Кабель цепи запуска ракеты 498 Кабрирование 2853, 2854 Кавитация 555 Каземат, бетонированный Калиброванный 504 Калибровать 503 Калибровка 505 280, 274, Камера 508. 581. 721, 1202, 4075, 4683 Камера, главная 595 Камера двигателя 588 Камера для крейсерского полёта 587 Камера маршевого двигателя 606 Камера. неохлаждаемая Камера, одиночная 561 Камера [порохового] ракетного двигателя 4555 Камера, пусковая 600, 604 Камера ракетного двигателя 608 Камера ракетного двигателя керамической вставкой 585 Камера с ёмкостным охлаждением 593 Камера с керамической вставкой 584 Камера сгорания 466, 586, 589, 591, 592, 602, 721 Камера сгорания, индивидуальная 513 Камера сгорания, неохлаждаемая 611 Камера сгорания, ориентируемая 607 Камера сгорания, прямоточная 605 Камера сгорания с плёночным охлаждением 590 Камера сгорания с регенеративным охлаждением 603 Камера сгорания с турбулизаторами потока 722

Камера сторания со стабилизаторами пламени 723 Камера сгорания, суживающаяся к концу 815 Камера сгорания, трубчатая 609 Камера сгорания, трубчато-кольцевая 467, 583 Камера, смесительная 597, Камера, стартовая 600 Камера, форсажная 65, 226, 228 Камера, форсажная с нерегулируемым соплом 66 Камера форсунки 598 Канал 615, 1193, 1901 Канал, калибровочный 616 Канал, радиотелеметрический 618 Канат 495 Капсула 491 Капсюль 531 Карбамит 533 **Каркас 99, 1584, 3115** Каркас снаряда 100 **Картер** 546 Кассета 547 Кассета, пусковая 4525 Кассета, убирающаяся пусковая 4526 Катализатор 550 Катализатор, жидкий 551 Катапульта 552 Катапультирование 1239 <u>Катапультировать 552, 2129</u> **К**атушка 703 Катушка зажигания 706 Катушка зажигания, пусковая 704 Качества, боевые 622 Качества. лётные 620. 2776. 3069 Качество, аэродинамическое 3250 Киль 1445 Киноаппарат 508 Киноаппарат ракеты, бортовой Киноплёнка 3979 Кинотеодолит 4361 Кинофотооборудование 2018 Кинофотопулемёт 509, 1823 Клапан 4632 Клапан баллонной подачи 4653 Клапан, всасывающий 4633 Клаган, выпускной 4638 Клапан горючего 4645 Клапан, дренажный 4639, 4665 Клапан из пружинной стали 3713 Клапан, кислородный 4651 Клапан, контрольный 4635

Клапан, обратный 4650. 4659 Клапан, отсечной 4637 Клапан, пластинчатый 3711, 4643 Клапан, пластинчатый входной 3712 Клапан подачи 4644 Клапан, предохранительный 4660 Клапан, разгрузочный 4638 Клапан. распределительный 4636 Клапан реактивного сопла 4648 Клапан, редукционный 4657 Клапан сервоуправления 4661 Клапан системы нейтрального газа 4653 Клапан, спиртовый 4634 Клапан топлива, главный отсечной 4649 Клапан, топливодозирующий 4654 Клапан управления 4636 Клапан форсунки, отсечной 4646 Клапан, электромагнитный 4663 Ключ 3782 **Кнопка 491** Кнопка включения главной ступени 493 Кнопка запуска ракеты Кнопка повторного запуска 494 Кожух 446. 540. 2078 546. Кожух воспламенителя 543. 834 Колебание 2698, 4831 Колебание, длиннопериодическое 2699 Колебание, фугоидное 2699 Колея 4451 Количество 2656 Количество движения 2540 Колодка, направляющая 3702 Колонка 709 Колонна, обслуживающая 710 Колосник 1758, 4518 Колпак 517, 1145 Колпак астролюка 199 Колпачок 994 Колпачок, 996 смесительный Кольцо 3375 Кольцо, сопловое 3379 Команда 724, 988, 2029, 2688, 3721, 4283 Команда на останов 3724 Команда наведения 3091 Команда от программного механизма 2030 Команда, передаваемая по радио 725

Команда, стартовая 989 Команда управления 3739 Команда, управляющая 726, 2689, 3723 Комбинация 711 «Фау-2» Комбинация ракет «Корпорэл» 2375 Комбинация элерона И руля высоты 1249 Комбинация элерона и тормозного щитка 1031 Коммуникация 727 Коммутатор 4040 Коммутатор, механический вращающийся 4050 Коммутатор-опросчик каналов радиотелеметрии 4620 Комплект 188, 3995 740, 3275 811. Компонент 741. 812 Компонент, горючий Компонент, желатинизирующий 1715 Компонент жидкого топлива 1555 Компонент, модифицирующий 2531 Компонент, окисляющий 744. 813 Компонент топлива 814 Компрессор 754 Компрессор, осевой 755 Компрессор, центробежный 756 Конец 1254, 4428 Конец крыла 4932 Конец работы ускорителя 1261 Конец разгона 1261 Консоль 2246, 2284, 2705 Константа 807 Конструкция 99, 816, 1584, 3984 Конструкция ДЛЯ восприятия тяги двигателя 3987 Конструкция, несущая 3985 Конструкция, пусковая 1587 Конструкция ракеты 101 Конструкция с заполнителем из металла, слоистая 3577 Конструкция с работающей обшивкой 821 Конструкция, силовая 3985 Конструкция, слоистая 819, 3575 Конструкция, сотовая 3576 Конструкция типа монококк 818 Конструкция типа полумонококк 820 Конструкция, цельнометаллическая 817 Конструкция, ячеистая 3576 Контакт 828

Контакт включения коррекции 4044 Контактор самоликвидатора 4052 Контейнер 830, 2304, 2711, 2890 Контейнер на конце крыла 2893 Контейнер на конце крыла, ракетный пусковой 305 Контейнер, подкрыльный 2712 Контейнер, подфюзеляжный пусковой 1123 Контейнер, пусковой 2305 Контейнер, ракетный пусковой 304 Контейнер с приборами запуска 450 Контейнер с ракетным вооружением 2892 Контейнер с реактивными снарядами 309 Контейнер С трубчатыми правляющими, пусковой 1122, **216**0 Контейнер со снарядами Контролировать 878, 2541 Контроль 654, 649, 838 автоматический 846 Контроль, Контроль, 858 дистанционный Контрольный 2824 Контур 669 Контур обратной связи Конус 789 Конус-обтекатель, Хвостовой 4207 Конус реактивного сопла Конус сверхзвукового диффузора **262**0 Конус, хвостовой 795 Конфигурация 796 Концевик 4048 Координирование 2692 Корабль 3679 Корабль, вооружённый управляемыми снарядами 3681 Корабль, космический 4693, 4723 Корабль, межпланетный 3687, 4693, 4695 Корабль с контрольно-измерительной аппаратурой 3680 Корабль с ракетным вооружением 3683, 3685, 3686 Кордит 951 «Коридор» 958 Коридор, воздушный 2128 Коробка 446 Коробка, анероидная 532 352, 360. 435. **540.** Корпус 1670, 1926

Корпус воспламенителя 543, 834 Корпус, герметизированный 364 Корпус гироузла 542 Корпус двигателя 362 используемый ка-Корпус, В честве передающей антенны 149 Корпус, негерметичный 363 порохового Корпус ракетного двигателя 442, 545, 836 Корпус ракетного двигателя 544 Корпус с обтекаемой хвостовой частью 355 Корпус снаряда 361 Корпус ускорителя 541 Коррекция 38, 952, 2908 Коррекция, компасная 2909 Коррекция ложная, 956 Коррекция, магнитная 2909 Космонавтика 960 Костыль 3834 Костюм 3995 Костюм астронавта 3999 Костюм, противоперегрузочный 3997 Коэффициент 697, 1406, 3231 Коэффициент безопасности 1409 Коэффициент заполнения двигателя 1408 Коэффициент лобового сопротивления 698 Коэффициент лобового сопротивления при сверхзвуковых скоростях полёта 701 Коэффициент обратной связи 32321407 Коэффициент перегрузки подъёмной силы Коэффициент 700 дейст-Коэффициент полезного вия 1225 Коэффициент полезного действия, внешний 1229 дейст-Коэффициент полезного вия, внутренний 1230 Коэффициент полезного действия диффузора 1227 дейст-Коэффициент полезного вия, общий 1232 Коэффициент полезного действия сопла 1231 дейст-Коэффициент полезного вия, термический 1235 Коэффициент соотношения компонентов топлива 3255 Коэффициент теплопередачи 699 Коэффициент тяги 699

Коэффициент усиления 1677 Край 1215, 1254, 2246 Кран 694, 4632 Кран, отсечной 4662 отсечной 4655 Кран топлива, Кран, топливный 695 Крейсер 992 Крейсер, вооружённый реактивными снарядами 712, 993 Крен 279, 3539 Крепление 4194 Кривая 997, 2222 Кривая, адиабатическая 998 Кривая погони 1003, 2757 Кромка 1215, 3752 Кромка диффузора, входная 2247 Кромка, задняя 1217 Кромка, передняя 1216 Кромка, режущая 2246 Кронштейн 3112 Кронштейн, вынесенный 2705 Кронштейн подвески 534 Кронштейн, пусковой 3704 Kpyr 1116 Крылатый 4931 Крыло 4015, 4909 Крыло, высокорасположенное 4919 Крыло малого удлинения 4921, 4930 Крыло малого удлинения и сужения 4924 Крыло, неподвижное 4014, 4918 Крыло, низкорасположенное 4920 Крыло переменной стреловидности 4929 Крыло, поворотное 4910, 4923 Крыло, подвижное 4922 Крыло, прямое 4928 Крыло, ромбовидное 4916 Крыло с крестообразным расположением 4913 Крыло с отрицательной стреловидностью 4927 Крыло с положительной стреловидностью 4926 Крыло с ромбовидным профилем 4917 Крыло со срезанными концами, треугольное 4912 стреловидное 4925 Крыло, Крыло, треугольное 4915 чечевицеобразного про-Крыло филя 4911 Крышка 517, 1149 Купол 515, 1145 Купол, главный 516

Курс 334, 977, 1886 Курс, встречный 978 Курс, заданный 983 Курс, пересекающийся 978 Курс, расчётный 983 Курс снаряда 1887

Л

Лаборант 4349 Лаборатория 2119, 4347 «Лаборатория, летающая» 2120, 4348, 4697 Лагометр 965 Ламинарный 3974 Лафет для перевозки и подъёма 4543 Лёгкость запуска 1514 Лезвие 343 Лента 3978 Летательный аппарат тяжелее воздуха 79 Лететь с приближением к месту старта 1558 Лететь с удалением OT места старта 1557 Лётчик 2824 Лётчик, второй 950 Лётчик. облётывающий беспилотный самолёт 2830 Лётчик-оператор телеуправляе-мого самолёта 2828 Лётчик-смертник 2115 1382. 2310 Ликвидатор 1058. Линейный 2232 Линия 2222, 2745 Линия визирования звезды 332 Линия действия силы тяги 260, 2231 Линия действия силы тяжести 4791 Линия обтекания 3973 Линия, передняя 1596 Линия, питающая 2225 Линия прицеливания 2233 Линия. радиотелеметрическая 2244 **Линия** связи 2240 Лист 2872 Лодка, вооружённая реактивными снарядами, подводная 713 Лодка, подводная 3992 Лодка с управляемыми снарядами, подводная 3993 Ложе 335

Лонжерон 2272, 3791 Лопасть 343 Лопатка 343, 4669 Лопатка направляющего рата 4676 Лопатка соплового аппарата 344, 4679 Луч 319 Луч, карандашный 329 Луч, модулированный световой 328 Луч наведения, импульсный 330 Луч, наводящий 321. 324 Луч, радиолокационный 331 Луч, сопровождающий цель 327 Луч точного наведения Луч, узкий 329 Луч, управляющий 321

M

Магазин 2289 Магнитоуловитель 1061 Максимум 2771 Маневренность 2294 Маневрирование 37, 1364 Манипуляция 2671 Маршрут 3546 Маскировать 511 Маскировка 511 Маскировка, радиолокационная 512 Маскировочный 511 Macca 2301 Масса в конце активного участка 2302 Масса, конечная 2302 Масса, начальная 2303 Масса, относительная 3252 Масса перед стартом 2303 Масса последней ступени 2302 Macca снаряда, относительная 3254 Мастер 1311 Масштаб 3591 Масштаб времени 3593 Материал 3957 Матрица 2304 Матрица, пусковая 2305 Мачта 4445 Машина 1266, 2287 Машина автопилота, рулевая 1183 Машина, вычислительная 758 Машина для запуска 4696

Машина для определения времени взрывателя, вычислительная 771 Машина, рулевая 43, 3656 Машина, цифровая счётная 767 Маяк 316 Мембрана 531, 1101 Мембрана, разрывная Место 2916, 3844 Место запуска 289, 3748 Место звезды, географическое 2907 Металлокерамика 578 Метание 3038 Меткость 28 Меткость стрельбы 29 Метод 2331 Метод догона 2338 Метод исследования верхних слоёв атмосферы с помощью взрыва гранат 2334 Метод исследования с помощью запускаемых сземли ракет 2335 Метод многократных экспериментов 2333 Метод определения M числа полёта 2336 Метод преследования 2338 Метод приведения лётных данных к стандартным условиям 2337 Метод проб 2333 Метод раздельного управления боковым и продольным движениями с помощью взаимоперпендикулярных рулей 2332 Методика 4289 Методика запуска 4290 Механизм 1064, 1698, 2287, 2306 Механизм, автономный 1089 Механизм взрывателя 2314 Механизм, временной 1094, 2319 Механизм, временный 4426 Механизм, коррекционный 2311 Механизм открытия тормозного парашюта 1824 Механизм отсечки топлива 2318 Механизм подачи 2312 Механизм подрыва 2310 Механизм прекращения подачи топлива 2318 Механизм, программный 1082. 1083, 2024, 2317, 4612 Механизм, программный часовой 677 Механизм расцепки 1091, 1701, 2316

Механизм сброса 1701 2313 Механизм сопров**о**ждения Механизм уборки 2077 Механизм управления 1092 Механизм, часовой 676, 4427 Механик 1311 Мешок 265 Микровыключатель 4048 Мина 2339 Мина, воздушная 2340 Мина, управляемая 2341 Минировать 2339 Миноносец, эскадренный 1056 Мишень 4266 Мишень, буксируемая 4281 Мишень, скоростная [самодвижущаяся] 4270 Мишень, стрелковая 4269 Многоступенчатый 2594 Множитель 1406 Мобильность 2517 Моделирование 3743 Моделирование в лабораторных условиях 4335 Моделирование условий полёта 3744 . Модель 2520, 3671 Модель без двигателя 2527 Модель-болванка, учебная 2523 Модель, геометрически подобная 2529 Модель, динамически подобная 2521 Модель для изучения флаттера 2524 Модель для определения лобового сопротивления 2522 Модель для продувки в аэродинамической трубе 2530 Модель, летающая 2526 Модель, масштабная 2529 Модель с ракетным двигателем 2527 Модель с ускорителем 714 Модель, свободнопадающая 2525 Модель, трубная 2530 Модель цели 4277 Модификация 971, 1051, 4784 Модулятор 2532 Модулятор со входом от индуктивных датчиков 2533 Момент 2534 Момент, восстанавливающий 4444 Момент, вращающий 4442 Момент выгорания топлива 4403 Момент выключения двигателя 2897

Момент коррекции 2535 Момент крена 2538 Момент кручения 4442 Момент, начальный 4419 Момент окончания работы дви**г**ателя 2895 Момент отцепки 4421 Момент полного выгорания топлива 107 Момент, продольный 2537 Момент пуска 4418 Момент, путевой 2539 Момент руля, шарнирный 4443 Момент рыскания 2539 Момент сброса 4421 Момент, шарнирный 2536 Монорельс, пусковой 3702 Монтаж 1348. 1493. **2260. 2590** Мост лафета, подъёмный 1349 Мотор 2545 Мотор гироскопа 2554 Мотор коррекции гироскопа 2583 Мотор, коррекционный 2583 Мощность 519, 2933 Мощность, взлётная 2221, 3230 Мощность, выходная 2701 Мощность двигателя 2938 Мощность, максимальная 3227 Мощность, максимальная стати-3227 ческая 3228 2939, Мощность, номинальная 3226 Мощность турбонасосного агрегата 2704 Мощный 1899 Мощь, огневая 2935

H

Наблюдатель 2661 Набор 188 Наведение 73, 875, 977, 1768. Наведение, автоматическое 1773 Наведение, автономное 982, 1773 Наведение, автономное npoграммное 1804 Наведение, активное 1769 Наведение, инерциальное 876 Наведение, инерциальное (автономное) 1793 Наведение, командное 853, 1781, 1802 Наведение лучевое 1774. 3374 Наведение на всём протяжении полёта 1772

Наведение на конечном участке 1789

Наведение на маршевом участке 1799

Наведение на маршевом участие полёта 1913

Наведение на предпоследнем участке полёта 1805

Наведение на стартовом участке 1796

Наведение, навигационное 981, 984

Наведение по кривой погони 1915 Наведение по линии визирования цели 980

Наведение по лучу радиолокатора 3374

Наведение по магнитному излучению 1798

Наведение по наземным радиостанциям 1810

Наведение по проводам 1777, 1802, 1818

Наведение по проводам, командное 1819

Наведение, программное 982 Наведение по радиолокатору, командное 1807

Наведение по радиолокатору с визуальным слежением 1784 Наведение по световому излучению 1912

Наведение по тепловому излучению 1790

Наведение по типу наведения самолётов-мишеней, командное 1785

Наведение при перехвате 2604 Наведение, программное 982

Наведение, пропраминое 982 Наведение, пропорциональное 981, 984, 2606

Наведение, радиолокационное 1806

Наведение с визуальным слежением, командное 1782

Наведение с земли по информации бортового радиолокатора 1808

Наведение с земли по информации бортовой телевизионной установки 1815

Наведение с помощью инерциальной системы 4470

Наведение управляемого снаряда 870, 1801

Навигация 2600 Навигация в межпланетном пространстве 2605 Навигация с помощью радиолокационных средств 2607 Наводимый 1821 Наводимый автономным прибором 3626 Наводить 73, 1820, 1906 Наводиться на цель 3565 Нагнетание 1427, 1580. 1977. 1999, 2996, 3001 Нагнетать 1193 Нагнетать насосом 3097 Нагрев 1888 Нагрев, аэродинамический 1891, 1892 Нагрев вследствие трения воздух 1892 Нагрев, кинетический 1893 Нагрев обшивки 1894 Нагревание 1890 Нагреватель, трубчатый 1366 Нагревать 1888 Нагружать 2250 Нагрузка 2250 аэродинамическая Нагрузка. 2251Нагрузка, весовая 2257 Нагрузка, воздушная 2251 Нагрузка завышенного веса, полезная 2770 Нагрузка, инерционная 2255 Нагрузка, максимальная 2254, 2262 Нагрузка, максимальная полезная 527 Нагрузка на крыло 2265 Нагрузка на тягу 2264, 3272 Нагрузка, платная 2765 Нагрузка, полезная 2765 Нагрузка, полная 2262 Нагрузка последней ступени, полезная 2766 Нагрузка, предельная 2256 Нагрузка, приборная полезная 2768 Нагрузка снаряда, боевая 2769 Наддув бака 3002 Наддув топливных баков 2998 Надёжность 3334 Надёжность. эксплуатационная 3335 Надёжный 4544 Назначение 1620 Накаливание 1890 Накаливать 1888

Накачивание 3110 Наклон 1968, 2664 Наконечник 4428 Налёт 4409 Намотка 703 Напалм 2599 Наполнение 1443 Наполнитель 750, 1439 Наполнитель из пенопласта 1440 Hanop 1853, 3688 Напор, полный 2954 Напор, скоростной 1105, 1222, 2971, 2986, 3161, 3170 Направление 1886, 2692 Направление перехвата 978 Направление полёта 977 Направление полёта 1887 Направление силы тяги 2694 Направляющая для выстреливания гранат, трубчатая 4549 Направляющая, обтекаемая пусковая 4456. Направляющая, очень короткая рельсовая 3158 Направляющая, подкрыльная пусковая 3117 Направляющая, пусковая 2324, 3116, 3705 Направляющая, ракетная пусковая рельсовая 3156 Направляющая, рельсовая 3153 Направляющая, рельсовая пусковая 3155 Направляющая, спиральная пусковая 3157 Направляющая, трубчатая nyсковая 4550 Направляющая. трубчатая кетная пусковая 4554 Направляющий 3324 Напряжение 4796 Напряжение, термическое 2259 Напряжение управляющего сигнала 4797 Нарастание давления, резкое 4023 Нарастание температуры, резкое 3701 Насадка 2695 Hacoc 3097 Насос, откачивающий 3100 . переменной Hacoc производительности 3109 Насос подачи горючего 3101 Насос подачи окислителя 3103 Насос подачи топлива 3105

Насос с двухступенчатой турбиной 3108 Насос с одноступенчатой турбиной 3106 Насос, топливный 3101, 3105 Насос, центробежный 3099 Насос, шестерёнчатый 3102 Натурный 3592 Наука и техника межпланетных полётов 202 Находящийся в убранном положении 3360 Находящийся на борту летательного аппарата 296 Находящийся на борту ракеты 3532 Начало 3782 Начало работы 1006 Начальный 2824 Невесомость 1757, 4907 Невоспламеняемый 2610 Невоспламеняющийся 2611 Невязкий 2072 Незадемпфированный 4582 Неисправность 2292 Неисправность аппаратуры ведения 2293 Необнаруживаемый 4589 Несамовоспламеняющийся 2613 Несгораемый 3321 Неспасаемый 1379, 2612 Нестабилизируемый 4627 Несущая 534 Неточность попадания цель 1967 стабили-Неточность установки затора 2343 Неуправляемый 4590, 4627 Неустойчивость 2014, 2111 Неустойчивость горения 2015 Неустойчивый 4628 Ниша 306 Номер 2656 Носитель 534 Носок 2615, 3769 Носок, измерительный 1870 Носок, отклоняющийся 1504, 3770 Носок, приборно-измерительный 792 Носок с дренированием в четырёх точках 2616 Носок, телеметрический 1884 Носок, тупой 2618 Нулевой 4941 Нуль 4941 Нуль, абсолютный 4942 Ныряние 1141

0

Обгорание газовых рулей 484 Обёртка 1315 Обечайка диффузора 2247 Обзор 4794 Обладающий большой очень сверхзвуковой скоростью полёта 1929 Обладающий средней дальностью 2322Область 161, 3176 Обломки 4938 Облучение 333 Обмотка 703 Обнаружение 33 Обнаружение радиолокатором 829 Обнаружение цели 35 Обнаруживать 1932, 3618 Оболочка 265, 540, 546, 689, 1315, 2078 Оболочка камеры сгорания 1316 Оболочка, наружная 1926 Оборона 1033 Оборона малых высот, противовоздушная 1035 Оборона, противовоздушная 1034 Оборудование 1317, 1392, 1698, 2016, 2036, 2866 Оборудование, баковое 4261 Оборудование, бортовое 1318 Оборудование, вспомогательное 1334, 1399 Оборудованис, гранатомётное 2037 Оборудование для аэродинамических испытаний 1394 Оборудование ДЛЯ испытания двигателей 1397 Оборудование для испытания ракетных двигателей 1398 Оборудование для перехвата 1337 Оборудование для пуска снарядов 2022 Оборудование для статистических испытаний 1400 Оборудование для фоторазведки 1340 искусственного Оборудование спутника, приборно-измерительное 2039 Оборудование, испытательное 1712 навигационное Оборудование, 1339, 1706

Оборудование,

2021

1700.

наземное

Оборудование, наземное обслу-

живающее 1330 Оборудование, обслуживающее подъёмное 1325 Оборудование, Оборудование, приборно-измерительное 2036 1338. Оборудование, пусковое 1395, 1703 Оборудование, ракетное бортовое 1341 Оборудование, радиолокационное 2025 Оборудование, связное 1699 Оборудование системы телеуправления 1393 Оборудование снаряда 1705 Оборудование, стартовое 1345, 1401 Оборудованный измерительными приборами 2041 Обрабатывать 3311 Обработка 1848, 3313 Обработка информации 3308 Обработка результатов измерений 3314 Образец 2760, 3671 Образец, опытный 2764 Обращение, безопасное 1849 Обращённый вперёд 1404 Обращённый назад 1405 Обслуживание 1848 Обтекаемый 1417, 3974 Обтекатель 1418 Обтекатель антенны радиолокатора 1147 Обтекатель антенны радиолокаимеющий заострённую тора, форму 3151 Обтекатель киля, выполненный из диэлектрика концевой 4431 Обтекатель киля, концевой 4430 Обтекатель, носовой 1146, 1150, 2621, 2621a Обтекатель радиолокационной антенны 3150 Обтекатель радиолокационной антенны, имеющий форму оживала 2668 Обтекатель трассёра 832 Обтекатель, хвостовой 795, 4203 Обшивка 546, 2078, 3751 Объём 4798 Объём камеры сгорания 4800 Объём корпуса, внутренний 4799 Объём полезной нагрузки 4802 Объём, полезный 4801 Объём топлива 4803 Объём топлива, общий 530 Объём топливных баков 4805 Объём, удельный 4804 Огибающая 1315 Огнеопасность 3385 Огнепровод 1660 Огнестойкий 3321 Огнеупорный 3321 Одноступенчатый 3746 Оживал 2666 Оживал с переходом в цилиндр под небольшим углом 2669 Оживал с плавным переходом в цилиндр 2670 Оживальный 2665 Окислитель 537, 744, 813 Околозвуковой 4515 Окончание работы 1007, 1011. 1015 Окончание работы второй ступени 486 Окружность 669 Опасность 3383 Опасность утечки 3386 Оператор 927, 2661 Оператор наведения 74 снаряда Оператор наведения 932 Оператор радиолокатора 933. 2663Оператор телеуправляемого объекта 337, 2826 Операция 1620, 2671, 3008, 4934 автоматически Операция, полняемая 2672 Операция дальнего действия 2676 Операция телеуправлению ПО 1621 Операция по управлению 2673 Операция по управлению лётом 1622 Операция, противолодочная 4935 Операция, противотанковая 4936 Оперение 190 Оперение, вертикальное хвостовое 4206 Оперение, V-образное хвостовое 4205Оперение, горизонтальное хвостовое 4201 Оперение, разнесённое хвостовое 4204 Оперение, складывающееся 1455 Оперение ускорителя 1446

Оперение, хвостовое 1458, 4019, 4198, 4621 Оперенный 1463 Оперирование 2671 Опознавание 1931 Опознавать 1932 Опора 286, 4445 Опорожнение 1253 Оправа 2590 Опрос 3574 Опускать 1189 Опыт 4321 Опыты 4527 Орбита 2679 Орбита, гелиоцентрическая 2685 Орбита, геоцентрическая 2684 Орбита земного спутника, круговая 2681 Орбита искусственного спутника **2686** Орбита, круговая 2680 Орбита, спиральная 2687 Орбита, экваториальная 2683 Орбита, эллиптическая 2682 Орган 2690 Орган управления 838 Организация, научно-исследовательская 1360 Ориентация снаряда 2693 Ориентирование 2692 Орудие 1266, 1822 Оружие 4839 Оружие, атомное 4840, 4855, 4857 Оружие, водородное 4840 Оружие, наступательное 4858, 4864 Оружие с предельной разрушительной силой, теоретическое 4840 Оружие, специальное 4863 Оружие, термоядерное 4855 Освобождать 4625 Освобождение 3333 «Осёдлывание» 3373 «Оседлывать» луч 3370 Основание 286 Останов двигателя 1008, 3710 Остановка 1009, 3924 Остановка двигателя 1413 Осушитель 1387, 3644 Ось 232 Ось, вертикальная 249, 254 Ось внешней рамки 242 Ось внутренней рамки 237 Ось вращения 247 Ось гироскопа 258 Ось, главная 240

Ось, измерительная 245 Ось наведения 236 Ось, нормальная 241, 253, 254 Ось, поперечная 238, 243, 248, 252 Ось, поточная 250 Ось прецессии 256 Ось, продольная 235, 239, 244, 251, 255 Ось ракеты, [продольная] 259 Ось рамки карданного подвеса 257 Ось ротора 246 Ось, связанная 233 Отверстие 1901, 2695, 2910 Отверстие, входное 2004 Отверстие для замера 1902 Отверстие для замера статического давления 1905 Отверстие для отбора давления 29 Î 2 Отверстие, дренажное 1902 Отверстие, дульное 2911 Отверстие, калиброванное 1903 Ответвление 2194 Ответчик для работы с радиолокатором Допплера, [бортовой] 4517 Ответчик, радиолокационный 317, 318, 1320 Отдаление 1133 Отдача 1225, 2701 Отдача, весовая 1408, 3251, 3271 Отдача [ракетного] двигателя, весовая 1228, 3263 Отделение 730, 1419, 3636 Отделение за счёт лобового сопротивления 3638 Отделение от носителя 1190 Отделение отсека С полезной нагрузкой 3641 Отделение с помощью пироме-ханизма 3639 Отделение ступеней 3642 Отделение ускорителя 2109, 3637 Отделитель 3643 Отделяемый 2107 Отказ 1411 Отказ в полёте 1415 Отказ в работе 2292 Отказ двигателя 1413 Отклонение 1036 Отклонение реактивной струи 1037 Отметка 2299, 2833 Отметка времени 2300, 2834 Отметка, калибровочная 2224

Отметка, калибровочная радиотелеметрическая 2207 Отметка, телеметрическая 3281 Относ 1175 Относ боковым ветром 1223 Отношение 3231 Отношение автопилота, передаточное 1677 Отношение веса к тяге 3272 Отношение веса конструкции к весу топлива 1410 Отношение веса ступени к весу платной нагрузки этой ступени 3261 Отношение веса топлива к весу без топлива 3246 Отношение веса топлива к весу конструкции 3245 Отношение воздуха к горючему, [весовое] 3232 Отношение начальной и конечной масс 3252 Отношение начальной и конечной масс снаряда 3254 Отношение площадей 3233 Отношение площадей выходного и входного сечений диффузора Отношение площадей выходного и критического сечений сопла 3256 Отнощение полного и пустого весов ступени 3267 Отношение полного лобового сопротивления к общему весу 3**2**41 Отношение ракетного импульса к весу 3248 Отношение ракетного импульса к объёму 3247 Отношение стартового веса весу платной нагрузки первой ступени 3259 Отношение суммарного импульса к полному весу 3258 Отношение тяги к весу 3270 Отношение удельных теплоёмкостей 3264 Отопление 1890 Отпадать 1515 Отражатель 1126, 3319 Отражатель пламени 1039 Отражатель, уголковый радиолокационный 3320 Отряд, головной 4666 Отсек 306, 561, 730, 3606 Отсек, баковый 737, 3788

Отсек, боковой 3616 Отсек, головной радиотелеметрический 1884 Отсек, двигательный 310 Отсек для животных 830 Отсек, негерметизированный 314. 451 Отсек, негерметичный 2069 Отсек, носовой 734 Отсек, приборно-измерительный 3614 Отсек, приборный 308, 733 Отсек радиооборудования 311. 735 Отсек ракетного двигателя 736 Отсек с полезной нагрузкой, летящий по инерции 2767 Отсек с приборно-измерительной аппаратурой, носовой 792 с радиотелеметрической аппаратурой 312 Отсек, силовой 310 Отсек снаряда 309 Отсек, топливный 564, 732 Отсек управления 731 Отсек фюзеляжа 3608 Отсек, хвостовой 3607, 3615 Отсечка топлива 1012 Отставание 2121 Отсчёт 3279 Отцепка 1125, 3333 Охладитель 934 Охлаждение 936 Охлаждение, водяное 949 Охлаждение, воздушное 937 Охлаждение, ёмкостное 938 Охлаждение, жидкостное 942 Охлаждение, плёночное 939 Охлаждение, пористое 943 Охлаждение, принудительное 941 Охлаждение ракетного двигателя Охлаждение ракеты 945 Охлаждение, регенеративное 944 Охлаждение стенок камеры сгорания ракетного двигателя 946 Оценивать 4629 Очертания 796, 2187, 3021 Очко 1388 Очко взрывателя 557 Ошибка 1352 Ошибка в показании за счёт размещения датчика 1353 Ошибка, линейная 1137 Ошибка ПО дальности 1137. 1354

Ошибка, суммарная 1355 Ошибка, траекторная 1356 Ошибка, угловая 2342

Π

Падение 1189, 1191, 1955 Паз 1763 Палка 3955 Панель 306, 2722 Панель плавких предохранителей 2725 Панель, смотровая 2723 Парашют 663, 2729 Парашют второй ступени системы спасения 2741 Парашют, вытяжной 2738 Парашют, испытываемый Парашют, ленточный 2740 Парашют первой ступени системы спасения 2734, 2738 Парашют, посадочный 2737 Парашют последней ступени системы спасения 2733 Парашют с задержкой раскрытия 2732 Парашют с принудительным раскрытием купола 667 Парашют системы спасения 2739Парашют, скоростной 4735 стабилизирующий Парашют, 2742Парашют, тормозной 665, 2730, 2737 Парашют, хвостовой 2743 Парогазогенератор 1721 Патрон 3541 Пена 1559 Пенопласт 1560, 2870 Перевод 4503 Перегородка 679, 1101 Перегородка, теплоизоляционная 285 Перегрев, местный 3845а Перегрузка 1568, 2261, 2707 Передавать 4503 Передатчик 3629, 3667, 4505 Передатчик летательного аппарата, бортовой 4506 Передатчик, одноканальный 3630 Передатчик, радиолокационный 4509 радиометрический: Передатчик. 3668

Передатчик [командных] радиосигналов 4512 Передатчик, радиотелеметрический 3631, 4510, 4513 бортовой Передатчик ракеты, 4511 Передатчик, телеметрический 4292 Передатчик управляющего луча 450**7** Передача 1179, 4503 Передача информаций по радиотелеметрической линии 4293 Передача по радио 3146 Передвигаться 4519 Перекладина 3756 Переключатель 3329, 4040 Переключатель ступени работы [ракетного] двигателя 4055 Перелёт, беспосадочный 2677 Перемена направления 3366 Перемещаться 4519 Перемещение 4519 Переносить 4503 Перепад давлений 1105, 2970 Перепад давления на форсунках 2981 Перепад температур 3269 Перерасширение 2706 Перерегулирование 2709 Перехват 553, 1847, 2059 Перехват с большой дальности 2060Перехватчик 2058 Переход за положение балансировки 2709 Переход на режим самонаведения 41 Переходник 47 Переходник для пуска ракет различного калибра 48 Перигелий 2783 Период 2784, 2801, 3888 Период активного полёта 2789, 2794 Период безмоторного полета 2787 Период горения 2789 Период задержки воспламенения 1043, 2122 Период задержки зажигания 1043 Период невесомости 2798 Период обращения 2799 Период полёта, пассивный 2792 Период полёта по инерции 2788 Период полёта под самолетомносителем 2803

Период полёта с маршевым двигателем 2795 Период полёта с неработающим двигателем 2787 Период предстартовой подготовки 2797. Период работы без капитального ремонта 2791 Период работы двигателя 2789 Период разгона 2785 Период, стартовый 2806 Перо 343 Перо стабилизатора 1445, 1459, 1460 Перспектива 4794 Петля 2275 Пик 2771 Пике 1141 Пике, крутое 1143 Пикирование 1141, 2850, 2852 Пикирование на конечном участке 1144 Пилон 3112 Пилон обтекаемой формы пусковой 3113 Пилон, пусковой 3703 Пилот 2824 Пилотируемый 2295, 2831 Пироболт 369 Пирозамок 643 Пирозапал 1939, 3853, 3855, 3856 Пирозапал с задержкой воспламенения 3857 Пирозаряд 632, 635 Пирозаряд механизма расцепки 643 Пирозаряд со срабатыванием от часового механизма 628 Пироклапан 4642, 4656 Пиропатрон 632, 635, 3853 Пиропистолет 2308 Пиросвеча 1940 Пиростартер 3918 Пиротехника 3114 Питание 1427, 4002, 4007 Питание, кабельное 4003 Питание, магазинное 1428 Питать 4002 Пламя 1495 План 2855, 3027 Планер 99, 1725 Планер ракеты 101 Планер снаряда 100 Планета 2864 Планета, покидаемая 2865 Планка 3756 Пластик 2869

Пластина 2872 Пластина отклоняемая 1502 Пластинка 4192 Пластификатор 2871 Пластический 2869 Пластмасса 2869 Платформа 986, 2876 Платформа, гиростабилизированная 2878 Платформа для запуска 2877 Платформа для обслуживания 2880Платформа, пусковая 2877 Платформа, стабилизированная 2882 Платформа, стабилизированная в пространстве 2881 Плита 2872 Плита, отражательная 2873 Плоскость 2857 Плоскость орбиты 2860 Плоскость, поперечная 2862 Плоскость продольная 2859 Плоскость продольного движения 2861 Плоскость симметрии 2861 Плотность 1045 Плотность воздуха 1046 Плотность, массовая 1047 Плотность окружающей среды 1047 Плотность, относительная Площадка 2876 1050 Площадь 161, 4009 Площадь «в свету» 173 Площадь днища 162 Площадъдонного среза 162 Площадь критического сечения сопла 172 Площадь крыла 178 Площадь крыла без подфюзеляжной части 171 Площадь крыла с подфюзеляжной частью 169 Площадь, лобовая 168 Площадь миделевого сечения корпуса 164 Площадь поверхности горения 165 Площадь поверхности камеры сгорания 167 Площадь, расчётная 175 Площадь, условная 175 Пневмодатчик 1695, 2820 Пневмоклапан 4652 Пневмореле 3330 Поведение 338

Поверка 505 Поверка работы радиолокатора 507 Поверхность 161, 2857, 4009 Поверхность, аэродинамическая Поверхность горения 4011 Поверхность из аэродинамических профилей 97 Поверхность, неподвижная сущая 4014 Поверхность, несущая 4015 Поверхность, плоская 4195 4010 Поверхность, поворотная Поверхность, подвижная 4010 Поверхность, рулевая 4018 Поверхность управления 4012 Поверять 503 импульсный 4516 Повторитель, Погреб 4683 Погрешность 1352, 4579 Погрешность, абсолютная 4580 Подавать 1193 Подача 1427, 4002, 4519 Подача, вытеснительная 1432 Подача механическим транспортёром 1431 Подача, насосная 1433, 3110 Подача под давлением 2996, 3001 Подача пороховым аккумулятором давления, вытеснительная 4106 Подача, принудительная 1580 Подача топлива 1430, 4005, 4008 Подача топлива в пусковую камеру 1548 Подача топлива пороховым аккумулятором давления 1978, 3000, 4167 Подача топлива сжатым гелием, вытеснительная 2999 топлива химическим аккумулятором давления 2997 Подача, турбонасосная 1434, 1982 Подвал 4683 Подвес карданов 1585, 1723, 4025 Подвес [ориентируемого] ракетного двигателя, карданов 1724 Подвес, сервоуправляемый карданов 4165 Подвеска 2284, 4024 Подвеска, групповая 2023 Подвеска, подкрыльная 539 Подвешивание 4024 Подвешивание на универсальном шарнире 4025 Подвижность 2517

Подвижность пусковой установки 2518Подвод 4002 Подводить 4002 Подготовка, предстартовая 3009 Поднимать подъемником 3175 Подразделение для управления снарядом 4667 Подразделение, подготавливающее снаряд к пуску 303 Подразделение разведки цели 4668 Подразделение, стартовое 301 Подушка 2718 Подушка, бетонированная 2719 Подушка, опорная 986 Подфюзеляжный 4781 Подъемник 322, 2076, 2077, 3161 Подъёмник, пневматический силовой 3163 Позиция 2916, 3747 Позиция, огневая 176 Позиция, стартовая 176, 3748 Показание 3279 Показание, максимальное 3280 Показатель адиабаты 3264, 3273 Покрытие 689, 3358 Покрытие, бронирующее 690 Покрытие, жаростойкое 692 Покрытие, нетеплопроводное 691 Покрытие, тугоплавкое 692 Покрышка 1315 Поле действия перегрузок 3786 Полёт 1516 Полёт, активный 1528 Полёт, безмоторный 1529 Полёт, беспосадочный 1527 Полёт, бреющий 1525 Полёт в пределах Галактики 4520 Полёт, горизонтальный 1524. 3561 Полёт искусственного спутника 1533, 4523 Полёт испытательный 1539 4524 Полёт, космический 1523, Полёт, крейсерский 1519 Полёт, маршевый 1519, 1526, 3073 Полёт, межпланетный 1522 Полёт, моделируемый 1534 Полёт на ракете 4522 Полёт на среднем участке траектории 1526 Полёт, неуправляемый 1521 Полёт по инерции 683, 1518 Полет по инерции по восходящей траектории 688

Полёт по инерции по нисходящей траектории 687 Полёт по кривой погони 985 Полёт по нисходящей траектории 683, 1518 Полёт, прямолинейный 1537 Полёт, прямолинейный горизонтальный 1520 Полёт ракеты 1532 Полёт с выключенным двигателем Полёт с работающим двигателем 1528 Полёт с работающим ракетным двигателем 1532 Полёт с увеличенной дальностью 1531 Полёт с ускорением 1517 Полёт со сверхзвуковой ростью 1538 Полёт со свободным вращением вокруг продольной оси 1521 Полёт со скольжением 1541 Полёт, свободный 686 Полёт, тренировочный 1530 Полёт, установившийся 1536 Полигон 1765, 3176, 3933 Полигон, артиллерийский 3198 Полигон, боевой 3190 Полигон, бомбардировочный 3179. 3180 Полигон для аэродинамических исследований 3177 Полигон для испытания баллистических снарядов 3184 Полигон для испытания ракет дальнего действия 1766 Полигон для испытания снарядов дальнего действия 3193 Полигон для испытания управляемых снарядов 3194 Полигон. испытательный 1767. 3205Полигон, научно-испытательный 1361 Полигон, ракетный 3191, 3194, 3201 Полигон с надводной трассой 3197 Полигон, учебный 3207 Полигон, учебный ракетный 3202 Полноразмерный 3592 Полнота сгорания 739, 1226 Положение 223, 2916, 3921 Положение, вертикальное 2919 Положение, горизонтальное 224 Положение, заданное 2917

Положение снаряда 225 Поломка 1411 Поломка вследствие усталости 1414 Полоса 3978 Полоса, взлётно-посадочная 106, 3570, 3980 Полоса радиочастот 617 Полость 556 Полость форсунки, внутренняя 598 Полуразмах 3790 Получение данных 34 Помеха 966 Помеха, внешняя 2065 Помеха, искусственная радиолокационная 580, 4908 Помеха, радиолокационная 968 Помеха со стороны противника 2064Помеха, создаваемая противником 967 Помехоустойчивый 158, 2067, 4624 Помещение 730 Помост 2876 Помпа 3097 Попадание в цель 1900 •Поправка 952 Поправка, аэродинамическая 1353 Поправка, курсовая 954 Поражаемость 2205 Поражение 1264 Порох 2929 Порох в виде смеси однородных веществ, ракетный 3052 Порох, медленно горящий ракетный 3063 Порох на асфальтовой основе. ракетный 3043 Порох на нитроглицериновой и нитроцеллюлозной основе 2931 Порох на нитроцеллюлозной и нитроглицериновой основе, ракетный 3046 Порох на нитроцеллюлозной основе, ракетный 3062 Порох, ракетный 2932, 3064, 3774 Порох, черный 1826, 2930 Порыв 1138, 1139 Порыв ветра 349 Порядок 3645 Порядок запуска 3651 Порядок подачи компонентов топлива 3646 Порядок подготовки к пуску 3649 Посадка 2125

Положение, расчётное 2917

Посадка с торможением 2126 Последовательность 3645 Последовательность операций 3648 Последовательность операции, заданная 3027 Постоянная, газовая 808 Постоянная, гравитационная 809 Постоянная наведения 810 Постройка ракет 2297 Потенциометр 2920, 2922 Потенциометр датчика-измерителя 2925 Потенциометр устранения для скольжения 2927 Потенциометр, курсовой 2812 обратной связи Потенциометр 2924, 2926 Потенциометр рулевой машины **2926** Потенциометр следящей системы 2923, 2924 Потеря 2279, 4829 Потеря на сопротивление 2281 Потеря от испарения 2280 Потеря тяжести 2282 Поток 1542, 3964 Поток, ламинарный 1550 Поток, невозмущённый 1550, 3966, 3970 Поток, невязкий 1544 Поток, сверхзвуковой 1545 Поток, свободный 3966 Поток, сжимаемый 1543 Поток, турбулентный 1551 Потолок 119, 520, 558 Потолок, практический 559 Потолок, теоретический, 558а Потребление 822 Поясок, предохранительный 1764 Правило 3553 «Правило площадей» 3554 Превышение скорости снаряда над скоростью цели 3818 Предел 1254, 2219 Предел давления, низший 2220 Предкрылок 3756, 3757 Предохранитель, плавкий 1623 Прекращение горения 460, 483, 1500 Прекращение подачи топлива 1012 Прекращение работы двигателя 3709 Прекращение работы жидкостно-

Преобразователь 613, 2071 Пресс 2955 Пресс для выдавливания порохо**вых** шашек **2**956 Прессование 2957 Прецессия 2951 Прибор 1064, 2031 Прибор, автоматический 3388 Прибор автономной системы наведения 1082, 1089 Прибор [астронаведения] ряда, борговой оптический 4297 Прибор, азимутальный счётнорешающий 762 Прибор, бортовой 2033 Прибор, быстродействующий 1071 Прибор для записи на магнитную плёнку 3299 Прибор для измерения вибраций 2822Прибор для измерения перегрузки 20 Прибор для измерения ускорения Прибор для испытания 4349 Прибор для испытания систем запуска 4350 Прибор, измерительный 1692. 2031, 2035, 2325 Прибор, контрольный 1068 Прибор, курсовой счётно-решающий 765 Прибор, наземный счётно-решаю-щий 772 Прибор, оптический 4296 Прибор пиротехнического зажигания 1942 Прибор, регистрирующий Прибор, самопишущий 3995 светочувствительный Прибор, 1077 Прибор снаряда, курсовой счётно-решающий 776 Прибор, счётно решающий 970 Прибор телеуправления 1085 Прибор, топливодозирующий 866 Прибор, топливорегулирующий 4603 Прибор, электронный автоматически действующий 452 Прибор-дальномер, счётно решающий 778 Приведение в боевую готовность 185 Привод 1179 гидравлический 1180 Привод.

ракетного двигателя по радио-

команде 1013

Привод, гидравлический силовой Привод, поршневой силовой 46 Привод, реактивный 1181 Привод сервосистемы, силовой 36**6**1 Привод, силовой 42, 43, 1182, 2570, 4592 Привод системы управления, силовой 3657, 4599 Привод, электрический силовой 45 Приводимый в движение ракетным двигателем 3635 Приводимый в движение реактивным двигателем 2105 Приводимый в движение реактивной силой 3278 Привязывать 495 Пригодный к работе 3655 Пригонка 1493 Придавать форму 3671 Придание обтекаемой формы 3975 Приём 3289 Приём радиотелеметрических данных 3290 Приёмник 3282 Приёмник воздушного давления 1857, 4546 Приёмник давления 4553 Приёмник полного давления 1873, 1874 Приёмник полного напора 2054 Приёмник, радиолокационный 3287Приёмник сигналов наведения 3284 Приёмник сигналов наведения снаряда 3285 Приёмник системы самонаведения 3283 Приёмник снаряда, ционный 3286 радиолока-Приёмник статистического и полного давлений 1873 Приземление 1955 Приземление амортизируюна щую иглу 2127 Приземляться 2124 Приказ 2688 Прикреплять канатом 495 Прикреплять тросом 495 Прилив 2284 Промежуток времени 2784 Применение, одноразовое 2678 Применяемый, многократно 1380 Применяемый, однократно 1379 гателя 487

Принцип 3004 Принцип конструирования, ступенчатый 3006 Принцип уничтожения одним снарядом одного самолёта противника 3005 Принцип уничтожения тремя снарядами одного самолёта противника 3007 Прирост скорости от ускорителя одной ступени 4774 Приспособление 1064 Приспособление для отсечки топлива 1090 Прицел 2116, 3714 Прицел, гироскопический 3717 Прицел, оптический 3718 Прицел, радиолокационный 3719 Прицел, радиолокационный автоматический 2117 Прицел, стрелковый 3715 Прицел, стрелково-бомбардировочный ракетный 3716 Прицел, телескопический 3720 Прицеливание 73, 75 Прицеливание с упреждением 2953 Прицеливаться 73 Проба 4321, 4351 Пробег, посадочный 3560 Пробка 2884 Проблема 282 Проблема нагрева в полёте вследствие трения о воздух 283 Пробовать 4321 Пробы 4527 Проверка 649, 654 Проверка, многоканальная Проверка по способу «да—нет» Проверка, предполётная 652 Проверка, предстартовая 651 Провод, подводящий 2192 Проводимость 786 Проводимость, удельная 786 Проводка 1851, 3555 Проводка зажигания 674, 1852 Проводка к воспламенителю 2193 Проводка статического давления 2230Проводка, топливная 3559 Проводка, тросовая 3556 Проводка управления 671, 3558 Прогар 483, 3845а Прогар в полёте 485 Прогар камеры ракетного двиПрограмма 3027, 3600 Программа, заданная 3650 Программа работ по управляемым снарядам 3028 Программирование 3652 Программирование во времени 3653 Программировать 3026 Продолжительность 1204, 2207a, 4400 Продолжительность активного участка 1207 активного Продолжительность участка полёта 1211 Продолжительность маршевого полёта 1208 Продолжительность набора высоты 4420 пассивного Продолжительность полёта 4404 полёта, об-Продолжительность щая 4416 Продолжительность предстартовой подготовки 4415 Продолжительность работы маршевого двигателя 1214 работы ра-Продолжительность кетного двигателя 1213 сборки 4401 Продолжительность Продолжительность хранения 2212 Продольный 2273 Продувать 347 Продукт 3014 Продукт сгорания 3015 Продукт сгорания ракетного топлива, газообразный 1688 Проект 2855 Проекция 2857 • 2701. 519. Производительность 1225, 2933 насоса 529 Производительность **2296**, 3017 Производство Головной Производство серии 3020 Производство, малосерийное 3020 Производство ракет 2297 Производство, серийное 3019 Производство снарядов 3018 Прокладка, теплоизоляционная 346 Промедление 1041 Промежуток 3785 Пропорция 3231 Пространство 3785 Пространство, баковое 3788 Пространство, межпланетное 3787

Пространство, надатмосферное 3787 поражаемое 4806 Пространство, Противодавление 2961 Противодавление на выхлопе 2973Противорадиолокация 968 Противоточный 3368 Протяжённость 3176 Профилировать 3021 Профиль 2222, 3021 Профиль, двояковыпуклый 3022 Профиль, ромбовидный 3024 Профиль с клиновидными передней и задней кромками, плоский 3025 Профиль с тупой кромкой, авиационный 3611 Профиль, тонкий 3023 Профиль, чечевицеобразный 3022 Проход 1901, 1193, 2910 Проходить 3555 Процедура 3008 Процедура заправки 2674 Процесс 3010 Процесс, автоколебательный 1927 Процесс горения 3011 Прочность 3334, 3976 Прочность конструкции 3977 Прут 3955 Прыжок 2113а Пульверизация 213 Пульт управления 449 Пуля 461 Пункт дистанционного управления 3938 Пункт наведения батареи управляемых снарядов 163 Пункт оптического наблюдения 3932 трассы полигона, Пункт KOHтрольно-измерительный 3927 Пульт управления 2724 Пункт управления запуском снарядов 3926 Пуск 1467, 2166 1489. Пуск, вертикальный 2183 Пуск, залповый 2174 Пуск, неуправляемый 1474 ракеты Пуск неуправляемой 1474, 1487 Пуск неуправляемого счаряда 1487 Пуск, опытный 1484, 4327 Пуск ракетного снаряда 1238 Пуск, экспериментальный 1486 Пуски, опытные 4530

Пусковой 2824 Путешествие, межпланетное 4521 Путь 2745 Пушка 1822 Пушка, ракетная 1825, 2141 Пятно 3844

P

1469, 2671, Работа 471. 3555. 3567, 4934 Работа в области управляемых снарядов 4937 Работа «в разнос» 2710 Работа на земле, холостая 1934 Работа на полной мощности 2675 Работа на холостом ходу 1933 Работа, н ская 3339 научно-исследователь-Работа, неустойчивая 3569 Работать 3555 Радиатор 1365, 1366 Радиация 1251 Радиоаппаратура наведения 1324 Радиовзрыватель 1642, 1646, 1658 Радиовысотомер 109 Радиозонд 3274 Радиоканал 617 Радиокоманда 725 Радиолокатор 1708, 3!18 Радиолокатор активной головки самонаведения 3135 бортовой Радиолокатор, авиационный 3121 Радиолокатор, внешний 4508 Радиолокатор для измерения скорости полёта цели 3144 Радиолокатор Допплера 3125 Радиолокатор защиты хвоста 3140 Радиолокатор кругового обзора 3119, 3138 Радиолокатор наблюдения 3138 Радиолокатор наведения 3130 Радиолокатор наведения по лучу 3123 Радиолокатор, наводящий 3130 Радиолокатор, наземный 3129 Радиолокатор, обзорный 3137 Радиолокатор, облучающий цель 3135 Радиолокатор обнаружения 3119 Радиолокатор, поисковый 3134 Радиолокатор, прицельный 3127 **Радиолокатор** раннего обнаружения 3126

Радиолокатор с автосопровождением 3122 Радиолокатор с измерением координат 3128 Радиолокатор системы наведения 3124, 3143 3142, Радиолокатор слежения 4622 Радиолокатор снаряда, бортовой 3131 Радиолокатор сопровождения 3120, 3142, 4622 Радиолокатор сопровождения снаряда 3131, 3132 Радиолокатор сопровождения цели 3141 Радиолокатор, тактический 3139 Радиолокатор управления стрельбой, корабельный 3136 Радиолуч, кодированный 320 Радионаведение 1786, 1809 Радионаведение гиперболической системой 1792 Радионавигация 2608 Радионавигация, гиперболическая 2603 2026 Радиооборудование 2019, Радиопомеха 969, 2066 Радиосвязь 729 Радиосопровождение 4477 Радиоуправление 901 Радиоуправление на большом расстоянии 883 Радиоуправляемый 3145 Радиус 3147 Радиус действия 3176 Радиус действия под водой 3149 Радиус поражаемого пространства 3148 Радиус поражения 3192 Разбег при взлёте 3562 Разблокировать 4581, 4625 Разбрасывание 3847 Разгон 6, 401, 431 Разгон второй ступени 405 Разгон первой ступени 404 Разгон при взлёте 406 Разгон при старте 406 Разгон ракетным ускорителем 432 Разгон ускорителем 402 Разгоняемый ракетным ускорителем 3531 Разгонять 195, 401 Раздавливание 707 Разделение 3636 Разделять 3840 Район 161

Район падения 170 Район приземления 170 Размах крыла 3789 Размах крыльев 1100 Размещение снаряда 2717 Размыкать 4625 Разность 1103 Разность во времени 1106 Разность давлений 2970 Разность фаз 1104 Разобщать 3840, 4581, 4625 Разрежение 1369 Разрежённость 4320 Разрушать 2118 Разрушение в момент приземления 4939 Разрушение вследствие флаттера 1416 Разрушение сопла выхлопными газами 1351 Разъедание 1350 Разъединение 3333 Разъединять 4581 Разъём 804 Разъём аэродромного питания 3772 Разълм, фюзеляжный 806 Разъём цепи запуска 805 Разъём [цепи запуска] ракеты 2889Разъём, штепсельный 2884, 3771 Ракета 3390 Ракета, аварийная 3452 Ракета, артиллерийская 3401. 3475 Ракета, баллистическая 3405 Ракета без ускорителя 3525 Ракета ближнего действия 3493 Ракета-болванка 3420 Ракета, бустерная 3404 Ракета, вспомогательная 3404 Ракета, высотная 3439 Ракета, грузовая 3414, 3523 Ракета дальнего действия 3457 Ракета дальнего действия, баллистическая 2416 Ракета, двухступенчатая 2375, 3524 Ракета для исследования верхних слоёв атмосферы 3530 Ракета для исследования высоких слоёв атмосферы 3440 Ракета для перевозки людей 3461 Ракета для полёта на Луну 3463 Ракета для снабжения 3514 Ракета, заградительная 3408

Ракета, запускаемая с аэростата 3406 Ракета, запускаемая с самолёта 3394 Ракета, зондирующая 3503 Ракета, идеальная 3443 Ракета-искусственный спутник Земли 3421 Ракета, исследовательская 3485 Ракета, коммерческая 3415 Ракета, космическая 3504 Ракета, 1727. крылатая Ракета малого калибра 3498 Ракета, межпланетная 3449 Ракета, многоступенчатая Ракета, незаправленная топливом 3527 Ракета, неоперённая 3425, 3526 Ракета, неполная составная 3510 Ракета, неспасаемая 3422, 3470 Ракета, несущая провод 3453 Ракета, не 3475, 3528 неуправляемая 3433. Ракета, неуправляемая по крену 3435 Ракета-носитель искусственного спутника 3489 Ракета однократного применения 3473 Ракета одноразового применения 3422 Ракета, одноступенчатая 3495 Ракета, однотипная 3497 Ракета, околозвуковая 3522 Ракета, оперённая 3426 Ракета, пассажирская 3476 Ракета первого выпуска 3428 Ракета-перехватчик снарядов 3397 Ракета, планирующая 1727 Ракета, пороховая 3419, 3480, 3500 Ракета, пороховая составная 3396 Ракета, посадочная 3451 Ракета, почтовая 3458 Ракета, приземлившаяся 3423 Ракета с атомным двигателем 3403, 3471 Ракета с двумя соплами 3418 Ракета с двухкомпонентным топливом 3410 Ракета с длительно работающим двигателем 3456 Ракета жидкостно-ракетным С двигателем 3455

Ракета

3450

с ионным

двигателем

Ракета с кратковременно работающим двигателем 3492 Ракета с околозвуковой CKOростью полёта 3522 Ракета с параллельным расположением ступеней, составная 3466, 4689 Ракета с пилотируемыми спасаемыми ступенями, составная 3478 Ракета с пороховым двигателем 3419, 3501 Ракета с последовательно соединёнными ступенями 3518 Ракета с последовательным расположением ступеней, составная 3467 Ракета с приборным оборудованием 3445 Ракета с телеметрическим оборудованием 3519 Ракета с треугольным крылом 3417 Ракета с унитарным топливом **3462** Ракета с ускорителем 3411 Ракета с фотонным двигателем 3477 Ракета с человеком на борту 3460 Ракета, сверхзвуковая 3513 Ракета, серийная 3482, 3491 Ракета, сигнальная 3494 Ракета, скоростная авиационная 344**2** Ракета со сверхзвуковой скоростью полёта 3513 Ракета со спасаемыми ступенями, составная 3484 Ракета, составная 3508 Ракета, спасательная 3452 Ракета-спутник 3474, 3488 Ракета, стабилизируемая вращением, 3506 Ракета, стабилизируемая оперением, неуправляемая 3427 Ракета, стартовая 3402, 3404, 3517 Ракета, стартующая с самолёта высотно-зондирующая 3389 Ракета, тормозная 3413, 3430, 3486 Ракета, транспортная 3523, 4694 Ракета, трёхступенчатая 3520 Ракета, управляемая 3437 Ракета, учебная 3481 Ракета, четырёхступенчатая 3431

Ракета, экспериментальная 3485 Ракетоплан 94 Рама 3115 Рама двигателя 1589 Рама универсального щарнира 1585 Рамка карданова подвеса 2591 Раскрутка 2710 Расписание 3600 Расположение 3846, 3984 Расположение, последовательное 2189 Расположение пусковых направляющих, ступенчатое 2190 Расположение рулей, крестообразное 990 Расположение ступеней 3903 Расположение ступеней, параллельное 801 Расположение, 2189 тандемное Расположение ускорителя 798 Расположение ускорителя, осевое 803 Расположение ускорителя, последовательное 803 Расположение форсунок 3904 Расположенный в носовой части 1404 Расположенный В Хвостовой части 1405 Расположенный по потоку 1405 Расположенный против потока 1404 Распоряжение 2029, 2688 Распределение частиц топлива при распыле 2763 Распространение 1375 Распыление 213, **2**18 Распыление, механическое 214 Распыление топлива 215 Распыливание 3847 Распыливание топлива 3848 Распылитель 216, 3540 Рассеивание 1129, 1967 Рассеивание, линейное 1131 Рассеивание по дальности 1131 Рассеивание при падении 1132 Рассеивание, угловое 1130 Рассогласование 1352 Рассредоточение 1129 Расстояние 1133, 3083 Расстояние, измеряемое радиосредствами, 3200 Растяжение 1375 Расход 822, 1542, 3209, 4829 Расход воздуха, массовый 1547 Расход горючего 823

Расход окислителя 824 Расход потока 3211 Расход топлива 823, 1370, 3212, 3215, 4830 Расход топлива, суммарный 827 Расход, удельный 826 Расходуемый 1379 Расцепка 3333, 3636 Расцепка ступеней 3642 Расцепка ступеней ракеты 459 Расчёт 501, 988 Расчёт траектории полёта 502 Расчётный 1054 Расчётчик 758 Расширение 1375 Расширение, адиабатическое 1376 Расширение, изотермическое 1378 Расширение, изэнтропическое 1377 Расшифровка 3313 Расшифровывать 3311 Реагент 3275, 3312 Реакция 3276, 3352 Реакция, быстрая 3355 Реакция на действие рулей 3354 Реакция, самопроизвольно начинающаяся 3277 Ребро 1215, 4870 Ребро, охлаждающее 1445 Реверс 3366 Реверс тяги 3367 Реверсер 1086 Реверсирование 3369 Регистратор, автоматический 2662 Регистрация 2329, 3303 Регулирование 838, 3324 Регулирование, автоматическое 846, 3325 Регулирование, непрерывное 854 Регулирование по замкнутому циклу 852 Регулирование по интегралу 877 Регулирование [по первой] производной 857, 910 Регулирование по скорости изменения регулируемого параметра 857 Регулирование подачи топлива 866, **2**330 Регулирование, позиционное 895 Регулирование с разомкнутой цепью 892 Регулировать 838 Регулировка 838 Регулируемый 925 Регулирующий 3324

Регулятор 3326 Регулятор времени 4426 Регулятор давления 3327 Регулятор подачи 3070 Регулятор подачи топлива 2714, 3071 Редуктор 4657, 4664 Режим 338, 3600 Режим, опытный 3564 Режим полёта 2519 Режим работы, вялый 339 Резервуар 265, 830, 4002, 4220, 4255 Резервуар высокого давления 439 Резервуар с гелием 4235 Резервуар со сжатым газом 4249 Резина, силиконовая 3742 Результат 1219 Результаты пуска 1024 Реле 3329 Реле, барометрическое 4042 Реле времени 4056 Реле выдержки времени 4057 Реле давления 4049 Реле управления заслонками реактивного сопла 3331 Реле управления заслонками реактивного стабилизирующего сопла 3332 Рельс 3152 Ресивер 3282 Ресурс 2210, **22**13, **27**91 Pecypc летательного аппарата 2209Рефлектор 1126, 3319 антенны радиолока-Рефлектор тора 1128 Рефлектор антенны радиолокатора самонаведения 1127 Решётка 1758, 1761, 4518 Решётка, клапанная 191, 1760, 1762 Решётка, колосниковая 1754 Решётка с катализатором Решётка с форсунками 1755 Розетка 3771 Розетка наземного питания 3773 Ромбовидный 1151 Рубашка 2078 Рубашка двигателя, охлаждающая 2080 Рубашка, охлаждающая 2079 Рукоятка 838, 3955 Руль 838, 927, 1445, 3547, 4012, 4669, 4672 Руль, аэродинамический 3548

Руль больших скоростей полёта, [воздушный] 874 Руль. 928. 3548, воздушный 4670 Руль высоты 842, 1248 Руль, газовый 931, 3551, 4674 Руль, графитовый 930. 1449. 4675 Руль, графитовый [газовый] 3550, 4671 Руль малых скоростей полёта 4016 Руль малых скоростей полёта, [воздушный] 884 Руль на задней кромке 4021 Руль направления 3552 Руль, носовой 890, 1581. 4°78 Руль с крестообразным расположением 855 Руль с функциями элерона 3839 Руль треугольной формы Руль управления креном 4193 Руль, хвостовой 903, 912, 4020, 4680 Ручка дистанционного управления 2113 Ручка дистанционного пульта управления 3956 Ручка управления 3956 Рыскание 1927, 4940 Рычаг 838 ·Ряд 3591

C

Садиться 2124 Салазки 3758 Салазки, ракетные 3761. 3763 Салазки, рельсовые [ракетные] 4728 Салазки с задним расположением [ракетных] двигателей 3760 Салазки с установленной на них рабочей частью аэродинамической трубы, ракетные 3765 Салазки, скоростные [ракетные] 3759 Салазки, экспериментальные [ракетные] 3764, 4721 Салазки, экспериментальные ракетные рельсовые 4716 Самовозгорание 1481 Самовоспламенение 1481, 3627 Самовоспламеняющийся 1928 Самодвижущийся 3628

Самолёт 79, 103, 2857 Самолёт-бомбардировщик, беспилотный 399 Самолёт, бортовой 2858 Самолёт-истребитель 1436 Самолёт, крупный 3679 Самолёт-матка 86, 536, 538, 2544, 3684 Самолёт-мишень 85. 96. 105. 1184, 1188, 4266 Самолёт-мишень Боинг Б-17Q. беспилотный 4869 Самолёт-мишень, радиоуправляемый 4276 Самолёт-мишень, реактивный 4272 Самолёт-мишень, спасаемый беспилотный 1187 Самолёт-нарушитель 2070 Самолёт-носитель 82, 86, 534, 2544, 3684 Самолёт-носитель ракет 104, 538 Самолёт-носитель снарядов 536 Самолёт пограничной охраны 89 Самолёт, поисковый 2863 Самолёт, ракетный 94, 104 Самолёт, реактивный 2086 Самолёт с ракетным вооружением 104 Самолёт с ракетным двигателем 94, 104 Самолёт с установкой для запуска ракет 538 Самолёт с установкой для запуска снарядов 536 Самолёт с чисто ракетным вооружением 80 Самолёт-снаряд 2438 Самолёт-снаряд, пилотируемый 81, 95, 375 Самолёт-снаряд, управляемый Самолёт-снаряд «Фау-1» 350, 376. 1148 Самолёт, совершающий налёт 222 Самолёт, телеуправляемый беспилотный 1184 Самолёт, управляющий 83 Самолёт-цель для контроля работы радиолокаторов 92 Самолёт-штурмовик 222 Самоликвидатор 1069, 1342, 1383

Самонаведение 875, 1791, 1814.

активное

1770.

1907

1908

Самонаведение,

Самонаведение. инфракрасное 1911 Самонаведение на конечном участке 1921 Самонаведение на цель 1920 Самонаведение, пассивное 1803, 1914 Самонаведение по звуковому излучению 1919 Самонаведение по радиоизлучению 1917 Самонаведение по тепловому излучению 1910 Самонаведение, полуактивное 1811, 1918 Самонаведение. радиолокационное 1916 Самонаводиться 1906 Самонаводящийся 1907, 3626 Самописец 2032, 3297 Самописец. многоканальный 3300 Самописец скорости, ускорения и высоты полёта 3302 Самописец, спасаемый 3301 Сателлоид 3590 Сбивать 1055 Сбивать 2118, 3706 Сближение 1264 Сбрасываемый 2107 Сбрасывать 2106, 2129 Сбрасывать(ся) 1515 Сброс 1119, 1189, 1191, 2108, 3333 Сброс искусственного спутника 1192 Сведения 1974 Сверхзвуковой 4001 Свеча зажигания 2886, 3793 Свеча, запальная 2884, 2886, 2887, 3793 Свеча, пусковая 2887 Свойства 3068 Свойства диффузора 2777 Связка 681 Связка ракетных двигателей 281 Связка ускорителей 682. 3669 Связь 727, 2240 Связь, жёсткая обратная Связь, командная 2241 Связь модулированным световым лучом 2242 Связь, нежёсткая обратная 1426 Связь, обратная 1422 Связь по положению, обратная Связь по ускорению, обратная 1423

Связь, позиционная обратная 1425 Связь, проводная 2245 Сгорание 717 Сгорание, полное 718 Сгущение 752 Сектор, рабочий 959 Секция 3606 Сепаратор 3643 Сепаратор влаги 1387 Сервокомпенсатор 3660 Сервомеханизм 129, 1709, 3660. 3662 Ссрвомеханизм системы управления 3657 Сервомотор 2570, 3663 Сервомотор, гидравлический 3664 Сервопривод 2076, 2243, 3656. 3662 Сервопривод, гидравлический 3658 Сервопривод, пневматический 3659 Сервосистема 2243, 3665, 4164 Сервосистема. замкнутая 4080 Сервотриммер 3660 Сервоуправление 3660 Сервоусилитель 129 Сердцевина 569 Середина 569 Сечение 3021 Сечение, входное 2592 Сечение выхлопного сопла, критическое 4366 Сечение из графита, критическое 4365 Сечение, критическое 3610, 4364 Сечение, поперечное 3606 Сечение сопла ракетного двигателя, критическое 4368 Сжатие 752, 2957 Сжимаемость 751 Сигнал 3721 Сигнал автономной аппаратуры **3722** Сигнал, входной 3735 Сигнал гироскопа 3731 Сигнал дальности 3738 Сигнал, ложный 3727 Сигнал минутной готовности 3737 Сигнал наведения 2056. 3730, 3734, 3736 Сигнал обратной связи 3729 Сигнал, опознавательный 3733 Сигнал ошибки 3726, 3736 Сигнал помехи 3727

Сигнал поправки на дальность 3738 Сигнал пятиминутной готовности 3728 радиотелеметрический Сигнал, 3734 обнаружения Сигнал раннего 3725 Сигнал рассогласования 3726. 3736 Сигнал самонаведения 3732 Сигнал сопровождения 3741 Сигнал стабилизации 957 Сигнал точного времени, контрольный 3740 Сигнал управления 724, 726, 957, 3739 Сигнал, управляющий 3723 Сигнализировать 3721 Сила 36, 1567, 2933, 3976 Сила, аэродинамическая 98 Сила, аэродинамическая подъёмная 2215 Сила, боковая 1574 Сила, возмущающая 1570 Сила инерции 1573 лобового сопротивления Сила 742, 1571 Сила, подъёмная 743, 1575, 2214 Сила притяжения 1569 Сила, разрушительная 2934 ла, реактивная 1576, 2937, 4380, 4386 Сила, Сила реакции 1576 Сила, создающая ускорение 1568 Сила тяги 4369 Сила тяготения 1569 Сила тяжести 1572, 1756 Система 4059 Система [автоматического] регулирования 4155 Система автоматического управления огнём 4092 Система автоматической стабилизации 4071 Система, автономная 4160 Система автономного наведения 4190 Система авторегулирования, следящая 907 Система астронаведения 4077. 4171 Система астронавигации. автоматическая 4070 Система, астронавигационная 4076 Система, баковая 4174

Система барабанного типа, пусковая 4156 Система ближней гиперболирадионавигации 3707. ческой Система вооружения 4189 4060 Система, вспомогательная Система, выдвижная 4089 Система, вытеснительная 4141 Система дальней радионавигации, гиперболическая 4107 Система, дальномерная 4151 Система дренирования баков 4175 Система единого времени 4083 Система зажигания 4109 Система, замкнутая 2275 Система запуска 4122, 4169 запуска прямоточного Система воздушно-реактивного теля 4150 Система запуска ракетных снарядов 4157 Система 4085. 4153 координат Система навигации круговой 4079 Система наведения 4100. 4117 Система наведения, автономная 4161 Система наведения, активная **4062** Система наведения, всепогодная 4067 Система наведения, инерциальная 4087, 4112 Система наведения, командная 4082 Система наведения, лучевая 4072,

наведения,

Система наведения по проводам

Система наведения по радиолока-

Система наведения по тепловому

Система наведения, полуактив-

Система наведения с распозна-

Система наведения снаряда клас-

Система, низкоопросная радио-

«воздух — поверхность»

ванием местности 4179

телеметрическая 4166

Система обнаружения 4061

с визуальным слежением, ко-

наземная

4101

Система

4099

мандная 1783

излучению 4104

Система наддува 4141

тору 4148

ная 4163

4066

Система обнаружения и опознавания 4117

Система обнаружения и опознавания цели 4178

Система обороны 4088

Система опознавания 4108

Система опознавания цели 4177 Система оптического слежения 4135

Система охлаждения 4154

Система парашюта, подвесная 1851

Система, пассивная 4137

Система передачи данных 4086 Система подачи 4090

Система подачи, вытеснительная

Система подачи, газобаллонная 4096

Система подачи горючего 4093

Система подачи инертным газом, вытеснительная 4110

Система подачи, насосная 4147 Система подачи сжатым гелием 4105

Система подачи топлива 4144 Система подачи топлива, насосная 4095

Система подачи, турбонасосная 4186

Система подачи, турбонасосная парогазовая 4170 -

Система подачи химическим аккумулятором давления 4078

Система, помехоустойчивая 4118 Система проводов 1851

Система продольного управления 4138

Система противовоздушной обороны 4064

Система противовоздушной обороны с дальним обнаружением, тактическим управлением и сопровождением, радиолокационная 4184

Система противовоздушной обороны с использованием управляемых снарядов 4065

Система противоракетной обороны 4068

Система ракетного вооружения 4123

Система реактивного управления 4120, 4185

Система регулирования прямоточного воздушно-реактивного двигателя 4149

Система с временным разделением каналов, телеметрическая 4180 Система с время-импульсной мо-

дуляцией, телеметрическая 4146

Система с механическим коммутатором, радиотелеметрическая 4172

Система самонаведения 4162 Система самонаведения на цель

Система самонаведения снаряда 4127

Система самонаведения, тепловая 4103, 4116

Система сброса 4121

Система, следящая 3665

Система слежения за снарядом 4130

Система снаряда, антенная 4124 Система снаряда, [бортовая] 4123, 4125

Система сопровождения, радиолокационная 4183

Система спасения 4152

Система спасения, двухступенчатая парашютная 4188

Система спасения корпуса ракеты 4074

Система спасения носка 4134 Система спасения, парашютная 4136

Система стабилизации на активном участке полёта 4140

Система стабилизации на пассивном участке полёта 4139

Система, топливная 4093

Система, топливодозирующая 4094

Система, топливорегулирующая 4094

Система трубопроводов 2848

Система управления 845, 864, 2276, 4084

Система управления без обратной связи 892

Система управления креном 4158

Система управления креном с помощью боковых сопел 4159

Система управления креном с помощью воздушных рулей 4063

Система управления курсом 4191 Система управления с земли 4098 Система управления с обратной связью 852 Система управления с помощью ориентируемого двигателя 4133

Система управления снаряда 887 Система управления, совмещённая 894

Система управления, тактическая радиолокационная 4173 Система управляемого реактив-

ного вооружения 4102

Скачок 2113а

Скачок давления 2772

Скачок, термический 3697, 3701 Скачок уплотнения 3688, 3700, 4834, 4838

головной Скачок уплотнения, 3690, 3695, 4833

Скачок уплотнения, косой 3694,

Скачок уплотнения, криволинейный 3692

Скачок уплотнения, неприсоединённый 3690, 3693, 4835

уплотнения, Скачок присоединённый 3689

Скачок уплотнения, прямой 3698 Склад 2289

Скороподъёмность 3222, 3801

Скоростной 1899 Скорострельность 3225

Скорость 3209, 3794, 4733

в момент запуска Скорость двигателя, начальная 3817. 4765

Скорость, вертикальная 4778 Скорость, взлётная 3811,

Скорость, воздушная 3795 Скорость вращения 3218

Скорость газового потока 4758

Скорость горения 3210, 4745 Скорость, горизонтальная 3808

Скорость, дозвуковая 3823 Скорость, дульная 4762, 4768

Скорость звука 3820, 4780

Скорость, индикаторная воздушная 3799

Скорость истечения 4763, 4779 Скорость истечения продуктов сгорания 4752

Скорость истечения продуктов сгорания, эффективная 4749

Скорость истечения реактивной струи 4764

Скорость, истинная воздушная 3829

Скорость к моменту выгорания топлива 3809

Скорость к моменту окончания работы двигателя 4746

Скорость к моменту полного выгорания топлива 4735

Скорость, конечная 3826, 4753,

Скорость, космическая 3831, 4751 Скорость крена, угловая 3217, 3218

Скорость, круговая 380

Скорость, линейная 4766

Скорость, максимальная 3827

Скорость маршевого полёта 3803 Скорость набегающего 4738

Скорость набора высоты 3801

3810 Скорость. нарастающая

Скорость, начальная 4762, 4775 Скорость, околозвуковая 3828

Скорость отрыва 3811 Скорость пикирования 3804

Скорость по орбите, круговая 4744

Скорость по траектории 4769 Скорость полёта 3806, 4756

Скорость полёта аппарата с прямоточным двигателем 4772

Скорость полёта без влияния силы тяжести 4759

Скорость полёта в момент падения на цель 3813

Скорость полёта в момент приземления 3813

Скорость полёта в момент соприкосновения с целью 4761 Скорость полёта в пустоте 3830, 4748, 4777

Скорость полёта к моменту выгорания топлива 3797, 4741

Скорость полёта к моменту полного выгорания топлива 3796 Скорость полёта, максимальная 4770

Скорость полёта на стартовом

участке 3832, 4771 Скорость полёта носителя в момент сброса 4773

Скорость полёта, очень большая сверхзвуковая 4760

Скорость полёта по кривой орбите 3800

Скорость полёта по радиолокатору 3819

Скорость полёта при заходе на посадку 4737

Скорость [полёта] с работающим двигателем 3833а

Скорость полёта снаряда 4767 Скорость, посадочная 3815 Скорость, приборная воздушная 3814 Скорость протекания реакции **3216**, 3833 Скорость протяжки плёнки 3805 Скорость, путевая 3812 Скорость распространения пламени 4754 Скорость сближения 3223, 3802, 4737 Скорость, 3824 сверхзвуковая Скорость свободного падения 4757 Скорость снижения 3224, 4747 Скорость срыва пламени 4755 Скорость, угловая 4736 3219 Скорость, установившаяся Скорость устойчивого полёта 3822 Скорость флаттера, [критическая 3807 Скорость, характеристическая 4743 Скос 3597 След 4451, 4483, 4807 След, инверсионный 837, 2759. 3598, 3972, 4485 Следить 2541, 4451 Слежение 1563, 4462 Слежение, визуальное 4482 Слежение за снарядом 4473 Слежение за траекторией полёта 4475 Слежение по тепловому излучению 4469 Слежение с земли 4468 Слежение с помощью кинофотокамеры 4466 Слежение с помощью радиосредств 4477 Слив 1253 Слив топлива 2110 Слои атмосферы, верхние 212 Слой 2185 Слой, верхний, 689 Слой, поверхностный 345 Слой, пограничный 2186 Слой. теплоизоляционный Служба единого времени 4182 Смесеобразование 2506 Смесь 745, 2510 Смесь, бедная 2514 Смесь, богатая 2512 Смесь, горючая 2515 Смесь, пороховая ракетная 3045

Смесь, рабочая 2510 Смесь. самовоспламеняющаяся 2516 Смесь, топлизная 2515. 3045 Смесь, топливная ракетная 715 Смесь, топливо-воздушная 2511 Смешивание 2506 Смешивание компонентов топлива 2509 Смешивание компонентов топлива перед запуском 2508 Смешивание, равномерное 2507 Смещение 2664, 3288 Снабжать 4002 Снабжение 4002 Снабжённый двигателем 2945 Снабжённый дистанционным взрывателем 3084 Снабжённый 1463 оперением Снабжённый ракетным двигателем 3534 Снабжённый реактивным двигателем 2104 Снабжённый стабилизатором 1463 Снабжённый четырёхлопастным стабилизатором 1464 Снаряд 1019, 2345, 3029, 3371, 3541, 3676, 4685, 4839 Снаряд, авиационный 2351, 2353 Снаряд, авиационный ракетный 3393 Снаряд, авиационный управляемый 2404 Снаряд, авиационный управляемый ракетный 3438 Снаряд, автоматически управляемый 389 Снаряд, атомный 3677 Снаряд, базирующийся на подводной лодке 2481 Снаряд, баллистический 2367, 3030, 3542, 4848 Снаряд, баллистический ракетный 390, 3401 Снаряд без маршевого двигателя 2386 Снаряд без ускорителя 2495. 4731 Снаряд, бескрылый 2503 Снаряд, беспилотный 2438 Снаряд ближнего действия 2469, 2487 Снаряд, боевой 2500 Снаряд, боевой ракетный 3399 Снаряд-болванка 2392 Снаряд-бомбардировщик, беспилотный 2372

- Снаряд, бронебойный 2357
- Снаряд, бронебойный ракетный 3400
- Снаряд в боевом снаряжении, управляемый 2363
- Снаряд в инертном снаряжении, учебный ракетный 3444
- Снаряд, вертикально взлетающий 2499
- Снаряд, высотно-зондирующий 4701
- Снаряд дальнего действия 992, 2423, 2480
- Снаряд дальнего действия, стратегический 2399
- Снаряд, двухступенчатый 2493, 3036
- Снаряд для аэродинамических исследований, экспериментальный 4686
- Снаряд для баллистических испытаний 2392
- Снаряд для защиты бомбардировщиков 2373
- Снаряд для испытания двигателей, экспериментальный 4705
- Снаряд для испытания маршевого ракетного двигателя, экспериментальный 4726
- Снаряд для испытания парашютов 2436
- Снаряд для испытания прямоточных двигателей, экспериментальный 4711
- Снаряд для испытания турбореактивных двигателей, экспериментальный 4730
- Снаряд для исследования возврата, экспериментальный 4712
- Снаряд для обороны бомбардировщика 2449
- Снаряд для обучения войск 2492 Снаряд для обучения стартовой команды 2421
- Снаряд для переброски войск 2491
- Снаряд для поражения специальных целей 2475
- Снаряд для стрельбы с самолёта по наземным целям, ракетный 3436
- Снаряд, дозвуковой 2385
- Снаряд, заградительный 2368 Снаряд, заградительный зенит-
- ный 4849
- Снаряд, запускаемый в воздухе 2351

- Снаряд, запускаемый в воздухе. противолодочный 2356
- Снаряд, запускаемый с автомобиля повышенной проходимости 2417
- Снаряд. запускаемый с земли 2401
- Снаряд, запускаемый с истребителя 2396
- Снаряд, запускаемый катапульты 2377
- Снаряд, запускаемый с корабля 2467
- Снаряд, запускаемый с наклонной установки 2448
- Снаряд, запускаемый с научной целью 2451
- Снаряд, запускаемый с поверхности 2484
- Снаряд, запускаемый с подводной лодки 2482
- Снаряд, запускаемый с рук, ракетный 315
- Снаряд, запускаемый с сухопутной установки 2419
- Снаряд, зенитный 2350. 2414
- Снаряд, зенитный противосамолётный 4844
- Снаряд, зенитный ракетный 3447 Снаряд, зенитный [управляемый] 2357
- Снаряд, зондирующий 2473. 4722
- Снаряд класса 2457, 2501, 4439 «вода — вода»
- Снаряд класса «воздух воздух» 2353, 2354, 4441, 4842
- Снаряд класса «воздух земля», ракетный 3395
- Снаряд класса «воздух поверхность» 2355, 4843
- Снаряд класса «воздух подводные цели» 2356
- Снаряд класса «земля воздух», управляемый 4851
- Снаряд класса «земля земля» 2486
- Снаряд класса «поверхность воздух» 2485, 4866
- Снаряд класса «подводные суда цели на поверхности» 2497
- Снаряд, корабельный 2464, 4861 Снаряд, корабельный **з**енитный 2468, 4856
- Снаряд, корабельный зенитный ракетный 3469

Снаряд. корабельный оборонительный 2466

2385. **2**3**5**2. Снаряд, крылатый 2502

Снаряд, крылатый управляемый **399. 4**841

Снаряд «летающая лаборатория» 2382

Снаряд, летящий по инерции 684, 1020, 2380

Снаряд малого калибра, ракетный 3498

Снаряд, малокалиберный ракетный 3511

Снаряд, маневренный 2425

Снаряд, межконтинентальный 2415

Снаряд, межконтинентальный баллистический 2416

Снаряд, межпланетный 2435

Снаряд местной противовоздушной обороны 2422

Снаряд, метательный 3029

Снаряд многократного применения 2428

Снаряд, многоступенчатый 2383, 2427, 2478, 4706

Снаряд, многоцелевой экспериментальный 4699

Снаряд, наводимый по лучу 2370 Снаряд, наводимый по проводам 2376

Снаряд, наводимый по радиолокатору 2445

Снаряд, наводимый с земли 2400

Снаряд-нарушитель 2070 Снаряд, наступательный 2430

Снаряд, находящийся на вооружении 2434

Снаряд, находящийся на эксплуатационных испытаниях 2460 Снаряд непосредственной под-

держки 2379

Снаряд несложной конфигурации 2479

Снаряд, неспасаемый 2394, 4708 Снаряд, неуправляемыи 2496, 2498, 3037, 4732 2410,

Снаряд, неуправляемый по крену 2397

Снаряд, не ный 3401 неуправляемый ракет-

оборонительный Снаряд, 2389. 2390

Снаряд, оборонительный корабельный 4850

Снаряд обороны объекта 2439

района Снаряд обороны 2362 Снаряд обтекаемой формы 2378 Снаряд общего назначения 4698 Снаряд однократного применения 2432

Снаряд одноразового применения 2394

Снаряд, одноступенчатый 2433, 2470, 4720, 4862

Снаряд, оперённый 3031

Снаряд, опытный 2391, 2440

Снаряд, 2369. основной Снаряд особого назначения, управляемый 2474

Снаряд, отдельно взятый Снаряд-перехватчик 2384, 2389, 2414

Снаряд-перехватчик, ракетный 3447

Снаряд-перехватчик снарядов 2359

Снаряд, планирующий 1725 Снаряд, подводный 2501

Снаряд, покидающий пределы земной атмосферы 2393

Снаряд, полевой артиллерийский ракетный 3424

Снаряд, приближающийся к цели 2431

Снаряд-приманка 2388

Снаряд, проникающий в район цели 2411

Снаряд, противолодочный 2360, 4845

Снаряд, противоракетный 157

Снаряд, противотанковый 2358, 2359, 2361, 3398, 4846

Снаряд-разведчик 2450

Снаряд, ракетный 2452, 3034. 3390, 3541, 4714

Снаряд, реактивный 3032

Снаряд, рикошетирующий ракетный 393

Снаряд с автономной системой наведения 2458

Снаряд с автономным управлением 2459, 3388

Снаряд с активной головкой самонаведения 2398

Снаряд с атомной боеголовкой 2364, 3033, 4847, 4855 Снаряд с атомной боеголовкой,

управляемый 4857

Снаряд с атомным боезарядом 2429

Снаряд с боковыми ускорителями 4689

Снаряд с бронебойной головкой 2462

Снаряд с воздушно-реактивным двигателем 2346, 2418

Снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем 2385

Снаряд с двигателем 4702

Снаряд с дистанционным взрывателем 2442

Снаряд с инфракрасной головкой самонаведения, управляемый 3622

Снаряд с командной системой наведения 2381

Снаряд с корпусом большого удлинения 2471

Снаряд с крыльями малого удлинения 2387

Снаряд с ленточной подачей, ракетный 3409

Снаряд с лучевым наведением 3372

Снаряд с обтекаемой хвостовой частью 2371

Снаряд с очень большой дальностью действия 2494

Снаряд с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта 2409

Снаряд с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта, планирующий 1726

Снаряд с параллельным расположением ступсней 2420

Снаряд с прямоточным воздушнореактивным двигателем 2446

Снаряд с прямоточным двигателем 4710, 4860

Снаряд с пульсирующим воздушно-реактивным двигателем 2443

Снаряд с радиолокационной головкой самонаведения 1924 Снарял с ракетным лвигателем

Снаряд с ракетным двигателем 2452

Снаряд с ракстным ускорителем крылатый планирующий 1729 Снаряд с тепловой головкой самонаредения 1923, 2406, 2412

Снаряд с тепловой головкой самонаведения, управляемый 3621 Снаряд с ускорителем 2374, 4688

Снаряд с фугасным боезарядом, ракетный 3441

Спаряд самолётной компоновки 4687

Снаряд самолётной схемы 2348

Снаряд, самонаводящийся 1922; 2408, 2459, 3619, 3623, 4853 Снаряд, самонаводящийся управляемый 3620

Снаряд, сверхзвуковой 2483, 4865 Снаряд, сверхзвуковой планирующий 1728

Снаряд, сверхзвуковой экспериментальный 4725

Снаряд, серийный 3544, 4859 Снаряд со сверхзвуковой скоростью полёта 2483

Снаряд со складывающимся оперением, ракетный 3429

Снаряд со скруглённой носовой частью 2454

Снаряд со средней дальностью действия 2426

Снаряд, совершающий налёт 222 Снаряд, составной 2383, 2478, 4724

Снаряд, спасаемый 2428 Снаряд-спутник 2455

Снаряд, стабилизируемый вращением 2476, 3035

Снаряд, стратегический 2480, 2494

Снаряд, тактический 2402, 2469, 2487

Снаряд, тренировочный 4854

Снаряд, трёхступенчатый 2489 Снаряд, турбореактивный 2476, 3035, 3506

Снаряд, тяжёлый штурмовой 2407 Снаряд увеличенных размеров 2456

Снаряд, управляемый 2345, 2403, 3543, 4703, 4852

Снаряд, управляемый автопилотом 2405

Снаряд, управляемый по азимуту 2366

Снаряд, управляемый по проводам 2503

Снаряд, управляемый радиолокатором 2444

Снаряд, управляемый ракетный 390, 3416, 3437

Снаряд, устойчивый 2477

Снаряд, учебно-тренировочный 2392

Снаряд, учебный 2490, 3545, 4854, 4867

Снаряд, учебный войсковой 2461 Снаряд «Фау-1» 394, 4868

Снаряд «Фау-2» 394, 4868

Снаряд-фоторазведчик 2437

Снаряд-цель 2388 Сопло, расширяющее 2634 Снаряд, шгурмовой 2379 Сопло, 2647, 2843 Снаряд, экспериментальн 2382, 2395, 2451, 2488, 4727 экспериментальный Снаряжать взрывателем 1623 чатое 2635 Снаряжение 185, 1317 1674 Снаряжение взрывателем нием 2642 Снаряжение топливом 2263 Снаряжённый взрывателем 1669 Снижение 2204 2653 Снос 1175 Снос ветром 1178 посадкой 2627 Совершать маршевый полёт 991 Соединение 711, 745, 748, ложением 2102 975, 1493, 2240 1494 2655 Соединение, герметичное Соединение, легкоразъёмное 976 Соединение, ломающееся 975 Соединять 3555 Создание В баке избыточного давления 3002 2086a, 2624 Создание искусственной радиолокационной помехи 3599 Соленоид 2888 Сооружение 2016, 3984 Сопровождать 4451 Сооружение для предстартовой подготовки. вспомогательное 3986 Сопровождение, Соотношение 3231 1564, 4464 Соотношение весов ступеней 3271 Сопровождение Соотношение весов ступеней, опзвезды 4480 тимальное 3257 Соотношение компонентов смеси **32**55 Соотношение компонентов Сопровождение топпо лива. [весовое] 3260 1566, 447**8** Соотношение компонентов лива, стехиометрическое 3239. лучению 4479 3266 Сопровождение ПО Сопло 2622, 2695. 3769. 4782 Сопло, ввёртное 2652 Сопровождение по Сопло, вспомогательное 2087 излучению 4472 Сопло, выхлопное 2632, 2639. 2697, 2846 4467 Сопло двигателя 1373, 2644 Сопровождение, Сопло, двустворча**т**ое ческое 4463 регулируемое 1391 Сопровождение, Сопло Лаваля 2634, 2641 ное 4476 Сопло Лаваля, обращённое 2649 Сопло, нерегулируемое 2636 4783 Сопло. отогнутое 2626. Сопровождение, Сопло, 4481 парагазовое реактивное 2099 Сопротивление, Сопло, 2646 перерасширенное ское 1153 Сопло порохового ракетного двигателя 2651 1160

Сопло, расходящееся 2630

реактивное 1372, 2640. Сопло, регулируемое 1390, 2654 Сопло, регулируемое двуствор-Сопло с жидкостным охлажде-Сопло с заслонками регерса тяги Сопло с конической резьбовой Сопло с тангенциальным распо-Сопло, сверхзвуковое 2629, 2641, Сопло стабилизации 2097 Сопло, сходящееся 2628 Сопло ускорителя 2625 Сопло, установленное под углом Сопло форсажной камеры 2623 Сопло, цилиндрическое выхлоп-ное 2645 Соприкосновение 828 Сопровождение 1563, 4462 автоматическое навигационной Сопровождение, наземное 4468 Сопровождение, оптическое 4474 Сопровождение по азимуту 4465 дальности Сопровождение по звуковому изинфракрасному излучению 4471 магнитному Сопровождение по углу полуавтоматирадиолокацион-Сопровождение, ручное 1565 Сопровождение снаряда 4473 телевизионное аэродинамиче-Сопротивление, внешнее лобовое 1173 Сопротивление, волновое

Сопротивление **г**азовых рулей 1171 Сопротивление головной части 1165 Сопротивление головной части, волновое 1166 Сопротивление давления 1165 Сопротивление двигателя, внутреннее 1159 1155. Сопротивление, донное 1172, 1220 Сопротивление, индуктивное 1163 Сопротивление, интерференционное 1164 Сопротивление корпуса, донное Сопротивление, лобовое 1152 Сопротивление на участке торможения, лобовое 1157 Сопротивление, полное 1167, 1170 Сопротивление при нулевой подъёмной силе, лобовое 1174 Сопротивление, профильное 1168 Сопротивление трения 1162 Сопротивление трения общивки 1169 Состав 745, 748, 1582 Состав воспламенителя 746 Состав горючей смеси 3232 Состав, медленногорящий, пороховой 470 Состав топлива 747, 1583 Ссстав, химический 749 Составляющая 740 Состояние 2916, 3921 Сосуд 4792 Сосуд Дьюара с вакуумной изоляцией 4793 Сотрясать 3688 Сотрясение 3688 Сохранение 3364 Сочетание 711 Спад 1420 Спасаемость 3365 Спасаемый 1380, 3305 Спасаемый, частично 1381 Спасение 3306, 3364 3307 Спасение, автоматическое Спасение записей 3308 Спасение на парашюте 3309 Спектр 3176 Специалист 4285 Специалист в области ракетной техники 1312, 4286 по запуску и наве-Специалист дению управляемых снарядов

2505

Специалист по ракетной технике 3533 Сплющивание 707 Сплющивание топливного бака 708 Спойлер 3841 Способ 2331 Способность 1, 519, 522 Способность выдерживать перегрузки 526 Способность нести атомное вооружение 521 Способность, отражательная 3317 Способность отражать электромагнитные волны 3318 Способность, теплотворная 4631 Спутник в виде крылатой ракеты, искусственный 3589 Спутник-заправщик, искусственный 3937 Спутник. запускаемый на большой высоте, искусственный 3583 Спутник, запускаемый с летательного аппарата, искусственный 3579 Спутник, запускаемый с научной целью, искусственный 3587 Спутник Земли, искусственный 3582, 4692 Спутник Земли, минимальный беспилотный искусственный

3584

Спутник, искусственный 3580, 4709, 4717

Спутник, многоступенчатый искусственный 3586

Спутник, небольшой искусственный 3925

промежуточный Спутник. искусственный 3942

Спутник с приборной нагрузкой до 50 кг, искусственный 3585 Спутник с силовой установкой,

искусственный 3590

Спутник, служащий заправочной станцией, искусственный 292 Спутник-танкер, искусственный 4265

Срабатывание 36 Срабатывание взрывателя 40 Средство, наземное транспортное 4685

Срез 3597 Срез, дульный 2911 Срез сопла, выходной 1374 Срок службы 2207а, 2209, 2210. 2213 Срок службы между переборками 2211Срок службы при усталостных нагрузках 2208 Срыв пламени 460, 1500 Срыв потока 3640 Стабилизатор 190, 1445, 1460. 3883, 4013, 4209 Стабилизатор, гироскопический 3886 Стабилизатор, коробчатый 1448 Стабилизатор, крестообразный 1452 Стабилизатор, курсовой 3885 Стабилизатор малых скоростей полёта 4017 Стабилизатор, неуправляемый 1454, 4213 Стабилизатор, носовой 1456. 3887 Стабилизатор пламени 264, 513, 1497 Стабилизатор пламени виде плохообтекаемого 1498 тела смещённый под Стабилизатор, углом 1457 Стабилизатор треугольной формы Стабилизатор, управляемый 1450, 3884, 4200, 4210 Стабилизатор, управляемый носовой 1451 Стабилизатор ускорителя 1446 Стабилизатор, хвостовой 1462, 4202 Стабилизация 845, 3875 Стабилизация вращением 3881 Стабилизация горения 1499, 3874 Стабилизация крена 3880 Стабилизация курса 3882 Стабилизация на активном участке полёта 3879 Стабилизация на пассивном участке полёта 3878 Стабилизация пламени 3876 Стабилизация с помощью воздушных рулей 953 Стабилизация тангажа 3877 Стабилизация факела 3876 Стабилизируемый вращением 3838 Стабильность топлива 3874 Стадия 2801, 3888 Стадия выполнения в металле 3896

Стадия лётных испытаний 3895 Стадия подъёма на аэростате 3889 Стадия постройки реального объекта 3896 Стадия проектирования 3892 Стакан 3752 Станция 2866, 3924 Станция, испытательная 3944 Станция, космическая 3941 Станция наведения 3930 Станция, наземная приёмная ра• диотелеметрическая 3928 Станция, наземная радиолока ционная 3129 Станция, наземная радиотелеметрическая 3929 Станция, обитаемая межпланетная 3931 Станция, полевая 3933 Станция, приёмная [радиотелеметрическая] 3936, 3943 Станция, прицельная 3940 Станция, радиолокационная 3934 Станция радиосопровождения 3935 Станция слежения за искусственным спутником 3939 Старт 2166, 3912 Старт, вертикальный 14.89, 2183 Старт с помощью ракетных ускорителей 2177 Стартёр 3916 Стартёр, газотурбинный 3918 Статоскоп 842, 873 Статоскоп С управлением по [первой] производной 849 Створка 1149 Створка, дульная 1150 Створка, управляемая дульная 2726 Створки регулируемого сопла. полусферические 1390 Стенд 335, 3905, 4347 Стенд для запуска 3907 Стенд для испытания двигателей 336, 3906 Стенд для статических огневых испытаний 3908 Стенд, испытательный 566, 3909 Стенка, вертикальная 4870 Степень 3888 Степень сжатия 3240 Стержень 3537 Стержень балки 4870 Стехиометрический 3960 Стехиометрия 3961 Стойка 2194, 3115

Стол 4195 Стол, бетонированный пусковой 2719 Стол-планшет 4197 Стол, пусковой 289, 987, 2720. 4196 Стоп-кран 4647, 4662 Стопорить 2266 Сторона, передняя 1403 Стратосфера 3963 Стреловидность 4034 передней Стреловидность по кромке 4035 Стрелок 74 Стрельба 1469 Стрельба в воздухе 1470 Стрельба, залповая 1491 Стрельба одиночными снарядами 1492 Стрельба, опытная 1484, 1486 Стрельба ракетными снарядами Стрельба серией снарядов 1490 Стрельба учебными снарядами 1473 Стрельбы, ночные опытные 4534 Стрельбы ракетными снарядами, опытные 4535 Стрелять 1465 Стрелять залпом 1466, 3573 Стрелять при наборе высоты 1468 Стрелять ракетой 3390 Струиться 3964 Структура потока 2762 Струя 3964, 4831 Струя выхлопных газов 1237. 2088, 3965 Струя жидкости 2089 Струя, истекающая из форсунки 3968 Струя отклоняемая, реактивная 2092 Струя, реактивная 1237, 2086, 3969 Струя реактивного двигателя 3969 реактивного двигателя, Струя спутная 4828 Струя, сильная 347 Струя, спутная 4807 Ступень 3676, 3888, 3950 Ступень, верхняя 3902, 4695 Ступень, маршевая 3678 Ступень, нижняя 3898, 3951 3678, 3953 Ступень, основная Ступень, первая 3899 Ступень, последняя 3894, 3952

Ступень развития 2801 Ступень, разгонная 3890 Ступень ракеты, вторая 3490 Ступень ракеты, маршевая 3459 Ступень ракеты, основная 3459 Ступень с выгоревшим топливом 3891 Ступень, сбрасываемая 3612 Ступень, снабжённая двигателем 3900 Ступень снаряда, маршевая 2369, 2424 Ступень [составной] ракеты 3901 Сужение 3268 Супераэродинамика 4000 Сфера 3176 Схема 2855 Схема измерений 2856 Схема, самодётная 797 Схема «утка» 514, 799, 2188 Счёт времени 961 Счёт непосредственно времени перед пуском 962 Счётчик 758, 963 Счётчик Гейгера 964 Счётчик пройденного расстояния 965 Счислитель упреждения 766

T

Таблица 3600 Такт 3981 Такт всасывания 3922 Такт, рабочий 3982 Тангаж 2849 Танкер 4264 Тарировать 503 Тарировка 505 Тарировка датчика 506 Текучий 1552 Телеграфировать по кабелю 495 Тележка 2277, 4540 Тележка, буксировочная 4543 Тележка с ракетной силовой установкой, экспериментальная 4715 Тележка, сбрасываемая 4541 Тележка, стартовая 4542 Телеметрирование 4293 Телеметрия 4294 Телемеханика 4291 Телерегулирование 904 Телескоп 4296 Телескоп. астронавигационный 4298

Телескоп, ведущий 4299, 4461 Телескоп визуального сопровождения 4299 Телескоп, следящий 1562 Телеуправление 861, 904, 1768, Телеуправление по проводам 920 Телеуправляемый 3338 Тело 352, 360 Тело, внутреннее 358 Тело, возвращающееся 366 Тело на входе в двигатель, внутреннее 359 Тело, небесное 356, 367 Тело, рабочее 535 Тело с тупой задней кромкой 354 Темп 3209 Темп стрельбы 3225 Темп стрельбы батареи, установившийся 3220 Температура 4300 Температура, абсолютная 4301 Температура в камере сгорания Температура верхних слоёв атмосферы 4319 Температура воспламенения 4309, 4310 Температура горения 4307 Температура, начальная 4312° Температура обшивки 4317 Температура окружающей среды Температура пламени 4309 Температура по шкале Кельвина 4313 Температура по шкале Фаренгейта 4308 Температура по шкале Цельсия 4304 Температура полного торможения 4318 Температура, рабочая 4314 Температура реакции 4316 Температура самовоспламенения 4303 Температура стенок камеры сгорания 4306 Температура топлива 4315 Температура торможения 4311 Теодолит 4360 Теория и практика космических полётов 960 Теплоёмкость 524 Теплоёмкость, удельная 1889 Теплоизоляция 285, 2043 Теплонапряжённость 3213

Теплообменник 1366 Теплоотдача 2703 Теплопередача 4504 Теплопроводность 788 Теплосодержание 1313 Теплота 1888 Термодинамика 4363 Термопара 4362 Техник 1311, 4285 Техника 4287, 4289 Техника, ракетная 3536, 4288 Течение 1542, 3964 Течение, ламинарное 1546 Течь 3964 Тихоходный 3766 Толчок 1955, 3072, 3688 Толчок при запуске ракеты 2114 «Тонка» 4432 Топливо 716, 1599 Топливо, взрывобезопасное 1612 Топливо, вырабатываемое 1617 Топливо, газовое 1602 Топливо, газообразное 1602, 3048 Топливо, двухкомпонентное ра-кетное 341, 1601 Топливо для ракетных двигателей 1611 Топливо для реактивного двигателя 3042 Топливо для реактивных двигателей 1604 Топливо, дросселируемое ракетное 3066 Топливо, жидкое 1606, 3056 Топливо, идеальное 3055 Топливо, керосиновое 1605 Топливо, коллоидное [ракетное] 3044 Топливо, многокомпонентное [ракетное] 2593 Топливо, невырабатываемое 1610, 1616 Топливо, несамовоспламеняющееся 1609, 3058 Топливо, однокомпонентное ра-кетное 1608, 2543 Топливо, основное 1607 Топливо, остаточное 1610 Топливо, подаваемое вытеснительной системой 3060 Топливо, порошкообразное 1614 Топливо, пусковое 1615 Топливо, ракетное 1611, 3042, 3957, 3958, 3959 Топливо, реактивное 1604, 3042 Топливо с большим удельным весом 3049

наивысшая

Топливо с большой скоростью горения 3047 Топливо с высоким энергетическим потенциалом 3050 Топливо с высокой теплотворной способностью 3051 Топливо с малой скоростью горения 3063 Топливо с низким энергетическим потенциалом 3057 Топливо с регулируемыми характеристиками, ракетное 3066 Топливо, самовоспламеняющееся 1613, 3054, 3061 Топливо, твёрдое 1614, 3774 Топливо, твордо-жидкое 3053 Топливо, твёрдое ракетное 3064 Топливо, углеводородное Топливо. унитарное [ракетное] 1608 Топливо, «ходовое» 3067 Топливо, широко распространённое 3067 Топливозаправщик 4264 Топливопровод 2226 Топливопровод, питающий 2841 Торможение 457, 1030 Торможение парашютом 450 Тормоз 453 Тормоз, аэродинамический Тормоз, воздушный 454 Тормозить 453 Торпеда 4437 Торпеда, крылатая 4441 Торпеда, самонаводящаяся 4440 Торпеда, сбрасываемая с самолёта, морская 4438 Торпеда, управляемая 4439 Точка 2894, 3747, 3844 Точка воспламенения 2899 Точка встречи 2900 Точка, критическая 2906 Точка отцепки 2904 Точка падения 2900 Точка перехвата 2901 Точка полного торможения 2906 Точка приземления 2900 Точка приложения аэродинамических сил 570 Точка пуска 2902 Точка, расчётная 2917 Точка самовоспламенения 2905 Точка сброса 2904 Точка [траектории] к моменту полного выгорания топлива 2895

Точность 28 Точность выдерживания траектории полёта 30 Точность стабилизации или управления 32 Траектория 2745, 4486 Траектория, баллистическая 4487, 4491 Траектория взлёта 2758 Траектория, восходящая 2747 Траектория, заданная 2756, 4496 Траектория захода на посадку 2746 Траектория максимальной дальности полёта 4493 Траектория малой кривизны 4489 Траектория маневрирования 2751 Траектория маршевого 2748 Траектория, наклонная 4492 Траектория, настильная 2752. 4489 Траектория, нисходящая 2749 Траектория, нисходящая эллип-тическая 2750 Траектория, параболическая 4494 Траектория пассивного полёта 4488 Траектория перехвата 1003 Траектория планирования 2754 Траектория подъёма 4497 Траектория полёта 2753, 4490 Траектория полёта по инерции 4488 Траектория полёта снаряда 2755 Траектория, пологая 2752 Траектория, расчётная 2756, 4495 Траектория свободного полёта 4491 Траектория, фактическая 4451 Тракт, газовоздушный 1202 Транспорт, обслуживающий наземный 4700 Транспортабельность 3387 Транспортёр 4729 Транспортировать наверх 3175 Tpacca 3546 Трасса полёта 2128 Трасса полигона 959 Tpaccëp 318, 1508 Трассёр, дымовой 1511 Трассёр на конце **с**табилизатора 1509 Трассёр, св**етов**ой **1510** Трение 1594

Точка траектории,

4434

Трение обшивки 1595 Трёхкамерный 4539 Триммер 4192 **Tpoc 495** Трос управления 496 Труба 1193, 2835, 4545 Труба, выхлопная 2836, 2843 Труба, жаровая 2235, 4548 Труба полного давления 2845 Труба ракетного двигателя, выхлопная 4554 Трубка, зажигательная 1660 Трубка полного давления 4551 Трубка полного и статического давлений 4551, 4552 Трубка статического давления 4556 Трубопровод 2222, 2228, 2835. 2847Трубопровод, закрытый обтекателем, наружный 2838 Трубопровод наддува 2845 Трубопровод питания 2225 Трубопровод подачи окислителя 2844 Трубопровод подачи топлива 2841 Трубопровод подвода горючего 22**2**6 Трубопровод подвода окислителя 2227Тугоплавкий 3321 Тумблер запуска 4045, 4054 Тумблер, пусковой 4045 Туннель 1193 Турбина 4558 Турбина, газовая 4559 · Турбина с приводом от набегающего потока 4562 Турбонасос 4561, 4573 Турбонасос, высокопроизводительный 4574 Турбонасос с приводом от набегающего потока воздуха Турбулизатор 3380 Турбулизатор потока 263 Тяга 1179, 3537, 4369 Тяга, боевая 4370 Тяга в полёте 4377 Тяга, взлётная 4370, 4395 Тяга двигателя 2938 Тяга двигателя на установившемся режиме 4393 Тяга [жидкого] ракетного топлива, удельная 1962 Тяга, избыточная 4376 Тяга; изменяемая 4373

Тяга, максимальная 3227, 4378. 4396 Тяга, максимальная статическая 3228 Тяга маршевого двигателя 2942. 4374, 4394 Тяга на взлёте 409 Тяга, начальная 4379, 4391 Тяга, неполная 4383 Тяга, номинальная 4382 Тяга, обратная 4371, 4388 Тяга, объёмная 1959 Тяга, объёмная удельная 1960. 4398 Тяга, полная 4378 Тяга, пониженная 4384 Тяга, потребная 4387 Тяга при запуске 4391 Тяга ракетного двигателя 2940. 4389 Тяга, располагаемая 4381 Тяга, реактивная 4375 Тяга реактивного двигателя 4380 Тяга, реверсивная 4388 Тяга, регулируемая 4373, 4397 Тяга, статическая 4392 Тяга, статическая номинальная 3229 Тяга турбореактивного двигателя 2943 Тяга, удельная 1964, 4390 Тяга управления 3538 Тяга ускорителя 4372 Тяга, частичная 4383 Тяговооружённость 3270 Тяготение 1756 Тяжесть 1756

У

Убираемый 3359 Убирающийся 3359 Уборка 3361 Уборка по потоку 3362 Уборка против потока 3363 Убыль 2279 Убыток 2279, 4829 Увеличение тяги ракетным ускорителем 197 Увеличение тяги реактивным ускорителем 196 Углубление 556 Угол 131 Угол азимута 134 Угол атаки 145, 1968 Угол атаки крыла 1969

Угол возвышения 135, 1245, 1246 Угол возвышения при пуске 1247 Угол возмущений 142 Угол встречи 1968 Угол заклинения 1968 Угол заклинения крыла 1969 Угол заострения головной части 143 Угол крена 133, 2918 Угол места 135, 1245 Угол наклона траектории 146 Угол наклона траектории полёта 137 Угол наклона траектории при пуске 136 Угол наклона траектории при пуске, начальный 140 Угол охвата 139 Угол планирования 130 Угол подхода 132 Угол стреловидности 144 Удар 277, 3688 Удар от головной волны 278 Удар, тепловой 3697 Удар, термический 3701 Ударочувствительность 3633 Удлинение 1375, 3249 Удлинение камеры сгорания 3236 Удлинение корпуса снаряда 3253 Удлинение, относительное 3235, 3244 Удобство обслуживания 3654 Удобство эксплуатации 3654 Узел 188, 2711, 2713, 4192, 4591 Узел управления, кольцевой 3377 Указатель 1059, 2299 Укрытие, бетонное 351 • Улавливатель 3602 Уничтожать 2118 Уплотнение 3604 Управление 838, 1768, 3947, 4672, 4675 Управление, автоматическое 846, 911, 3948 Управление, автономное 879 Управление азимутом 847 Управление, аэродинамическое 1771 Управление боковым и продольным движениями с помощью взаимно-перпендикулярных рулей, раздельное 850 Управление в процессе наведения 869 Управление высотой 873 Управление высотой полёта 842

Управление газовыми рулями 881

Управление, двухпозиционное 918 Управление, двухпроводное 916 Управление, дистанционное 858, Управление запуском 863 Управление изменением направления тяги 880 Управление, интерцепторное 848 Управление, кнопочное 898 Управление, командное 853 Управление креном 905 Управление курсом 921 Управление на конечном учас**тке** 913 Управление на маршевом участк**е** 886 Управление на расстоянии 858, Управление, 854 непрерывное Управление ориентированием тяги 923 Управление относительно трёх осей координат 914 Управление перехватом 878 Управление по замкнутому циклу 907 Управление по позиционным сигналам 845 Управление по радио 901 Управление по радиолокатору 899 Управление по скорости 910 Управление по скорости изменения высоты 849 Управление по способу полярных координат 894 Управление по типу «да—нет» 918 Управление, позиционное 895 Управление полётом 864 Управление, поперечное 841, 882 Управление при полёте вне атмосферы 889 Управление, программное 896. Управление, продольно-поперечное 860 Управление, продольное 859, 893 Управление, путевое 906 Управление путём ориентирования тяги 861 путём отклонения Управление реактивной струи 1787 Управление, реактивное 880 Управление рулём высоты 859 Управление рулём поворота 906 Управление, ручное 885

Управление дальностью 902

Управление с земли 868 Управление с помощью автопилота 871 Управление с помощью вибрирующих рулевых поверхностей Управление с помощью воздушных рулей 840, 1771 Управление с помощью газовых, рулей 881 Управление с помощью гидравлического силового привода 3949 Управление с помощью радиолокатора 728 Управление с помощью сервомеханизмов 908 Управление скоростью 910, 919 Управление снарядом 887 Управление стрельбой 863 Управление стрельбой с помощью радиолокатора 900 Управление тягой 922 Управление тягой двигателя 915 Управление элевонами 860 Управление элеронами 841, 882 Управляемость 924 Управляемый 925, 1821, 3946 Управляемый автопилотом 1845а Управляемый на расстоянии 3338 Управляемый только по азимуту 262 Управлять 838, 1820, 3555 Упреждение 2952 Упругость 1513 Уровень 2206 Усилие 2933 Усилитель 127 Усилитель, магнитный 128 Усилитель прицельной станции 130 Ускорение 6, 431 Ускорение, боковое 17 Ускорение в момент пуска 13 Ускорение, действующее кратковременно 10 Ускорение, длительно действующее 16 Ускорение к моменту полного выгорания топлива 7 Ускорение, линейное 15 Ускорение, начальное 13 Ускорение, отрицательное 11 Ускорение, поперсчное 14 Ускорение, продольное 9, 15 Ускорение силы земного притя-

жения 19

Ускорение силы тяжести 18, 809

Ускоритель 195, 401, 410, 2546, 2947 Ускоритель, боковой 408, 420, 426, **2**589 Ускоритель взлёта 4594 Ускоритель второй ступени 405 Ускоритель для придания вращения вокруг продольной оси 425 Ускоритель, жидкостный ракетный 2559 Ускоритель, используемый в качестве основного двигателя, стартовый 2085 Ускоритель маневра 403, 4594, 4619 Ускоритель маневра, ракетный 3512 Ускоритель. осевой 407. 416. 428, 2581 Ускоритель первой ступени 404 Ускоритель, пороховой 421, 427 Ускоритель, пороховой [ракетный] 2575 Ускоритель, последовательно расположенный 416, 428, 2581 Ускоритель, ракетный 197, 424, 2921, 3412 Ускоритель, ракетный стартовый 9597 Ускоритель, реактивный 196 скоритель, реактивный стар-товый 440, 4607 Ускоритель, Ускоритель с задним расположением, боковой 422 Ускоритель с зарядом кордита, пороховой 412 Ускоритель с отделением за счёт лобового сопротивления 413 Ускоритель с передним расположением, боковой 414 Ускоритель с продолжительным временем работы 419 Ускоритель, сбрасываемый 417 Ускоритель, спаренный 429 Ускоритель, спаренный ракетный 2562 Ускоритель, спасаемый 423 Ускоритель, стартовый 418, 4596 Ускоритель, стартовый ракстный 437, 443, 4615 Ускоритель, стартовый реактивный 2083 Ускоритель, четырёхкамерный 415 Ускоритель-связка из четырёх двигателей 415 Ускоряющий 5

Условия 781

Условия, атмосферные 782

Условия, нерасчётные 785

Условия, расчётные 784

Условия сгорания 783

Устанавливать 3670

Установка 1348, 2016, 2260, 2590, 2866, 3666, 3846, 3905, 4059

Установка, авиационная пусковая ракетная 2132

Установка, автоматическая авиационная пусковая ракетная 2140

Установка, автоматическая [выдвижная] авиационная пусковая ракетная 2134

Установка, автоматическая пусковая 2133

Установка без направляющих, пусковая 2165

Установка, вертикальная пусковая 4448

Установка, вспомогательная силовая 2947

Установка, выдвижная авиационная пусковая ракетная 2137 Установка для воспроизведения

условий полёта 1328

Установка для залпового пуска 2145

Установка для моделирования 1328

Установка для наземного обслуживания 1073 •

Установка для наземных аэродинамических испытаний, рельсовая 4452

Установка для наземных испытаний, рельсовая 4454

Установка для наземных скоростных испытаний, рельсовая 3160

Установка для производства жидкого кислорода 2867

Установка для пуска четырёх снарядов 2148

Установка для пуска ракетных снарядов, подвижная авиационная 4577

Установка для стрельбы ракетами 1825

Установка, закрытая обтекателем, пусковая 2154

Установка, испытательная рельсовая 4457

Установка, катапультная стартовая 2136

Установка малогабаритная пусковая 2146

Установка, метательная 3040

Установка, моделирующая 3745 Установка, монорельсовая пусковая 2144

Установка, наклонная 3171

Установка, наклонная пусковая . 3173

Установка, неподвижная пусковая 2139

Установка, опытная пусковая 2157

Установка, орудийная пусковая 2141

Установка, перевозимая по железной дороге, пусковая 2157

Установка, передвижная пусковая 2143, 3174

Установка, подвижная пусковая 4132

Установка, поисковая радиолокационная 2027

Установка, полуавтоматическая ракетная пусковая 2153

Установка, полустационарная 3750

Установка, пусковая 2130

Установка, пусковая передвижная 4704

Установка, пусковая рельсовая 4453

Установка, радиолокационная 69, 3118

Установка, радиолокационная навигационная 70

Установка, ракетная пусковая 2151, 3041

Установка, ракетная силовая 193, 2950

Установка, рельсовая 1402, 2028, 3159, 4451

Установка, рельсовая ракетная 4445

Установка с бугельной подвеской снарядов, авиационная пусковая ракетная 2147

Установка с длинными направляющими, вертикальная пусковая 2156

Установка с изменяемым наклоном направляющих, вертикальная пусковая 4449

Установка с рельсовой направляющей, ракетная пусковая 2149

Установка с центральным стволом и боковыми ячейками для снарядов, ракетная пусковая 2158

Установка, самодвижущаяся пусковая 2152, 4719

Установка, самоходная пусковая 2159

Установка, силовая 4145, 2020, 2946, 3072

Установка. смешанная прямо-3483 •точно-ракетная силовая Установка снаряда, силовая 2948, 4128

Установка со сбросом снарядов запуском двигателя, авиационная пусковая ракетная 2138

Установка, спаренная пусковая 2163

Установка, стационарная пусковая 2139

Установка, трёхрельсовая испытательная 4458

Установка, трубчатая пусковая ракетная 2161

Установка, турбореактивная силовая 2943

Установка, турельная 4576

Установка, убирающаяся пусковая 2150

Установка, учебная пусковая 2157

Установка, фотонная ракетная силовая 2949

Установка, экспериментальная пусковая 2155

Установленный на носителе 434 Устойчивость 3858

Устойчивость, аэродинамическая 3859

Устойчивость, боковая 3866

Устойчивость, динамическая 3862

Устойчивость, курсовая 3861

Устойчивость на малых скоростях полёта 3868

Устойчивость на стартовом участке полёта 3865

Устойчивость пламени 3863

Устойчивость по траектории 3860 Устойчивость [полёта] 3870

Устойчивость, продольная 3867 Устойчивость, путевая 3861, 3873 Устойчивость собственная 3864 3871 Устойчивость, статическая

Устойчивость факела 3863

Устойчивость, флюгерная 3872 Устойчивость. чрезмерно шая 3869

Устранение помех 158

Устройство 68, 1(64, 2016, 2306, 3984, 4059

Устройство, автоматическое 1089 Устройство, впускное 2(44

Устройство, всасывающее 2044 Устройство, вспомогательное 410

Устройство для автоматической посадки 1069

Устрої ство для вычисления числа M 775

Устройство для запуска 3916 Устройство для запуска снарядов 2142

Устройство для изменения 613 Устройство для изменения передаточного числа автопилота 614

Устройство для моделирования явления флаттера 770

Устройство для питания 1435 Устройство для полуавтоматического сопровождения 2307

Устройство для пуска под углом к горизонту 3172

Устройство для реверса тяги 1086 Устройство для самонаведения 1088

Устройство для самоподрыва 1058 Устройство для слежения 1561, 4460

Устройство для сопровождения 1561, 2320, 4460

Устройство для увеличения тяги 226

Устройство, дозирующее 3070 Устройство, извлекающее 1386 Устройство, кодирующее 696

Устройство, навигационное вычислительное 777

Устройство, навигационное счет. но-решающее 764

Устройство. направленное цель, пусковое 2131

Устройство непрерывного действия, вычислительное 760

Устройство одноразового ствия 1078

Устройство одноразового применения 1081

Устройство, отклоняющее 1038 Устройство, подающее 1435

Устройство, подкрыльное пусковое 2164

Устройство, противоперегрузочное 1065 Устройство, пусковое 1120, 2288 Устройство, радионавигационное Устройство, развёртывающее 3595 Устройство, разделяющее Устройство расцепки 1091 Устройство с ленточной подачей, одноствольное пусковое 2135 Устройство с магазинным питанием, пусковое 1121 Устройство с самовоспламеняющимся пусковым топливом, запальное 1940 Устройство самонаведения 2315 Устройство, соединительное 47 Устройство, стабилизирующее 2541 Устройство, счётно-решающее 758, 2309 Устройство, тормозное 1070 Устройство, управляющее 838 Устройство, электронное моделирующее 760 Утечка 1357 Утечка газа 1358, 2700 Утопленный 465 Уход 1175, 4808 Уход гироскопа 1177 Уход частоты радиотелеметрического передатчика 1176 Участник межпланетных полётов 201 Участок 2913, 3176, 3747 Участок, конечный 2807 Участок полёта, конечный 2804 Участок полёта с ускорителем 280**2** Участок разгона 2802, 2806 Учреждение 1360 Уширение 32, 33, 3242 Уширение сопла 3256 Ушко 1388

Ф

Фаза 2801, 3888 Фаза ввода снаряда в луч наведения 2805 Фаза наведения, начальная 2805 Факел 1495, 4435 Факел зажигания 1496 Факел, пусковой 1496, 2775, 4436 Факел ракетного двигателя 348 Фактор 1406 Фигура 2760 Фиксировать 2266 Фланец 2246 Флаттер 1556 Флюгер 694, 4669 Флюктуация 2111 Флюктуация радиолокационного эхо-сигнала 2112 Флюктуация эхо-сигнала 1730 Фокус 2903 Форкамера 600, 994 Форма 796, 2760, 3671 Форма корпуса 3672 Форма порохового заряда 3673 Форма руля 800 Формовка пороховой шашки 3674 Формулировать 3671 Форсирование 1580, 3328 Форсунка 216, 466, 1869, 1984, 2086, 2622, 2696, 2697, 3540 Форсунка, вихревая 2001, 2101, 4036 Форсунка горючего, центробежная 4037 Форсунка, двухкомпонентная 1941, 2631 Форсунка, двухступенчатая 2002, 2631 Форсунка испарительного типа 4682 Форсунка, комбинированная 1941, 2002 Форсунка, крупная 1989 Форсунка небольших размеров 1998 Форсунка окислителя, центробежная 4038 Форсунка, пусковая 2098 Форсунка, рабочая 2091 Форсунка с коаксиальным истечением 1985 Форсунка с отражающим диском 1991 Форсунка С предварительным смешиванием компонентов 1994 Форсунка c разбрызгивателем 1991 Форсунка с разбрызгивательным щитком 1999 Форсунка с раздельно пересекающимися струями 1990

Форсунка, смесительная 2643

Форсунка, центральная 189

2637

2101, 4036

Форсунка, топливная 217, 1987,

Форсунка, центробежная 2001,

Форсунка, щелевая 2000 Фотоаппарат 508 Фотоаппарат для съёмки показаний приборов 2809 Фоторегистратор 2809 Фототеодолит 2810 Фотоэлемент 1077 Фотоэлемент, эмиссионный 565 Фронт 1596 Фронт пламени 1597 Фронт скачка 1598 Фундамент 335 Функция 1620 Фюзеляж 352, 360, 1670 Фюзеляж, герметизированный 364 Фюзеляж малого удлинения 1673 Фюзеляж, негерметичный 363 Фюзеляж снаряда 361 Фюзеляжный 4781

X

Характеристика 997, 2760, 2776 Характеристика, взлётная 2780 Характеристика диффузора 2777 Характеристика, нейтральная 1000 Характеристика, прогрессивная 1002 Характеристика регрессивная 1004 Характеристика топлива 2779 Характеристика, тяговая 1001, 1005, 2781 Характеристики 619, 1021 Характеристики, баллистические 1022 Характеристики планирования Характеристики ракетного двигателя 623 Характеристики, траекторные 624 Хвост 4198 Ход 36, 3555, 3981, 4519 Ход всасывания 3983 Ход, холостой 1933 Холодильник 1366 Хорда 655 Хорда, концевая 660 Хорда, корневая 659 Хорда, расчётная 658 Хорда, средняя аэродинамическая 657, 658

Хорда, центральная 656 Хранилище 2289 Хранилище для летательных аппаратов 1850 Хранилище, подземное 2291 Хранилище с механизированной подачей 2290 Хранилище снарядов 3962

Ц

Цель 4266 Цель, бронированная 4268 Цель, воздушная 4267 Цель на поверхности 4280 Цель, намеченная 4271 Цель, небольшая 4275 Цель, невидимая 4274 Цель, неподвижная 4278 Цель, подводная 4282 Центр 569 Центр давления 570, 576 Центр покидаемой планеты 571 работ по управляемым Центр снарядам 574 Центр тяжести 575 Центр тяжести в сборе 572 Централит 568 Центрирование 851 Цепь 669 Цепь, дешифрирующая частотноизбирательная 673 Цепь зажигания 674 Цепь, замкнутая 670 Цепь обратной связи 672, 4091 Цепь управления 671 Цепь управления тягой двигателя 675 Цилиндр 1016 Цилиндр, гидравлический силовой 3162 Цилиндр, пневматический силовой 3163 Цилиндр, силовой 1017, 3161 Цистерна 4264

Ч

Частота 1590 Частота, несущая 1591 Частота опроса [радиотелеметрических] каналов 3353 Частота пульсаций 1593 Частота пусков 3214 Частота съёмки 3805 Часть 2913, 3606 Часть [бортовой] системы снаряда 4129 Часть, внутренняя 2068 Часть, головная 357, 389, 793, 1257, 1853, 2615 Часть диффузора, входная 2007 Часть, заострённая носовая 2619 Часть, коническая 2914 Часть корпуса, кормовая 353 Часть, носовая 789, 2621 Часть, носовая оживальная 2667 Часть, оживальная 2666 Часть, оживальная головная 794 Часть, отделяемая 357 Часть, отделяемая головная 2617 Часть ракеты, головная 1879 Часть снаряда, донная 290 Часть сопла, входная 2008 Часть, сопловая 1258 Часть, составная 740, 1242 Часть суживающаяся, хвостовая 4199 Часть тела, хвостовая 353 Часть подводная траектории, 3564 Часть фюзеляжа, кормовая 365 Часть фюзеляжа, нижняя 340 Часть фюзеляжа, носовая 1671 Часть фюзеляжа, хвостовая 365, 1672 3607. Часть, хвостовая 1256. 3615, 4198 Часть, цилиндрическая 2915 Чертёж, 2855 Число 2656 Число М полёта 2658 Число М пуска, начальное 2657 Число оборотов 3794 Число, передаточное 3265 Число ступеней 2660 Число Re 2659 Чувствительность 3352, 3632 Чувствительность автопилота 3634 Чувствительность к сотрясению 3633

Ш

Шар, воздушный 274 Шар-зонд 276 Шарнир, универсальный 1723 Шасси 1698, 1702, 4583 Шасси, велосипедное 4584 Шасси, главное 1704, 4586 Шасси, лыжное 1710 Шасси, многоколёсное 4585 Шасси, носовое 1707, 4587 Шасси, тележечное 4585 Шасси, трёхколесное 1713 Шасси, убирающееся 4588 Шашка, бронированная пороховая 641, 1738, 1746 Шашка звездообразного сечения, пороховая 1750 Шашка крестообразного сечения, пороховая 1735 Шашка, многоканальная пороховая 1741 🔻 Шашка, многостержневая пороховая 1743 Шашка, обгорающая с торца, бронированная пороховая 468 Шашка, обгорающая с торца, пороховая 631, 1733 Шашка, пороховая 466, 1731 Шашка, ракетная пороховая 1745 Шашка ракетного пороха 1731 Шашка с внутренней полостью звездообразного сечения, пороховая 1751 Шашка с внутренней полостью звездообразного сечения, пороховая, залитая в двигатель 1732 Шашка с внутренним стержнем. трубчатая пороховая 1748 Шашка с горением по внешней и внутренней поверхностям, пороховая 1740 Шашка с горением по внутренней поверхности, пороховая 1739 Шашка с горением по всей поверхности, пороховая 648 Шашка с горением по части по: верхности 1738 Шашка с горением по части поверхности, пороховая 1746 Шашка с гофрированной поверхностью, пороховая 1734 Шашка с постоянной тягой при горении, пороховая 1744 Шашка, стержневая пороховая 1747 Шашка, трубчатая пороховая 647, 1749, 1953 Шашка, цилиндрическая порохо вая 1736 Шкала 3591

Шляпка 517
Шнур, зажигательный 1660
Шпангоут 1584, 3375
Шпангоут, силовой 1586, 1588, 3378, 3379
Шпангоут, стыковой 3376
Шпангоут, усиленный 1588
Штифт 2884
Штуцер 1439
Штуцер насоса, входной 2010
Штырь 3834
Штырь, антенный 3835

Щ

Щит 2722, 2872 Щиток 1502, 3841, 4192 Щиток вибрирующей системы управления 3842 Щиток, носовой 1504 Щиток, посадочный 1503 Щиток-элерон 1507

Э

Эднатол 1218 Экземпляр летательного аппарата, опытный 4690 Экземпляр, опытный 2764 снаряда, опытный Экземпляр 2441 Экипаж 988 Экран, отражательный 2875 Эксперимент 3563 Эксперимент в натурных условиях 4330 Эксперименты на больших высотах 4533 Эксплуатация 2671 Экстрактор 1386 Эксцентриситет 2665 Эксцентриситет тяги 2344 Элевон 1249 Электрозапал 3854 Электромагнит 2888 Электроника 1240 Электропневмоклапан 4641 Электропроводка 3556 Элемент 1242, 2690

Элемент для в**о**сприятия ТЯГИ двигателя, силовой 4871 Элемент конструкции 2323 Элемент тепловой головки самонаведения, чувствительный 1060 1244, 2034, 2691, 2811 Элерон 72 Элемент, чувствительный 1059, Элерон, концевой 4429, 4933 Энергия 2933 Энергоснабжение 4007 Энтальпия 1313 Энтропия 1314 Эрозия 1350 Эрозия сопла 1351 Эскадрилья 3849 Эскадрилья атомных 3850 Эскадрилья беспилотных самолётов-снарядов 3852 Эскадрилья истребителей-перехватчиков 3851 Эсминец с ракетным вооружением 1057 Эталонный 504 Этап испытаний, заключительный **2**804 Этап, конечный 2807 Этапы полёта снаряда 3647 Эффект 1219 Эффект, донный 1220 Эффект Допплера 1221 Эффективность 1225 Эффективность действия оружия 2205

Ю

Юбка 3752 Юбка, стабилизирующая 3754 Юбка, хвостовая 3755

Я

Явление 1219 Ядро 461 Ячейка 561 Ящик 446, 830